15.12.

TG 1907

Universidad Complutense de Madrid

Universidad Complutense de Madrid

Universidad Complutense de Madrid

Donación de D. Alfredo Meabe-

La Plata Setiembre 18/94

F. Moreno

Universidad Complutense de Madrid

Veave 1a fs. 40. 41. 42. 43. 44. y 45.

Sumaxia Relacion de todas las covas, que han sucedido en la Nueva España, y de muchas covas, que los Tultecas alcanzaxon, y supiexon desde la excacion del Mundo hasta su destruccion, y venida de los texcaxos pobladores chichimecas hasta la venida de los españoles sacada de la original Historia de esta Nueva España.

1. Relacion de la excacion del Mundo, y de lo que toca á la excacion del Mundo, y Origen de los Indios, solo Dios es el savidor de todas las covas, mas lo que buenamente se ha podido saber segun los Tultecas es lo que se sigue.

Los Tultecas alcanzaxon, y supiexon la excacion del Mundo, y como el Ilo que Nahuaque lo crio, y las demas covas que hay en el como son plantas, Montes, Animales, Aves, Aqua, y Peces, asi mismo supiexon como crio Dios al hombre, y una muger de donde los hombres descendieron, y se multiplicaxon, y sobre esto añaden muchas fabulas, que por escusar prolijidad, no se ponen aqui, y no es de espantar, que lo mismo han hecho

las demas Naciones del Mundo, y dicen que el Mundo fue
N3. criado en el año del Cetecpatl, y este tiempo hasta el dilubio le lla-
maron Atonatiuh quiere decir edad del sol de agua porque se
destruyo el Mundo por el Dilubio, y hallase en las historias de los
Tultecas, que duro esta edad y mundo primero como ellos le lla-
man 1716 años que se destruyeron los hombres con grandissi-
mos aguazeros, y Rayos del Cielo, y toda la tierra sin quedar
cosa ninguna, y se escondieron, y se metieron dentro de las aguas
los mas altos montes Cuextolmoletlti que son 15 codos, y de
aqui añaden asi mismo otras fabulas, y de como tornaron
a multiplicar los hombres de unos pocos que escaparon de-
esta destruccion dentro de un Toptlipetlacali, que casi significa
este vocablo Arca cerrada, y como despues multiplicandose
los hombres hisieron un Cacuali muy alto y fuerte que quiere
Chichimecatl en sus Historias dezir Casa Fuerte altissima para guarecerse en el quando se tornase
q.e aun todos ellos son unos á destruir el segundo mundo al mesmo tiempo se les mudaron
los Indios de la Lengua, y no entendiendose unos á otros se fueron a di-
esta tierra ellos pero uersas partes del Mundo, y los Tultecas, que fueron hasta siete
descienden de un compañeros con sus Mugeres que se entendian la lengua se
x
llamado Tzehen viniesen a estas partes haviendo primero pasado grandes
especialm.e tierras, y mares viviendo en las cuevas, y pasando grandes
los que son Caballeros, y trabajos hasta venir á esta tierra, que la hallaron buena, y
por esso se fertil para su avitacion, y dicen que anduvieron 104. años
aprecian del nombre, y por diferentes partes del Mundo hasta llegar en Huehue Tlapa
chichimeca llan su Patria que fue en Cetecpatl que havia 520 años, que el

Universidad Complutense de Madrid

.....Diluvio havia pasado que son cinco edades, y cumplidos 1715.
.....despues del Diluvio fueron destruidos de un grandissimo Vracan
.....que se llevo los Arboles, las Peñas Cavas, y gentes, y grandes——
.....
.....
.....

edificios aunque escaparon muchos hombres, y Mugeres, principalmente, los que pudieron escapar, en Cuevas, y partes donde no les pudo alcanzar este gran Vracan, y pasados algunos dias ù tiempo se sabiesen de ella haver en lo que havia pasado, la tierra, y la hallaron toda cubierta y Poblada de Montes, y estubieron en Tinieblas todo este tiempo sin ver el Sol ni la Luna, que el aire los havia traido, y de esto inventaron los Indios una fabula que dicen los hombres se bolvieron Montes llamaron esta edad ô Mundo segundo segun Mos le llaman Ecostonatiuh que quiere decir Sol de Agua, y despues que escaparon (1) a edificar de nuevo, y a multiplicarse, en el año de 8. (1) tornaron Tochtli que havia 1347, que havia despues de la segunda calamidad y 4779 de la creacion del mundo, y tienen alla en su historia que el Sol se estubo un dia natural sin moverse de un lugar, y añaden una fabula diciendo que como el Mosquito visto al Sol tan suspenso, y pensativo le dixo. Señor del Mundo, porque estas tan suspenso, y pensativo, y no hacer tu oficio como se te es mandado, que quieres destruir al mundo, como suele, y otras muchas palabras fabulosas, y viendo el Mosquito que estaba quedo, y no le respondia llego, y le pico en una Pierna, y hallandose picado torno de nuevo andar su curso, como suele. Cumplidos 458, años despues del gran Vracan, y 4994, de la Creacion del mundo tubieron otra destruccion los de esta tierra que fueron los Quiniames Gigantes que vivian en esta

Con el nombre llamaxe chichimeca en memoria desta tria se alo q.e se fuese ello asi llaman q.e quiere decir la gente una nacion aspera, y amarga, p.a q.e es una de las naciones mas crueles, y valerosas q.e hacne el Mundo aunq.e esta postrera Relacion q.e se halla el P. F. Bernardino gran Siervo de Dios, y Sec.or R.l para su vida, y los milagros q.e el obro en el descubrimiento q.e como hubiesse muchas veces hablado con los chichimecas de panico Tampico, y otras partes al tiempo los andaba convirtiendo a la fe christo pregunto les en su aziendo si avian hecho lo mismo sex de una cosa llamada chichen, y cavsa lo no de aqui dicho

Universidad Complutense de Madrid

y decia este bienaventurado segun los dichos principales q.e muchas vezes hablo con ellos, y sin duda venia lo q.e los Chichimecos decian de su origen, y q.e no quisieron saber mas q.e solo Dios es el Savidor del orbe, y de las demas cosas de este nuevo mundo; esto es lo q.e se halla acerca de lo dicho.....
.....
.....
.....
.....

N.o 3.

Pincelada) que se dice agora Nueva España la qual destruccion fue de un gran Temblor de tierra que los trago, y mato reventando los altos Montes, y Volcanes desuerte que se destruyeron todos sin escapar ninguno, y si escapo alguno fue de los que estaban mas hacia la tierra dentro, y asi mismo muchos de los Tultecas murieron, y los Chichimecas sus circumcinos que fue en el año de Cerepail, y esta cosa la llamaron Flachitonatiuh que quiere decir Sol de tierra. En el año de 5037 de la creacion del Mundo que fue Cerepail, y 104 despues de la total destruccion de los Gigantes viniendo la paz en todo este nuevo mundo, se juntaron todos los Sabios Tultecas asi Astrologos como demas artes en Huehuetlapalan Ciudad Cabecera de su Señorio en donde trataron de muchas cosas asi de sucesos, calamidades que tubieron, y movimientos de los Cielos desde la creacion del Mundo como de otras muchas cosas, que por haverles quemado sus tierras dhos Historias no se han podido saver ni alcanzar mas de lo que aqui se ha escrito: entre las quales añadieron el bisiesto para ajustar el año solar con el equinoccio y otras muchas curiosidades como se vera en las Tablas, y Reglas dellos, de sus años, meses, semanas, y dias signos, y Planetas con todo lo demas que entendian, y otras muchas curiosidades. Habia 666 años, que ajustaron sus años, y tiempos con el equinoccio y 270 q.e los Gigantes se habian destruido quando el Sol, y la Luna Eclypsaron y tembló la tierra, y se quebraron las piedras, y otras muchas cosas, y señales sucedieron aunque no huvo calamidad ninguna en los hombres que fue en el año del Ecalli lo qual ajustada esta cuenta con la nuestra viene a ser en el mismo tiempo, quando Christo nuestro S.r padeció, y dicen que fue a los primeros dias del año. Estas y otras muchas cosas alcanzaron los Tultecas desde la Creacion del mundo, y asi hasta en nuestros tiempos, que como tengo

Universidad Complutense de Madrid

dicho por cuias prolixidad no se ponen segun en sus Historias, y pinturas parece principalmente de la original dijo de las cosas que se les halla Pruva, y historia que todo es vista en comparacion de las historias, que mando quemar el primer Arzobispo que fue de Mexico.—

Cap. 3.

Havia 305 años, que eclipso el Sol, y la Luna, y 438 de la destruccion de los Tultecas Quinametin, y 5456 de la creacion del Mundo quando Chalcatzin y Hacamihtzin, Cavalleros y muy principales descendientes de la Casa Real de los Tultecas comenzaron a quexarse abaxo con el Reyno, quexandose de quitar al lexitimo subcesor. despues de haver estado muchos años en quieta paz que fue en el de 13. Acatl fueron desterrados, y tubieron algunas guerras hasta que los hecharon de la Ciudad Tlachicatzincan en la region de Hue y Tlapalan su Patria con todos sus aliados, y familias asi hombres como Mugeres que fue harta cantidad de ellos salieron el año siguiente de Ce Tecpatl desterrados de toda aquella tierra como se vera en lo que se sigue, y a nuestra cuenta 439 años de la encarnacion de Christo nuestro Señor.

2. Relacion de la Historia de los Tultecas.

Año de Ce Tecpatl como ya esta declarado salieron los Tultecas de su Patria y nacion desterrados los quales salieron huiendo, y como pudieron, y los de Tlaxicolincan sus deudos los vinieron siguiendo hasta dejallos mas de 60 leguas fuera de sus tierras. En donde estubieron diez años reformandose, y haciendo Sementeras, y otras cosas para su sustento, y esta tierra le pusieron Tlapalanconco a significacion de su Patria, y el descubridor de esta tierra se llamaba ~~Cacatzin~~ Cacatzin. y asi al ultimo de estos años se juntaron dos cabezas principales, y los otros cinco inferiores a tratar si se quedarian en esta tierra o si pasarian mas adelante, se levanto entre ellos un gran Astrologo que se decia Huemanitzin diciendoles que en las Historias hallava

Universidad Complutense de Madrid

Cp. 3.

que dese la creacion del mundo siempre havian tenido grandes
persecuciones del Cielo y despues de ellas se les havia seguido sus
pasados grandes bienes, riezas prosperas, y largos señorios, y siem
pre sus persecuciones era en el año de Cerespasil que es un Planeta
Estrella que tanto los perseguia, y pasado era luego se les seguian
grandes bienes, que era un gran mal vispera de mayor bien, y que a
no les convenia estar halli y tan cerca sus enemigos demas q se
hallava en su Astrologia que avia donde sale el Sol, era riezza
larga, y prospera donde havian vivido muchos años los Humanos
y havia tantos años que se havian destruido, que estaria despo
blada demas delque los fieros chichimecos sus circunvecinos
pocas veces llegavan alla, y el Planeta que Reynava en aquella
riezza le faltava muchos años para cumplir sus amenazas, y
que en el inter podian gozar de un siglo dzado, y dichoso el, y
todos sus descendientes hasta en Decimo grado sucediendo de
hazer a hijos demas de que aquel Planeta no Reynava sobre
su nacion dellos sino de los Gigantes que podria ser no les hiziesen
mucho daño a sus descendientes, y que en este lugar dejasen
algunas Personas para que lo poblasen, y quedasen por sus vasallos
y andando el tiempo tornarian a volver sobre sus enemigos, y
recobrar su Patria y nacion. Estas y otras muchas cosas declaro
Huemazin y estas dos cabezas y las demas inferiores lo tuvieron
por bien y concedieron en ello poniendolo todo por obra, y que cada
riezza, que descubriesse como fuesse de fruto de las otras y buena se
tuviessen algunos dias reformandose para lo adelante de todo de suerte
que al tiempo que salieron de esta riezza havia once años que
salieron de su Patria porque ocho años anduvieron cerca de su Pa
tria haciendo guerras hasta que los echaron de todo punto, y tres

Universidad Complutense de Madrid

en esta llamada Tlapalantonco como ya esta declarado dejando aquí algunos de la gente comun sus Mugeres y hijos para q.e la poblasen, y se partieron, y anduvieron (2) a 12. dias cada jornada de nueva tierra que descubrieron en donde se colije q.e cada dia anduvieron seis leguas por llevar consigo tanta gente mugeres, y hijos cargados todos, y demas de eso asi como salian no paravan hasta que la noche los hacia detener para dormir, y descansar, y hacian cada dia seis leguas antes mas que menos y andados los 12 dias segun tengo colegido serian 70. leguas llegaron a una tierra buena, y fertil, y se llamava Nueyxalan on donde estubieron quatro años asi mismo sembraron, y cogieron lo que havian hecho en las partes adonde havian estado para lo adelante, y el descubridor fue Cohuatzon uno delas cinco Cabezas, o Capitanes inferiores, y al tercer año que fue C.o calli contaron en Tlalpile que havia que salieron de su Patria que son 13 años, y estuvieron otro año, y luego al quinto se salieron de aqui, y fueron caminando hacia donde sale el sol, y andados mas de 100 leguas porque havian caminado 20 dias antes llegaron a Malinco tierra que estava cerca de lamar, y aqui estubieron 8 años siendo el descubridor Tzuhcohuatl tambien uno de los cinco Capitanes inferiores, y haviendo hecho lo que en las demas partes se pusieron con todas sus gentes en prosecucion de su demanda hasta verse en tierras donde fuera seguro dejando asi mismo alguna gente para que la poblasen en la misma orden de los otros lugares, ô tierras se partieron, y anduvieron otros 29 dias, que serian algunas 100 leguas en diferentes partes como lo havian hecho en las demas partes llegaron a unas Islas, y Costa de mar que se llamava Chuialguacan Otenco on donde estubieron cinco años aqui fue la primera parte que comenzaron

(2) otras 60 leguas, y hasse dara tan p.ra la historia. pone, que anduvieron

N.3.

Universidad Complutense de Madrid

los hombres atenex Acc[illegible] con sus Mugeres, y ellas comenzaron á
paxir por que hicieron voto al tiempo que ellos salieron de su Paxia
que en 23 año no havian de conocer a sus Mugeres ni ellas a sus
maridos porque los que quebrantaran este voto havian de ser casti
gados cruelmente, y asi comenzaron las Mugeres a paxir en estas
Islas, y costas de mar, y al quarto año que fue 4. Toxilt fueron
dos Tapiles de años contaron 27, que havia que ellos salieron
de su Paxia que ansá cuenta fue en el año de 466. de la encarn.
de Christo mi Señor, y cumplidos los cinco años comenzaron la jor
nada siempre caminando avia donde sale el Sol asta Tuxpan
on donde se detuvieron por el camino anduvieron 18 dias que
serian algunas 80 leguas, y llegados á esta tierra estuvieron otros
cinco años haciendo lo que en las demas partes y multiplicandose en
generacion siendo el descubridor Mexotzin y al ultimo de los cinco
tomaron su camino por la misma via del Oriente, y anduvieron
80 dias que serian otras cien leguas por diversas partes, y al
ultimo dellos llegaron a Tuijahuitlan Anahua, que eran unas
tierras de costas, y brazos de mar pasando con algunas canoas,
y Barcas, [illegible] una parte y otra al tiempo q[ue] alli estubieron
que fue 6. años siendo el descubridor Acapichtzin uno de los
dos principales caveças q[ue] padecieron grandes trabajos, y luego
tomaron su camino y anduvieron 18 dias que serian algunas
80 leguas en diversas partes hasta llegar en Tacatlan siendo
el descubridor Chalcatzin asi mismo uno de los dos principales,
y al primer año que llegaron aqui fue Ce Acatl en donde toma-
ron un Vichtlalpile avia q[ue] ellos comenzaron su Cuenta como
sus deudos, y Nacion, y nacio en este tiempo un hijo suyo, y por ser
año tan señalado le pusieron el nombre de la tierra, q[ue] fue

N.2.

N.3

Universidad Complutense de Madrid

Mamalle Zacapancaxin el qual tiempo avia 52 años, que ellos
havian comenzado. atenex guexxas unos con otros, y estuvieron
aqui 7 años y cumplidos anduvieron otros diez y ocho dias que
serian algunas 80 leguas llegaron en Tuzapan, y estuvieron
seis años en esta tierra siendo el descubridor Ecatzin que fue
la segunda vez q.e descubrio esta tierra, y al ultimo de los seis q.e
fue en el año de Cetecpatl nacio un hijo suyo, que por ser el
año señalado, y haverse pasado en Diuitbalpile que son 52.
años que ellos se havian salido de su Patria le puso el nombre de
la tierra llamandole Tuzapantzin, y luego cumplidos los seis
años tomaron a caminar, y anduvieron 28 dias por diversas
partes hasta llegar en Tepetla que serian algunas 140 leguas es-
tuvieron aqui 7 años siendo el descubridor Cohuatzon, q.e fue la
segunda vez, y cumplidos los 7 años tomaron su camino, y andu
vieron 18 dias q.e serian algunas 80 leguas hasta llegar en
Matlatzoncc siendo el descubridor Tuhcohuatl y aqui estuvieron
8 a.s y al sexto que fue Tecalli contaron 66. havia q.e ellos salie-
ron de su Patria y cumplidos los ocho tomaron a caminar, y
anduvieron otros 18 dias, que serian otras 80 leguas hasta
que llegaron en Tuhcohuac en donde estubieron otros 8 años s
endo el descubridor Tlacalmetzin, que fue la segunda vez, y
luego tomaron a caminar, y anduvieron 20 dias, q.e serian
algunas 100 leguas en diversas partes hasta llegar en Iztachu
cuca, que es havia el Norte en donde estubieron 26. años siendo
el descubridor Metzotzin y al texen año que fueron Toxtle q.e
estavan en esta tierra contaron 78 años havia q.e ellos salieron
de su Patria, y de alli a 13 a.s que fue primero Acatl contaron 91. a.s

rabia que ellos salieron de su Patria cumplidos los 26 a.s se bolvieron a Tulantzinco y anduvieron 18. dias por diversas partes q.e yeran aquinas 80 leguas hasta llegar à Tulanzinco en donde hicieron una casa muy grandissima de tablas en donde cavia toda la gente. y estubieron aqui casi 16 a.s y al treziex año cantaron una cuas que son 52 a.s 1.04
havia que ellos salieron de su Patria, y son los Nuhuallpiles viendo en el año de Ce Tecpatl que conforme anxa cuenta fue enel de 544 de la Encarnacion haviendo pasado grandissimos trabajos, y paziendo las Mugeres por los caminos siendo el descubridor Chapichezin, que fue la 3ra que descubrio tierra nueva, y adelante hazemos Relacion de sus vidas, y Asient en esta tierra, y asi mismo en todas las partes q.e llegaron dejaron gentes para que poblasen aque otras tierras como ya lo tengo dicho al principio—

3. Relacion de la Fundacion de Tula y los Reyes que tubo.

N.3. En el año de Ce calli que es una figura de una casa Reyno ó Provincia que significa prosperidades, y imperio prospero, y abundante dichoso en todas las cosas llegaron los Tultecas, ó por mejor decir los Hueytlapalanecas en Tula Ciudad, que fue Cabezera de sus Reynos, y Señorio mucho año que conforme anxa cuenta fue en el de 556, de la Encarn.on de Christo nro S.or y alos 46 a.s del govierno de Justiniano Emperador Romano, y en Espana el Rey Atanagildo, y en Roma por Sumo Pontifice a Vigilio Romano, alos 15 a.s de su Pontificado, y llegados à este lugar y tierra la vieron muy bien los Tultecas principalm.te Huematzin el Astrologo que los guiava que era ya de edad mas de 180 a.s y viendo el puesto tan bueno para su proposito, y el temple de la tierra

Sumo aun Rio Caudaloso y tierra muy fertil

y la demas casa que hallò en su Astrologia ser buena para una Ciudad comenzaron a edificarla, y estubieron C.a.S. haziendo Casas Templos, y otras obras que ellos usaban, y havian tenido en su naturaleza acordaron de juntar uno de los mas principales por Rey, q.e

8 C.

todos, y visto q.e quando estubieron en Quixohuac, y Huexutla, q.e es junto de Panuco y Tampico, y q.e por este lado estaban muy cercanos los chichimecos sus competidores, y les havian hecho ciertas molestias en otras dos jornadas, y viendo q.e los tenian tan cerca temiendose no se levantasen algun dia contra ellos, y les quitasen sus tierras pueblo y dignidades, acordaron dir a ver al S.or q.e ala sazon era de los Chichimecos, y pedirle les diese un hijo, ù deudo mas cercano de su linaje para jurarlo por su Rey y Señor, y con esto pedille su palabra de que el ni sus descendientes en ningun tiempo les diesen molestia, este acuerdo y parecer se tubo por bueno, por que le dijo el viejo Astrologo Huema demas de q.e hallaba en su Astrologia q.e en las epocas futuras esta tierra havia de ser poblada de chichimecos, y asi con esta determinacion se juntaron algunos Principales con presentes de Oro y otras cosas q.e ellos tenian ante el S.or de los Chichimecos el qual visto lo q.e los Tultecas le pedian se holgò, y le tubo todo por bien, y dio su palabra de que el ni sus descendientes les harian molestia, y les dio un hijo menor q.e tenia el qual lo truxeron con grandes regocijos por todo el camino hasta llegar en Tula q.e ya era el año de Chicome Acatl y ala naz 56. y en este mismo año le juraron por su Rey. y le casaron con una señora hija de uno de los Principales Tultecos q.e era Acapichtzin y le pusieron nombre

Chalchiuhtlanextin que quiere dezir piedra preciosa q.e alumbra
q.e quiere dezir queriendo dar à entender, que con este, sus nuevos
señores estaban alumbrados y descansados, y libres de trabajos y
persecuciones, y ordenaron que sus Reyes no habian de Reynar
mas q.e 52 ó 52 a.s y q.e cumplidos si toda via estaba vivo
su hijo el legitimo sucesor havia de entrar en el govierno, y
si moria antes delos 52, la republica havia de governar hasta
q.e se cumpliesen, y assi este Chalchiuhtlanextin governo 52 a.s
y casi al ultimo de ellos murio, y se enterro en el Templo Principal
con sus insignias R.s diferentem.e de lo q.e despues se vsó q.e
fue quemar los cuerpos como assi lupas se haxa relacion
C8.3. y muerto heredole su legitimo subcesor Xotilaquechahuac, y por
otro nombre Itzcatcatl en el mismo año q.e conforme à
nuestra cuenta fue en el año de 614.° y alos quatro a.s del
govierno de Exactis Emperadores Romanos, y en España al 1.°
año del govierno de Gundemiro y por sumo Pontifice en Rom.a
Bonifacio 4. al ultimo año de su Pontificado el qual governo
otros 52 a.s como su Padre los 32 a.s de su govierno q.e fue
en 1 Tepatl contaron los Tultecas 260 a.s havia q.e salieron
de su Patria. muerto este R.s le hereda en el Reyno su hijo le-
gitimo sucesor llamado Huetzin el mismo año q.e murio
su Padre q.e fue 6. Tochtli y ala nxa 666. de la encarn.on
siendo sumo Pontifice en Roma Vitteliano Campano alos 7a.s
de su Ponificado y alos 25 a.s del Imperio de Constancio de este
nombre Emperador Romano, y en los 9 a.s del govierno de Re-
cesvindo y Ginila Reyes de España, y antes q.e pase adelante

Universidad Complutense de Madrid

quiero hacer Relacion de Huematzin Astrologo porque poco ans
antes de la muerte de Itzlilcuechahuac Padre de Ochuetzin
murio de edad de casi 200 años el qual antes de morir resumio
todas las Historias que tenian los Tultecas desde la creacion
del mundo hasta en aquel tiempo y las hizo pintar en un
libro muy grande en donde estaba pintado todas sus pers
ecuciones y trabajos prosperidades y buenos sucesos Reyes
y Señores Leyes y buen govierno de sus pasados sentencias
antiguas, y buenos caemplos, Templos, Idolos, Sacrificios
Ritos, y Ceremonias que ellos usaban, Astrologia Philosophia,
Arquitetura y demas artes asi buenas como malas, y un
Resumen de todas las cosas de ciencia, y sabiduria, batallas
prosperas, y adversas, y otras muchas cosas, y intitulo a
este libro llamandole Teoamoxtli, q.e bien interpretado quiere
decir diversas cosas de Dios y Libro Divino los naturales
llaman agora ala sagrada Escriptura Teoamoxtli, por ser
casi del mismo modo principalm.e en lo de las persecuciones
y trabajos de los hombres asi mismo relato q.e cumplidos
512 a.s q.e ellos salieron de su Patria havia de crear el
Reyno un Señor con la voluntad delos unos, y ala contra
delos otros, y q.e havia de tener ciertas señales en el cuerpo, y
la mas principal avia de tener los cabellos crespos, y de ellos
mismos havia de formar la naturaleza una Faxa en su
Cabeza desde el viente de sumadre hasta q.e se muriera
y havia de ser tiempo de su vida alos principios muy justo
sabio y de buen govierno, y alos medios necio y desventurado

A.o

(21) (141)

por cuya causa los de su Nación havian de perecer con castigos
del Cielo grandissimos, y no menos q.e las tres destrucciones q.e havian
venido y q.e al vltimo sería el año de Ce tecpatl Cuetzalli q.e tanto
los perseguía se havian de levantar unos hombres de sumisimo linaje, y le havian de perseguir con grandissimas guerras hasta acabarse casi todos, y el se havia de escapar, y bolver alla donde sus passados havian venido, y al vltimo tiempo de su vida
havia de ser muy justo sancto, y devoto, como al principio, y que
algunos años antes de su destruccion havia de haver ciertas
señales conque naturaleza entre los quales la vna q.e el Conejo
havia de criar cuerno como el Venado, y el Papagayo Huitzitzilin ha
via de criar espolon como el Gallo, y las Perras havian de echar
pies, y las mugeres principales havian de ir en Comercia como es
uso y costumbre y havian de tener excesos carnales con los sacer
dotes de los Templos quebrantando ellos la castidad, que halli
profesaban en sus falsas Religiones, y viendo esto el Tloquenahuaq.e
se enojaria contra ellos, y entre Diversas sus injusticias los ha
vian de castigar con Rayos granizos, Hielos, hambre sabandijas
y otras persecuciones del Cielo y despues de todo esto con guerras en-
que se acabarian de todo punto unos con otros, y que de hay
á otros tantos años tornarian otra destruccion los que escapasen
y aun pasto de los Chichimecas propio tornaria a ser su oficio
aquella Cuetzalli Tepatl que es pedernal, estas y otras cosas
dedaro q.e alcanzaba por su Astrologia, y los Signos y Planetas
promerian, y casi todo todo a suceder conla voluntad de Dios
al pie de la letra—

Universidad Complutense de Madrid

Tornando anna hirroxia el Rey Huerzin, q.e fue el sucesor como ya lo tenemos declarado governo los 52 a.s y al vltimo de ellos murio q.e fue en el año de 6. Toxeli y anxa cuenta 718. al 4 año del Pontificado en Roma Constantino Sinio Sesmo Pontifice, y Emperador Romano Leon 3. de este nombre y en españa quando se perdio quedandole su Hijo Ieoxiano llamado Tocapeuh el qual governo sus Reynos y Señorios en quieta paz, como sus Padres, y Pasados lo havian hecho 52 a.s y al vltimo de ellos feneció quedandole su hijo Nacazxoc en el año de 5. Calli q.e a la anxa fue en el de 770 años de la Creacion de Iesu Christo S.r y por Sumo Pontifice Otephano 3. de este nombre siendo al segundo año de su Pontificado y Emperador Romano, Constantino 5. de este nombre alos 30 años de su Imperio, y en españa al 4 año del Reyno de Auxelio y este Nacazxoc governo otros 52 a.s con la misma orden de sus pasados. Estos Reyes eran altos de cuerpo, y Blancos Barbados como los españoles y por esto los Indios quando vino el Marquez entendieron que era Topiltzin como les havia dicho q.e havia de volver a cierto tiempo con sus vasallos antiguos de sus pasados, y con esta esperanza incierta estuvieron hasta la venida de los españoles digo los simples y los q.e eran Tultecas de nacion porq.e bien sabian los Señores de esta tierra q.e fue ausente en la Prov.a de Tlapalan, y mando guardar ciertas Leyes q.e dexaron los Reyes de esta tierra concedieron, y guardaron

xa. Vasallos.

4. Relacion dela Vida delos Reyes Tultecas.

Cumplidos los 52. Murio el Rey Chalchiuhnoc exedandole un hijo
Mill q.e fue en el año de 9. Calli y ajustado este tiempo con
la ma fue en el de 822. al 6. año del Pontificado de Paschal
Romano, y al 8. año del Imperio de Ludovico primero de este
nombre y empexador Romano, y en españa el Rey Ramiro, 1. de
este nombre y al 1. año de su govierno. Este Mill povexno 52 a.s
y quedo en el la orden antigua delos Tultecas de povexnar
52 a.s fue hombre espiritual govierno hizo grandes Templos, y
otras cosas memorables y edifico entre los Templos q.e hizo uno
dela Diosa del agua ~~xxxx~~ hermosissimo Templo todos
sus adexezos eran de Oro, y Piedras preciosas, y la sala era
de esmeralda la qual los Españoles, que vinieron a esta tierra
la alcanzaron y dieron buena cuenta de ella casi al ultimo
delos 52 a.s murio este Señor que fue en el año de 11. Acatl, y
la mā 880. Siendo Sumo Pontifice Joannes 8.o de este nombre
Romano al octavo año de su Pontificado, y al ultimo del Imperio
de Carlos Calvo empexador Romano y en españa Alfonso el
Magno. alos 30 a.s de su govierno y despues muerto sucedio
en el Reyno su muger la Reyna Xiuhtlaltzin la qual go-
verno 4 a.s y murio exedando el Reyno su hijo legitimo Sucesor
llamado Tepancaltzin, y antes de pasar adelante quiero hacer
relacion del estado en q.e estavan las naciones Tultecas
y es q.e ya en este tiempo, y casi mil leguas habian poblado

Universidad Complutense de Madrid

y edificado Pueblos, y Ciudades, Villas, y Lugares entre las mas señaladas fue Teotiguacan Ciudad y Lugar de Dios, era esta Ciudad mayor, y mas poderosa q.e la de Tula por ser el Santuario de los Tultecas, tenian grandissimos Templos muy altos y edificios los mas terribles del mundo q.e hasta hoy dia parecen en sus ruinas, y otras grandes curiosidades: en Toluca hicieron un Palacio todos de piedra labrada de figuras, y personajes
N.o 3. en donde estaban todas sus calamidades, guerras y persecuciones Triumphos buenos sucesos, y prosperidades en Huchuahuac otro Palacio con una Ciudad que solia ser antigua un Palacio labrado todo de Piedras grandes de Piedra de canteria sin lodo ni ~~Piedra~~ mezcla ni bigas ni ninguna madera sino unas piedras grandes pegadas unas à otras y otras grandes Ciudades como es Cholula y en la Valisco Totolepec del Mar del Sur, y otras muchas Ciudades que caian a ese lado del Sur, alia Oriente, que ya todo esta derruido aunque en sus ruinas, ||muestran haver sido las mayores Ciudades del mundo.

Los Idolos de los Tultecas q.e antiguam.e tubieron, fueron los mas principales q.e fue Tonacatechutli y oy en dia era su personage en el Cu mas alto, q.e es dedicado al Sol y su mujer, tenian otra Diosa y de este Pueblo, q.e quiere decir Dios del sustento ~~era figurado al~~ dicen q.e este Dios del sustento era figurado al Sol, y ~~Sol, y~~ su mujer ala Luna, y otras Diosas q.e llamavan las hermanas del Sol y Luna, q.e toda via hay pedazos dellas en los Cues de este Pueblo, y estos Idolos aun.q an adorado, hasta quando vinieron los Españoles q.e es Idolo q.e tenia su Templo en la mas alta Sierra de Tezcuco y alli estan todavia

N 3. sus pedazos, y dicen que este Pedlo era Dios de las Lluvias por-
que, y q.e fue un Rey muy valeroso de los Tuniametin q.e vn
los Filosos y hizo grandes cosas, y por esso lo colocaron por Dios
Estos falsos Dioses fueron los mas principales y antiquos pues
de dos mil años de los Tultecas y Tezcatlipuca y Huitzilopuchtli
y otros Dioses fueron despues aca ciertos Caballeros muy va-
lerosos q.e los colocaron asi mismo por Dioses y aun se halla q.e
Tezcatlipuca fue un gran Nigromatico, y fue causa de las
grandes y persecuciones de los Tultecas aunque es verdad q.e esta
gente fueron grandisimos Idolatras no sacrificavan hombres
ni havian los supersticiosos sacrificios q.e los Mexicanos despues
N 3. usaron sino era à Hatlac sacrificandole cada año cinco ó
seis Donzellitas de poca edad, sacandole los corazones, y ofrecien-
dolo y sus cuerpos los enterravan y al Tonacatecuhtli ciertos
tiempos del año al mas mal hechor, q.e huviera cometido
grandes delitos lo llevavan a ciertos artificios y q.e llamavan Tla-
moanamiquian q.e quiere decir lugar de encuentros de las
Piedras, y alli lo ponian en medio de cuerpo q.e dos Piedras con las
esquinas se encontravan, y lo havian alli pedazos con el artifi-
cio de estas Piedras, y despues le enterravan, y las fiestas q.e en-
se juntavan todos los Señores, y havian una danza q.e duraba
casi todo el dia, y havian ciertas ceremonias. q.e como tengo refe-
rido no tanto abominables como las q.e los Mexicanos havian. quando
vino el Marques del Valle, y entrada de la Ley Evangelica en
esta tierra.

Los Tultecas eran grandes Arquitectos, Carpinteros y otras
artes mecanicas Plateros sacavan el oro y la Plata y lo fundian

y labraban piedras preciosas hauian la mesma cosa de la q.
hay en el mundo, en su tanto eran Nigromanticos Hechizeros,
Brujos. Astrologos Poetas y Philosophos, y Oradores de suerte que
usaban de todas las artes asi buenas como malas, tenian el
Maiz Algodon, chile, frisoles, y las demas semillas q. hai en
esta tierra, y Pintores los mejores de la tierra, y las mujeres
grandes hilanderas, y tejedoras teniendo mantas mui ga-
lanas de mil colores, y figuras las q. ellos querian, y tan finas
como las de castilla, y tenian las mantas de muchas maneras
unas q. parecian de Terciopelo, y otras como de Paño fino, otras
como Damasco, y Rasos, otras como Lienzo delgado, y otras como
Lienzo grueso como ellas querian y tenian necesidad. Ves-
tian los Fulleres los hombres particulares en tiempo de calor
con sus Mantas, y Pañetes de algodon, y en tiempo de frio se
ponian unos Jaquetones sin mangas q. los llegavan hasta las
Rodillas con sus Mantas; y Pañetes calcavan los Zapatos asi
modo antaxa ni Castes de negros, las Mugeres sus hijuelas
y nahuas, y asi mismo sus cintaxas de lo propio; y quando
iban fuera se ponian unos mantos Blancos, y labrados de
muchas colores puntiagudos por las espaldas como amanera
de capilla de Frayle aunq. llegaban hasta los cabos llamavan
este manto Tosquemitl, y los Sacerdotes traian unas tunicas, y
otras negras q. las llegavan hasta el suelo con sus capillas
con q. se tapavan las Cabezas el Cabello largo entrenzado q.
llegaba hasta las Espaldas, y los hojos siempre los traian vajos
y humildes de cabos al tiempo de sus ayunos, y quando estaban
en el Templo, y pocas veces se calcavan sino era quando

ibar fiesta, y jornada larga eran castos no conocian Mugeres
N.3. ninguna hacian ciesta penitencia cada Dia q.do
entraba el Mes, y el año hablavan poco enceñaban alos Niños
y Mancebos abuenas costumbres, y modo de vivir Axes buenas
y malas alas q.e mas se inclinaban, los Reyes se ponian Pre-
ciosas Mantas blancas llanas, y otras pasadas con Alfojar, y
otras Pieças preciosas labradas, y hechas unas labores, y la ro-
pa toda demil colores labrados poniansse sus camisones Di-
chos q.e le llegaba hasta las rodillas de la misma manera
dela mantas y sus Paños calzavan sus cutaxas de algo-
don, y la suela de oro, poniansse ajoias de oro, y Piesas preciosas
collares delo propio entexavansse amoxtajasse y con sus in-
signias R.s en los Templos de sus falsos Dioses, comian dos veces
al dia una vez amedio Dia, y otra ala noche levantavansse q.o
sale el Sol sereno dela mañana, y dormian poco hablaban
poco, y no se desabian rex muchas veses sino esta las fiestas
muy grandes, tenian Jardines, y Bosques dentro de sus Palacios
y eran muy grandes, y Arboles, y Plantas, Animales, y Aves de to-
das maneras para recreasse no tenian mas q.e una muger, y
esa legitima, yen muriendose no se podian casar, guardaban cas-
tidad hasta q.e morian, y las Mugeres si morian sus maridos an-
tes q.e ellas escedavan el Reyno, y en muriendo ellas, sus hijos
legitimos, y ni mas ni menos no podian casarse esta vez asi como
sus Maridos, y la gente comun lo mismo en lo q.e es tener una sola
Muger legitima, pero podian casarse 2.a y 3.a vez. Sus edificios
eran de Cal y Canto, y de Piedras de Cantheria y Jerontili
cidas de Pilares y Canos de Agua por Barrios como mos
Españoles, tenian Baños p.a banarse, q.e son los q.e agora usan
los Indios q.e llaman Temascali asimismo tenian Gallinas y Gallos

Universidad Complutense de Madrid

y muchas semillas, y legumbres, y frutas p.a su sustento, y otras muchas cosas q.e ellos tenian y usaban q.e sería muy largo de contar hazer relacion de todo.

5. Relacion delos Reyes Tultecas, y de su Destruccion.

Habiendo heredado el señorio de los Tultecas Tepancaltzin de allí a 10 a.s q.e governava vino una Donzella a su Palacio mui hermosa q.e havia venido con sus Padres a treinta leguas p.a el y aun dicen, y se halla en la Hist.a q.e era la Miel puesta del Maguey y unas chi-
N.o 3. ancacas azucar de esta miel q.e fueron los primeros inventores de esto, y como cosa nueva selo truxeron al Rey a presentar Siendo estos Caballeros de sangre noble, y de su propio linage se olgo el Rey de verlos, y les hizo muchas mercedes, y tubo en mucho este regalo, y se aficiono mucho de esta Donzella q.e se decia Xochitl por su belleza q.e quiere decir Rosa, y flor, y les mando q.e les hicie-
sen placer de hacelle otra vez este regalo, y q.e su hijo lo truxera ella sola con alguna criada, y los Padres no cayendo en lo q.e podia suceder se holgaron mucho, y le dieron la palabra de q.e asi lo harian, y pasados algunos dias vino a Palacio la Donzella con una criada cargada de Miel chiancaca, y otros regalos de nuevo inventados ó por mejor decir conservas de Maguey, y llegada
f.o 3. q.e fue avisaron al Rey como estaba alli la Donzella hija del Caballero q.e inventó la Miel del Maguey llamado Papantzin el qual se holgó mucho, y mando q.e sola la metiesen con el regalo, q.e traia y la criada q.e era una vieja ama suya la sentaron en los

Universidad Complutense de Madrid

guaxaxa, y le dieron Muchas Mantas, y Oro, y la regalaron hasta q.e fuera tp.o para bolver con su S.a y asi lo hicieron sus criadas, merciendo a sola la Donzella, y ala criada haciendole todo serviçio y regalo conforme lo mando el Rey, y visto el Rey el regalo de la Donzella Xochil y de sus Padres se holgo mucho y trato con ella, como el havia dado q.e estaba aficionado, della, rogandole le cumpliera sus deseos que el le daba su palabra de hazer m.d mercedes a sus Padres, y della por lo conviniente, en estas demandas, y en respuestas estuvieron un buen rato hasta q.e la Donzella viendo q.e no tenia remedio huvo de hazer lo q.e el Rey le mandava, y cumplidos sus torpes deseos, la mando llevar aun lugarsito pequeño a fuera dela Ciudad poniendole m.d Guardas, y embio a decir a sus Padres como la havia dado a ciertas Señoras p.a q.e la Dotrinasen porq.e la queria casar con un Rey vasallo suyo en Recompensa del regalo q.e le havian traido, y q.e no tubiesen pena q.e hiciesen cuenta que la tenian en su casa, y con esto mucha merced, y les dio ciertos Pueblos, y Vasallos p.a q.e fuesen Señores dellos y sus descendientes, y los Padres aunq.e lo sintieron mucho disimularon q.e como dicen donde hay fuerza, Derecho se pierde, y el Rey iba amenudo a ver a la S.a Xochil su Dama, q.e estaba en un sugarito muy fuerte sobre un Cerro q.e se decia Palpan Servida, y Regalada al fin como cosa del Rey, y Monarca Tulteca la qual en muy poco tiempo se empreño, y pario un hijo q.e le puso su Padre por nombre Mixcoatzin q.e quiere decir Niño del Magüey, el qual nacio en el año de Ce acatl q.e conforme dha cuenta fue en el de 900. al principio del

la significacion de la invencion y virtudes del magüey—

Poncipcados de Soanner q. de este nomb.e Romano, y alos vltimos a.
del imperio de Atnulpho emperador Romano, y en españa alos vltimos
a.s del Reyno de Alphonso el 4. tenia este niño casi todas las señale.
q.e dixo el Astrologo Alleman q.e havia sereneg el Rey Fulseco en cuyo
tpo, y govierno se havian de - destruir los Fulsecos, los Padres dela Donzella
Duchal q.e por tal la tenian viendo q.e ya iba p.a tres a.s q.e no vian
a su hija les daba grandissima pena, y procuravan sper saber en q.e
lugar pudiese estar, y como era tan grande la ciudad de Tula, y hu-
viese tantas casas de señores paises este tpo delos tres a.s hasta casi
el vltimo de ellos supieron como el Rey la tenia en un lugar con mu-
cha guarda q.e se decia Salpan como ya lo tengo declarado, y como
ninguna Persona la podia ver principalm.e q.e havia mandado el Rey
que ninguno de sus Deudos dejasen entrar en aquel lugar, y viendo
este señor el mandato del Rey le dio grandissimo cuidado, y pena
y buscò traza p.a poder entrar sing.e puesto conocido, y no hallando ningun
remedio se dispuso vistiendose como un Labrador fingiendo q.e havia
ido ala Ciudad a vender ciertas cosas, y pareciendole alos guardas
q.e era simple le dejaron entrar como q.e iba a ver aquel lugar dandole
ciertas cosas p.a q.e le dexasen entrar, y asi le dieron licencia, y se entrò
mirando por todas las partes, y entrando por unos Jardines le hallò
a su hija q.e tenia en brazos al niño, y como lo conociese se enternecieron
mucho de pesar en ver a su hija diciendole q.e si el Rey le havia traido
en aquel lugar p.a q.e jugara con niños, no sabiendo q.e era su nieto
y la hija aunq.e con verguenza le contò a su Padre todo lo q.e havia
pasado con el Rey, el qual lo sintiò mucho pero lo disimulo por
ser cosa q.e tocaba a su honor, y despidiendose el Padre de su hija se

Universidad Complutense de Madrid

torno a valix: y otro dia fue aver al Rey quexandose dela afrenta q.e le
havia hecho el Rey le consolo, y le dixo, q.e no tubiese pena, q.e en aver
sido cosa del Rey no incurria ninguna afrenta ermas de q.e el niño
sexia su heredero, porq.e no tenia voluntad de tomar estado con ninguna q.a
y otras cosas muchas q.e le dixo, y le hizo de nuevo otras muchas mercedes
ael y sus Parientes, y mando q.e cada y quando quisiese el ô su Muger
y Deudos pudiesen ir aver ala Xochitl su hija con tal q.e no havia de
valix de aquel hijar, ni lo havia de saber Persona ninguna, y lo mismo
havian hecho las Perimas de su guardia, al tiempo q.e vela enxexpô, y
juravan de ello por q.e eran Personas de su devocion hizo estas estas cosas
el Rey porque vivian en aquel tiempo con tanta rectitud, q.e por poca
ocacion, y falta lo tenian por gran mal los Xeñ Tulteas sus vasallos, y
con esto volvio el buen viejo Papantzin algo consolado a su casa consu-
lando a su muger, y deudos, y de alli adelante iban, y venian de vez a
la hija encaxillada todas las vezes q.e querian.

Habiendo gobernado 52 a.s el Rey Tepancaltzin, y aun toda via
estaba vivo acordo de hacer jurar por Rey a Nauhcoetzin su hijo ha
toxal, y por otro nombre Topiltzin, q.e ya era hombre ermas de 40 a.s y
muy virtuoso, y gran savio, y porq.e los Xeñ Tultecas no inventasen
alguna novedad porq.e havia dexado Xeñ de su linaje muy propinquos pa
dexos mexicanos por su gran valor, y virtud los quales eraban en sus
Señorios lexos, y desviados dela Ciudad de Tula mas de 200 leguas juri
dico al mas del sur en Nalivco, y otras partes llamando algunos amigos
suyos, y deudos principalm.te los q.e eran a su devocion el qual entre los q.e
hallo fueron dos muy principales, y q.e tenian grandes tierras, y muchas
Ciudades, y Pros. que fue el uno Quauhli, y el otro Maxtlaxin, otros mu-

Universidad Complutense de Madrid

chos Sñes. yles trato lo q.e tenia ordenado diciendo q.e si conseidian en esto
estavian en la Ciudad de Tula, y govesnarian ellos, y sus hijos todos sus
Reyno. y Señorios, haviendose cavezas prāles sobre todos los Reyes. y Sñes
sus vasallos govesnando todos bxes de conformidad aunq.e su hijo havia de
tener el mas supremo lugar como Persona suya y Rey de Reyes como el
era. Este consiexto le paxecio muy bien a estos Dos Reyes, y consedieron
en ello juxando por su Rey y Monarca a este Topiltzin con los Ritos y
Ceremonias q.e ellos usavan, y de alli adelante govesnaron todos bxes de
conformidad aunq.e Topiltzin mandaba como Rey Supremo. Esta Junta
fue en el año de 2. Acatl, y ala inā 937 de la Encad.n de Christo nro Sor
Reynando Nuno Pontifice Joanes 11. de este nombre Romano al ultimo año de
su Pontificado, y al ultimo año del imperio de Enaxiq.e 1.o de este nombre
y en España al 4 año del govierno del Rey Ramiro 3. de este nombre.

Havia 40 a.s q.e govesnava Topiltzin q.do comenzaron las señales
q.e havia pronosticado el Astrologo Huemana mostrarse asi en la tierra
como en el Cielo el qual quasi alos ultimos a.s de estos 40 havia cometido
pecados mui graves, y con su mal exemplo toda la Ciudad de Tula, y las
demas Prov.s Ciudades y tierras de Tultecas, y las Señoras iban alos Templos
y alas Ciudades de sus Santuarios, y falsos Dioses a Romerias, y
se rebolvian con los Sazerdotes, y havian otros pecados graves, y abomina
bles entre las quales fue una Señora de Tula muy prat.a Cholula
a visitar los Templos de aquella Ciudad q.e havia 78. a.s q.e se edificaron de
fundar y especialm.te aun Templo dedicado al Dios Quecalcoatl en donde
estaban los Sazerdotes el uno llamado Cecolotli, y el otro Tespolcatl
q.e como tengo dicho los falsos Sazerdotes delos Tultecas profesaban
castidad, y era muy gravisimo pecado, si la quebrantavan, y asi Tespol
catl viendo a esta S.a q.e tambien havia profesado castidad la requebro

Universidad Complutense de Madrid

y tubo su amistad y pasio con el de alli apocos a.s un hijo q.e se llamo Xexa
q.e despues el y sus sucendientes fueron hezedando esta dignidad de Sacer
grandes Sazerdotes, ò Pontifices, por mesa redi, y estubo ella casi toda su vida
en el Templo cita matrona hasta su destruccion, y los inventores de estos
Pecados fueron dos hermanos señales de diversas partes muy valerosos, y grandes
Nº 3. Nigromanticos, q.e se decian el mayor Texcatlipuca, y el menor Huitzilo-
quitzcatelpuca, q.e despues los Indios los colocaron por Dioses invirtiendo
el Rey toda su Corte y Vasallos a grandes pecados y haciendo ellos cojer con
este mal arte q.e savian con q.e faultad lo persuadieron a grandes peca-
dos y hechos feos, y abominables. Yendo un dia el Rey a cierta Faxinas
y Bosques suyos halló un conejo q.e andaba alli con cuerno de Vena-
do, y el Paxaro Huitzitzilin q.e andaba chupando el liquor de las flores
con un espolon muy largo, y como huviese muchas vezes visto al Teo-
amoxtli q.e mandó pintar Historia, y q.e estos eran de los prodigios, y
señales q.e havia pronosticado le dió grandissima pena, y embió a llamar
los Sazerdotes de los Templos, y venidos q.e fueron les mostró lo q.e avia
visto muertos q.e los tiraron con una Cerbatana, y el Teoamoxtli, y
como aquello eran señales de su total destruccion, y q.e por q.e sus Dioses
se los aplacara su ira, convenia hazelles grandes fiestas, y sacrificios
lo qual se puso luego por obra haziendoles grandes fiestas sacrificios
Ritos y Ceremonias pero luego al año siguiente q.e fue en el de Acatl
y ala Ynca en el de 984. siendo Sumo Pontifice Joann.s 14. de este nombre
y al 1.o año del govierno de Oto 4.o de este nombre, y en España Alfonso
el 5.o al 5.o año de su govierno, y al epo q.e llovio Fuego, y Rayos comenzò a
castigar Dios mas los criados de todas las cosas a esta gente ciega
y perversa, Idolatra embiandoles grandissimos aguaceros, truenos

y Sapos del Cielo q.e les cernia la mayor parte de sus edificios llo viendo casi cien dias sin cesar lo qual ellos entendieron, q.e el mundo se queria acabar con otro Diluvio. Pero el Sr.r por sus grandes misericordia aplacaron las aguas. y el año sig.te q.e fue ome Tostli vino una grandisima calor, y seca, q.e se secaron todas las Plantas, y Arboles, y al tercer año q.e fue cay Acatl al mesmo tpo entendiendo ellos q.e ya estaban libres cayeron unas eladas q.e abrasaron toda la tierra sin quedar cosa ninga. y al 4 año que era 4. Tecpatl cayeron tan grandes granizos, y Rayos del Cielo, y tan en abundancia q.e destruyeron totalm.te todos los Arboles, q.e havian escapado, y aun hasta los Magueyes sin quedar memoria de cosa ninga. y los edificios y murallas fuertes, y pasado este tiempo creyo la tierra algo sosegada, y casi 12 a.s y las Plantas comenzaron a produsir q.e fue en el de 4. Calli vinieron tantas langostas guzanos, sabandijas, y Aves, q.e lo destruyeron todo, y por esta parte quedaron grandisimas con los tres proximos hexedos todo por la hermosa Xochitl porq.e su hijo havia hexedado el Reyno, y mandado ella toda la tierra, aunq.e esta vez no pudieron hazer nada porq.e aunq.e los Tultecas havian tenido grandes persecuciones del Cielo toda via eran grandes sus fuerzas y poder.

Asi mismo en este mismo año quasi al ultimo del todos los graneros de los Tultecas en donde guardaban el grano se lo comieron gorgojos, pasaronse deste 4 a.s con algun escasso quando al 5.o y 20 despues de la 4.a calamidad q.e fue en el de 7. Tostli q.e al los primeros dias hallaron en un cesto un niño muy blanco, y rubio, y hermoso q.e debia de ser algun Demonio, y lo llevaron ala Casa a mostrarselo al Rey, q.e lo vido le mando llevar otra vez de donde lo avian traido porq.e no le parecio buena señal, y el Niño Demonio comenzo a podrirse

Universidad Complutense de Madrid

la Cauera, y del mal olor se moria muchaponce, los Yndias procuraxon de matarlo lo qual jamas pudieron llegax ael prng.e todos los q.e se llegaban moxian luego, y con este mal olor causo una gran Peste por toda la tierra q.e de las mil partes delos Yndias se murieron las nouecientas todas estas cosas le sucedio y otras muchas, que por escusax volumen no se ponen aqui, y los tres Señores sus competidores no desavan de hacer grandes agravios alos pocos q.e havian escapado tomando poco à poco muchas Prou.s y Ciudades sujetas aeste gran Topiltzin y desde este tpo quedo por Ley, q.e en naciendo alg.a criatura muy blanca y Rubia siendo de casa de S.a. la sacrificavan luego, y duro hasta la venida delos españoles.

Pasados algs. dias sobre la Peste, y viendo Topiltzin q.e sus competidores se iban poco à poco apoderando de sus tierras, y Prou.s ordeno de embiarles con gran presente de oro chalmas joyas, y

N. 3. Piedras preciosas con dos Embaxadores Caballeros muy valerosos, y un juego dela pelota del tamaño de una mediana bala q.e se dice Ylaxtli de oro la guarnicion y en 4. como campos havia dentro de quatro generos de Piedras preciosas, conviene a saber Esmeralda, Rubi, Diamante y Zafiro, y por Pelota un Carbunco enviandoles à sus q.e bastara su enojo q.e bien sabian ellos los trabajos, q.e havia tenido, y las persecuciones del Cielo, y q.e por lo contrario conocia su daño, y el valor dellos y q.e venciendo este juego dela Pelota, q.e era el mayor Thesoro, q.e tenia y otras piezas de oro joyas, y Piedras preciosas, y q.e conforme era el Ylaxtli con quatro generos de piedras preciosas, y todas quatro tan estimadas, y puestas en igualdad, q.e asi ni mas ni menos todos quatro de aqui adelante, gouernarian sus

Universidad Complutense de Madrid

Reyno y Señorio con grandissima paz y conformidad, y q.e el carbuncko
q.e era uno solo, y de tanta virtud p.a el efecto de tirar, y, que con el en
lugar de Pelota entre los quatro al q.e primero la cogiese o cupiese q.e assi
lo hizo en vn mando al q.e primero mandase una cosa q.e los otros todos
la tendrian por muy bien hecho, y lo mismo ~~[illegible]~~ ello viviendo uno (27)
en conformidad, y, paz ellos y sus sucessores, estos y otros muchos
palabras embio a decir el gran Topiltzin a sus dos competidores temiendose
de ellos no viniesen en algun tpo. a hazerse ver todos, y q.e q.do no
quisiesen, su amistad, q.e con llevarles aquel Thesoro seles quitaria la
causa de tener a sus tierras, y Ciudad q.e era lo q.e mas ellos le inquietaba
por q.e de esta cosa estaba ya tan apoderado, q.e ya no era de ninguna
efecto y muy enferma ~~[illegible]~~ la tierra. Hallase en la Hist.a desta Rela-
cion que dan los viejos, q.e fue este presente, y Thesoro el mayor, q.e jamas
en esta tierra se vido al pr.o casar de Tulteca, y tan grande q.e fue el averlo
de llevar con ~~[illegible]~~ cierto artificio q.e hicieron perdia tanto q.e se cansaron (5)
Onziquiptlatlacatl de los Tultecas que son 1800 hombres, y q.e dentro de
140 dias havian de estar alla como lo hicieron; q.e como tengo dicho se
alla adelante de Xalisco en Tuzpahuiztlanjalmolan, llegados q.e fueron
los embaxadores les recibieron, y se holgaron de ver el Thesoro, pero no
por eso dexaron de proseguir en su demanda aun q.e por esta vez
con pocas palabras despidieron dellos embaxadores diciendoles
q.e ellos no tratavan de esa ninguna desafian de hacerles mal alzando
sus exercitos, y otras palabras ni muy buenas, ni muy malas, sino
todas cautelosas de q.e los embaxadores volvieron muy tristes, y
dieron su resp.a al gran Topiltzin, el qual aun q.e no le quadro mucho
consolose en q.e el Thesoro, y la mayor parte dellos tenian halla, q.e era

Universidad Complutense de Madrid

lo q.e mar les hauia venir, porq.e Reynos, y Prouinc.as en sus tierras ellos tenian mui prosperos y libres de calamidades y persecuciones del Cielo.

En el año de Qbaal q.e conforme arra cuenta fue enel de 738 al 2.o año del Principado de Silvestre 2.o de este nombre Frances, y alos 14 a.s del Imperio de Otho 4.o de este nombre, y en España el Rey Alfonso 5.o de este nombre alos 21 a.s de su reynado vinieron ala Ciudad de Tuba los tres Reyes competidores del gran Topiltzin con un grande exercito los quales haviendo burla de todos los Tultecas como gente amazonada se entraron hasta dentro dela Ciudad q.e ya Topiltzin lo sabia el qual los recivio, y mando les diesen todo el necesario a ellos, y sus gentes, y trata con ellos la paz, y confirmidad de nuevo como se lo hauia enviado a decir, ellos q.e no traian este proposito sino venganza se, no quisieron conceder en ello antes le dixeron (6) viendose tan oprimido, y q.e no tenia remedio pidio tpo. p.a ello, q.e como esta Ley entre ellos q.e antes dela Batalla se avinan algunos años treguas (7) a.s p.a q.e de una y otra partes estuviesen avisados, y prevenidos p.a q.e sus defendientes en algun tpo. podian con justa causa hazer lo propio lo qual reguardo hasta el tpo. q.e vinieron los Españoles en esta tierra ellos les respondieron, q.e 10 a.s le daban de Plazo, y al ultimo dellos se darian la Batalla en Tulcingo, y con esta orden y concierto se tornaron asus tierras porq.e padecia grandisima hambre su exercito, q.e estaba la tierra tal q.e aun los Moradores de ella apenas se podian sustentar, y hallase en las Historias, q.e este viage q.e hicieron estos tres Reyes con su exercito tan fuera de proposito no fue sino por ver la tierra, y el estado en q.e estavan las cosas de ella, y conocerminas, y ver las fuerzas, y resistencia q.e podia tener Topiltzin con achaq.e de buscar los Soldados comida p.a sustentarse sin dejando Ciudad, ni lugar hasta q.e no le viesen bien.

N. 5.

* Que aprestara sus gentes, que con sus armas se andesian. Topiltzin

Universidad Complutense de Madrid

A los ultimos dias del año de 1.o Tepeal volvieron estos Señ.es con mayor exercito, q.e de 1.o q.e fue segun la nuã en el de 1008. de la encarn.n de Christo nro Sor viendo Sumo Pontifice Sergio 4.o de este nomb.e Romano, y al ultimo año de su Pontificado, y alos 6. a.s del imperio de Enrriq.e 2.o de este nombre, y en españa al 2.o año delgovierno de Bermudo 3.o de este nomb.e q.e ya ala sazon el gran Tapiltzin tenia puestos los exercitos muy grandes el uno casi toc. Tegucigalpa Tula avia las ultimas tierr.s y Prov.s de los Halhuiccas, y el otro en Tultitlan adonde quedo el con su exercito Paxamalm.c con todos los Señ.es sus Vasallos, y por Gral del exercito delantero un gran Capitan llamado Huehuetenuxcatl los quales q.e desde q.e se fueron sus competidores no hacian otra cosa, sino pertrechar se, y hacer muchas armas, y juntar de todas las Ciudades Prov.s y Lugares las gentes q.e hacia sin dexar hombre ninguno, y aun hasta las mugeres cargadas de comida q.e eran muy poca lagente; aunq.e de mucho poco se vino a ver dos grandisimos exercitos como ya lo tengo declarado los capitanes dieron aviso al exercito delantero como los enemigos venian ya cerca al qual los salio a recivir cerca de allí en un buen lugar q.e tenia cosido p.a su proposito, y confrontados los 2. exercitos dieron la Batalla esta y muchas vezes muriendo de ambas partes innumerables gentes duro la Batalla 2. a.s Pascuas, y al ultimo de ellos como los de Tapiltzin tenian poca fuerza, y socorro, y los otros Señ.es sus competidores cada dia les venian grandes Sumas de gentes fueron vencidos, y murieron casi toda la gente en esta Batalla, pelearon tambien muy valerosamente muchas Matronas Tultecas ayudando a sus maridos muriendo y venciendo muchos de ellos vencido el gran Capitan

Universidad Complutense de Madrid

Hue huetenuxcatl aviendose perdido se fue huyendo de sus enemigos con algunos delos Tultecos, q.e escaparon a Tulutlan donde estava el gran Topiltzin, q.e ya estaba apercivido con su exercito a pelear con sus enemigos q.e ya venian cerca el qual en el interin mando a ciertos criados, y criadas llevasan alos niños hijos suyos legitimos sucessores de su Reyno llamado el mayor Pochotl, y el menor Nilotzin alos mui altos montes, y Serranas de Tolua porq.e no se acabasse en ellos el linage delos Reyes Tultecas los quales luego lo pusieron por obra.

Llegados q.e fueron sus enemigos pelearon cruelm.te muriendo de una parte, y otra, y havia 40 dias q.e peleaban de noche y de dia q.do ya los del gran Topiltzin iban ya desmayando con la poca fuerza, q.e tenian no pudiendo resistir el impetu grande del enemigo les fue forzoso salir Topiltzin en Persona a pelear y el viejo de su Padre, y aun las Señoras sus mugeres, y otras Matronas delas Ciudades haciendo Frisar de cozarse como dicen y entre ellas su madre la hermosa Xochitl peleando valerosam.te y haciendo todo lo q.e pudieron mas al fin fueron venzidos todos, y muertos viejos, y mozos, Mugeres, y niños no perdonando a nadie porq.e todos estavan alli juntos asi mugeres como niños aguardando p.a ver en lo q.e venia a parar que ya eran 50. dias de guerra y en el año de Ce Tepatl, y al ultimo dia del mes de Tozoztontli al primer dia dela semana llamado Ce Olin q.e conforme ala cuenta fue en el de 1011. dela encarn.on de Christo n.ro Señor governando el Imperio el mismo Onaxiq.e y assi mismo en españa al 5.o año del govierno de Ramiro, y al 2. año del Pontificado de Benedicto 8.

Fuscutlano, y alos 28. diaz del mes de Abril q.e vinose el gran Fo
pilzin vencido, y sus gentes fuexon huyendo asia Tula su Ciudad
y en Chiuhnauhtlan les dieron alcanze, aunq.e no les pudieron ase
porq.e se defendian, y luego a Xaltocan, y de aqui a Tecaituacan, y de
aqui a Tolopan, y antes de llegar en un lugar llamado Tulteca
Xochitlalpan les dieron alcanze al viejo Rey Tepancaltzin, y ala
hermana Xochitl los quales los mataron alli de Puñalazas con las
mismas Personas de Xiuhtemancatzin matando al Rey viejo porq.e
se defendio valerosam.te y Cohuanacoxtzin ala S.a Xochitl q.e tam
bien hizo lo propio defendiendose valerosam.te Despues de muertos
estos dos Reyes, estos dos Reyes fuexon en seguim.to de Topiltzin
q.e ya el Rey Huehuetzin les iba dando alcanze en Tolopan
en donde alcanzaron alos dos Reyes, q.e fuexon á Topiltzin Cuauhtli
y Maxtla, y otros Reyes Tultecas y alli los hicieron pedazos, y
en el interin Topiltzin se fue huyendo, y se metio en Picco una
Cueva q.e esta junto á Malmanalco, y asi no le pudieron dar al-
canze, y adelante, de Picco fuexon á alcanzar a Huehuetemuxcatl
el gran Capitan con todos los Tultecas, q.e se habian escapado, y
alli tubieron otra cruel Batalla en donde murio Huehuetemuxcatl
y todo el exercito, y cogieron en los deuxos al hijo menor
de Topiltzin llamado Nilotzin con algunas Tultecas, q.e iban huyendo
y escapò de buena Xochitl q.e lo llevaba una arma suya cargado
por hasexse adelantado con algunos delos Caxados de su Padre
y otros Tultecas, q.e se metieron en las Lagunas, y Sierras con
sus Mugeres, y hijos asi nobles como Plebeyos, y otros q.e sus pies
les valio q.e fuexon los de Mollanzinhcohuac, Malacatepec, Totzacapec,

Universidad Complutense de Madrid

Totoltepec, Huauhquecholtlan, Tepeyacac Tlaxcalan, Chapoltepec, Culhuacan
y otras partes vivio los tres Reyes como ya todos los habian muerto
y q.e no quedaba sino todo espoblado fueron alas Ciudades grandes
y en los Templos y Palacios sacaron q.e Tesoros, y riquezas hallaron
y se bolvieron a sus tierras con el despojo y riqueza de sus enemigos
no quedando ninga Persona por q.e estaba la tierra muy seca, y en-
ferma, y sin fruto despues de allí algunos dias salio Topiltzin con
algunos de sus Criados a Xico q.e ya sus enemigos no parecian, y
eran ya idos, y viendo toda la tierra de todo punto destruida se
fue hasta Atlapalan Prov.a q.e cae hasta la mar del Sur, y tierra
muy prospera, y rica, y de muchas gentes diciendo a sus vasallos
N.3. alos pocos q.e estaban en Culhuacan q.e se habian ido allí a librar
se de sus enemigos como el se iba asia donde el sol sale a sus
N.3. Reynos y Señorios de sus pasados muy prosperos y ricos, q.e allí
a 5012 d.s bolveria a nueva a esta tierra en el año de 1 Calt
y Castigaria alos descendientes de los Reyes sus competidores, y otras
muchas cosas desde dicho y prometas imposibles a sus vasallos, q.e
seria muy largo de contar, se volvio otra vez a Xico y otra no-
che con algunos Tultecos se partio p.a Atlapalan caminando de
noche y en escuro hasta q.e llego en aquel lugar donde viejo muy
despues casi 30. a.s de sus vividos, y regalado de los Atlapaltecas y murio
de edad de 104 a.s dexando constituidas muchas Leyes q.e despues
N.3. Nezahualcoyotzin su descendiente las confirmo, y el mismo man-
do quemar su cuerpo con los Ritos y Ceremonias q.e despues

(8)3. se vsaxon q.e fue el primero q.e fue quemado, y otras muchas co-
sas q.e hizo y ordeno este Rey dicen muchos Ind.s q.e està todavia
en Mexico, y no se fue a Hapalan con Neçahualcoyotzin, y Neçahual-
pilzintli Reyes de Tezcuco sus descendientes y Moquihuixtzin
de Hatelulco porq.e fueron los mas valerosos, y de grandes hazañas q.e
han tenido
los Reyes, los Tultecas, y Chichimecas, y otras muchas fabulas, q.e aun
todavia corren, q.e ande salio de allì en algun tpo, como los Portu-
gueses, q.e todavia creen, q.e hade bolver el Rey D.n Sebastian, y q.e
està vivo lo qual como se hade creer q.e esta toda mentira y fa-
bula como ya otras veces tengo dicho asi mismo de los Tultecas
q.e escaparon se fueron por las costas del mar del Sur, y Norte
(8)3. como es a Guatemala, Tecuantepec, Quauhtzacualco, Campech,
Teòlotlan, y las demas Islas, y Costas de un mar, y otra q.e despues
se vinieron a multiplicar.

Quando los Tultecos peleaban se ponian unas a manera
de Tunicas largas hasta la Canaleja de mil colores labradas
y muy tupidas, y gruesas, q.e por reals q.e se daban con las Lanzas
no las podian passar, q.e esta era la q.e mas usaban Lanzas
largas, y otras arrojadizas, y Pavas clavetadas de hyerros
traian Mocsiones, y Celadas de hierro colre y oro y algunos usa-
ban las Rodelas principalm.te los q.e traian las Pavas asi mismo
se ponian los Tultecas demas de los vestidos q.e tengo dicho arriba
(8)3. Tunicas como los de los Sacerdotes blancas aunq.e diferentes ni
mas ni menos q.e las Tunicas q.e traen debajo mòs Relig.s porq.e los
Sacerdotes demas de ser como estas tienen las mangas como

Universidad Complutense de Madrid

las delos Oydores, y ciertas capillas, como ya lo tengo declarado
arriba, tambien uraban de una cierta moneda de cobre de largo
de dos dedos, y de ancho una almendra de achitas pequeñas
y delgueza como un real, de [illegible] ocho esta moneda no ha mucho
tpo q.e lo han dexado los de Tultepec del Mar del Sur, por ser del
linage delos Tultecas, tambien cimpraban con el cacao, q.e hasta
hoy se usa en esta tierra, y con mantas, oro, y Piedras, preciosas
y Plumeria rica, y oravan veynte y cada 20 dias conforme
eran los diar delos meses, al primer dia de Mes q.e tenia 18 meses
el año como adelante se verà, y hasta hoy se usa en Tulantinco, 83.
este exem.o de Tener grandes aung.e en las Ciudades y Pueblos to-
dos los dias en las Plazas vendian todo lo necesario, pero este Tian-
guiz grande era q.e se hallaban en el muchas gentes de diver-
sas Prov.s y no se hallan en todas las Ciudades, sino era en Tula
Tulantzinco, Teotiguacan, Cuauhnac, Tultitlan, Cholula y otras
cinco ò seis partes.

Antes q.e comenzara la guerra de Tepitoton estando en Tultitlan
con su exercito despues de haver imviado a Mixcoatzontzontli con
el otro, entrò por la Ciudad un Bonado con la cola rastran-
do por el suelo dando bramidos, y paro junto a Tepitoton el
qual estaba en medio de la Plaza grande de la Ciudad haven-
do alarde con todo su exercito en un cadalzo muy alto desde
donde lo vio todo, y alli entre la gente se desapareció, q.e debio
de ser como se da a entender algun Demonio lo qual les dio gran

divina, pena, y lo tubieron por mal aguero esta fue la postrera señal, q.e hubo en estar muchas cosas, y Eclipses del Sol, y de la Luna, y cometas grandes que hubo en el Cielo.

Hallase en las Historias de los Tultecas q.e murieron de los vasallos de Topiltzin en todo el tiempo, q.e duraron las guer. q.e como tengo dicho fueron trese a.s y dos meses de los mayores de a cada uno, de cuenta q.e a la nuestra fueron los tres años, y un mes y diez dias — No. 20 dias, asi hombres como mugeres Ce.n xiquipiltzontli oguic ei.ci.ta.l q.e son trese millones y docientos mil hombres, y mugeres y de las gentes de los tres Reyes con sus competidores fueron Caxtolpohualtzontiquipiltzotli Tlacatl.
Caxtolpohualtzontiquipiltzotli Tlacatl q.e fueron dos millones y quatrocientos mil hombres, [illegible] de suerte q.e de una y otra parte fueron Ce.n xiquipiltzontli y huan Caxtolpualtzontli q.e son cinco millones y veinticinco Personas cosa increible, y q.e pone admiracion, y no es de espantar q.e como tengo dicho no fue persona ninguna en las Ciudades, villas, y Lugares asi hombres como mugeres vivo eran los muy viejos, q.e por los m.s a.s no se podian menear de un lugar, q.e despues se murieron unos de hambre y otros de frio, y por lo convi.e q.e sus competidores vio la muchedumbre de gentes q.e traian cada dia de les venian avanzadas de soldados de socorro, y era tanta la gente en esta tierra principalm.e del señorio de Topiltzin No. q.e corria casi mil leguas de largo, y ochocientos de ancho, q.e hasta los muy altos montes estavan quajados de casas, y sementeras q.e no havia Palmo de tierra q.e estuviese valdia como se echa de ver en las ruinas de sus edificios, q.e son tan

grandes, y tan poderosos, y con tanta curiosidad y orden, q.e
ni naciones en el mundo huvo de grandes Reynos, y tan
poderosos fueron los unos los Tultecas.

Escaparon de estas crueles Batallas, en las Cuevas, y
Desiertos, y en la Laguna ni los q.e se fueron huyendo Nauh-
tzontli yhuannauhpohualli on matlaccli yhuan one oquixtli q.i-
huat q.e fueron 1612. Personas asi hombres, como mugeres
de los quales eran veinte y tantos Cavalleros, y gente ilustre los
quales despues de haverse ido sus enemigos, y su Rey Topiltzin
desparecido segun por la orden lo tengo declarado se junta-
ron en Culhuacan, y alli se repartieron en cinco partes, una
parte con los Cavalleros q.e le cupo, las quales se fueron acia las
quatro partes del Mundo Norte y Sur, Occidente, y Oriente,
q.e son los q.e despues poblaron en las costas como de la Mar
y Islas.

Esto tengo declarado ya otras veces, y la quinta parte q.e
fueron hasta quatrocientas y tantas personas con los Nobles
fueron los q.e se quedaron en estas partes repartiendose cada
Cavallero, con los q.e le cupo a los lugares mas acomodados p.a
poder vivir q.e como tengo ya referido estaba todo muy seco,
y exhaminado.

Es de ver q.e quedaron en estas partes fueron los q.e se si-
guen, en Culhuacan, q.e es donde ellos se juntaron quedaron
en Culhuacan Xultemolt su muger llamada Ocolaxochi, y
con un hijo q.e nacio en esta coyuntura llamado Nauhyob, y
Cuauhtlix con su muger Ilmixuch, y un hijo llamado [illegible]

cuauh los quales con la gente que les cupo se quedaron en
este lugar asiendo alguna casa p.a rumoxada. Otros dos
eran los mas prinzipales y de la casa, y linaje del gran Topiltzin
y despues Nauhyotl y sus descendientes fueron Reyes de los Al
huia.s q.e asi se llamaron los Tultecas despues por ser su cauezera
Cap.o 3.o Culhuacan.

Con Tlaxcalan se fueron con su fam.a Mixtl y su muj.r Cohua-
xuchi y sus dos hijos, el mayor se decia Xicotencatl y el menor
Acxopal q.e despues eron dos Mancebitos siendo yagrandes se
fueron a vivir en Quecholan con alg.a gente de la fam.a de sus Padres
por ser mejor lugar, y fueron los q.e de nuevo cria ces inventaron el
Cap.o 5.o labrar oro, y Piedras preciosas, q.e con los grandes trabajos de los
Tultecas y largo t.o de persecuciones se havian olvidado.

Y a Totolepec Nacaxoc y su muger y un hijo llamado
Nauhpopoca se fueron con toda su fam.a

Y a Tepexomaco Cohuatl con su muj.r y un hijo llamado
Quetzalpopoca con toda su fam.a

Con Cholula eran los Sacerdotes con la c.d q.e ya tengo hecha
relacion y algunos Tultecas de los q.e se escaparon.

Con Chapultepec Xiuhtl y su muj.r Ostaxuchitl y un hijo
suyo y su fam.a

Con otras 4 partes remotas y lexos de la laguna q.e ya tengo
declarado arriba se fueron los demas q.e quedaron de la 5.a parte
y de todos estos descendieron los Tultecas, q.e despues andando el t.po

Universidad Complutense de Madrid

se vinieron a multiplicar asi Nobles, como Plebeyos de familias
se vinieron a hacer Pueblos, y despues Ciudades y de Aud.s Reynos, y
Prov.s Esta es la verdadera, hist.a de los Tultecas segun yo lo he podido
interpretar, y los viejos prales con q.n lo he comunicado me lo han de-
Nº 3. dexado y otros memoriales escritos de los primeros q.e supieron
escrivir me lo han dado asi de esto como de los Chichimecos, y otras
cosas curiosas, y dignas de traer a la mem.a viendo cosas verdaderas
y ciertas pro pongo de lo q.e ello fue de las mil pasadas las q.e yo
tengo dicho, y por escusar volumen, y porq.e son tan estrañas
cosas, y tan peregrinas, y nunca oidas repetidas, y peregrinas de
Nº 3. la mem.a de los Naturales, y lo otro por acordar q.e movido al princi
pio sus Historias, q.e este ha sido la prin.l causa de su olvido los prales
Nº 3. q.e me han declarado memoriales de esto y otras cosas q.e adelante
se verán son los mas antiguos D.n Lucas Cortes Calanta de esta Ciud.d
natural V.r del Pueblo de Coyoquitlan junto a Tezcotepec del Reyno
hijo de Otaym V.r natural de este mismo Pueblo el qual como Persona
tan pral y antiguo me declaro todas las cosas de esta tierra q.e lo
Nº 3. supo de los Viejos de Texcuco y las vido en los Archivos de q.e sacando y
comunicando con ellos el qual es de nacion Chichimeco Tepehua q.e son
unos Provlos Tepehuas vecinos a la Ciudad de Texcuco.

Y el otro D.n Jacobo de Mendoza Tlatecatzin pral, y natural
de Tepepulco de esta de Casi 70 a.s hombre muy leido y buen gramatico
Nº 3 y muy siervo de Dios segun dicen los Relig.s q.e le conocen, q.e tam
bien tiene historias, y relaciones q.e alcanzo desde la Ciud.d de Texcuco

Universidad Complutense de Madrid

y los hijos del Rey Nezahualpiltzintli selo dexaron.

Otro pral natural de Texcoco llamado Gabriel de Segovia Alcapipiotzin Nieto del famoso Infante Acapipiotzin y sobrino del Rey de Texcoco de edad de 88 a. q. tambien alcanzò y vido los Archivos R.s de Texcoco y comunicò m.s veces con los historiadores, y los hijos del Rey de Texcoco sus primos.

Otro pral de Mex.co Llamado N. de edad de 84 a. q. sus Padres y ascendientes fueron historiadores de la Ciu.d de Mex.co y tiene toda via muchos, y muy antiguos papeles, y memoriales q. aunque se quemaron lo q.e supieron primero creerà, y tambien me dio muchas relaciones q.e conformaron con la cierta historia q.e tengo en mi poder.

D.n Juan.co Romero N. q.e fue de Ihuexutla distante q.e fue de edad de 80 a. me dio tambien grandes relaciones muy antiguas, era tanto lo q.e sabia de las Casas de la tierra, y tenia las Pinturas, q.e si algun Pueblo tenia algunas diferencias con otro por muy lejos q.e fuesen lo venian a ver p.a q.e les diera la verdad, y mostraba el origen de las Casas de sus tierras, y asi el q.e les quitaba de las diferencias y dudas q.e tenia

D.n Alfonso Nezhuecacocatzin, y por otro nombre Axayacatzin hijo legitimo del Rey Cuitlahua q.e fue de Mex.co y sobrino de Motezuma y S.r de Ystapalapa [illegible] avra como veinte y tantos a. q. murio y como fue tan curioso este Principe, y muy leido, estando gover.do en la Ciu.d de Texcoco funtò m.s historias, y viejos historiadores de los Archivos R.s de Texcoco con otros q.e el tenia en su poder q.e hoy dia tienen algunos pedazos sus hijos las Señoras de Ystapalapan es-

Universidad Complutense de Madrid

pecialm.te D.a Barbola q.e es agora la cauesa dellquel Pueblo
y S.r natural escrivio en la lengua mexicana, y en la Castellana
grandes cosas sucedidas en esta tierra asi de Tultecas, como
de chichimecas las quales relaciones, pralm.te la mexicana q.e
esta mas especificada he tenido en mi poder, y conforma en
todo la original historia conforme tengo escrito, y escrivire lo
q.e me queda por escrevir

Otras muchas viejas prales me han dado relaciones q.e por ser
tantas y unas tan diferentes de otras q.e por escusar volumen no
las pongo aqui pero las mas auténticas y exactas, y q.e conforman
en todo con mi hist.a y la original donde la saco son las q.e tengo
escritas sus nombres

Muchas historias he leido de Españoles q.e han escrito las cosas
de esta tierra, q.e todas ellas son tan fuera de lo q.e esta en
la original hist.a y las de todos estos, y entre las salvas la q.e
en alg.a cosa conforma es la de Fran.co Gomara Clerigo Historia
dor, q.e fue al emperador Dn Carlos mo N.r q.e tenga D.s en su gloria
y no me espanto, q.e como son relaciones de pasada unos dicen
sesta, y otros ballesta, como se suele decir por temas por decir
una cosa dicen otra hablando unos de Pasion otros de aficion
y otros cuentan fabulas compuestas por palabras sucedi
das y ciertas, y otros no entendiendo bien la Lengua, y lo q.e
los viejos le dicen como ami me ha sucedido muchas veces con
los naturales siendo nacido, y criado entre ellos, y tan co
nocido de todos los prales Caziques de la nueva España
asi Acolhuas, chichimecas, como Mexicanos, Tlaxcaltecas,
Tepanecas,

Universidad Complutense de Madrid

y Tulteca, y otras naciones, y el q. como tengo dicho, unos
hablan de aficion y otros de pasion, me sucedio lo q. ahora conta-
re sin otras veces, q. me sucedio casi lo mesmo pero esta fue
la mas notable y yendo al Pueblo de Cohuauhtepec dos leguas
de la Ciudad de Tezcuco acia la vanda del sur a rexpecto de la
Ciudad a ver a cierto amigo Cavallero llamado D. Pedro Lope rexon
q. tiene una labor muy buena en este Pueblo despues de
haver llegado holgandome en su Casa toda aquella tarde, otro
dia siguiente preguntando al D. Lope de la gente mal del Pueblo, y
de algunos viejos medio alguna razon de esto diciendome q. no ha
bia ninguno sino era un mozo q. a la razon era Gov. y un
viejo q. habia como 30. ó 40 a. q. mas lo hacian Gov. por ser
criado con los Religiosos y muy ladino aun q. villano de nacion
tomara esta razon me despedi de este Cavallero y fui a su
casa por preguntalle ciertas cosas q. de su Pueblo especialm.
de una q. en la original hist.a esta, q. este Pueblo fue Cavecera
de Prov.a y de donde dependieran ciertos Sres. q. fueron de ciertas
partes de esta tierra como adelante hare relacion, y llegado q. fui
le pregunte, el qual me dixo tantos disparates como los q.
mos Espanoles han escrito diciendome q. aquel Pue.o fue
fue Corte y Cavecera de Reyno y Azcapozalco, y Chalco, y
las demas partes eran Pueblecillos sugetos a Cohuatepec
y q. el 1. Sr. fue un Chichimeca llamado Tezcuilhuatzin
q. vino a los Chichimecos con otros vasallos suyos viendo tan
al reves por q. este Sr. era Tatarrico de Cuahuelapar luego

Universidad Complutense de Madrid

de los Señores Vasallos del gran Xichimecatl Xolotl, y los
truxo conigo, y q.e era ya el 4.to Señor de este Pueblo, y mas me
dixo q.e Acamapichtli y Señor de Mex.co era hijo de Mancuyotl
una esclava traslado alos q.e los historiadores escriven, y que
Nezahualcoyotzin sino fuera por los de Cohuatepec q.e le ayudaron
nunca libertara la Cu.d y los Señores de Mex.co del
poder del gran Maxtla Tyrano. Estar y otras fabulas asi
alos q.e los historiadores han escrito, y contradiciendole, con las
historias y cantos antiguos, q.e le mostre y dixe, y, trayendole
otras cosas de la mesma no hubo remedio de conocer en lo q.e le
decia, y mostrandole la original tampoco aprovechó antes se
tenia mui tieso al fin como Villano, y conociendome el q.e Rey
y q.e no ignoro esa ninez.a de lo q.e el era y por me contradixo
lo qual todo como tengo dicho palabras y de accion y de pasion
dichas de un Villano q.e si fuera noble luego con la razon ca
yera en su falta, estas, y otras muchas cosas me han
sucedido, y tambien muchos prales no quieren decir el he-
cho de la verdad, viendo q.e cada dia les preguntas, y jamas
ven cosa q.e salga alua como sucedio a este Caballero de
rendiente de la casa de Tescuco, q.e preguntando aun Viejo
de una hist.a de Tepetlaoztoc principal, q.e q.n fueron los Padres
y Abuelos de Ixtlilxochitl Padre del Rey Nezahualcoyotl
el respondio diciendole q.e Ixtlilxochitl no tubo Padre ni
madre, sino q.e vino una Aguila muy grande y puso un
nido en un Arbol grande q.e estaba en la Ciudad y puso un

Universidad Complutense de Madrid

huebo muy grande, y de allí a cierto tiempo quebro y saco un niño, y lo baxo del nido poniendolo en medio de la Plaza de la Ciudad, y viendo esto los Acolhuas le cogieron y como no tenian Rey le abraxon por Rey y le pusieron el nombre que mandole Xotlibuchitle, este Cavallero oyendo el disparate le dio grandissima risa diciendole al viejo, q.e era necedad decir tales palabras, y el viejo le respondio, que asi y a todos los q.e le preguntaran acerca de esto les avia de responder estas y estas cosas tales como estas especialm.te a Españoles, y asi como tengo dicho los Historiadores no tienen la culpa, q.e por haverles dado falsas relaciones han escrito lo q.e tengo declarado, y cierto q.e con tener las historias en mi poder, y saver la lengua como los mismos naturales prop.e me crie con ellos, y conocer a todos los viejos, y Principales de esta tierra para acer de sacar esto en limpio me ha costado harto estudio, y trabajo procurando siempre la verdad de casa cosa de estas q.e tengo escrito, y escrivire en la Historia de los Chichimecas.

S.or J.

Fin.

Historia delos señores Chichimecos, hasta la venida delos Españoles.

1. Relacion delos Reyes Chichimecos pasados del gran Chichimecatl Tecuchtlxolotl.

Los señores chichimecos tenian sus Reynos y señorios hacia la vanda del Septentrion, q.e corrian mas de dos mil leguas de largo, y de ancho casi mil leguas gente Barbara y fera; y llamas fuente nacion q.e tubo, y tiene hoy dia este nuevo mundo, salvando ansi los españoles agaxte, esta chichimeca vestian en su natura, y visten hoy dia de pellejos adobados, y de Mantas, Leones, Tigres, y otros animales feroces usavan de cubrirse de pellejos de animales su vestir es uno Jubon de Mantas especialm.te los Reyes, y señores, y sus mantas de Tigre, y Leon, Oso, y Lobo, el Cavello largo hasta las espaldas, y por delante se lo cortan su camisa es todo genero de tela, y pañes de Mezquitl un genero de Arbol, q.e da una fruta seca dulce y sabrosa su habitacion son Cuevas y tambien tienen casas, pero las cuvientan de Paja, sus armas arco y flechas, y tambien usan de Cerbatana los Reyes p.r dia a Caza, y ellos la inventaron, no se casan sino con una sola muger, y esta no Pariente cercana como es hermana Tia, Sobrina, ni Prima

hexmª nia Fia en 2º grado, y salido de esto cavavan con las Parientas fuera de las Hijas, q.e morian los Sres enterravan en sus Palacios, y si eran villanos en sus Casas. No tenian Dioses llaman al Sol Padre, y a la tierra madre; la 1ª caja q.e tomavan le cortavan la cavesa mostrandole al Sol como sacrificandolo, y labravan la tierra donde se derramaba la sangre, y dexaban puesta la cosa, q.e sacrificavan, tenian tambien ciertas Fiestas dejuntos p.a las Cas.as y Ciudades, Pueblos, y Lugares Prov.as y Reynos distintos unos de otros, usaban todos los Palacios muy encalados, comian todas las cosas de caza asadas, las mugeres usavan sus huipiles, y naguas de Mantas; tambien usavan cabzadas con sus Cintas coronavanse los Reyes conforme al tpo, si era tpo de guerra una Guirnalda de Roble con unos Plumages de Aguila R.l puestos asia el Cerebro, y asidos en unas hojas redondas de oro, y algunas Piedras preciosas, y Plumas finas, y si era tpo de paz, y de aguas se coronavan de Laurel con unos Plumages verdes finos de un Abe muy preciada llamado Quezaltotol de la misma manera q.e los otros, y el tpo de secas se coronavan con unos Ramos, q.e crian en las Peñas, blanquiscos, y una flor colorada al cavo casi ala q.e nosotros llamamos Amuzga la qual ellos llaman Teoxuchitl q.e quiere decir flor de Dios con los mismos Penachos, y los usen con la q.e se cria en los Arboles se coronan q.e son aquellas Barbas q.e propriam.e es amuzga poniendose hojas en el pescuezo, y en las munecas de las manos usaban en las guerras tocar una Bocina, y Caracoles, y tienen

Universidad Complutense de Madrid

unos Atamboxes, y Sepornasiles otras muchas costumbres, y Ritos
tenian, y tienen en su naturaleza, q.e Sexia mui largo de contar.

Hay muchos generos de chichimecos, unos mas Barbaros
q.e otros, y otros Sodomitas, q.e andan como Gitanos, q.e no tienen Rey
ni S.r sino el q.e mas puede ese ser su Capitan, y Señor; y otros, q.e
unos a otros se comen, estos tales no son del linage de los de esta tierra,
porq.e tienen sus Repub.cas Ciudades, Reynos, y Prov.as y guardan sus ritos
y leyes, no desando llegar à estos en sus tierras sino los hallan, y los
traen mui oprimidos, no desandolos en los Poblados, sino en tierras
asperas, y Desiertos, donde ellos se guarecen muchas veces, los Reyes
y Sres chichimecos los han querido poner bien dandoles Sres q.e
los govierne se han levantado contra ellos, y los han muerto, y asi
como gente perdida los desan, y no hacen caso dellos: tambien hay
otros de estos chichimecos, sin S.r q.e son grandes Idolatras, y traen
sre al Demonio un Idolo consigo otras m.s maneras hay de
esta nacion, q.e sexia mui largo de contar; pero vamos a los q.e nra
S.ra a prometo, q.e son mui diferentes entre à estos hombres va-
lerosos, y animosos, govierno, cumplen su palabra, y no la que-
brantan, virtuosos, y amigos de sus amigos, altos de pensam.tos y obras,
los Sres valerosos de esta tierra por sublimarse sexian q.e estos
chichimecos invencibles, y obedecidos por toda la tierra. Llamase aun
Rey Chichimeco esta como seille la mas suprema palabra, q.e se
puede dezir, y todos los valientes se apreciaban de este nombre

como parece en sus cantos, y Historias q.e aun hasta hoy cantan los Naturales especialm.e de una q.e llaman canto de Mexicales por ser de Peregrinacion q.e viene intexpretado dice ô Aculhuas Naciones, Yo soy aquel Chichimeco q.e fui prosiguiendo con mi Rodela triste y pensativo adonde tengo de ir a perecerme ni bolverme con bien, aunq con trabajos, y guerras, llegue hasta la Prov.a de Tlapalan. Dice canto da à entender los trabajos Peregrinaciones, y conquistas q.e hizo el valeroso Xotlilxuchitl q.e espues se llamo D.n Fern.do V.z de Texcuco, q.e fue el q.e favoreció, y ayudó alos españoles sirviendo a D.s y a su Mag.d con su Persona Bienes y Vasallos: donde se echa de ver lo mucho q.e estimavan los Reyes de esta tierra ser descendientes de Chichimecos, y el nombre de ellos, y en otro canto de las grandezas del gran Nezahualcoyotl q.e fue el mayor, y mas Poderoso de q.es huvo en esta tierra, y el mas sabio Rico, y Justiciero q.e por sublimalle espues de haverle dicho, q.e su fama llegava hasta lo mas alto de los Cielos, y su nombre todas las naciones le alababan, y se humillavan del, le dicen luego ser Monarca Chichimecatl. ô otros muchos cantos hay donde se echa de ver ser la Nacion de demas alta prosapia generacion y valerosa de q.tos hai en la Nueva espa.a ni huvo.

2.o Ser Chichimecos q.e se les halla hist.a son los siguientes. En el año de la encar.n de Christo m.o C.o 12 Acatl y de la n.ra 542. siendo Sumo Pontifice Virgilio Romano al seg.do año de su Pontificado

Universidad Complutense de Madrid

y alos 12. a. del Imperio de Nuviniano, y en españa el Rey Teudio
alos 12. desuposierno enesio apoverznar las Barbaxar naciones chi-
chimecas Icauhozin, estando los Tultecas en Talanzingo, 13 a. antes
de la fundacion de Tula, el qual este fue q.e dio un hijo suyo por Rey
delos Tultecas, q.e fue el primero llamado Chalchiuhtlanextzin como
ya lo tengo declarado. Govierno 180 a.s y murio casi al ultimo deller
credando de su hijo Mocelogüiztzin hermano mayor de Chalchiuh
tlanextzin el qual govierno 156 a.s y al ultimo de ellos murio, ay
aqui dos dudas la una vivir mas el herm.o mayor q.e el menor
a esto se responde, segun parece enlas Historias, los Tultecas tenian
una costumbre q.e no havian de governar mas de 52 a.s sus Reyes
como ya lo tengo declarado, y asi antes del q.e les quitaban la
N3 vida cumplidos los 52 a.s porq.e casi todos morian muy mozos, y
la otra duda, como podian vivir tanto, a este se responde q.e aun
hasta hoy dia muchos naturales viven casi 100 a.s y otros pasan
de 100. como es D.n Lucas Cortes Calanta como ya lo tengo declara-
do arriba q.l es q.e esta p.a poder vivir otros 20. ó 30. a.s segun las
fuerzas, y buen aspecto q.e tiene, y bien se le echa de ver ser muy anti-
guo segun el dice, y los de su Pueblo tienen 108 a.s porq.e demas de las
señales q.e da, tiene las orejas aguxeradas, y el besote, lo qual no
se daba esta dignidad sino era ya hom.e de quenta, y otro visto
de Tezontepec q.e halle en un papel q.e tenia antiguo en el año
q.e nacio, y en el q.e murio q.e no ha tres a. 130. a.s y Tezozomoc Rey

q.e fue de Xzcaporzaco desendiente delos Sñes Chichimecos vivio 300 a.s y no es de espantarse proq.e los Reyes de esta tierra vivian mucho; muerto Mocelo quixtzin le heredo su hijo Flamacatzin el qual governo 133. a.s y al ultimo dellos murio, q.e fue el año de 13 Acatl al tpo q.e se destruyeron los Tultecas, q.e conforme a mia cuenta fue el año de 1070. heredandole Axcauhtzin hermo mayor de Xolotl el tercero Poblador de esta tierra, despues de la destruicion delos Tultecas, desandole allá en sus Reynos governdo sus Barbaros estados, al tpo q.e vino a estas partes.

2. Relacion de la venida de Xolotl a esta tierra, y como la Pobló.

En el año de Cetecpatl, q.e es un Pedernal al tpo q.e los Tultecas se acabaron de destruir casi alos ultimos del tuvo noticia Xolotl delos esploradores, q.e venian aver las Cosas q.e sucedian en las tierras y Reynos de Topiltzin, y de sus calamidades, como ya de todo punto se hauian destruido, con grandes guerras, y persecuciones del Cielo, q.e no quedo Persona ninga, sino todo despoblado, y asumido; acordo de llamar a todos sus Vasallos especialmente alos Sñes pa tratar con ellos del q.e el queria venir apoblar esta tierra de nuevo por ser tan buena, y de buen temple, y estar despoblada y sin contradicion ninguna el qual como hombre valeroso, y de altos Pensamtos lo puso por obra

vasallos suios, que eran seis Señores

(8) embiando allamar a seis Sres. de seis Prov.s mui grandes, y demu
extendidas tierr.s los quales vinieron dentro de ciento tp.s y juntos
todos les trató su intencion animandoles p.a ello, exagerandoles gran-
des cosas a la ment.a y prometiendoles muchas mercedes los quales
todos les pareció bien, y le dieron su palabra de cumplir todo lo
q.e el mandase, y quisiese, y asi les mandó q.e Juntasen todas
sus gentes, asi hombres como mugeres, haciendo lo propio en
su Ciudad, y otras partes, y, juntos todos q.e ya era en el año desd.
se partió con todo su exercito de hombres y Mugeres despidiendo-
se de su hermano el Rey Ahcauhtzin q.e residia en la Ciudad
Ojome Cabeza de la Monarquia de los Chichimecos, y encargandole
mucho por ciertos Vasallos, q.e deseaban, muriana por ellos, y q.e el
le avisaria de todo lo q.e sucediese, y despedido de su hermano
se partió por esta tierra con su Muger la Reyna Tomiyauh
q.e era h.a de Tomiyauh, y Tampico, y un hijo suyo llamado
el Principe Nopaltzin, y con los seis Sres sus Vasallos, sin los
otros muchos particulares, el qual anduvo dos a.s por diversas
partes dando muchas buelta por un Cabo, y otro hasta llegar
en Acuescomatl y chocayan en donde reconoció muchos Lugares,
Pueblos, y Ciudades de los Tultecas examinados, y en todo este tp.o
q.e anduvieron en diferentes partes adonde hallaban Lugares

Universidad Complutense de Madrid

acomodado, y monuevos p.a Casa, se peltrechaban p.a de aq.e
llante, repartiendose por Capitanes, y en los lugares q.e le
faltaba Agua Jalaban Magueyes, y bebian el Agua Miel,
y hasian concerba del Maguey, y en los lugares mas acomo
dados a su proposito verian dejando algunas Gentes, y algunos
nobles p.a ser Gov.res de esta manera vino Dolor a estas
partes con Cazonxiquipiltzontli y huan macuilcoatl Cohuail oquizoli
q.e son tres millones, y docientos, y dos mil hombres, y Mugeres, segun
parece la Hist.a, y se halla en los Lugares adonde los contaron
fueron en mas de cinco a seis partes, trayendo cada Persona
una piedrezita pequeña, y echandola en el lugar dedicado p.a
el efecto, se hicieron aun lio, y assi dos montones muy grandes
de Piedras pequeñas, y los Capitanes, y nobles las Piedras mayores
q.e los de la gente comun: esta que la orden q.e tubo Dolor p.a
contar, y saber la cant.d de la gente q.e traia, y si algunos se
havian buelto a su nacion, p.a embiar por ellos con pena de muerte
señalando a los Señores de ser Vasallos p.a q.e tubiesen
cuenta de esto, y otros Cavalleros, y estos lugares les quedó el nom
bre del lugar del Concadero q.e es Nepohualco, tambien como aus Vasallos
otras dos, o tres veces en esta tierra como fue en Nepohualco junto
de Ototicpac Pueblo sujeto a la Prov.a de Otumba, y otro Nepohualco
acia ante de Calcepec Pueblo q.e esta en el camino de Mex.co y tres
leguas de la Ciudad, al tpo q.e entro en Tenayuca Oztopulco, q.e fue

N.o 3.

mucho años Caveçera de esta Nueva España, como adelante se verá:
llegando con su exerçito en Huexocatl y Chocayan pasó a
2,3 Cohuatl y camac y de aqui a Tepemenec, y de este lugar se fue
4 a Tula (Ciudad) Caveçera, q.e fue mt.a de la Monarquia de los Tulteca como
ya esta referido otras veçes, el qual entro por aquesta Ciu.
y la halló cosa sermuda, y hiesma, y montuosa, estubo alli algunos
dias, mirando por un cabo, y por otro, mirando si por ventura ha-
llaba algunos de los Tultecas p.a poder tomar razon a cosa ve-
rificada lo qual en este, y en q.tos lugares vido de los Tultecas, ja
mas vido Persona ninga. y estando en este lugar ala gente p.a
5 q.e la poblasen se fue a Mizquiyahuala y de Mizquiyahuala
6 a Tupan, y de aqui aun lugar de muchas Cuevas junto a Xal
tocan en donde estubo algun tpo, q.e le puso Nopal su nombre y
7 la pobló y fue una Ciudad en mucho tpo muy buena, y onde vivio
mt.o a.os q.e ya havia cinco a.os q.e los Tultecas se habian estendido q.e
era en el año de 5. Pedernal con sus cinco Pedernales y ala mañ
Vo 15 a.os de la Encarn.on de Nuro mu.or Vor a los 17 a.os del govierno
del empedrado Cxxxvi.o 2.o de este nombre alos 6. a.os del Ponti.o
cado de Benedicto 8. Turculano y en España el Rey Bermudo
3. alos 9. a.os de su govierno. pasado algun tpo despues de haver es
pachado algunos de los Seis Señores sus Vasallos con gente y otros Se.es
particulares a q.e fuesen a descubrir tierras, y Ver si toda via ha-
via algunos Tultecas, les preguntasen de sus calamidades, y de modo

Universidad Complutense de Madrid

q.e no los inquietasen, ni les hiciesen molestia ninga. y si alguno procediese contra esto, fuese luego muerto, y castigado con todo rigor; y q.e si llegasen en algun Pueblo o Ciudad q.e hoviese gente en el no le hiciesen tambien ningun daño, sino fuese q.e ellos de su propria voluntad le quisiesen hacer guerra q.e entonces les conquistasen, y subjetasen á fuerza de armas, hecho todo esto se fue con su hijo el Principe Xpalcoin, y estos Xtes con el exercito Tolteca dexando en la Ciudad de Xolotl algunos Caballeros p.a q.e la gouernasen en el interin q.e Empoalam buscando los lugares mas acomodados á su proposito, y de aqui á Tepeapulco, y de aqui a Otompa, y Cahuacayan, y de Ozumel, y Cahuacayan a Tepeaquilco, y de aqui al Cerro llamado Tlamacas (9) viendose en los mas altos montes p.a saber, y reconocer la tierra y todos los lugares q.e tengo dicho son muy altissimos, y tierra grandes de donde reconocio la tierra ú gran parte de ella, y pareciendole q.e acia el medio dia avia alga. parte por cierras señales de humo q.e visto por el dixe acia la Laguna embio desde aqui a su hijo el Principe Xpalcoin con la mitad de la gente p.a q.e fuese á reconocer por aquel lado si habria alga. gente y si los lugares eran buenos p.a poder poblar, y con esto desde aqui se bolvio a su Ciudad de Xolotl con la otra mitad de su exercito, y el hijo se fue en la prosecucion de su demanda, y en el primer lugar q.e llego fue Otompa lugar de muchas cuevas q.e era lo q.

(9)

14 mas buscaban. y de aqui a Cuahuacipac y Cuaxatlauhco, Te
15 pethacatoc, y de aqui a Anacacatoc lugar donde el y sus desen
16 dientes vivieron m.s a.s y hoy en dia estan las Cuevas muy
17 caxisam.te labradas, y encaladas con mucha cazexia, y Palacios
Bosques, y Jardines, y de este lugar se subio sobre el Cerro de
18 Cuacpaiac en donde vido un Templo muii grande de los Tulicas
q.e estaba en aquello Llanos, con muchos edificios axxuinados llama
19 dos Tolecatlopan y de aqui un Cerro alto llamado Patlachiuh
20
21 can y de Patlachiuhaccan a Tezcuzinco q.e despues fue Bosque
22 de sus descendientes, y luego se subio por la Sierra a Matlac
q.e es la mas alta q.e hay en toda la comarca de Tescuco, y Mex.co
(e) 30v en donde vido todas las tierras, q.e caen acia Cholula Huexo
tzinco Tlaxcalan, y otras muchas tierras, y Prov.as todas despobla
das, y sin gentes, y bajando de aqui vino acia la Laguna
23 hasta Oztotipac lugar de la Ciudad de Tescuco, y q.e m.s a.s vivieron
24 alli sus descendientes y de aqui a Huexutla, y de aqui a Techi
§25 chalco adonde es agora Cohuatlychan y de este lugar a Oztoil,
26
27 tectlacoyoca y de aqui a Malanoztoc, y de Malanoztoc despues de
aver visto todos los Lugares ya referidos muy buenos, y p.a su
proposito, y habitacion se subio aun Cerro muii alto en donde se
conocio en estos lugares aver humareda de las gentes, que
por alli vivian q.e era ya puesta del sol los quales fueron en

Universidad Complutense de Madrid

Tlaçalan y en la Sabana de Culhuacan, y en Chapultepec y, pa
reciendole q.e por allí no se podia ir por estar la Laguna de por
medio se bolvio a Xoloc con su exercito parando por Tacuaca 28
Cuzar muy grande, q.e fue de los Tulteca, y llegado q.e fue dio arta Pa
te razon de todo lo q.e havia visto, y la tierra tan buena
p.a su permanencia, y como en sus Pareceres visto como q.e valia
de las Casas de los moradores de ellas. oydo Xolotl la razon q.e le
truxo su hijo se holgo mucho, y antes q.e el viniera a Xolotl q.e
embio a su hijo havia ido a Cuahuac Cuzad muy grande q.e havia
visto de los Tulteca desde donde se bolvio.

Pasados algunos dias llegaron los Sñ.s q.e havia enpachado
antes q.e saliese de Xoloc como ya lo tengo dejado los quales
le dieron razon de todo lo q.e habian visto, y como habian ido a
muchas y diferentes tierras, y no habian hallado mar, q.e en cinco
pueblos algunos Cavalleros Tulteca con algunos Vasallos suyos, que
les dieron razon de sus calamidades, y destrucciones, y como por
las costas y otras tierras remotas habia tambien algunas gentes,
y q.e p.a su habitacion, y morada estaba muy ara Proposito, en par
te sana, y buena, un lugar junto ala Cuzad q.e fue de los Tulteca
llamada Tulantzinco, q.e vecina Tenayuca el qual se holgo mucho de
oir esto; y luego determino de ir a Tenayuca, en donde pobló, y hizo
una Cuzad muy grande, q.e fue cabecera muchos a.s dela nueva Es
paña, dejando en Xolotl un Cavallero que los gouernase.

2. Relacion de como tomo Posesion dela Tierra. Nolol.

Estando Nolol edificando su nueva Ciudad de Tenayuca, q.e era en el primo año de 1518. acordò de tomar Posesion sobre todà la tierra de una mar acqua y p.a esto juntò alos seis Señ.es sus Vasallos los que les se decian el 1.º Catomatl, el 2.º Cuauhatlapal, el 3.º Cezcacuauh el 4.º Mitlitztac, el 5. Tepa, el 6. Itztaccauhtli sus otros Siete Pueblos Vasallos de Nolol y de estos seis Señores, y de su hijo el Principe Nopaltzin, y juntos todos les dixo segun paresce en sus Historias, q.e queria tomar posesion sobre la tierra haciendo sus mojones en los mas altos Cerros y haciendo sus [illegible]atadisos con unas yerbas largas, que se crian en los Montes q.e se llaman matlatli al modo al espacio de España, y encender fuego sobre ellos pues su conquistacion ningª la tomaba por suya no quitandosela ninguno ni que braveando la Palabra de su Bisabuelo Icauhtzin, pues ya todos los Tultecas se havian acavado, y si havia algunos eran pocos, y estos con estables tierras asu gusto donde ellos, y sus descendientes baian poblando, señalando, y separando Pueblos y Suyetos, Provincias, y Ciud.es con las distinciones Ritos, y Ceremonias q.e conviene p.a este efecto haciendo Cercados, y Bos ques para todo genero de Caza, conq.e sustentarse. y Este acuerdo y mandato de Nolol le paresció muy bien alos Señores sus Vasallos, y luego el Personalm.te con su hijo el Principe Nopaltzin, y alg.a gente asi No ble, como Plebeya salió dela Ciud.d y se fue derecho aun Monte, q.e

N3.

Universidad Complutense de Madrid

se dice Nocolt, q.e cae ayá el Poniente a respeto de aquella Cuesta
muy alta, se subio sobre el, y fue la prim.a parte, q.e hizo las diligencias
q.e ellos usaban tirando vn Sol Chichimeca, quatro flechas con todas
sus fuerzas por las quatro Partes del mundo, Occidente y Oriente, Norte
y Sur, y despues atando el espanto por las puntas y haciendo luego
y otros Ritos y Ceremonias de posesion, q.e ellos usaban rebato del
Cerro, q.e es en el Pueblo de Nocotitlan Leguas de Tenayuca se
fue otro Cerro muy alto, q.e se dice Chiuhnauhtecatl, y de este Atlali-
nalco donde iba haciendo las mismas ceremonias, y acabo de ba-
xarse del primer Cerro llamado Nocolt embio a 4. Señores por ayá
las quatro Partes del mundo conforme se tiraron las flechas p.a q.e
tomasen Posesion de toda la tierra, q.e havia sido al gran Topiltzin
de una mar a la otra cada une con su exercito porq.e si en algunas
Partes hubiesen Tultecas, y les quisiesen estorbar se entendiesen con las
armas, y si buenam.te les recibian les dexasen en sus tierras los quales
cada une se fue ayá la Parte q.e le cupo, y tomando Nolte q.e havia
Sol ayá el medio dia a respeto de Nocotitlan en el Cerro de Atlani-
nalco dio la buelta onze Orientè, y Sur fue derecho al Monte de Te-
tzcuan en donde hizo las mismas diligen.as y de aqui al monte de Atlixca-
huacan, y de Atlixcahuacan à Temalacayocan, y de aqui dio buelta
hacia el Norte, y fue derecho al Cerro llamado Tepauhtecatl a Nauh-
cuhtitlan, y de aqui a Cazatlan, y de Cazatlan a Tenamitec, y de aqui
dio buelta hacia el Poniente, y fue a salir en Cuauhchinanco, y de
Cuauhchinanco à Tocotepec, y de aqui a Mexitlan, y de Mexitlan

17 de aqui?

Universidad Complutense de Madrid

a Cuaxquetzaloyan, y de Cuaxquetzaloyan a Totonilco, y de aqui
dio buelta hacia el medio dia y vino a salir a Cuahuacan y de
Cuahuacan a Nocutlan donde havia comenzado, y luego asi de-
xo de Jeraquica a acauar la q.e refiere.

Despues de haver echo la demarcacion q.e hizo Xolotl, y embio
a los quatro Sres p.a tomar posesion de la mas tierra q.e quedaba
de una mar a otra, y estando ya en su Ciudad, mando repartir
toda la tierra q.e estaba dentro de esta primera demarcacion a
todos sus vasallos dandole acada noble las gentes q.e le cupo, y un
Pueblo p.a q.e fundara con ellas, y hizo esta demarcacion 1.a p.a poblarla
y.o con la gente q.e tenia, y la 2.a q.e fue de toda la tierra una mar,
a otra, en donde embio los quatro Sres p.a los q.e se fueran multiplican
do, y los q.e viniesen se fueran acomodando poco a poco, y poblasen toda
ella como despues sus descendientes la poblaron poniendo cada Pueblo
el nombre del noble, q.e la Poblaba, y en los lugares señalados de los
Sres, como eran las Ciudades se quedandoles el nombre, lo qual asi
se hizo, como parece en la demarcacion, y en la Ciudad de Azcapuzal
co le cupo aun Caballero llamado Izquizal, y asi se llamo este lugar
y aun q.e despues se corrompio el bocablo poniendole Azcapuzalco
q.e quiere decir Examinero por haver sido una de las mayores Ciudades
q.e ha tenido esta tierra, y en Nauatl se decia Tlacomanatzin, y
se echa de ver q.e casi es lo propio, y de otros dos Pueblos, p.a q.e se entienda
el origen y nombres de los Pueblos por ciertas provincias.

Universidad Complutense de Madrid

Pasados quatro años q. ya era en el año 20. Calli q. son diez casas, y ala mya todos, dela Encarnn. de Christo N. Sor q. bolvieron lo quatro Xtes, q. habian ido acomar posesion de toda la tierra a cada razon a Xolotl su S.or de lo q. habian hecho en las Cortes del mar del Sur, y Norte avia gente Tulteca como era Teguantepec, Cuahtemalan, Tococelan, Cuauhcaqualco, Tzinhcahuac, y otras partes, y como estos Tultecas los recibieron bien desandoles tomar posesion libremte, y cadose por Vasallos de Xolotl, y como les habian dado tierras a sus dueños donde poblaron ellos, y sus Vasallos al fin de todo lo q. habian hecho dieron razon a Xolotl su S.or el qual se holgó mucho, y les dixo todo lo q. el aca havia ordenado, y mandado, lo qual tubieron por bien holgandose de ello. cumplidos 8 a.s q. estaba en esta tierra vino otro S.or Chichimeco Vasallo suyo con algunos Chichimecos de allá de su Provincia dandole la razon de todo lo q. havia pasado desde q. el salió hasta q. este señor se vino q. llamaba Nopaltzin se holgo mucho de verle y le dió un lugar donde poblaron el y sus Vasallos, y q. hicieron un cercado de todos generos de Caza p.a q. le tributasen, y dieron de esto reconocim.to El año Sig.te vino asi mismo otro vasallo Señor llamado Nyotzoncua Vasallo suyo, y luego 4 a.s antes q. estos vinieron otros 4 tambien Vasallos suyos, q. el 1.o se decia Çacatitlacochi el 2.o Huitzihuapatzin el 3.o Tepotzotecua el 4. Tzauintecah, los quales todos eran vasallos de Xolotl y de Nauhquex Tomiyauh, q. tambien traian cierta cant.d de chichimecos q. asi les dió tierras Xolotl su S.or en donde poblaron, y les mandó hiciesen cada uno de estos un cercado de Caza para el Tributo, y reconocim.to q. le havian de dar, y parece

Universidad Complutense de Madrid

por la Hist.ª q.e fueron los Lugares en Tepetlaoxoc, y Otzo
tepec, Tecayuca, y otras partes eran otros chichimecos asi
indomitos por eso no quiso Nopal darles tierras largas, y an
chas, en donde poblasen, y fuera de la demarcacion q.e hizo
personalm.e sino lugares pequeños y cercados de los otros y con mas
reconocim.to y menos libertades q.e los otros, temiendose de ellos no en
algun tpo viendose fuera de los otros, y lejos de la corte, se rebelasian
como otras veces lo havian echo muy pesados por essa una gente
sobervia, y mui sobre sí los quales andando el tpo se vinieron a
algarse con estas tan cercados de los otros como adelante vereis.

83. Despues de muerdas las cosas referidas murio Nauh-
tenoc el S.r de Culhuacan Tulteca de los q.e escaparon como ya lo
tengo declarado hexedandole en el señorio Nauhyotl su hijo el
qual este fue el primo q.e se hizo reconocer por legitimo sucesor
del señorio de los Tultecas convocando, y llamando a todos los dem.s
Caballeros q.e estaban en dijerente partes p.a q.e lo juzgasen, los
quales, q.e ya iban multiplicandose, todos vinieron a Culhua
can, y aquien todos fue juzgado por Rey de los Tultecas, aun q.e
desde este tpo tomaron nombre Culhuat por ser su cavecera
en Culhuacan, y este Nauhyotl fue el primer Rey de Culhuacan
Tulteca, el qual caso con Xtapantzin hija de Papahua Tulteca,
Sor de Cholula como ya lo tengo declarado, y deuda mui cercana
suya de la casa y linage de los Reyes Tultecas, y casado con

era S.ª tubo en ella una hija q.e se llamo Toxochipantzin, y
vos alguno.s a.s y q.e ya esta Toxochipantzin era de edad de 20. a.s
acordandose Nauhyol de Pochotl hijo legitimo sucesor del gran
Topiltzin q.e ya era de edad demas de 40. a.s y q.e estaba en Cua
uhtitenco lugar q.e es junto á Tula con la ama q.e lo havia cria
do con astos trabajos, y miserias, segun parece en la antigua
hist.ª compadeciendose de el, y de como aquella dignidad q.e tenia le
venia del de Dios, acordò de casarlo con su hija, p.ª q.e con mucion
dose heredara el Reyno sin contradicion ninga le embiò á lla
mar, y los caso con mucha fiesta, y regocijo, aguso de todos, con los
(fo 3) Ritos y Ceremonias conforme ellos usaban, q.e era sentandolos
en una sala muy colgada, y adereçada con m.s flores en medio
dellos el fogon, el hombre sentado al lado derecho en su Silla,
y ala muger ala Izquierda en su Estrado, y diciendole ciertas
palabras q.e havian de cumplir y guardar, les ataban con
sus mantas el uno al otro, y echando Liquidambar, y Incienso
y Copal en el fogon, con q.e le sahumaban, y le echavan en el Pes-
cuezo cadenas de flores, y Guirnaldas en la cabeza, luego de
alli aun rato, despues de haverles dado el parabien, los llevaron
al Templo con muchas fiestas y danzas, salian las grandes nobles
dellos, y sus Padrinos, y Padres, quedando toda la gente abajo
salia ala puerta del Templo, con su Sacerdote revestido
y le perfumaba con un Incensario, y luego los llevaba de la mano

Universidad Complutense de Madrid

poniendo al Varon de la parte derecha, y ala hembra de
la siniestra y llevandolos juntos al Altar del Idolo ô Demonio
el Sacerdote Mayor diciendo ciertas oraciones, se bolvia, y
les ponia unas mantas muy galanas, y en medio dellas
estaba pintada la muerte, tomandoles otra vez apenfumar, y
con esto se tornaban a valir del Templo, y basados delas gradas
les daban otra vez el parabien, y andaban las danzas, y fiestas
hasta su casa; en donde comian, y se holgaban todo aquel dia
y ala noche los encerraban en el aposento donde havian de
consumar el Matrimonio segun, dicho, y de esta manera se
casaban los Indios, y Sres. q.e fueron de esta tierra, al modo,
q.e lo tengo delarado segun parece en el casam.to de este Pochotl
el qual tubo dichoso matrimonio en esta S.a teniendo enella
4. hijos los quales fueron el 1.o Achitometl el q.e heredò el Reyno.
el 2.o q.e fue hembra se llamo Itztaxochitzin la qual murio
de edad de 20 a. siendo Doncella. el 3.o Maçahuatzin. [illegible]
[illegible] el 4.o se llamo Axcatlxochitzin q.e casò con el Principe
Xopabsin, el vltimo Iztactzontzin este dos ultimos siendo ya
grandecitos los embiò à Toluca con sus Hijos y amas, p.a q.e
allá
los criasen dejando solo al Sucesor conigo.

6. Relacion de como dio Nonio alos Sres Nonos, y venida delos Acultua

Alos primeros dias del año de 1. Tepatl Xiuhtlalpili q.e
es un Pedrnal atadico, de años, y ala mâ 1063. de la Encarn.n
de Xpo mô S.r viendo Sumo Pontifice Alexandro 2. de este nomb.e
Milanes el 2. año de su Pontificado, y al 6. año del Imperio
de Henrriq.e 4. de este nombre, y en españa al vltimo año del
Reyno de Fernando 1.o de este nombre acaeçio Nobel de saber
Señorios aeron seir Sres Vasallos Reyos, y p.a esto les llamò, y
les mandò de esta manera, q.e Cohuatlapatl, y Cozcacuauh les
daba asia la paxte del Sur p.a q.e ellos y sus desendientes fuesen
dela 1.a demarcaçion fueran poblando con sus Vasallos, y fueran
Sres de todo aquel lado ellos, y sus desendientes dandoles por
Cavecseras de sus Reynos, y Señorios en Mamalihuazco asien-
do aquella Ciudad des Cavezeras una p.a Cozcacuauh, y la
Prov.a q.e les cupiesen, y otra a Cohuatlapatl por lo
Conniq.e ya Catomatl le daba hasia la paxte del Nôrte cave-
sera de su Reyno, y Prov.a Tohuatepetl, y a Mixt hasia la
paxte del Oriente dandole aquel lado, y por Cavesera de su Reyno
la Ciudad de Tepeyaca por ser Hijo, y Maestro de su hijo
el Principe Nopaltzin, y a Tepa, y Itzcoatzin le dio hasia
la paxte del Poniente dandole a Macpahuacan por su Cavesera
con la misma Orden de los de Mamalihuazco, y q.e Solam.e
le dieran cierto reconocim.to cada año como a su Rey y Sor Monar-
ca, el y sus desendientes lo qual se holgaron mucho, y dieron

sus palabras de cumplir todo lo q.e se les mandaba ellos y sus sucesores respetandolo como a su Sor, y Monarca, y a sus Sucesores, y con esto se fue cada uno a la parte q.e le cupo.

N.3

En este mismo año despues de dados los Reynos, y Señorios a los 6. Rres llegaron los tres Rres Aculhuas llamados el primero y mas prâl Aculhua, y el 2. Chiconcuauh y el 3. Tzontecoma con mucha cant.d de Vasallos, entre los quales truxeron tambien consigo la nacion de Otomites teniendo noticia de la grandeza del gran Xolotl, como havia tomado posesion sobre toda la tierra, y la iba poblando vinieron a darle la obed.a y q.e le diesa tierras donde poblasen. el qual se holgo de verlos, porq.e era gente politica, y de buen govierno dandoles tierras en donde poblasen, y casando a los dos de ellos con dos hijas q.e tenia hermanas del Principe Nopaltzin, q.e despues nacieron en esta tierra, al mas prâl q.e era Aculhua le dio a su hija la mayor llamada Cuetlaxochi con la Ciudad de Azcapotzalco por cabesera de su Reyno, y Señorio con otras m.s ~~Prov.s~~ tierras, y Prov.s q.e poblasen sus Vasallos y a Chiconcuauh le dio a su hija menor llamada Tzihuacxochi y la Ciudad q.e era de Xaltocan por Cabesera de su Señorio con otras muchas tierras p.a q.e poblasen sus Vasallos y a Tzontecoma le dio Otcohuatzychan, y Acolhuacan q.e asi se llamo despues por Cabesera de su Señorio y otras ~~muchas~~ tierras

Universidad Complutense de Madrid

p.a q.e poblaron su vasallo, como los demas su compañeros,
casandole con una S.a llamada Cihuatetzin hija de Chalchuh
tlanextzin Sor de Hatmanalco Tulteca, y nieta de Xisahua de
esta manera los acomodo diciendoles q.e Solam.e q.e le havian
de reconocer como a su Sor, y Monarca sin Tributo ninguno.

Estos Aculhuas eran de adelante de la Prov.a de Mix
huacan gente corpulenta, y rambien chichimecas, vestianse
unas Tunicas largas de pelles (12) curtidos hasta las cascañales (12)
abiertas por delante, y atacadas con unos amanera de abujetas
y sus mangas q.e llegaban hasta las munecas de la mano, y sus Cotaras de cuero grueso de Tigre, ó de Leon, y
las mugeres sus huipiles, y naguas de lo propio, y los
cabellos largos ni mas ni menos q.e los de Xolotl, sus armas
eran arcos, y flechas, y lanzas, trugeron Idolo, q.e adoraban
q.e se decia Cocopilt, y en todo se parecian casi alos Chichime-
cas dela Nacion de Xolotl, excepto en Idolatria, y tener Ritos
y ceremonias de Idolatria, y oras de Templos, y otras Costum
bres los quales anduvieron por diversas partes hasta q.e S.a Vegua
vele significaron a Xolotl tratandole de su Peregrinacion, y
como eran Cinunvecinos delos Nueyelapaltecas Tultecas
q.e destruyeron alos Tultecas de esta tierra. Otras muchas
cosas ay acerca de estos Aculhuas, q.e dexia mui largo de
contar por relacion de todo, pero basta lo dicho p.a q.e se entienda
de su Origen.

Fo. 4 2.
Parados asi 77.
años 73. Calli

Hauia 81. a.s q.e los ultimos Chichimecos Tributarios hauian venido segun la original hist.a q.e fue en el año de Çeçtcall 33. a.s contados de la venida de los Aculhuas, y conforme a esta cuenta fue en el de 1002. Siendo Sumo. Pontifice Pasqual 2. de este nombre al 3. año de su Pontificado, pocos años despues q.e tomo Posesion de Ierusalen, y Emperador Romano Enrrique 4. de este nombre alos 42. de su Imperio, y en España el Rey Alfonso el 6. alos 22 a.s de su gouierno q.e vino Izmitl hijo del Sor Tontecoma de Cohuatlychan Acolhuacan a ver a Dolor p.a pedirle le hiciera merced de dar algunos de los Pueblos de los Chichimecos Tributarios a un hijo suyo mancebito de poca edad q.e tenia llamado Nezahualcoyotl y Nieto de Cacamatzin su Vasallo porq.e este S.or estaba casado con Malinalxuchitl hija de Coscacuauh uno de los 6. Sres Vasallos de Dolor el qual se holgo mucho de verle, y le hizo merced de Tepetlaoztoc, y otros pueblos de los Chichimecos Tributarios, y pone esto la Historia, por dar a entender como los Sres Chichimecos cumplian toda su palabra y paresces q.e Tontecomatl le dio la palabra ya q.e no le casaua con hija suya, de casarlo con hija de algun Sor Vasallo suyo de los mas nobles y q.e del, y todos sus descendientes les favoreciesse mucho, y les hazia mercedes en todo lo q.e les ofreciesse y assi Izmitl acordandose de estas palabras acudio de ir a ver a su Rey p.a q.e las cumpliesse como lo hizo el qual a esta razon estaba en unos Jardines olgandose, q.e estaban junto a la Laguna grande con su hijo Nopaltzin.

Oy luego.

Universidad Complutense de Madrid

Estando esta tierra de la manera q.e havemos contado, y bien
venidos los Acolhuas oxieno Xolotl de casar á su hijo el Principe
Nopaltzin, y viuio q.e para su calidad no havia otra Persona que
pudiera ser vino esa la Infanta Azcatl Xuchil hija legitima del
Principe Pochotl, y nieta del gran Tulteca Topiltzin cuyas tierras el
poblaba por su destruccion la qual fue traida de Tolnca, q.e alla como
tengo dicho su Padre la havia embiado, y traida la casaron con
Nopaltzin haciendose grandes fiestas hallandose en ellas todos los Se-
ñores Vasallos, y muchas gentes, y casados q.e fueron dentro de poco tpo
pario un hijo q.e se llamo Xotzin y Pechotl por su Abuelo el qual
D. Sor Monarca Chichimeco q.e hubo en esta tierra, y luego de alli en
poco tiempo otro hijo llamado Tezcapuhuatzin, y luego otro q.e
fue el ultimo llamado Atencatzin Apotzoltzin, los quales dentro
de 7. a.s q.e eran casados tubieron estos tres hijos, y otro hijo Bas-
tardo q.e tubo Nopaltzin el qual se llamo Tenancacaltzin, que
despues tiranizò los Reynos allegiamo sucesa su sobrino Quinatzin.

De alli a 10. a.s q.e Itzmiel pidio las mercedes ya dhas á
Xolotl q.e era en el de Ce Tecpatl y alarma VIIIs. cari alos principios
se fue Nopaltzin con algunos criados acia Zacatlan p.a ver aquella
tierra si era buena q.e queria pedilla a su Padre se la diese asi
hijos los dos Infantes menores, ido q.e fue, y vista toda aquella tierra
q.e era mui buena, y los q.e la havian poblado se iban multiplicando
se holgò mucho, y estando alli se acordo de su Rey el Sor de Tepeyaca
q.e havia m.s a.s q.e no le veya, y acordandose delo mucho que le quiso

Universidad Complutense de Madrid

q.do lo criaba en su Patria, y naturaleza, y estando triste, y pensa
tivo acordo decirle aver en su Ciudad, y de alli volverse a Tezcuco
adonde le dixeron a su Padre se havia venido, y estaba haciendo un
(73) cercado, y Bosq.e para Caza, y monteria con quatro Prov.s q.e p.a el
efecto havia llamado q.e eran Tepepulco, Tempoalan, Tolantzinco, y
Tula el qual fue, y estuvo con su Ayo algunos dias holgandose, y despues
se bolvio derecho a Tezcuco adonde hallo a su Padre q.e acababa de
cercar un Cerro q.e estaba detras de Tezquaxin, y metido en el mu
cho Bosque, conejo, y liebre, y estaba labrando unas Casas, y alli
le dio cuenta de lo q.e le havia sucedido, y como havia ido a ver
a su Ayo, y a Tzatlan p.a pedille le hiciesse merced de dar aquel lugar
a sus dos hijos los menores nietos suyos el qual se holgo de ello, y
luego les embio por señores aquella parte dandoles a Texcquihua
tzin Tzacatlan por su Cabecera con otras m.s tierras, Pueblos, y Lugares
a Yoyoctzin en Tenamitec con la misma orden, y despidiendolos se en
tro en cio Xolotl, y su hijo Nopaltzin, viendo q.e eran dos Infantes tan
muy mancebitos, y de poca edad les embiaban en partes algo de
viadas de su Corte, mostrando en esto la historia lo mucho q.e
los Sres Chichimecas querian a sus hijos, y como de muy poca edad
los ocupaban en cosas graves, asi mismo mando q.e su nieto el le
gitimo sucesor fuese a Hagalan por Sor hasta q.e el, o su Padre
ordenasen otra cosa, y antes de irse lo casaron con la Infanta
Tocpacxochitzin hija de Cuahuatlapal, y de Xiloxochitzin uno de los
6. Sres q.e truxo Xolotl consigo con mucho regosijo, y fiestas, y
estando en su Señorio de Hagalan tubo en esta S.a dos hijas

la primera llamada Malinalxochitzin q.e caso con Cahuacatzpal uno delos 6. Xef.es q.e truxo Xolotl su Bisabuelo consigo y la 2. Itzcuintzo chil q.e caso con Flatecpatzin hijo de Chalchiuhtlanextzin Señor de Xiammalco, y al 3. q.e fue el Nuevo se llamo Quinatzin, y por otro nomb.e Flatecatzin y el 4. Tozanyhuitzin Nopaltzin, y el 5. Tochintecuhtli. 1.e S.r q.e fue de Huexotla el ultimo Xuhquetzaltzin. 1.e S.r q.e fue a Xaxacan estos hijos tubo como avemos dicho Teotzin, y su Abuelo se bolvio á su Ciudad despues de algunos dias.

13. Calli. 2.

O/c. Pasados casi 78 a.s q.e los Tulteca se havian destruido, q.e era en el año 2.C. Calli, q.e conforme arma cuenta fue en el de 108 d. a los 31 a.s del Imperio de Omnix q.o 4. de este nombre siendo Sumo Pontifice Greg.o 7. Saones, al 5. año de su Pontificado, y en España Alfonso 6. de este nombre dos 5. a.s de su Reyno, estando Xolotl poblando y Repartiendo tierras y Prov.s a las naciones chichimecas q.e Nauhyotl Rey de Culhuacan se iba poco apoco alzando, y fortificandose en su Ciudad, q.e ya en este tpo los Tulteca se iban multiplicando los Pueblos pequeños q.e ellos tenian ya eran Ciudades grandes, y de Ciudades a Prov.s acorrá Xolotl amandar a Nauhyotl le diera el y sus Vasallos algun reconocim.to como a Señor, y Monarca de toda la tierra embiando a su hijo el Principe personalm.te con algunos chichimecas en su comp.a p.a q.e se lo tratase el qual respondio q.e el no conocia ningun Señor en el mundo por Superior sino era a sus Dioses, y falsos Idolos, y otras palabras descomedidas y viendo Nopaltzin la resp.a tan descomedida le apercivio a Batalla p.a q.e se aparejase, q.e con las armas se entenderian, pues

Universidad Complutense de Madrid

no quenia acudir alo q.e era justo, y con esto se bolvio Nopal
tzin avisar a su Padre, y poner gente p.a la batalla la qual des-
pues de llegado el esp.o p.a ello se dio muy cruel y reñida pero como
los Chichimecas fuesen, pudieron mas, los vencieron y Nopaltzin
por su Persona mato a Nauhyotl, q.e esta fue la 4.a guerra, q.e se
dio en esta tierra despues de la destruccion de los Tultecas, y des-
pues estuvo por la Ciudad con los Chichimecas, asolandola y los Mo-
rales estaban de ella le pidieron merced de las vidas el qual los
rasones de ella le pidieron merced de las vidas el qual los
dejo con algunos sus Chichimecas, y bolvio a dar razon a su
Padre.

Muerto el Reyno de los Culhuas Tultecas, y buelto Nopaltzin de
N3. termino Xoloc de ix, personalm.te a la Ciudad de Culhuacan p.a
poner las cosas en orden, y asi se fue q.e ya era en el año de 6 tes
pasli y anna to do. haviendo jurar a Achitometl por Rey de los
Culhuas cuñado de su hijo el Principe Nopaltzin, y legitimo suce-
sor del señorio de los Tultecas, y dandole orden de lo q.e havia de
hacer, y acudir se bolvio a su Corte en donde le vinieron gran-
des cosas, y ordeno algunas Leyes, q.e despues se guardaron, y
cumplieron y muchas veces en Xoloc su antigua morada le qui-
sieron algunos de sus Vasallos matar atraicion, queriendo le aho-
gar con un cano. de agua q.e artificiosam.te le metian en el apose-
nto en donde dormia el disimulado empleaba esta agua en las flo-
restas regandolas con ella hasta q.e los q.e le querian mal se
cansaron, y conocieron su daño.

Universidad Complutense de Madrid

Nº3.

Rrados assi los dos. q. los Tultecas se destruyeron, fue ya çiçocolotl sin sor chichimeco de los Tributarios, y careza de los otros seis Pueblos hijo de Huitzilatzin, q. residia en Tepetlaoztoc a pedir por muger a Totzoli hija del Rey Achitometl de Culhuacan su Padre y pidiendola le respondio el Rey como su cuñado el Principe Nopaltzin le hauia dado ámbar hijas la una llamada Naucueyotl con su sobrino Ocampichtli hijo del Rey de Azcapuzalco Acultzua y la otra a Huetzin sor de Cohuatlychan, y q. assi no podia hacer cosa ninga. ni ella podia dar del sin la licencia del Principe el qual visto q. no hauia remedio se bolvio a su tierra amenazando al Rey, q. con las armas le hauian de dar a la Infanta Chtotoxtli, y no quiso reconocer mas por su Sor a Huetzin comenzando a pretender ser Vasallos q. ya como tengo dicho eran dados a Huetzin por medios de Xolotl.

Sdo q. fue luego embio a visitar al gran Xolotl el Rey Achitometl p. q. los remediara, y assi como lo supo Xolotl llamo a Techintzin Sor de Coyoacan diciendole q. fuera a Xaltocan y auisara a Panicin como mas cercano de aquel lugar caminara a Tzacatzotzoloc y luego fuera auisar a Huetzin, p. q. se apercibiese, y lo cumpliese q. assi el mensagero fue acia Xaltocan, y aviso al Sor de alli el qual dio la palabra, de q. el lo cumpliria pero no la cumplio hauiendose del Xoxal, por cierta amistad q. tenia con el, y luego paso a Cohuatlychan a prevenir a Huetzin

el qual luego convoco, y llamo sus Vasallos p.a la Batalla ha
ciendo un exercito poderoso fue sobre su enemigo el qual le
salio al encuentro en los llanos de Chiauhtla, y se dieron
una cruel batalla muriendo de ambas partes grandissi-
ma suma de chichimecos q.e los Arroyos corrian de sangre
llenos mas al fin como era mui poderoso el Rey Huetzin venció
a su competidor, pero no pudo averlo en las manos por mas q.e lo
siguio el qual dicen era encantador, y con el ayuda del Demonio
se escapo de poder de sus enemigos, y se fue tierra dentro, y des-
pues desde alla, pidio merced de la vida la qual se la otorgo el R.y
Huetzin, y lo embio allamar el qual vino luego le torno a poner en
Tepetlaoztoc con la misma orden antigua q.e havia tenido en el re-
conocim.to y Tributo q.e le daba esta guerra fue una de las crueles
q.e hubo en esta tierra, y la 2. despues de la destruccion de los Tulteas llaman-
dola chichimecayotl.

Haviendo venido Huetzin luego por mandato de Xolotl se caso
con Atotoztli su esposa por q.e pelea, y le costo tanto trabajo y la mayor
herm.a llamada Tlancueyel con su nieto Acamapichtli el Rey de Cul-
huacan Achitometl su padre le dio en dote a sus dos hijas unas tier-
ras, y Huertas, con muchos vasallos rentros junto a la ciudad de
Culhuacan, como el no, y costumb.e de los Reyes de esta tierra dan Dote a
sus hijas el qual murio de alli apocos dias heredando el Reyno su hijo
legitimo Sucesor llamado Tohualatonac con la volunt.d y mandato de

Universidad Complutense de Madrid

(14)

Despues de haver governado Xolotl 42. a. en esta tierra, y de la muerte de su P.e y destruccion de los Tultecas 1017. o cerca dellos murio en el año de 13. Tepal q.e conforme arriba cuenta fue en el de 1127 de la encar.n de Xto mo S.r siendo Sumo Pontifice Honorio 2.o de Roma la al 3.o año de su Pontificado, y al 4.o año del Imperio de Lotario 2.o y al tpo q.e Francia se abrasso por calor, y en españa alos 19 a.s del gouierno de Alphonso 8.o de este nom.e dexando atodos sus vasallos, y deudos grande tristeza, y entuda la tierra porq.e fue un S.r Monarca muy apasible noble, y misericordioso contador y amigo de paz desando a su hijo Nopaltzin por 2 Rey y Monarca de la tierra reg.n q.e de Dios le venia por leg.ma sucesion, y por su gran valor el qual despues de muerto, y echas sus honras con ritos, y ceremon.s q.e los chichimecas usaban lo enterraron q.e era dar el pesame al sucesor, y a sus hijos y deudos, y luego enterrallos en un lugar de palacio dedicado p.a el efecto, con todas sus insignias k.s y otras ceremon.s q.e por causar prolijidad no se ponen aqui Xolotl fue un hom.e de buen cuerpo Blanco, y barbado aunq.e no mucho valeroso, y de altos pensam.tos como ya lo avemos visto en el discurso de su Hist.a

5.a Relacion de Nopaltzin, y el discurso de su Vida, y Muerte.

Muerto Xolotl como ya lo tengo declarado heredo el Reyno Nopaltzin el qual de alli a 7. a. q.e governaba murio Nohuatzonahey de Cuihuacan, y por su mandado juraron p.r Rey a Calquiyaxhtzin

Universidad Complutense de Madrid

su hijo legitimo sucesor del Reyno de los Culhuaz Tulecaz asi mismo
N.º 3. casi en este tpo, passo la Infanta 3. hijo Atotoztli, y Acamapichtli
su sobrino el 4.º y sucesor q.e despues fue de culhuacan, y Tenustitlan
de Mex.co fue Huitzilyhuitl el 2. Thalchiuhtlanextzin Sor q.e fue de
Coyoacan el 3. y ultimo se llamo Xiuhtlanextzin q.e lo mato Quauh-
tzozotzompantzin un Sor de Cuahuacan Acamapichtli fue hijo menor
de Aculhua porq.e fueron 3. hermn.os todos hijos de Cuetlaxxochitzin Mu-
N.º 2. ger de Aculhua, y Nieto de Xolotl el 1.º fue Tezcoçomoc Rey de Az-
caporzalco y Monarca tirano de esta tierra el 2. Mizochuatl, 1.º Sor
de los Flatelulcaz Atlanecaz, q.e agora se llaman Mexicanos, Acama-
pichtli el menor de estos 3. q fue 4.º Sor de los Tenuscaz Atzlanecas
asi mismo agora llamados Mexicanos en tpo de Moçoltzin se reformo
el maiz q.e desde q.e los Tulecaz se perdieron no lo hauian sembrado, y vi-
endo la utilidad y provecho del maiz, chile, y demaz semillaz mando
q.e las sembrasian por todaz sus tierraz encercados, y sacan los Chichi-
mecos de ellaz p.a su sustento, asi constituyo 6. Leyes, y confirmo demuevo
otraz de su Padre, y pasado los Diez Chichimecos, q.e adelante haremos re-
lacion de algunos de ellos.

Crabo algunos a.s en la Ciudad de Tezcuco, q.e el fue el 1.º q.e la hizo
Ciudad, y cabecera del Reyno dandole 4. Provs. Suyaz ondonde se enteresco
con su hijo el heredero acordandose mn. rezes de su Patria y Deudos q.e dexo
en su Patria, y nacion praelm.e q.e iba al Brasil q.e mando cercar su Pc.
y casa q.e hizo en el, y desde entonces dexo aqui asu hijo, y se fue a Tena
yuca Cas.a de sus Reynos donde poco mo lo q.e le faltaba de la vida.

Universidad Complutense de Madrid

Crubo el Principe Ilotzin Pochotl algunos a. en Tenuco pero no se hallaba osmar de q. Tocpacxochitzin su muger questaba dello, y tornase bol ver en Tlaxcalan donde despues tubieron otro hijo q. se llamo Huatecutzin.

Y en este tpo casi toda la Nueva España estaba llena de Reynos, y Prov. Ciudades, y Pueblos y muchas gentes de diversas naciones, y muchos Reyes, y Sres aunq todos sugetados sin guerras, y rebueltas.

Las casas de donde Descendieron todos los Reyes, y Sres de la Nueva España son los q. se siguen.

Primeram. los Reyes de Tenuco por linea recta dela casa, y descendencia por legitima Succesion dela Casa de Xolotl Poblador, y Monarca de esta tierra y dela casa R. del gran Topiltzin Monarca Tulteca y asi mismo los de Tlaxcalan, y Tenamitec... tzocatzin y Tezcatequihuatzin nietos de Xolotl, hijos de Nopaltzin, y los de Tlaxcalan de Xiuhquezaltzin viznieto de Xolotl hijo de Ilotzin, y los Reyes de Azcapuzalco, Mexico, y Tlatelulco, y Tenuchtitlan aunq por via de hembra Caquetlaxxuchi, y de su marido Aculhua R. Rey de Azcapuzalco y tambien de Ilancueytl viznieta del gran Topiltzin Monarca Tulteca.

Tlatelulco y Tenuchtitlan aunq. p. via de hembra Caquetlaxxuchil y de su marido Acolhua Rey de Azcaputzalco.

La 2. casa de donde Descendieron tambien otros m. Sres fue la de Xaltocan de Chiconcuah Acolhua y de Cuicuiac pochitzin hija de Xolotl los de la tierra de Mezurlan, Acolman, y otras partes.

La 3. fue la de Cohuathychan tambien Acolhua de nacion, y Tulteca Tzontecoma y Tzihuactzin su muger los de aquí Huexutlinco, y otras Prov. y Lugares.

La 4. fue la de Tepeaca Mytlyztac uno de los 6. Sres o Reyes segun las Historias q. truxo Xolotl consigo todos los Sres q. fueron de las Prov. Orientales a respeto de Tenayuca, q. era la Corte y Cauecera de todo como ya m. se les tengo declarado.

Universidad Complutense de Madrid

La 5. fueron los de Mamalihuazio, y chalco q.e son Coscacuauh, y Cuahuatlapal tambien de los 6. q.e truxo Xolotl todos los Sñores de la Prov.a Mexicana, aunq.e en estas dos partes oriente y medio dia iban rebueltos con la casa y linage de los Tulecas de aquellos de q.e otras veces desto echa relacion dellos, y en q.e lugares vivian.

La 6. de los de Cuatepec del linage de Cuahuatlapal todos los setentrionales acia la parte del Norte de la casa y descendencia de Xolotl y Chiconcuauh de Xaltocan.

La 7. Itzcuauh, y Tepa tambien de los 6. q.e truxo Xolotl q.e son los Mazahuas q.e tienen sus Prov.s y tierr.s acia el Occidente de estas casas señaladas, y otras m.s particulares de Tulecas q.e ya de todo hemos hecho relacion otras descendieron todos los Reyes, y Sñores de este nuevo mundo no sabiendo de estas casas emparentandose unos con otros, y por esto en sus armas y Blasones se ponen los generos de Tepa, y flores en redondez diciendo, q.e aunq.e son muchos, y tan diversos todos nacen, y penden de un Tronco, este es el verdadero original de los Sñores de esta tierra sacado de la original Hist.a y las demas particulares relaciones q.e tengo en mi poder conforme Yo lo he podido sacar, y los viejos principales me lo han declarado, y por-q.e en estas prolegidas no pongo aqui todos los Sñes Reyes, y Sñes q.e ha havido en esta tierra de todos los q.e descienden de estas casas ya referidas, q.e serian menester un gran volumen p.a haver de ponerlos todos, y tan diversos nombres mas los q.e fueran necesario tratarse, y hacemos relacion de algunos

Vt 3.

Las Naciones q.e hubo en la Nueva España, y hay oy en dia, y las Lenguas q.e y.a que cada Nacion

Dos linages havia en esta tierra, y hay hoy dia segun parece en las

Universidad Complutense de Madrid

Hiscoria chichimeca es el 1. y el 2. Tulteca y de estos 2. linages de gente
hay muchas generaciones, q.e tenia cada una della su lengua, y modo de vivir
pero acudan Mas la una parte se aprecian, y dicen q.e son chichimecas los
q.e truxo el gran Xolotl, q.e son los mexicanos chichimecas, y los Aculhuas, y
Aztlanecas q.e ahogora se llaman Mexicanos, Tlaxcaltecas, Tepechuas Xo
tonaques, Mexicas, Cuexecas, Michhuaques, Otomies, Mazahuas, Matla
tzincas, y otras m.s naciones q.e se aprecian de este linage, y la 2. son Co
culhuas, cholulecas, Mexicas, Tepanecas, Xochimilcas, Tesupanecas, Xica
lancas, chalchimes, Tenimes, Quahtemalteccas, Teiolocecas, y otras m.s na
ciones defuente q.e unos son chichimecas, y otros Tulteca los q.e dicen Na
huatlaca q.e hablan la lengua culhua, q.e agora los españoles llaman la
Lengua mexicana son de todos generos de naciones especialmente los q.e
aprendieron esta lengua mexicana los mas Politicos, y cortesanos en su
lengua con mucha elegancia y Rhethorica q.to hablan, y su hablar es ho-
nesto, y comedido sin ademanes, son los Texcucanos Aculhuas porq.e cada
Cosa la hablan, con el mismo Sentido q.e la razon requiere distinguiendo
Cada cosa en su lugar, y por eso antiguam.e segun parece en la Hist.a y es
comun hablar de los Nat.s en Texcuco, van todas las Naciones p.a aprender
la lengua y policia de todas las cosas asi en el vestir como en el co-
mer, y buen termino Onesto, y cosas curiosas porq.e los Reyes de esta
Ciudad, q.e eran los mas antiguos, y legitimos Sres Monarcas de la tierra
se preciaron de q.e en su Ciu.d hubiese Crueles, y Universidades p.a todas
estas cosas, y dieron los mismos alentos, y sentidos de la Lengua Tulteca
componiendola con la suya Chichimeca, y de otras naciones, los Mexica-
nos o por mejor decir Aztlanecas no es natural lengua esta muy

Universidad Complutense de Madrid

diferençe la q.e ellos trayxon de su naturaleza, y esta q.e hablan ahogaxa, o la q.e aprendieron en Texcuco aunq.e con todo eso no es mui buena porq.e hablan con sobervia y poco cortesia, y asi mismo todos los q.e hablan en la lengua Nahual cada uno mui diferente unos como llorando, y otros como cantando, y otros como riendo, al fin cada nacion como la pudo aprender la habla, como entre nosotros hablamos cada nacion diferençe la lengua Castellana, como son Gallegos, Vizcaynos, Portugueses, y otras naciones q.e hay en España y fuera las otras, como es Otomita, Cuexteca, Taporteca, Tepehua, Taraxca, y Mihuaca por mejor decir Mexica, Totonaques, Tepehua, y las demas lenguas q.e hai en la Nueva España, q.e por escusar dilacion no las pongo aqui, pero con lo q.e se ha dicho basta p.a entender las lenguas y naciones q.e hubo en esta tierra y hay oy dia.

Tornando ala hist.a el gran Nopaltzin estaba en su Ciudad govern.do quieta e pacificam.e sus Reynos, y Señorios amado, y querido de todos sus Vasallos q.do casi al ultimo de los 32. a.s de su govierno murio de una enferm.d siendo de edad demas de 80 a.s quedando todos sus Vasallos mui tristes. Este Principe fue hombre de gran govierno, y amigo de Paz, y mui valeroso en las Batallas como parece en la q.e vencio personalm.e a Nauhyotl Rey de los Culhuas Tulteca, y misericordioso con los pobres, y amigo de hacer mercedes a todo genero de hombres virtuosos fue segun las Hist.as hombre Blanco, y alto de cuerpo, como su Padre y de buenas facciones, ojos vivos, y constantes el qual murio en el año 5. Acatl q.e es cinco Cañas de Cazzizo, y alarga 1498. de la Encarn.n de nro mro Sor siendo Sumo Pontifice Adriano 4. Anglico, al 4 año de su Pontificado y al 6. año de Teodorico 1. de este nombre y en España Sancho 2. de este nombre, al 11. año de su govierno heredando los Reynos, y Señorios su hijo legitimo Hotzin 3. gran Chichimecatl Teuctli de esta tierra.

5.a Relacion de Hotzin 3. Monarca de esta tierra

de su Vida y Muerte.

Muerto Nopaltzin despues de haverle hecho sus honras, y entierro conforme a su rito, y costumbre luego juraron por su Monarca al legitimo Sucesor Hotzin Tepochotl en este mismo año el qual jurado de allí apocos dias se salio de su Ciudad, y fue a visitar todos sus Reynos y Señorios, p.a ver las cosas q.e havia en ellos y p.a poner remedio de algunas cosas el qual estando a cultua en su lugar se fue, y anduvo casi 4. a.s ocupando en esto volviendose a su Ciudad de Tenayuca Despues de haver visitado atoda la tierra, y dada orden de lo q.e se havia de haver en cada parte hizo algunas cosas asi como lo havia hecho su P.e y Abuelo en donde contamos las dejes de sus pasados, y comenzo a hacer otras 4. q.e adelante se yran donde fuere su lugar.

Pasados casi 8. a.s de su govierno dio Señorio a sus hijos, y a otros sus hijos de Huetzin el de Cocalhtlycan, q.e fue en el de Ge Tecpatl, y afuntado con la caña fue en el año de 1466. de la Encarn.n de Nro Señor dando a su hijo el Principe Haltecatzin Quinatzin a la Ciudad de Tezcuco con todo su Reyno p.a q.e governase, y en su comp.a Nopaltzin su hermo y en Huexutzinco todo aquel Reyno a Tochimeehuatzin con dos sus hijos de Huetzin los quales se decian Chiconmaiatzin q.e fueron los prim.os Señores de Huexutzinco, y de donde descendieron los q.e despues fueron de este Reyno aunq.e Tochimeehuatzin se bolvio luego a Huexuela con su hermano el Principe Quinatzin q.e ya era Rey jurado de Tezcuco diciendole q.e mas quenia estar en Huexuela q.e estaba con toda la corte q.e no en Huexutzinco lejos, y debajo del Rey, y asi el hermo le dio el Pueblo de Huexuela en donde se caso con una S.a deuda suya llamada Tomiyauh, y al ultimo de sus hijos q.e fue Xiuhquetzaltzin con otros dos infantes hijos tambien de Huetzin los quales se decian el uno Cuauhtlaxtzin, y el otro Memexobtzin por sus acompañados en Tlaxcalan estos se holgaron mucho q.e los huviesen sido de este

(19)

(19)

Universidad Complutense de Madrid

Reyno. porq.e era mui asu gusto, y de estos se rendieron los q.e despues fue-
ron de Tlaxcalan aunq.e los de Huexutzinco lo sintieron mucho pues
se bolvio Tochintecutli, y los otros tres se quedaron goverñ.do

Dos a.s antes q.e Quinatzin le diesse su Padre El Reyno de Tescuco
haziendolo juntar para el hizo unos cercados mui grandes en la Ciudad de Tes-
cuco, unos de Mar, y otros de todo genero de Caza como son Venados, Cone-
jos, y Liebres, y mando a ciertos Caball.os chichimecos p.a q.e tubiesen cuenta
de ellos, q.e fueron ocotros, y Ciego, los quales en lugar de tener cuenta dello
(16) los yban despediciando (16), y matando la Caza q.e havia casi toda ella, y no acu-
dian alo q.e era justo asi como fue juntado Quinatzin le mando q.e se fuesen
de la Ciudad castigandolos los quales no queriendo obedecelle antes se apre-
(17) cibieron ellos y sus gentes p.a alzarse (17) en la Ciudad, Quinatzin viendo esto valio
con ellos matando algunos dellos, y otros q.e se pudieron huir se fueron la
N.o 3. tierra dentro con los q.e agora hacen guerra mas Españoles gente sobervia,
y indomita asi mismo dio a su hijo Tlacatecotzin Atlaçalan en donde
havia estado quasi todo el tpo q.e su P.e governo y parte del tpo de su
Abuelo, como ya detodo tenemos hecha relacion el qual despues de haver
governado quieta, y pacificam.te sin ningun.a guerra ni discordia entre los
Suyos unio es la q.e tubo su hijo el heredero con aquellos dos sus Chichi-
mecos como ya era declarado muxio en el año de Christi q.e conforme
alanxa fue 1194. siendo Sumo Pontifice Celestino 3. Romano del 4 año
de su Pontificado, y alos 4 a.s del Imperio de Enrrique 6. de este nomb.re q.do
en Palermo Gloriosa Pienxa, y muxio el Soldan de Egypto q.e tomo a Je-
rusalen, y en España Alfonso 9. alos 34 a.s de su reinado havien.do ga-
nado su Monarquia 36. a.s como ya lo tengo declarado viendo de
esas demas de 100. a.s y antes de su muerte tubo noticia de los Az-

Universidad Complutense de Madrid

tlaneca, q.e agora se llaman Mexicanos, y asi mismo ~~llamaron~~ vinieron los Xochimilca, alg.s años antes de su muerte, y el les dio a Xochimilco en donde poblaron los quales eran de Apilasco q.e cae acia el Poniente del linage de los Tulteca, muerto este S.r hubo en todos sus Reynos, y Señorios grandes rebuelta, y guerras unos con otros alzandose cada S.r con lo q.e pudo, q.e eran muchos, y muy remotos algun.s y Tenancacaltzin su hermo. bajando como la Ciudad de Tenayuca haviendose fuxado por Monarca de la tierra quitandosele al legitimo Subcesor Quinatzin como se reza en lo q.e se sigue, y al tpo q.e murio este S.r hubo grandes señales, y prodigios en el Cielo, y en la tierra Cometas y Eclipses del Sol, y de la Luna, y otras señales q.e demostraron bien todo lo q.e despues succedio con su muerte.

6.a Relacion de Tenancacaltzin y Aculhua Monarcas Texanos de esta Tierra.

Muerto Totozin Quinatzin su hijo legitimo Sucesor despues de las honras de su P.e y entierro se fue a su Ciud.d de Tezcuco Cabeza de su Reyno no curando hacer otra cosa por q.e vido toda la tierra muy rebuelta en donde corrio algunos d.s aguardando ocasion p.a hacer su echo, y Tenancacaltzin visto q.e su sobrino otra vez a su Reyno se hizo fuxar por gran Chichimecatl Teuctli, el qual fue fuxado de todos los Sres q.e eran de Segundo Aung.e Aculhua no quiso ello p.r pretender la misma dignidad pero por ahora calla, y disimula lo q.e pudo, y en este tpo ya m.s Sres se habian revelado, y aun tiranizado algun.s lugares de otros Sres como fue el de Cohuatepec llamado Tohcaltzatzintzin q.e quito la Ciudad de Naçalan, a Tlatlauhtzin hermo. del Rey Quinatzin de Tezcuco a traicion y con cautela apoderandose de ella, y el Infante viendose desposeido de su Ciudad fue con su primo Xilotzlyquentzin hijo de Tochotzin S.r de Teyacac avex a su hermo. p.a q.e les ampasase, y algunos de sus Vasallos se fueron

Universidad Complutense de Madrid

* Otuexutzinco desamparando la Ciudad, y vienon á su tierra unos, y otros se fueron con el.

huyendo* a Huexutzinco desamparando la Ciudad como vieron a su Rey y otros se fueron con el los quales llegados a Tesuco, y visto su hezmo. los dio ciertos lugares fueron a Tesuco y los caso despues con sus nietas hijas de hijos suyos la 1a llamada Cohuapochitzin hija del Principe Hincanmacatzin de Tesuco q.e havia de ser el hexedero caso con Nezahualcuextzin y le dio a chimalpan y la 2a Tesocacahuatzin hija de Memexotzin caso con su tio Tlacatzotzin dandole otro lugar q.e se llamaba Mexicatzinco. Otras muchas cosas sucedieron en este año asi ostinanias unos con otros como con cautelas como de guerras.

Ya en este tpo ya havian venido los Mexicanos, y havian estado en Chapultepec, y despues en Culhuacan q.e estubieron allí 100 dias q.e los traian muy oprimidos el Rey de los Culhuaq havieno trabajar no solam.e la gente comun sino aun alos Capitanes y Caveças de ellos q.e eran quatro, y una S.a q.e traian consigo llamada Matlalcihuatzin los quales viendose con oprimidos, y maltratados, y no agradeciendose los servicios q.e havian hecho de havelos libertado de los Xochimilcas sus comunarios, q.e les havian grandes guerras ayudando ellos fueran vencidos con el valor de los Mexicanos, y otras m.s cosas q.e havian echo, en pago de todo esto los traian muy oprimidos, se salieron huyendo una noche, porq.e les quisieron matar atodos los culhuas queriendoles quemar la casa donde ellos se abergan de noche todos, y aunq.e los Culhuas viniendo q.e ya se havian huido los siguieron no los pudieron vencer antes se bolvieron desvaratados todos, y muchos muertos, viendo los Mexicanos lo mucho q.e los perseguian los Culhuaq, y otros comunarios sujetos a su Reyno acordaron dejr aver a Culhua Rey de Atzcapuzalco en cuya laguna, y tierras ellos estaban p.a darle la obediencia, y a q.e los ocupara en todo lo q.e se le ofreciese los quales ydos delante de Culhua, y

Universidad Complutense de Madrid

ofreciendose por sus Vasallos diciendole q.e eran muy guerreros, y grandes hom
bres p.a cosas dela Guerra sublimandole su valor, y ofrezco se holgo Aculhua
de verlos, y les hizo muchas mercedes y les dio todo lo q.e le pedian, y les
avisso, q.e q.do el le avisara estubiesen apareiados, p.a cierta guerra q.e les
queria dar un Sor Chichimeco llamado Tenancacaltzin Monarca de la tierra
q.e tenia su Cuydo en Tenayuca cerca dela Ciuja q.e el les daxia gente, y
armas p.a q.e le mataren, y le saqueasen toda la Ciudad, y q.e si ellos fuesen
vencidos pues eran Labradores, y estaban cerca dela laguna faulm.e se pu
dieren escapar, q.e q.do y mas ellos le venceriam con la gente les daxia porq.
Tenancacaltzin Uebaxia poco en su exercito por ser ellos pocos, y despues de
venciso no podia tornar sobre ellos porq.e estaba mal quisto con todos los suyos
por su grán sobervia todo lo qual se obligaron los Azclaneca q.e ahogora
se llaman Mexicanos, q.e asi lo haxian, y cumplixian.

Pasado un año, y algunos dias de la Monarquia de Tenancacaltzin
q.e ya era en el 2. Acatl, y alarma de 1195. dela encarn.n de Nro mo
Sor.e viendo los Mexicanos ó por mejor decir los Azclaneas, q.e Tenancacal
tzin no les hazia ninga molestia, y teniendo el favor, y ayuda q.e tenian
con su Sor y Rey Aculhua acordaron de salir alas casas dela Ciudad
de Tenayuca q.e estaban cercalla laguna, y robarlas, y hacer otras insolencias
q.e hicieron todo por orden de Aculhua su Rey hicieron esto por 20 noches
en diferentes partes robando lo q.e hallaban por delante hasta aquitar las
Alhajas delos Moradores al 3. dia q.e ya Aculhua savia como Te
nancacaltzin estaba juntando gente p.a ir sobre ellos, y le havian avi
sado Tenancacaltzin q.e tambien le diese alg.a gente p.a ir sobre los estran
jeros Azclaneas, el qual embio adezirle q.e si hazia q.do se ofreciera ocasion

Universidad Complutense de Madrid

mas q.e por ahora no era menester tanta gente p.a quatro hombres q.e eran los Azclanecas, crase tanto q.e parabam las demandas é respuestas, y q.e Tenancacalcin estaba juntando gentes p.a su exercito, y Acuthua tenia embiado alos Mexica ya mucha gente, y armas en su favor y seretam.e por no ser conocido y causar algun alboroo contra si. pasados algunos dias q.e ya Tenancacalcin tenia juntado un exercito razonable fuese hacia la Laq.a donde es agora Nra S.a de Guadalupe p.a pelear q.e ya los Azclanecas les estaban aguardando se dieron una cruel, y renida Batalla muriendo de ambas partes, mas como la gente Azclaneca como personas q.e se habian hallado en muchos trabaos, y con el ayuda q.e tenian dentro de pocas horas vencieron á los de Tenancacalcin, y visto Tenancacalcin, q.e ya su gente estaba vencida, y la mas de ella muerta se fue huyendo desampazando su Ciudad á Xaltocan con otro Sor llamado Tzayolcin apedir socorro al Sor q.e ala sazon era de Xaltocan llamado Cuyntain sobrino suyo, el qual no le le quiso dar diciendo q.e por entonces no habia lugar, y viendose Tenancacalcin, q.e ninguno le favoreia se fue ala tierra dentro con algunos de sus Chichimecas sus Vasallos asu Patria y naturaleza de donde habian venido su P.e y Abuelos los Mexicanos como ya habian vencido el exercito se fueron sobre la Ciudad saqueandola y haciendo grandes crueldades tomaron todos los despojos de ella, y se fueron á Azcapotzalco adalle razon de todo lo q.e habia sucedido a su Rey Acuthua el qual se holgo mucho, y les hizo muchas mercedes mandoles q.e se fuesen a sus Casas, y poblasen aprisa los lugares q.e tenian escogidos.

Vencido Tenancacalcin, y ido á su naturaleza se hizo luego jurar por

Universidad Complutense de Madrid

gran chichimecatl Tecuhtli Aculhua el qual poxado govexno la Monarquia
asi 27. a. aunq.e no con tanta Mag.d y grandeza como en tpo de Nahuin, y sus
antecesores, porq.e ya casi todas las tierr.s estaba alzada con las tiranias del, y de
Tenancacalzin viendo q.e no el legitimo Sucesor no lo poxaban especialm.te los
Sres remotos. Otras m.s cosas sucedieron en este tpo q.e sexia muy largo de
contar.

El Rey Quinatzin Nahuacatzin enxodo este tpo se havia ocupado en su Ciu.d
adexezandola, y poniendola en orden con mucha policia, y todo su Reyno amado, y querido de sus Vasallos el qual en tpo de su T.te se caso con Cuahzuhuatzin sobrina suya hija de Tochintecutli su hexm.o en donde tubo 5. hijos varones el 1.o fue chicomacatzin el 2. Memenotzin el 3. Maxibotzin el 4. Tochintzin el 5. Techotlalatzin el qual por su pura virtus fue el hexedero de los Reynos, y Senorios de esta tierra siendo sus hexm.os mayores de diversas padres, y otros muertos en tpo de sus Padres.

Haviapasado algun.s a.s q.e los Astlanecas estaban en las tierras y Laguna de Aculhua su Sor dandose priza en poblarlas, acordaron detener un Sor.o q.e los govexnase, y q.e este tal fuese hijo del Sor q.e mas legitimam.te fuese de toda la tierra los quales tubieron noticia q.e esta Quinatzin Rey de Tescuco fuesen un dia secretam.te sin avisar asu Rey Aculca ala Ciu.d de Tescuco avexse con el Rey p.a q.e les diese Sor.o q.e los govexnase pues el era el legitimo Sucesor de la tierra, y otras palabras, q.e le dixexon comedidas, y promesas q.e le daban aunq.e ellos y su Dios Huichilopochtli le ayudasian pues bien Sabia las victorias q.e sus havian tenido siendo tampoco, Quinatzin les agradecio mucho lo q.e le decian, y les hizo m.s mexedes dandoles de todo lo q.e tenia q.e era Manta, Oro, y Plumas, mais, y las demas Semillas, y les respondio q.e el por entonces no podia hacer coja ninga.

porq.e toda la tierra estaba alzada, y Aculhua su Señor de ellos era Monarcha de toda ella demas de q.e por aquella parte en donde ellos vivian eran tierr.s de Aculhua por lo qual se levantavan grandes guerras, y diferencias demas de q.e no tenia hijo de podelles dar porq.e dos q.e tenia vivos el mayor era Señor legitimo de su Reyno, y tenia tierras muy prosperas, y el menor por su ingenio, y buenos principios havia de ser el Sucesor, y q.e por entonces no havia lugar, y q.e seria mexor q.e ellos pidiesen a Aculhua aquel hijo menor q.e tenia Tio suyo, q.e el lo tendria por bien, y sus descendientes si cobrasen lo q.e era suyo, lo confirmaria recobrado q.e fuese su Reyno, y señorio, y sino el q.e de sus descendientes q.e lo recobrase, y con esto dandole las gracias los Azclaneca ahora Mexicanos de la Mexico q.e les hizo se fueron a sus tierr.s los quales estaban divididos entre los bandos, dos de sus capitanes havian hallado a Tlatelulco en una Isleta de Arena con las señales q.e el Demonio su Idolo les havia dicho donde se havian de poblar, y asi poblaron aqui q.e es adonde es agora Tlatelulco, y los otros 2. Capitanes con la mitad de la gente havian hallado otro lugar adonde es ahora S.n Pablo con las mismas señales de los otros dos de Tlatelulco havian hallado y poblaron aqui, y despues de buelto a Tezcuco sembraron las semillas q.e trajeron de alla, y otras q.e el Señor de Colhuacan Ychan les havia dado lo qual se dio en calidad por ser tierra humeda, aunq.e en Cuauhtepec junto a Xiuhcuac el Señor de alli llamado Quiahtemahuacatzin havia mas de 51 a.s q.e lo sembrava en tierr.s de riego, y cogia con abundancia y lo mismo Ahuitzotl Rey de Culhuacan havia hecho aunq.e no tanto ni tan abundantem.te como el de Xiuhcuac.

En este tpo era muerto Quiyahuitzin Rey de Culhuacan y he

xedo el Reyno Cuzcacx hijo Sucesor de Acolmixtli q.e despues fue Sr de Cohuatlychan yerno suyo, q.e estaba casado con Xiloxochitzin su hija q.e por no tener hijo. Vaxon esta la herencia del Reyno.

Pasados casi 26 a.s q.e ya esta en el año de Ce Tecpatl, y alla mx.a 1220. de la Encarn.n de Xpo mro Sr.a siendo Sumo Pontifice Honorio 3. Romano, al 5. año de su Pontificado, y Emperador Dom.o Federico 2. alos 7. a.s de su Imperio, y al tpo que Alfonso magno floreio, y en España Fern.do 2. de este nomb.e al 4 año de su Reyn.do casi alos principios del año referido los mexicanos fueron apetos cada Cabecera de nor.n al Rey Acultzin su Sor Sr.r q.e los governase de lo qual Aculhua se holgo y les dio a sus Sor hijos menores a los Tlatelulcas, les dio a su hijo el 2 llamado Nezcohual, y segun otros Cohuatemoc, y alos Tenuxcas su hijo el menor de los 3. llamado Acamapichtli, q.e fueron los primeros Srres de Mex.co los Mexicanos se bolvieron a sus Ciudades con muchas fiestas por los caminos llevando a sus nuevos Srres, y alg.a gente q.e les dio su Sr.o dellos p.a q.e tambien poblasen con los mexicanos q.e ya a esta saxon se havian multiplicado, y eran ya muchos.

Con este mismo año despues de haver echo Aculhua a sus hijos Srres de Azcapuzalco y a Tezozomoc su legitimo Sucesor dandole la Ciudad de Tenayuca p.a q.e allí estuviese hasta q.e fuese tpo de heredar el Reyno acordandose de Tezozomoc el legitimo Sucesor, q.e en todo este tpo no le havia visto desde la muerte de su Sr.o acordo de nombrarle la Monarquia, q.e fue importante casi 27 a.s 27
havia temido acordandose no se levantase alguno dia contra el porq.e era muy valeroso, y le quitase no solam.te lo q.e era suyo sino el Reyno q.e tenia demas de q.e todos los Srres de las mas altas casas, q.e havia en esta tierra y q.e eran muy poderosos, y tenian muchas Prov.s suyas le querian, y amaban, y reconocian como al legitimo Sucesor q.e eran de las 3. Casas R.s de la Ma

cion Aculhua el de Cohuatlychan, q.e tenia m.r Pueblos, y Prov.s y dela Casa del gran Xolotl Monarca de esta tierra sus hijos los de Tacatlan, y Tenamitepec y su hermn.o el S.r de Huexutla Tochintecutli q.e tambien tenia otros Pueblos suyos, y el de Tlaxcalan Xiuhquitzaltzin su hermn.o menor, y los de las casas y linage delos 6. Sñes q.e truxo Xolotl, q.e la mitad dellos eran de su parte como fue el de Tepeaca Cohuatepec, y Chalco le embio a llamar y le hizo Juras por gran Chichimecatl Techutli de esta tierra en la Ciudad de Vitzcapuzalco, con muchas fiestas, y regocijo, q.e por euitar volumen no se ponen aqui el qual Juniado, y reconocido por tal de todos los Sñes, aunq.e no como su P.e y Vbuelo porq.e como dixe casi todos los Sñes vezinos estaban alzados tiranizandose unos a otros los Señorios se fue despues de haver estado algunos dias en Vitzcapuzalco a su Ciudad de Tezcuco donde este Xpô se paso la Corte Cabezera de la Tierra Opana. a esta Ciudad.

Asi mismo en este Xpô vino a Culhuacan el gran Sacerdote de Cholula llamado Iztamaxtzin apedir Socorro a Axcux Rey dla sazon q.e era de Culhuacan, y de Cholulatecas q.e como atal lo vino avex el gran Sacerdote el qual le dio el socorro, y mucha gente de guerra, y se bolvio a Cholulan y fueron sus Vasallos con los del Rey de Culhuacan, y hizo dos exercitos romanos p.a si el uno, y el otro a otro Sacerdote llamado Nauazpipiltzuchitl y fueron sobre tres Prov.s q.e les hauian molestia, q.e eran los de la Prov.a de Tlauchquecholan, y Cuetlaxcohuapan, y Ayotzinco, q.e eran todos Chichimecas aunq.e rebueltos con Tultecas los quales se dixon tan buena maña, q.e los vencieron, y los echaron de estas Prov.s libertando alos de su Nacion q.e los traian muy oprimidos este Xpô tubo esta guerra la qual duro casi un año.

En el mes q.e andaban las guerras del gran Sacerdote q.e ya era en el

Universidad Complutense de Madrid

años de Ome calli, y ama cuenta 1224. Acamapichtli S.r de Tenuxti-
tlan tomó ciexta y viex.a q.e estaban allà su Ciu.d del Reyno, y Señorio de Cul-
huacan como persona q.e estaba casado con Illancueytl q.e le pertenecian
hija de Achitometl Rey de Culhuacan, como ya esta declarado arriba de
lo qual el Rey Cuxcux se enojo, y embiò un exercito sobre los Mexica-
nos estaban apercebidos, y Acamapichtli su Sr.e tenia gente de socorro
q.e les embiò su P.e y el gran chichimecatl Quinatzin su sobrino, y le sa-
lio al encuentro peleando valerosam.te los unos con los otros, y dentro depocas
horas fueron vencidos los de Culhuacan, y los q.e escaparon se fueron hu-
yendo, y el Rey Cuxcux paso à Cohuatlychan donde despues murió à rex
Rey despues de la muerte de su P.e y los Mexicanos fueron hasta dentro de
la Ciudad, y toda su Prov.a saqueandola, y tomando posesion sobre ella
juraron por su Rey Acamapichtli el qual despues de jurado, y dada ora-
cion de lo q.e se havia de hacer se fue à su Ciudad de Mex.co Tenuxtitlan
dejando por Gouernador à su Sobrino Quetzaltzin hijo de su hermano
Chalchiuhtlanextzin Sor de Coyohuacan, y de allí apocos dias llegaron
con la nueva los q.e fueron à la guerra del gran Xaltocan con los despojos
de las Prov.s q.e fueron a sujetar, pero viendo q.e Acamapichtli era ya
Rey jurado de Culhuacan le fueron à dar en Tenuxtitlan la obediencia
y en esto vino aparar el Rey de Culhuacan como lo tenjo declarado
segun la original hist.a

7.a Relacion de Quinatzin Quarto gran Chichimecatl Teuhtli, y de su vida, y acho fin, y muerte.

Universidad Complutense de Madrid

Rado Guinarzin, y estando en su Casas de allí a 4 a. q.e el
era jurado vinieron los Nahotlaq.e de adelante de la mixteca los quales
eran del linage de los Tulteca, y llegados a Chalco preguntaron por el Mo-
(20) narca de la tierra en donde era su Corte, los de Chalco les dixeron como
era Guinarzin q.e en Tescuco no muy lexos de allí estaba, y asia la parte
del norte, allí pidieron guia p.a q.e los truxese, y asi les dieron un hom.e q.e
(21) los truxo los quales era harta cant.d de ellos asi hombres como muj.s y llegados
á Tescuco fueron ver el Rey Guinarzin p.a darle la obediencia, y apedille
tierras en donde poblasen el qual los recivio, y se holgo de verlos, porq.e todos
ellos eran artifices, y hombres sabios, Astrologos, y otros artes, y trajan
por Caueza aun Cavallero del linage de los Tultecas llamado Tepantzin y
asi les hizo muchas mercedes entre las quales fue el Cavallero con alg.a parte
dela gente les dio un lugar junto a Tescuco p.a q.e lo poblasen, y a los demas
repartio en sus Pueblos donde cada uno tierras en donde poblasen, y de
(83.) aqui tomo el nomb.e el Pueblo y Barrio de Tescuco llamandose Nahuatlacas
por sus primeros pobladores y asi mismo los demas Pueblos q.e hay en los
Pueblos q.e se llaman Nahuatlacas.

Rado casi 25. a.s q.e el gran Guinarzin
era jurado por gran Chichimecatl Teuctli despues de haver sucedido graues
desastres en sus Reynos, y Señorios, q.e ya en este tpo como ya otras
veces lo tengo declarado los mas dellos eran sugetos a su Monarquia, y se-
ñorio con las tiranias estaban abrazados, y como eran tantos, y tan di-
versos nunca estuvo este tpo los pudo sugetar, aunq.e despues los mas dellos
los sugeto, y fue q.e la 1.a vez despues de otras guerras q.e tuvo ante-

q.e fuese Monarcha fue la de este tpo, q.e aquello Sres Chichimecas
a q.n havia encargado el cuidado de los cercados como ya esta declara-
do arriba, y Acatzotzoloc el competidor de Nuezuin toda via estaba
desviado de los odios pasados, y assi secretam.te trataron con los Sres de
Tepechuaz Totopanecas, y los Mexicas p.a hacer guerra contra el gran
Quinantzin, y sus electores Tschintecuhtli Sr de Huexutla, y otras
partes, y Nuezuin de los Acolhuas de Coinalteyocan, y sus Prov.s darco-
les orden de llamar.a q.e havian de entrar en sus tierr.s de estas dos
naciones, q.e tenian grandes Prov.s y en q.e parte, y a que tpo.e, y como
Tlacaeçoloel estaba en Tepetlaoztoc aunque una legua de Texcoco entrian
sus tierras hasta las tierr.s de estas dos naciones, q.e tenian grandes Prov.s
sujetas a su nacion, y mui prosperas en todo se ofrecio a hazer todas
estas diligencias tratando, y comunicando con ellos una y muchas veces
los quales les dieron su palabra, y la cumplieron despues de haver jun-
tado gran suma de gentes se vinieron secretam.te por las tierras de
Cacatzotzoloc hasta entrar en las del Sr de Tepepulco llamado Cacuhtexcol-
chi q.e tambien havia dado su palabra de guardalles secreto, y
darles los bastimentos q.e huviesen menester, pero no gente de
guerra, y despues q.e el exercito estaba mui acerca de Tepepulco fue Tlaca
etzotzoloc a recivillos, y avisallos de lo q.e havian de hacer, y porq.e
partes havian de entrar a ganar la Ciud.d y matar al gran Qui-
nantzin dejando abarcados a sus vasallos los de Tepetlaoztoc, y demas
partes p.a el qual despues de haver tratado con ellos las cosas referidas

repartio el exercito en quatro partes tomando, p.a si la una par-
te y se fue Derecho acia Chiuhnauhla p.a despues entraxo por alli
en la Ciudad, y la otra parte le tomo otro Sor.l y se fue derecho acia
Xultepec un lugar q.e esta junto à Tescuco, y la 3.a parte del exercito
otro Sor. y yendose acia otro lugar cerca de Tescuco q.e se dice Pa-
lachiuhcan, y la 4.a parte la tomaron p.a si los Sres de las Prov.s de
Totolepec, y Mexicalsi, y se fueron acia Cuauhximalco un lugar
junto ala sierra de Tescuco, avisandose unos a otros p.a q.e en en-
trando la Ciudad y matando el gran Guinatzin, q.e era la mayor fuer-
za q.e havia luego fuesen sobre las demas Ciudades, Villas, y
lugares q.e faltasen de hazian pues estaban muy descuidados mas el
gran Guinantzin q.e ya en este tpo la sabia embio allamar a
Tochintecuhtli su hermo Sor de Huexotla y a Huetzin de Cohuatly-
chan q.e no hubo lugar p.a mas en todas las gentes de estas tres
Ciudades q.e ala sazon eran juntaron con toda la brevedad del
mundo otro gran exercito, y repartiendolo con la mesma orden
de sus enemigos Guinatzin se fue acia la sierra en donde venian
los Sres de las dos naciones Tepehuas, y Mexicas con un exercito de
sus provisiones dijo Prov.l y su hermo Xopatzin Toxihuitzin
acia Izultepec con la 2.a parte del exercito, conoxa Cuauhxoxtzin
el Sor q.e derexo el gran Guinatzin q.e alli venia por Genexal, y
Tochintecuhtli Sor de Huexotla conoxa Talatzotzoloc acia Chiuh-

Universidad Complutense de Madrid

nauhtlan con la 4ª. parte del exercito, y traia otras Prov.s y entre
las quales benian los Tulantzincas q.e casi todos los q.e esta vez
le hicieron guerra sacando las dos naciones Tepehuaz y Mexcas
q.e eran remotas todas las demas eran sus Vasallos. y gente de
su recamara como dicen, y asi despues de todos confrontados q.e casi
fue todo en el mismo dia y.po se dieron la Batalla la qual
duro casi 20. dias muy cruel, y reñida en donde murieron de
ambas partes grandisima suma de gentes, y casi al vltimo de este
y.po el gran Quinatzin por su gran valor peleando personalm.te fue
el primero q.e venció matando alos 2. Xefes de las 2. Naciones, y
viendo sus Vasallos muertos a sus Xefes se fueron huyendo asia su
tierras, y otros asia los exercitos. Quinatzin siguio alos q.e se iban
a sus tierras hasta Tepepulco matando a todos los q.e podia haver a
las manos, y llegado q.e fue a Tepepulco entro arrasando toda la Prov.a
hasta venir la Ciu.d matando a toda la gente mas el Sr. de alli.
le salio de Paz recibiendole haciendose del Vasallo pel como se usa
le dexo, mas Quinatzin no lo quiso creuchar antes a (22) Esquivar
[illegible] antes se fue p.a el p.a matarlo el qual viendo esto hecho a
huyr mas Quinatzin le siguio, y apoco trecho lo alcanzo, y matan-
diendo a Cuauhtlatzin por gov.r de aquella Prov.a se bolvio p.a la
Ciudad antes en lo q.e havian parado los negocios de los otros Xefes exer-
citos los quales en el interin Huetzin de Cohuatlychan avia sido
el 2. en la victoria, y tambien iba en seguim.to de los q.e se huian

(22)

Universidad Complutense de Madrid

y su hexm.o Nopaltzin exa el 3. en la Vicoxia iba en seguim.to
delos Mexca q.e havian sido todos Juntos, y de q.do en q.do revolvian
con gran impetu el qual como iba con gran coraje taxo de sus enemigos
q.e no se le quexian rendir no acordandose q.e su hexm.o Tochintecuhtli
estaba lidiando con la mayor cant.d de los enemigos, se fue despues si
guiendo q.e ya en esta saxon Tochintecuhtli havia vencido el exercito
y ya iban todos huyendo hacia donde iba Nopaltzin taxo de los
dexos le fuexon a alcanzar, y alli entre los dos le cercaxon a Nopal
tzin, y los suyos y defendiendo valexam.te pa en el interx llegax su hexm.o
lo qual no pudo ser q.e como grandisima la suma de sus enemigos
lo hubiexon alax manos los de la Prov.a de Tulantzinco, y despues lo
mataxon en su tierra asi como llegaxon, y antes de llegax mata
xon atodos los suyos, y en interx llego Tochintecuhtli, y Huetzin

(23) (23)

en su seguim.to hasta dentro deras tierr.s matando, y avolando a-
todo lo que hallaban por delante; mas quando llegaxon a Tulantzinco ya era muerto el
Infante Nopaltzin y matando y avolando—
-aquella Prov.a se fuexon sobre las demas, y seles rendiexon la
obediencia al gran Quinatzin pidiendo merced delax vidax el
qual les otorgo, y mando fixax por ley.s alos legitimos Succesores
con ciertas condiciones, y obligaciones q.e havian de acudir, y deste
Huchue Tchocaiyan, Tepepulco, y todos los demas Pueblos de la nacion
Acolhua sacando Tulantzinco q.e tambien mando fixax al legitimo
Succesor mando q.e no huviese ningun Sor. sino Mayorazgo, y Govern.
por la traicion, y pecado q.e cometieron contra el gran Quinatzin

N.3.

haziendolos Tributs a todos Nobles, y Plebeyos este fin tubo esta cruel Batalla, y fue delas mas crueles, y mortales q. hubo en esta tierra.

Acabas estas guerras luego embio a decir alos Reyes de Azcapotzalco, y Mex.co sus Sor, y alos demas Sres de Cohuatepec. Chalco y las demas partes quejandose dellos como no le bavian dado socorro ni ayuda de cosa ninga y avisandoles del fin delas guerras, y muerte tan cruel de su hermo el Infante Nopaltzin los quales vinieron luego adisculparse, y dar el pesame delamuerte del Infante. los de Azcapotzalco, y Mexico sus tios le dixeron como tambien avian tenido las mismas guerras con otros Sres chichimecas de Atzcapotzalco, y tambien algunos delos Mexicas en el mismo tpo, y como los bavian vencido dandole razon detodo lo q. bavian echo el qual se holgo mucho, y lo tubo todo por bien, y los de Cohuatepec, y Chalco y demas partes le dixeron q. no bavian acudido, porq. tubieron noticia, q. en el mismo tpo delas guerras delas naciones Mexicas, y Tepehuas con su orden bavian de entrar por aquel lado los Flaxcaltecas, y otras muchas Nos. de diversas partes p.a destruirles ellos, y matar al gran Quinatzin, y q. con este temor no bavian querido salirse de sus tierras ni ocupar sus gentes los quales estaban todos abrazados, y muy aparejados p.a la guerra oido esto Quinatzin, y juntos todos los Reyes, y Sres sus Vasallos amigos, y deudos concertaron de hacer siete exercitos, y entrar por 7 partes alas tierras de sus enemigos y conquistarlos lo qual todos lo tubieron por bien, y se fueron cada

983.

ꝛexxar a juntar gente pª el efeto.

El año de 7. Acatl y ala mãa 1233. de la encarn.ꝯ de Xpo Sr.ꝛ alos 16. aꝯ del Reyno de Texn.co 2. y al 1. año del Pontificado de Gregorio 9. y Emperador Romano Federico 2. alos 17. aꝯ de su Imperio pocos aꝯ antes q.e sucediesen las guerras del gran Quinatzin murio el gran Acultzin Rey de Azcapotzalco, y Monarca aunq.e no tirano, pues viendo lo acuio esas sin guerra ni pesadumbre ninga, viendo de edad mas de 200. aꝯ haviendo governado casi 179. aꝯ heredando el Reyno su hijo el mayor, y legitimo Sucesr Tezozomoc

Viendo los Sres, y Reyes de Tezcuco comenzaron a juntar sus gentes, y las demas cosas necesarias pª la guerra, y luego se fue cada uno ala Ciudad de Tezcuco con su Exercito, de donde alli salio cada uno ala parte q.e le fuese señalando estando cada uno gouernadores en sus Ciudades este tanto q.e se ocuparon en las guerras, y pª q.e les embiasen socorro de q.e en q.e y prall.e q.e conocieron haver necesidad, y juntos en Tezcuco les mando Quinatzin desta modo despues de haverles echo un gran razonam.to conueniente pª este efeto q.e sus Pios los Sres Mexicanos Mixcohuatl Sr de Chalco, y Acamapichtli Sr de Tenuxtitlan, y Rey de Culhuacan fuesen sobre Caitlahuac con sus exercitos Ciudad muy fuerte en aquel tpo, y los Ciudadanos eran grandes Cchicecos, y Nigromanticos, y q.e tenian la Ciudad por encantada demas de q.e tenian m.s Pueblos alli q.e havian convocado pª el efeto, y los despachasen a fuego, y sangre Itlaminatzin enuiase por Mizquic con

su exerzito, y sujetare aquella Ciudad, y sus aliados con todas sus tierr.
con la misma orden, y a Huexin de Cohuatlychan con su exerzito entra-
re por Huehuetlan, y sujetare aquel lugar, y todas las tierras sujetas del
y alas de sus aliados con la misma orden. Ya Nacaxmaltzin Sor de Chal-
co, entrare por Sayula, y sujetare aquel lugar con todas sus tierras, y alia-
dos con las mismas ordenes q.e los otros, y el gran Guinatzin solo tomo p.a si
la parte de Tolopan q.e era la mayor fuerza de sus enemigos, y llebando
por acompañados su hermano Tochinecuhtli Sor de Huexotla, y Huitzilihuitl
legitimo Sucesor al Señorio y Reyno de Acamapichtli Sa de Mex.co

Dada la orden cada uno se fue a la parte q.e sele señalo con su
exerzito, y llegados todos al lugar de sus Batallas, q.e ya los enemigos los
estaban esperando trabaron grandisimas, y muy crueles Batallas casi un
año muriendo de una parte, y de otra gran suma de gente mas Guina-
tzin, y todos los de su parte iban ganando mas tierras, y Pueblos de sus
enemigos, excepto los Sres de Mex.co sus hermanos pudieron retirarse a
Cuitlahuac antes entrando por la Ciudad — todos los de su exerzito lo sin-
tieron mas, murieron gran parte dellos, y los Sres de Mex.co no como
pudieron salieron huyendo de la Ciudad mas despues de pasados algu-
nos dias Mixcohuatl Sor de Tlatelulco con su exerzito los vino a re-
petar en alguna manera, y despues reher rindieron y pidieron las
paces con todos ofreciendose conquistar conquistar q.e hicieron alos Sres de
Mex.co y luego esto fueron sobre otras tierras, Pueblos, y Lugares rebeldes
a Cuitlahuac, y otras Pros. de sus aliados Tlamanatzin tubo grandisima
resistencia con los de Mizquic mas pasados algunos dias todos sus

enemigos estando muy façiçados con las crueles Batallas echaron
ahuix alos Cexxos, y Monteses alos q. guaxecexxo el qual los siguio, y sujeto
ô ellos, y atodos los Pueblos, y Prov.s demas aliados, Tuimatzin y los otros Ixtlil-
xôchitl, q. fuexon a diversas partes, ya en este tpô havian sujetado todas
las tierras de Flaltitlan, y otras Prov.s remotas adelante de Huaxtepec, y
otras partes, todo hasia la parte del Sur a respecto de Tezcuco, q. todo casi
aun tiempo se sujeto, y bolvieron todos ala Ciudad de Tezcuco con los despo-
dos despues de haver dado Orden alos Sres delas Prov.s sujetas de lo q. havian de
hacer, y acudir, y fueron en Tezcuco hicieron grandissimas fiestas en memo-
ria delas victorias. Estas, y las otras guexras De Xiçaçoçaltzin, y sus alia-
dos las mas notables, q. tubo en esta tierra en donde murieron grandissi-
ma suma de gentes Chichimeca q. assi se llamaxon estas Batallas
la gran guexra, y destruccion Chychimeca la qual fue en el año de Çetoxtli
y ala era 1246. Siendo Sumo Pontifice Innocencio 4. Gnoves al 4. año de
su Pontificado, y alos 34 a. del Imperio de Federico 2. y en España Texn.o 2.
alos 30. a. de su govierno estas m.s Batallas tubo este Tuimatzin, aunq.
no fueron tan crueles, ni tan grandes como las de estas dos veces, y despues
por ser el Principe mas Guexxero, y valeroso q. hubo desde su Bisabuelo
Xolotl le pusieron Flaltecatzin q. quiere decir el q. tiende, y hallana la
tierra por haver hallanado, y sujetado casi toda la tierra aunq. como
tengo dicho m.s Sres, y especialm.te los remotos, y ya en este tpô no los pudie-
ron sujetar muchos dellos aunq. despues sus descendientes poco apoco les
sujetaron.

Universidad Complutense de Madrid

Despues de este tiempo murio Huezin de Cohuaibychan Acolhua
con hezedandole su hijo legitimo Succesor llamado Acolmiztli, el qual
despues de haver governado quieta, y pacifícam.te y despues murio hezedan
dole su hijo es llamado Mozeçumatzin, y no quiso dalle Succesion allegitimo
Succesor Cosxcox por q.e perdio el Reyno de Culhuacan afrentosam.te y con
poco animo aun q.e despues de muerto su hezm.o Mocteçumatzin hexe de lite-
go el Reyno, y governo algunos a.s

En el año de 8. Calli y ala ma 1253. Siendo Sumo Ponti.fice Inocen-
cio 4. Innovez al ultimo de su Ponti.ficado y los 54 a.s de Interregno, y
en Espa.a el 2. año del governo de D.n Alfonso el Sabio murio el gran Quinatzin
4. gran Chichimecatl Tecuhtli despues de haver sucedido todas las cosas pro-
zidas atras, y otras muchas q.e por causas prolixidad no se ponen aqui, y
si cosas de govierno, y Leyes q.e constituyo como quexxas muchas, y diversas
q.e tubo el qual casi alos 60 a.s de su govierno murio, y en el mesmo tpo de
su pompa, y maq.d muerto, y echas sus honras conforme alos las usaban
cxedo el Señorio, y Monarquia su hijo el gran Techotlalatzin q.e ya en este
tpo era hombre muy valeroso, y se havia señalado en muchas cosas este
Quinatzin fue el 4. q.e empezaron con el los Tultecas Mexicanos aquellos
enseñan sus Idolatrias y Ritos, y Ceremonias, pero jamas pudieron
con el tpo, ello entrarlos, y no quiso creer en cosa ning.a en lo q.e le industriaban
y antes de su muerte murio Hamiyotzin el de Chalco Atenco, y le hexeo
en el Señorio su hijo Pochotl.

8.a Relacion de Techotlalatzin de su vida, y echos.

Despues de muerto el gran Quinatzin, y Jurado Rey el gran Tlaca

Techotlalaztzin, y dado Orden en su Corte Oxoco de comer entrado con una Señora q.e fuese tal como su Persona requeria la qual fue la Hija de Acolmixtli q.e despues fue Sr.a de Cohuatlychan, y de la Nacion Aculhua y hermana de Coxcox q.e fue Rey de Culhuacan llamada Tozquentzin, prima hermana suya, con muchas fiestas, y Regocijos hallandose muchos Señores en ella.

En este tiempo eran los mas principales, y Poderosos Reyes, y Señores q.e bemian muchas Provincias, y otras sugetas

1.....El primero era Totzotzocomoc Rey de Azcapotzalco Tepanecapan Rey y Señor de los Tepanecas.

2.....El 2. Paintzin de Xaltocan Rey y Señor de la Nacion Otomitas.

3.....El 3. Mocomatzin de Cohuatlychan de los Acolhuas.

4.....El 4. Acamapichtli de Mex.co Tenuxtitlan Rey de los Culhuas.

5.....El 5. Mixcohuatzin de Tlacelulca de los Mexicanos Tlacelulcas y su Rey.

6.....El 6. Quetzalxecuhtli. 4. de este nombre de los Xuchimilcas.

7.....El 7. Izmaxtlapac Señor de Cuitlahuac.

8.....El 8. Chiuatli Señor de Mexquic.

9.....El 9. Techotl Señor de Tepetac Chalcohuatenco.

10.....El 10. Omaca Señor de Tlalmanalco.

11.....El 11. Cacama Señor de Chalco.

12.....El 12. Cocaztzin Señor de Coauhquecholan y Itzocan.

13.....El 13. Temaxtzin Rey de Huexotzinco.

14.....El 14. Tecuitlapopocatzin Señor de Quetlaxcoapan.

15.....El 15. Chichimecatlalpaintzin gran Sacerdote de Cholula.

Universidad Complutense de Madrid

16.... El 16. Chichizin Señor de Tepeaca.

17.... El 17. Mixl Rey de Tlaxcalan.

18.... El 18. Xihuitpopoca Señor de Çacatlan.

19.... El 19. Cuauhquetzalo Señor de Tenamitec

20.... El 20. Chichihuatzin Señor de Tulantzingo.

21.... El 21. Tlatlecatzin Señor de Cuauhchinanco.

22.... El 22. Teipasl Señor de Acotonilco.

23.... El 23. Itzcuauhtzin Señor delos Mazahuas.

24.... El 24. Chalchiuhtlanextzin Señor de Coyohuacan.

25.... El 25. Tehuel Chichimecatzin Señor de Cuatepec.

26.... El 26. Quiyauhtzin Señor de Huexutla.

27.... El 27. Tenuhtlacacuitlotzin Señor de Acolman.

Estos muchos Señores havia de Pueblos particulares, pero como tengo dicho estos tenian muchas tierras, y Pros. Sujetos, y mui Remotas, y todos estos Señores eran Vasallos amigos, y Deudos del gran Techotlalatzin estos havia mui remotos, q.e eran los de Cuauhtemalan Tecolotlan Çentzonac, Tehuantepec, Xalisco, y otras partes q.e ya en este tpo los mas dellos estaban alzados, y no se quexan sujetan a Techotlalatzin sino era todo apuesta de armas, y todos estos Señores sin estos particulares, y remotos sujetos a estos 27. y el gran Techotlalatzin venian Sprē ala Corte de Tezcuco a hallarse p.a qualquiera ocasion, y tratan de su buen gobierno.

En el año de 10. Acatl, y ala mā 1224. murio Acamapichtli primero Señor de Tenuxtitlan, y S.r Rey de Culhuacan heredandole el Reyno su hijo legitimo Sucesor Huitzilihuitl despues de haver governado casi 51. años

y antes de su muerte mando su heredº Mexicohual hº Sor de Flatelolco
heredandole su hijo legmo sucesor llamado Quapapitzahuac q.e lo hubo en su
muguer llamada Chichimecatzihuatzin hija de Izmitl y heredª de Hue-
tzin Sor de Cohuatlychan deuda muy cercana Suya.

Parados casi 5. añ. despues de la muerte de los Rey de Me-
xico murio Payntzin Sor de Xaltocan Rey dela nacion otomita here-
dandole el Reyno su hio Tzopantzin Sor de Mexicatzin q.e fue en el
de 9. Tecpatl y ala era 1276. siendo Sumo Pontifice Joannes 21. español
y alos 3. añ. del imperio de Rodulfo, y en espanª el Rey Dn. Alfonzo
el Sabio alos 27. añ. de su Reynado, este Sñ como hubiese heredado el Rey-
no comenzo poco à poco airse ensoberbeciendo con las mñ. tiranñ. y Pros.
q.e tenia no queriendo acudir en las cosas q.e era obligado, y los otomi-
tes viendo esto hacian lo proprio, y aun salian denoche asaltar
Ciudades, y Rebs. sus circunvecinos, y viendo esto el Rey Techotlalatzin
llamo a sus deudos alos Sres de Mexco. y Azcapotzalco los mas cerca-
nos reinos q.e eran de este Rey, y Juntos les mando a Tezcucanos, y
los demas juntaron un exercito, y una noche salieron contra Xal-
tocan, Iuquhuitlan, y Tepotzotlan, y Xilotepec, y otros Rebs. y Pros. su
getas al Rey Tzumpantzin, y los q.e se defendieran los mataran todos
a fuego, y sangre y despues tomaran p.a si todas estas tierras de este
Rey, y q.e el estaua con otro exercito hacia Chuhuauholan p.a q.e
si algunos se quisieran guarecer dela Ciudad de Tezcuco, y su Prov.a

los matauia, y no los dexauia entrar pues ellos iban denoche a hazer mal
a sus Circunuecinos, y q.e pagauan la misma pena denoche, y sin auisalles
lo qual todo lo tubieron los Yzes de Atzcapotzalco por bien, y asi lo hicieron
matando, y asolando muchos Pueb.s y lugares del Rey Tzumpantzin el qual
le salio al encuentro a Tezcucmoc media legua fuera dela Ciudad con un
razonable exercito, q.e como era denoche no pudo juntar mas, y se dieron
una cruel Batalla en donde murieron mucha gente de ambas partes
mas q.do iba ya amaneciendo estaban ya del todo uencidos, y uisto esto
Tzumpantzin se fue huyendo hazia Tescuco mas luego topo con el exer-
cito de Techotlalatzin el qual embio a desculparse diciendo q.e era leal
Vasallo, y q.e no tenia razon el gran Sñ de hacerle tal molestia, y q.e sus
sus Vasallos hauian echo algunos agrauios alos Yzes de Atzcapotzal-
co hauia sido con justa causa por cientas cosas q.e embio a decir mas
Techotlalatzin no quiso oirle antes mando q.e se lo prendiesen, y lo truje-
sen delante de si el qual auisado de cientas Personas de lo q.e hauia
mandado Techotlalatzin hecho a huyr hasta Mexicalzin su Señorio, y
y disfrazado con mucha cautela de Otomites, y los Yzes de Atzcapotzalco, ya
temian q.do uino a amanecer tomadas m.s tierras de este Sñ, y de alli
adelante fueron Yzes de ellas, y Techotlalatzin las q.e caian hazia
las tierr.s y Prou.a de Tescuco, les mando q.e de alli adelante no viuiesen
dentro delas Ciudades, y Pueb.s sino fuese en las Aldeas, y lugares de tierras
y montes acomodados ans proposito, y les dio por su Caueza a Otumpan

Universidad Complutense de Madrid

dansoles por Sr. aun Cavallero llamado Cuahuhquecaltzin este fin tubie-
ron los Otomites los quales jamas Techotlalatzin le quizo q.e esta nacion
viviese denro delas Rep.cas ni ninguno de sus descendientes por serqente vil
y apocada, y desde este tpo. empezaron los dela Sierra de Mexitlan axuela-
rse aunq.e no lo dabar à entender temiendo al gran Techotlalatzin, y su
valor, y Justicia, q.e los Cuitlahuaca cuuelm.e ni otra cosa hiciesen tuue-
dar grandes cosas en la Monarquia chichimeca, y govern.do Techotlala
tzin con grande moderacion, y paz teniendo alos Sres sus Vasallos muy sa-
tzfhos unas veces en su Corte, y otras en las guerras remotas q.e se ofre-
cian no descansoles asistia mucho en sus Reynos, y Señorios, y otras muchas
cosas q.e por euitar prolixidad no se ponen aqui: q.e en el año de 1 4.
calli, y ala muerte 130 t. Siendo Sumo Pontifice Bonifacio 8. alos 6. a. de
su Pontificado, y 2. a. del Imperio de Alberto 1. y en espana Ferd.o al 6. año
de su Reynado vinieron 4. generas de gente dela nacion Tulteca, de adelante
de cuitlaca gente muy sabia, con esta cant.d de ellos asi hombres como mug.es
los quales se llamaban los 4. Mexitzitin, q.e son los primeros Mexicanos, y
traian por su Cap.n Tenahuatzin los 2. se llamaban Cohuaque, y tra-
ian por su Capitanillo y Señor Naupaltzin los tres Huitznahuatlacas y traian
(2A) (2A)
ian, por Sra Hammatzin los 4. Tepaneca, y traian por su Cap.n a Achito-
mel q.e con la noticia dela grandeza, y Mag.d de Techotlalatzin se salieron
de sus tierras, y se venian p.a q.e les diese tierra en donde poblasen, y aun
dicen q.e estos eran de Tlaxicalinca auia Zibola, y los havia desterrado
de su Patria por ciertos Bandos q.e havian tenido unos con otros, y llegados

Universidad Complutense de Madrid

a Huaxtepec preguntaron por la Corte del gran Xochtlatlatain, y de la gran
dezza, y alli les dieron hasta Relacion de todo, y desde alli a Cuhuacan en don-
de hallaron por Gov.or de Huitzilyhuitl Rey de aqui, y Vor de Mex.co al
Quetzalaya, Primo Suyo, y le preguntaron por el gran Xochtlatatzin, y el qual
les dio una persona q.e los guio hasta Cohuatlichan, y de Cohuatlichan a
Huexutla, y de Huexutla a Tezcuco en donde eran 4. Sres Caudillos fueron
adalle la obediencia, y el la recivio, y les hizo m.d mercedes dandoles a cada no
un lugar hacia la parte de la Laguna p.a q.e poblasen cada uno distinto del otro
q.e es adonde esta ahora la Ciud.d porq.e anaguam.co era desde de Tezcuzinco
hasta Otompan, y los demas q.e no cupieron los embio alos Pueblos cercanos
a Tezcuco, y parte de los Tepanecas, a Azcapotzalco, y de aqui tomaron llamar-
se Tepanecas, a Azcapotzalco y los de Azcapotzalco, y los Mexitzin a Mex.co
y de este tpo tubo el nomb.e de Mex.co llamarse asi esta nacion trujeron
consigo muchos Idolos, y Ritos, y Ceremonias entre los quales fueron Tez-
catlipuca Idolo mal de Tezcuco, y Yaotlahquitezcatlipuca este es el
verdadero origen de estas quatro maneras de naturales segun la origin.l
hist.a y por esta causa se llamaba Tezcuco porq.e quantas naciones havia
en la Nueva esp.a venian luego derecho a Tezcuco, y poblaban de la gente
mas ilustre, y real en esta Ciud.d quiere decir este nombre christiano Tezz
Coco, cautiverio, o entretenimiento de gentes, otro nombre le pusieron los Tulteca
q.e es decille Tahuique quiere decir Madre, y S.a de las Ciudades.

En el año de One Tochtli y ala mad 1338. alos 4 a. del Pontificado de Be-
nedicto 12. Juliano, y Emperador Rom.o Ludovico alos 23. a. de su Imperio

y en España Alfonso 11. años 28. a. de su Reyno nacio Ixtlilxuchil Omexochil legitimo Sucesor del gran Tochotlalatzin en la Reina Zoquentzin despues de haver sucedido grandes cosas, y q.e Zoquemitzin havia años a. q.e estaba casada con Tochotlalatzin, y la causa es q.e la tuvo por esposa muy niña, y asi no havia tenido hijos antes nacido q.e fue luego mando Tochotlalatzin acuna S.a de Tepepulco llamada Tacaquimitzin con otras Sras en su comp.a estas son al Principe, y le dio 13. Pueblos, y Prov.s p.a q.e siendo grandes estas gentes de esta Prov.s y Pueblos le tuvieron, y reconocieron como su Sor, y por su Rey a Tecuhtlacacuiltzin Sor q.e ala sazon era de la Prov.a q.e solia ser de Coulma p.a q.e lo adornasen con otras Sras en su comp.a y despues la Reyna Zoquentzin hubo otros 4. hijos q.e las. fue hembra llamada Coxcuchtzin, el 2. Tenancacatzin, el 3. Acatlotzin, y el 4. Tenancamahuacatzin estos 5. hijos tuvo el gran Tochotlalatzin.

Havia mas de 20 a. q.e Tochotlalatzin, governaba, hizo Leg.a Corte en donde se hallaron 72. Reyes, y Sres con los q.e el de nuevo hizo fuera de las dhas con las primeras Cortes, q.e serian algun.s 46. Sres. q.e son los q.e siguen q.e por todos fueron los 68.

1. . . . . El 1. Totoquihuaztli 1. de este nombre Sor de Tlacopan q.e despues fue Rey por mandado, y orden de Nezahualcoyotzin.

2. . . . . El 2. Sor de Tolan.

3. . . . . El 3. el de Acapixtlan.

4. 5. 6. los 3. q.e son los Nauhcechutzin q.e dicen Cuitlahuatzin 1. de este nombre de Izcapazapan, y el de Huitzilopoxco, y Mexicatzinco, y Cothuacan que tzaliya

7.---El 7. el de Cuauhnahuac.

8.---El 8. El de Mazatepec.

9.---El 9. El de Xochitepec.

10.---El 10. El de Zacatepec.

11.---El 11. Cohuatecatzin el de Xiuhtepec.

12.---El 12. El de Coatlan.

13.---El 13. El de Tlaxlamatlaco

14.---El 14. El de Texococ.

15.---El 15. el de chichimeca Tzacualco

16.---El 16. el de chichincuahuazco.

17.---El 17. El de Tepetla.

18.---El 18. el de Petlaco

19.---El 19. el de Tetlanexco.

20.---El 20. El de Tzomilco.

21.---El 21. el de Nacuacuitlapilco.

22.---El 22. El de Agustinos.

23.---El 23. El de Tzizocan.

24.---El 24. el de Tzcuahuaztepec.

25.---El 25. el de Atlixco.

26.---El 26 Xaltepetlapan dijo Quiyahuiztlan.

27.---El 27. Xalatzinco dijo Xaltepetlapan.

28.---El 28. Tzomihuacan dijo Xalatzinco.

29.---El 29. Tzomihuacan

30.---El 30 Tecalco.

31.---El 31. Tehuatopan.

32.---El 32. Topoyanco.

Universidad Complutense de Madrid

33. El 33. Xaltican Teapanco.

34. El 34. Huaymollan.

35. El 35. Xicotepec.

36. El 36. Otopan Quauhquetzaltzin

37. El 37. Teotihuacan Acolhua.

38. El 38. Tochintzin Quauhnauhtlan.

39. El 39. Xamatzin Tepechpan

40. El 40. Flatocatzin Tecojocan

41. El 41. El de Mextitlan.

42. El 42. Totoltepec.

43. El 43. El de Tolan.

44. El 44. Huipilmanatzin de Chiauhtla.

45. El 45. Tecauhtlatohuatzin de Papalotlan.

46. El 46. Izcatzin de Tepetlaoztoc.

Estos 46 Reyes de Junto de Tezcuco eran deudos muy cercanos Suyos, y por eso les dio sus Caserezas cerca de la Ciudad de Tezcuco, y sus Señorios hasta la Sierra de Mextitlan, y Huexotzinco.

Estos 46. Reyes son los q.e de nuevo hizo el gran Tochotlatzin de los quales Pueblos ó Ciudades nombradas eran sus Caserezas; pero tenia otros muchos lugares remotos en donde tenian sus Señorios, de suerte q.e como tengo dicho ya en este tpo. despues de estos Reyes havia 73. Reyes, y Señores sin otros Reyes particulares de Pueblecillos, y todos estos reconocian a Tochotlatzin, y le daban cada año cierto reconocim.to como a su natural Señor salvando sus deudos, y Parientes, q.e aunq.e lo tenian por su Monarca

No 3. no le daban ningun Reconocim.to especialm.te los de Xoc de Atzapotzalco, Mexico, Huexutla, Cohuatlychan, Cohuatepec, y otras 4. o 5. partes, q.e por ensuar prolixidad no se hace Relacion de todo en las Cosas consiguyo ciertas deyes, q.e adelante endonde se hiciere relacion delas deyes se hara Relacion desodo.

En el ano de 8. calli y alama 1353. siendo Sumo Pontifice Inocencio 6. al 4.o ano dem Pontificado, y Emperador Carlos 4. alos 9 a.s dem Imperio, y en esparia D.n Pedro el Cruel al 5. ano de su Reynado q.e en los principios de este ano murieron Huitzilihuitl 2. Sor de Mexico, y Rey de Culhuacan despues de haver govemado casi 82. a.s y heredo en el Reyno y Senorio su hijo mayor llamado chimalpopoca, y en Tlacuilco pocos dias antes se murio Quaquapitzahuac, y le heredo en el Senorio su hijo Matzin el qual poco poco el Senorio, porq.e luego en este mismo tp.o murio, y por no tener hijo heredero heredo el Senorio Tlacaelezin su hermano menor el qual, y chimalpopoca de Tenuchtitlan fueron jurados por Sres en un tp.o, y despues de alli algunos dias, y casi alos ultimos de este ano murio el gran Techotlalatzin de una cierta enfermed siendo de edad mas de 90. a.s despues de haver govemado casi 104. a.s dejando por Subcesor su hijo, y mi verdad heredero Ixtlilxuchitl dela qual muerte Tezcomoc Rey de Atzcapitzalco se holgo mucho de saver, y no se hallaron mas q.e 4 Senores y embajadores en sus honras, y un deudo suyo los quales los tres dellos era el primero de Tetlanezco llamado Huitzilihuitl el 2. era el de Cuauhquecholan llamado chichimecatlalpayntzin el 3. de Coalma llamado Huitzilihuitzin, y el otro q.e era el 4. de Tezcuco llamado Cuicuitzcuatl

yel dende era Techintzin de Cohuatlychan hijo de Halnahuacatzin Señ
de este lugar, y sus Pros. los quales hicieron las honras. y Oncuexo de este gran
Señ, y despues de hechas las honras se fueron á sus tierras, aunq. Huitzilyhuitl
de Oculma no fue mas, q. p. a rex, y conocer el intento del legitimo Sucesor Pe
tlibxuchitl el qual por entonces no fue Jurado por gran Chichimecatl, aunq. havia
años desde sumines q. era Jurado por Señ de Texcuco, y delas Prov. y Pueblos
q. su P. le dio al tpo desu naim. to y Huitzilihuitl de Oculma luego se
passo a Texcuco p. a Atzcapotzalco adar aviso a Tezcocomoc el qual hizo muchas
mercedes por la nueva q. tan deseada tenia: esto hizo este gran Señ despues
de haver governado sus Reynos, y Señorios con grandissima prudencia
paz, y govierno con pocas guerras como ya esta echa la Relacion de todo.

9.a Relacion Ixtlilxuchitl Ometochtli &
su vida, y hechos, y desastrada muerte.

Muerto Tehotlalatzin, y hecha sus honras Calli alguno dize viendo
Ixtlilxuchitl, q. no le querian Jurar, y q. la prin causa de esto era Tezozo
comoc Rey de Atzcapotzalco, q. todo lo traya revuelto no quiso tomar estado
con Tzpatlxuchitl su hija de este Rey, q. dende en tpo de su P. le havia
embiado por legitima muger antes embio á Mex. por la Infanta Ma
yatlxuchi hija legitima del Rey muerto Huitzilihuitl, p. a tomar estado
en ella lo qual assi se hizo, y supo con grandes fiestas, y regocijos, y
apesar del Rey Tezozomoc de Atzcapotzalco visto Tezcocomoc como

Ixtlilxuchitl hauia tomado estado con la Infanta Matlalcihuatzin hexm.ª
de Chimalpopoca Uamo, y conuoco alos Sñes de Mex.co y demas sus Paxientes
y amigos pª tratar con ellos la tiranía q.e hauia pensado dias hauia, y
vengarse de Ixtlilxuchitl por lo de su hija lo qual asi lo hizo, aunq.e no lo
dio â entender a su nieto Chimalpopoca Rey de Mex.co ni los demas Sñes
q.e les tocaba parentesco ala Infanta Matlalxuchitl el qual les dixo
q.e bien sabian los trabajos, y dominio q.e hauian tenido sobre si todo el tpo
q.e hauia reynado Techotlalatzin, y q.e pues era ya muerto, q.e por ningna uia
heredaran â Ixtlilxuchitl hijo por q.e lo mismo seria, q.e su Pe y q.e p.a q.e en
en ningun tpo se pudiese alzar, q.e seria oprimelle primero por uia de buen
termino, y luego sino quisiese por esta uia sujetallo a fuerza de armas, y
q.e el como nieto del gran Xolotl seria Señor de toda la tierra, y Chimalpopoca
Rey de cuhuacan, y Señor de Mex.co y Nauatzotzin Señor de Tlatelulco pues
eran sus nietos serian las obras dos Cauezas prales, y q.e todos estos mandarian
toda la tierra, y otras muchas palabras lo qual los Sñes de Mex.co y los demas
les paresció muy bien, y todos concedieron en ello Ixtlilxuchitl, paresció mui
bien, y en Texcuco estaba gouern.or aguardando ocasion y tpo pª hacerse
fuerte por Rey y gran Chichimeca y vengarse de Tetzotzomoc y sus alia
dos.

Luego pasados algunos dias de la fiesta, y conuersso de Tezoçomoc embio sus
mensajeros â Ixtlilxuchitl con mucho algodon como por via de amistad
embiandole a decir q.e le rogaba mucho, q.e le hiciese merced de mandar a sus Vasallos
q.e de aquel algodon le hiciesen mantas mui buenas, como se solian hacer

en aquel tpõ en esta Ciudad, porq.e tenian necesidad dellas lo qual entendiendo
Ixtlilxuchitl, q.e como viejo, y deudo suyo, y por la falta q.e en Atzapotzalco
y todo su Reyno havia, procuraron q.e sabian hacer mantas, selas embiasia p.a
q.e sus Vasallos selas hiciesen mando luego q.e labrasan, y texiesan las mantas
y despues de acabadas selas embio, y viendo Tezozomoc q.e Ixtlilxuchitl havia
mandado hacer las mantas a sus Vasallos, y selas havia embiado con toda bre-
vedad. entendio q.e faulm.te lo podia atraer debaxo de su dominio, embio 2.a
vez mucho ma.s algodon q.e la 1.a embiandole adevir q.e havia recivido las
mantas, y q.e eran muy curiosas, y como cosa de sus Vasallos, q.e le rogaba
le hiciese mrd de mandar q.e le hiciesen del algodon q.e embiaba otras lo qual
recivio Ixtlilxuchitl, y como era mucho el algodon viendo q.e en su Ciudad
no se podian hacer tantos algunos sres sus Vasallos, y les mando q.e repartiesen
el algodon entre sus Vasallos p.a q.e hiciesen mantas muy buenas p.a Tezozo-
moc q.e le havia embiado rogar selas mandase hacer los quales sres q.e era
el de Huexotla y el Cohuatlychan Tayauhtzin y el de Cohuatepec Totomihuatzin
y el de Xtapalocan Ixcontzin, y otros m.s de otras Prov.s luego mandaron hacer
las mantas, y hechas se las embiaron a Tezozomoc el qual recividas las
mantas llamo alos sres de Mex.co y les dixo como havia embiado 2. veces
a Ixtlilxuchitl p.a q.e hiciera las mantas, y les havia embiado a rogar con toda
brevedad, y selas havia embiado, y q.e asi le parecia seria bueno embialle adevir
q.e cada año acuda el, y todos los sres sus Vasallos, y especialm.te todos los q.e se

dicen del Reyno de los Acolhuas, y q.e si no quisiese buenam.e acudir á esto
q.e yzian sobre el, y a fuerza de armas lo sujetaxian lo qual los Sres de Mex.co le
respondieron q.e les parecia muy bien pero q.e por entonces no convenia porq.e
Ixtlilxuchitl era muy valeroso, y sus vasallos demas de ser legitimo sucesor de
toda la tierra podria ser, y q.e aunq.e no estaba jurado muchos Sres de la
tierra le ayudarian, y favoreserian viendo ellos q.e mas aynas yzian al q.e era
suya la tierra, y no al q.e tiranizaba q.e lo. sería bueno tratarlo alos mas Señores
Poseedores dela tierra, y traerlos a su devocion, pues los mas de ellos eran sus Nietos
y deudos, q.e sería muy facil, y q.e por ahora le embiasen 3. vezes mucho mas
algodon q.e las dos vezes primeras rogandole asi mismo, q.e las mandase unas
mantas, como las otras q.e habian echo lo qual le pareció a Tetzotzomoc
q.e era muy bueno el consejo q.e los Sres de Mex.co le daban consintió en ello,
y luego embió el algodon a Tezcuco.

Ixtlilxuchitl viendo q.e Tezcotzomoc le embiaba cada año algodon
p.a q.e le hiciesen mantas, q.e aunq.e parecia paz dia de amistad, y parentesco en las palabras pero en las obras era como sentirse, y vasallage, demas de q.e habian pasado algunos a. despues dela muerte de su P.e y no
lo querian jurar por Rey, y Sor natural de toda la tierra como legitimam.e
le venia Usaron todos los Sres sus vasallos, y pues les dixo como Tetzotzomoc
le habia embiado mas algodon, debe de entender q.e nosotros somos mugeres
ó q.e hacen más vasallos las mantas de miedo no es justo, q.e acudan
á esto, pues sabeis q.e yo soy el legitimo sucesor de toda la tierra toma
el algodon, y hace del armas, y lo q.e nosotros quisieredes, y pues ellos no

Universidad Complutense de Madrid

me quieren juzar vosotros mé juzdes por nuestro Rey y Sor natural, y
despues los sujetaremos a fuerza de armas alo qual los Tes sus Vasallos les
pareció muy bien, y le dixeron q.e era muy justo hazer lo q.e les mandaba, y
asi respondio alos Mensageros de Tezcoçomoc q.e truxesen el algodon diziendoles
q.e dixesen a sus Tes q.e el algodon lo havia tomado p.a sus Vasallos q.e te-
nian necesidad del p.o hazer cientas armas, y adereços de guerra, y q.e si tenia
mas selo embiase porq.e tenia necesidad del p.a mas armas, y p.a montar, pues
bien veia y sabia el justo derecho, q.e tenia en ser juzado por Sor de toda la
tierra aunq.e sus Vasallos los Chimecas, y Aculhuas tenian poca necesidad de
algodon p.a armas pues confiaba en sus valor, y animo dellos, q.e en todo acudirian
como ellos eran, pero q.e pues no le queria juzar ni sus deudos, q.e le ayudase
siquiera en embialle de q.to en q.to algodon p.a hazer armas alos Mancebos en
la guerra, q.e faltandoles las fuerzas de sus brazos les ayudasian las de sus
armas.

Oida por Tezcoçomoc la resp.a y determ.n de Xotlilzuchitl se puso confuso,
y pensativo, y luego acerco dia juntó alos Tes de Mex.co y demas sus Vasallos
y deudos y les dixo lo q.e Xotlilzuchitl le embiaba adezir, y q.e asi sezia
necesario, q.e todos juntasen su Podez, y Vasallos, y lo sujetasian a fuerza de armas
antes q.e sele abrazasen mas los Pensam.tos y q.e Mexico partizian en tres
Partes el Reyno delos Aculhuas, q.e la una la tomasia p.a si, y la otra
p.a Nacatzoli Sor de Nazelulco, y la 3.a Chimalpopoca Sor de Mex.co y Rey de
Culhuacan, y la demas q.e sobrasia le dasian a sus deudos, y amigos los q.es

ayudasxan, y q.e sexian sus Vasallos ellos, y todos sus serendientes, y otras
m.s 6p.s q.e les daba, y con esto no estaxian debajo del Dominio y Silla de
los Acuihuas, ni sele alzaxian los pensam.tos alos Sex.s q.e de alli huxen lo qual
atodos les paxeio mui bien, y dieron la palabra q.e asi lo huxian, como lo
hicieron y Ixtlilxuchil con Texcuo apexxivio sus Vasallos p.a q.e estubiesen ad
xerados q.do huviese nezesidad dellos, y q.e mirasen, y q.e tubiesen cuenta con
los Tepanecas, y Mexicanos: q.e aunq.e comunicasen, y tratasen con ellos como
por via de amistad; pero anduviesen syre apexxevidos, porq.e bien veia, y tenia
noticia delo q.e Tezozomoc ordenaba, y mandaba en Azcapuzalco.

Parados cas 7.a q.e era muerto Techotlalatzin, y despues de haver
sucedido las cosas referidas Tezozomoc como tenia apexxibidos atodos sus
Vasallos, amigos, y deudos, y se juntaxon hacia Mizquic, y Cuitlahuac un
exercito mui poderoso en donde iban los de Tezzozomoc, y exan los Tepanecas,
y los de Hatlaztlatzin, y Chimalpopoca Rey de Culhuacan, q.e exan los Mexica-
nos, y Culhuas Tultecas, y los de Tzoquihuatzli 7.o de este nomb.e 4.o Sor de Hacol-
pan, los del Sor de Xuchimilco de Cuitlahuac Mizquic Cuitlahuatzin, los de
Ztapalapan, Mexicatzinco, Huitzilopuxco, y Coyohuacan, y puestos en un
lugar llamado Atatlahuacan sereraron.e sing.e los de Ixtlilxuchitl supieran
cosa ninga. una madrugada sobre unos Pueblos, y estancias del Sor de Ztapa
locan el qual a esta sazon estaba en Texcuo con Ixtlilxuchitl, y
tenia puesto un Gor. llamado Cuauhxilotzin el qual se defendio valle-
xam.e con los de aquellas estancias, y Pueblecillos, y pelearon hasta q.e
iba saliendo el Sol, y mientras mas adelantaba mas gente acudia

U 3.

al socorro, y viendo los de Tetzcomoc, q.e se defendian valerosam.e y q.e serian
vencidos, y si aguardavan amas saquearon los lugares q.e havian ganado
y prendio amuchos delos Aculhuas, y los llevaron con todo el despojo á Atzapotzalco
y dexaron en Mizquic Cuitlahuac, Iztapalapan, y Culhuacan muy apercevi
dos aquellos lugares de gente de guerra, p.a q.e q.do quisiera Ixtlilxuchitl vengar
de injuria, q.e se le havia echo selo estorvaran, y no pasaran adelante lo
qual Ixtlilxuchitl supo, y vino con un exercito al socorro de los de Iztapalocan
mas llego tarde, y q.e los enemigos se havian retirado asia sus tierr.s, y mu
dho al Gov.r Xilocuauh, y asi hizo, y puso sus fronteras en la jurisdicion de
Iztapalocan, y Chalco, q.e confinavan con las de sus enemigos poniendo en cada
parte gente de guarnicion, y bolvio a Tezcuco dar cuenta de lo q.e se debia
hacer, y los Tepanecas como dixe temiendose de los Aculhuas q.e los destruyes
sen si prosiguiesen la guerra contenos con los despojos, y ~~de~~ esclavos de
las estancias, y lugares del Señorio de Iztapalapan digo Iztapalocan
bolvieron a Tezcomoc los mas prales del exercito a darle razon del suce
so disculpandose q.e no pudieron pasar adelante con su determinacion
porq.e reconocieron su daño, q.e si tardaran algunas horas mas seria gran
ventura escapar algunos delas manos delos Aculhuas pues con ser nuevas
los delas estancias de Iztapalocan les havian muerto muchos de sus Sol
dados, q.e se contentase con havenlo quemado las Casas, y robado sus Hazien
das, y traido amuchos dellos presos de lo qual Tezcomoc recivio gran

diuina pena en ver q.e sus Vasallos no hauian hecho lo q.e el tanto deseaba
q.e entendio era ver acauar los Aculhuaz mas viendo q.e no era ponible
mando q.e estubieren todos muy apercebidos, p.a q.do les ofreciese alg.a ocasion
asi mismo todas las fronteras, y asi mismo, mando poner en otras en
Hecatepec, y Xaltocan; q.e eran de la parte q.e le tocaba la qual guerra Suce-
dio en el año de Ce Acatl a seis dias del segundo mes llamado Tecuatli
Tozoztli en el ultimo dia de su semana llamado Macuilcli omey Te-
patl q.e conforme ala mia fue en el año de 1352. a 18. dias del mes de
1352. Abril casi alos 7. a.s del Pontificado del Papa Inocencio 6. de este nombre
y al 3. año del Imperio de Carlos 4. Emperador Rom.o y en España el 2.
año de Pedro el Cruel, y los sentenciados Aculhuaz q.e tuuieron presos
sacrificaron algunos dellos, y otros los vendieron pa esclavos especialm.te los
1352. q.e no eran hombres valerosos por industria, y orden de los Mexican.s en los
Templos mayores de Azcapotzalco, Mex.co y Huexutla.

Buelto Tzolikuechtl ala Ciudad de Tezcuco despues de hauer puesto
sus fronteras como dicho es en las vltimas tierras de Chalco, y Xtapa-
locan acia la parte deste enemig.o Contra cuyos Reyes sus Vasallos, y
amigos q.e era Huetzin de Huexutla, y Quintzin de Cohuatlychan y
Totomihuatzin de Cohuatepec, y Izcontzin de Xtapalocan, y Totzitzin
de Tepepulco, y Omocatzin de Huamanalco, y Cacamatzin de Chalco, y
algunos caualleros, y gente Illustre de Acolman, y Chichimechtlan
porq.e no se quiso dar del Sor de Acolman q.e era Nieto de Tezcoçomoc, y
tenia gran deseo de fauorecer a su Abuela, aunq.e no le daban lugar

Universidad Complutense de Madrid

sus Vasallos, ni tubo mas q.e estos Sres desu paxte, y estos particulares de Pueblos pequeños, y juntos les dixo q.e convenia pues era ya justo q.e lo juzgasen por Su Rey y Sor natural de toda la tierra, q.e estando juzgado no atreviesen sus enemig.os a hacer tales arrebueltas como los pasados, y q.e en Aculhuacan, y en Chiuhnauhtlan pusiesen sus fronteras y expedicion.es p.a q.e sus enemig.os no pasasen azia la paxte de los suyos, y por lo consiguiente hacia las riberas de la Laguna, y mando q.e Tochintzin Sr.o de Paynzin Sr.a de Cohuatlychan fuese gral del exercito, y fronteras q.e caen acia la paxte del Septentrion q.e son las de Aculhuacan, y Chiuhnauhtlan y Xocotzin Sor.o de Itzapalocan le mando q.e fuese gral de las fronteras q.e caen acia el medio dia de la paxte de su Pue.o y Prov.a y la de Chalco a este les pareció muy bien a todos los Sres sus vasallos pero lo de la jura les respondieron, q.e no convenia por no haver lugar sus enemig.os andaban muy solicitos, q.e andando el tpo q.e estubiesen algo descansados q.e le juzgasen como era razon con toda la solemnidad, q.e se debe a tal Sor.i estaban las cosas de esta tierra tales, y tan rebueltas q.e aun estos Sres q.e havemos tratado de la paxte de Xotlilzuchil algunos de sus deudos y Vasallos arribaban, y favorecian a Tezcapoc aunq.e eran de los q.e no tenian posibilidad, ni fuerzas p.a podelle ayudar sino era solo el de Aculman, y Tepechpan aun estos sus Vasallos no lo querian obedecer, y acerca de algunos prales de los q.e favorecian a Tezcapoc parece en sus Historias q.e fue uno de Cohuatepec del linage de los Tepanecas, q.e al tpo de la guerra q.e contra se hizo en las

Universidad Complutense de Madrid

ertanias y Pueblo de Itzapalocan ayudar alos de Tezcomoc, y Vl los Arivo p.r
donde bavian de entrar prim.o y ag.e hora saliendo personalm.te con algunos de
parcialidad se fue azia donde andaba peleando, y defendiendo las tierr.as de su Sor
el Gov.or de Itzapalocan llamado Cuauhxilo y descuidandose con el q.e parecia
le venia á favorecer por ser de la gente, y Vasallos de Ixtlilxuchitl al tpo q.e
andaba peleando, y los ofs en sus enemig.os le mato este de Cohuatepec atray-
cion, y en parte, y ocasion q.e se pudo escapar de entre la gente de Ixtlilxu-
chitl

1483. En el año de 11. Calli a 5. dias del Dozeno mes llamado Huexpaxtli en el
primer dia deste sem.a llamado Cemaçatl y ala mia 1363. a.s alos veinte
dias del mes de Octub.e siendo Sumo Pontifice Urbano 5. al 4. año de su
Pontificado y Emperador Romano Carlos 4. alos 23. a.s de su Imperio, y en esp.a
al 1.o año del Reynado de Enrrig.e 2.o de este nombre nacio el famoso
Neçahualcoyotl q.e fue el 2. hijo legitimo de Ixtlilxuchitl por q.e pocos a.s antes
nacio la primera Sucesion su hermana mayor de lo qual todos los Sres
sus Vasallos se holgaron mucho, y hicieron grandicimas fiestas, y regocijos y
Tezcomoc fue p.a el de grandicimo pesar y enojo, q.e fue de placer, y gusto
de Ixtlilxuchitl su P.e y en este tpo no dejaban de tener algunas Batallas
crueles entre las quales fue una cruel en este mismo tpo acia la Laguna
en las tierras de Huexutla q.e los Separcas vinieron con gran exercito
por la Laguna, y quisieron entrar por este lugar lo qual como los Acolhuas
andaban syre cuidadosos guardando su fronteras tubieron noticia de los ex-

ploradores como los Tepanecas venian sobre Tezcuco, y asi llegaron al tpo de
amanecer, y subieron aquel dia grandes, y crueles Batallas muriendo de
ambas partes mucha gente, y la noche se tornaban a sus Casas, q. estaban
dentro de la Laguna, y estubieron de esta manera algunos dias, y viendo q.
se iban consumiendo, y q. no podian sufrir la fuerza de los del Exercito de
Itzlilxuchitl se tornaron á Azcaporzalco derrotados de aca razon assi Sor.
el qual aunq. recivia mucha pena de esto viendo q. era imposible man-
do q. no fuesen abricar los de su Competidor Itzlilxuchitl hasta q. fuese
tiempo p.a ello sino q. solam.e guardasen, y acudiesen alas fronteras en el in-
tez q. el convocaba y traia algun.s Sres a su devocion, y

En el año sig.te de Cr.to Fernd.o q. fue ala ma.l 1370. viendo los
Sres Vasallos de Itzlilxuchitl q. era ya tpo de fuzallo por Sr.l Monarca de
la tierra, q. tan de Dro le venia, aunq. casi toda la tierra estaba revela-
da, y tiranicam.e alzada acordaron de fuzallo y assi se hizo en Huexutla
la solemnidad del juram.to hallandose personalm.e todos los Sres sus
Vasallos, y otros dos Sacerdotes p.a este efecto de sus falsos Dioses p.a los Ritos,
y Ceremonias q. se requerian q. fue Tlapitzin de Cohuatlychan Tla-
tlahuacatzin gran Sacerdote de este mismo lugar, y Tlacotzin de Huexutla
y Tlequatzin assi mismo gran Sacerdote juraron por Monarca á Ixtlil-
xuchitl de toda la tierra y assi hizo Nezahualcoyotl por Principe heredero
los Ritos, y Ceremonias de la jura, adelante se dira mas frente su lugar, porq.

este sor fue el 1.º q.e se hizo jurar conforme al uso de los Tultecas, y Cul
huas Mexicanos la causa de q.e no se hallaron mas de 2. Sres en esta jura
fue porq.e todos andaban muy ocupados en las fronteras con los exercitos y guar-
dando sus tierras porq.e en el inter de la jura por estar ocupados no los
cogiesen sus enemigos al descuido alcanç.e despues cada uno, y por su ord.n
le iba a salle la obediencia, y el parabien por si y por sus Vasallos.

Este mismo año de la jura de Ixtlilxuchitl embio un Emba-
jador a Tezcoco, y los Sres Mexicanos especialm.e á Tlacateotzin Sor
de Tlacelules, q.e era el gral de todos los exercitos de los Tepanecas q.e fue
Cihuachnahuatzin hijo del gran. Nezahualcoyotzin de Huexotla y valeroso Cap.n
y de Xilotzin hija de Tlacateotzin denuestro q.e este embajador era
Nieto de Tlacateotzin a q.n llebaba la embajada el qual le dijo como
venia de parte Ixtlilxuchitl su natural, y legitimo Sor y Monarca de
la tierra p.a apercebille Batalla en dicho tpo de este presente año, y
hacelle saber asi, y a Tezcoco tirano, tayran y a todos sus aliados
como era jurado p.r Rey y Sor Monarca de toda la tierra, y q.e le
obedeciesen por tal en Paz, q.e el les perdonaria todo lo pasado si ellos
se quesian rendir y dalle la obediencia y sino q.e los supetaria a fuego
y sangre y les embiaba sus insignias, y armas p.a q.e ellos estubiesen
apercibidos, y no se quejasen algun tpo q.e los supo descuidados las
quales insignias este embajador q.e era asi mismo nombrado p.r Gral
del Exercito de Ixtlilxuchitl las traxia en los quexas y puestas

Universidad Complutense de Madrid

como Persona q.e representaba la Persona de su Rey y Sr.l, y con esto
muchas cargas de armas, Arcos, y flechas, Macanas, Lanças, y Rodelas,
oyda esta embaxada p.r Hacatzotzin Sr de Hatelulco y Gen.l de los exerci-
tos de los Tepanecas fue avez a Tetzotzomoc, y mando al embaxador que
aguardasse la resp.a en Hatelulco el qual asi lo hizo, y dho Hacatzotzin
q.e a esta sazon estaba tambien Chimalpopoca Rey de Mex.co y otros m.s
Srez dixo lo q.e embiaba (25) adezir, Ixtlilxuchitl se havia hecho juzar por
Monarca, q.e el era el Monarca, y q.e sus Vasallos, y amigos no le obedecian
obedecerian por tal sino por traydor, y q.e el lo sustentaria a sang.e y
fuego, y q.e no seria menester q.e el tomase trabaxo de venir acia sus
tierras, q.e el iria p.a tal dia acia las suyas, y le daria á entender su
desverguenza, y atrevimiento y q.e seria acia los campos de Chicuhnauh
tlan con 4. exercitos mui poderosos estas, y otras cosas le respondieron
á Ixtlilxuchitl, y despacharon al embaxador el qual se fue derecho
a Huexutla en donde assistia su Rey, y le dió la embaxada, y dió orden
de lo q.e se debia de hacer en tales negocios como estos, y en Azcapotzal
co convoco y llamo Tetzotzomoc a todos sus Vasallos, Deudos, y amigos
y les dixo q.e juntasen 4. exercitos mui Poderosos, y q.e fuesen hacia
Huexutla p.r la Laguna secretam.te y entrasen por alli porq.e mui facilm.te
podrian haver a las manos a Ixtlilxuchitl y q.e preso ó muerto facilm.te
se hallanaria lo demas pues estarian todos aguardando en los campos

(29)

dolo qual recivio grandissima pena,
y le respondió q.e aguardara el Embaxador,
que bien sabia que Ixtlilxuchitl—

Universidad Complutense de Madrid

de Chiculmauhtla, y descuidados de tal casa lo qual a todos les pareció bien mas Xotlilxuchitl no fabo q.n lo aviso, como no havian de ir acia Chiculmauh tla sino p.r la Laguna acia Huexutla donde el tenia su Corte, y asi el mando a los suos Exercitos, q.e la mayor parte dellos embiesen secretam.e en las riveras de la Laguna con el Gen.l Cihuahuahuaca, y la demas gente en Chiculmauhtla con su hijo Cihuaquequenotzin q.e tambien era gran Cap.n y q.e de la una y de la otra parte unos acorros se avisasen, y ayudasen si huviese necesidad no dejando sin gente las fronteras q.e tambien el les ayu daria con toda la gente q.e pudiese hallar, y cumplidos bastimentos y armas con todo lo necesario.

Y cumplido el tp.o, q.e los Tepanecas dixeron havian de estar en Chiculmauhtla amanecieron una madrugada en las riveras de la Lag.a con grandisimo exercito de innumerables gentes q.e parecia segun las Hist.s la Laguna un gran hormiguero con la multitud de Canoas y gentes q.e por encima de la Laguna andaban vadeando un Cayo, y al otro, y los de Xotlilxuchitl viendo a sus enemig.os le salieron al encuen tro los quales muy descuidados vernian de tal recevim.to pelearon cruelm.e murieron de ambas partes infinidad de gentes en donde se señalaron mu chos, y valerosos hombres asi nobles como Plebeyos, q.e por escusar pro ligidad no se ponen aqui y el buen Gen.l Cihuahuahuacatzin en todo acudio como q.n era la Laguna, y su riviera se quaxo de hom.s muertos y roda el agua bermeja de los Arroyos de sang.e q.e corrian pelearon mucho

dias, y sucedieron tantas, y tan crueles cosas nunca vistas, ni oidas en esta tierra, q.e sera mui largo de Contar mas al fin viendo los del tirano Tetzotzomoc la mucha fuerza, y valor del leg.mo Sor Ixtlilxuchitl se fueron retrayendo acia sus tierras, este fue la 3.a Batalla q.e señala da hubo Ixtlilxuchitl la qual sin las particulares contiendas q.e hubo fue la octava Batalla memorable, y cruel q.e huba en esta Nueva España; los dhas puestas y gentes de guardia también hicieron grandes cosas, y se señalaron en muchas especialm.te en la parte de Chiehuauhtlan en donde asistia Cihuaquequenotzin Gen.l del exercito de aquella parte, y fue q.e al tpo delas crueles Batallas: el con algunos delos capitanes mas valerosos q.e tenia entraron por Atulhuacan, y otras partes, y saquearon ciertos lugares de Ecatepec, y otras partes matando mucha gente, y los dhos Vasallos de Ixtlilxuchitl estaban algunos con el apercibiendo, y embiando socorro a los militantes; y otros estaban en los Pueblos de Paso, en donde estaban los q.e querian favorecer a Tezcucmoc temiendo cuenta dellos no se desmandasen en alg.a cosa especialm.te en Aculman Teyolcocohuatzin nieto de Tetzotzomoc, el Rey Ixtlilxuchitl muchas veces quiso salir a esta Batalla, perso nalm.te como lo havia hecho otras veces en la guerra, generales, y particulares q.e hubo antes como ya de todo esta cita Relacion, y sus Vasallos los dhos no le daban lugar acello porq.e le respondian q.e pues tenia hijos, y Vasallos tan valerosos q.e no convenia q.e el saliese personalm.te q.e mexor le estaba asu Persona, y dignidad en la Corte apercibiendo asus Vasallos, y dando orden en todo

Universidad Complutense de Madrid

demas de q.e todos estaban muy satisfechos desu gran valor, y animo, y sobre todo esto q.e pues el tirano no salia personalm.te ala guerra no convenia aun ser tan grande como el era contra los desu competidor el mayor Tezcucomoc

Visto por Tezcomoc, q.e no podia con los suyos, y los desus aliados, y deudos Safetar alos Atailhuaz trato amistad con Quetzalcuixtli Sor de Otumpan, y con el de Chalco, q.e eran los mas poderosos Prov.s q.e tenia el Rey Ixtlilxuchitl embiandole grandes presentes y promesas si mataban a Ixtlilxuchitl, y le favorecian les daxia grandes tierr.s y mercedes lo qual el Sor dela Prov.a de Chalco, y el de Otumpan consintieron en ello dandole palabra q.e en todo le ayudaxian, y no obedecerian a Ixtlilxuchitl sino a su Sor.

Y pasado algun tpo de por medio despues de haver sucedido grandes cosas, y viendo Ixtlilxuchitl q.e los de Otumpa, y Chalco se les habian revelado, y otras m.s tierras Pueblos, y lugares de los q.e estaban debaxo desu Dominio acordo de juntar un poderoso exercito p.a asolarlos a fuego y sang.e y concluir estas contiendas con destruir alos Tepanecas, y matar à su Sor y demas sus aliados, y asi lo hizo juntando los mas valerosos hombres desu Ciudad, y Caballeria de Tezcuco, y mancebos de animo, y prezas, y los de Huexutla Cohuatlychan Chiauhtla Tepetlaoztoc, Tezoyocan, Tepechpan, Chiconauhtlan, Acolman, Ahuatepec, Ticayocan Nalanapan, Tepepulco Tempoallan, y Tulantzinco, q.e no tubo mas q.e estos Prov.s y Pueb.s de su parte, y dio orden à este exercito q.e entrasen l.o por Xaltepec q.e desde alli comenzaban los Pueblos, y Prov.s q.e se le habian revelado, y en lo de Chalco dexo alos de Cohuatepec y Ixtapalocan p.a q.e tubiesen alli puestas sus fronteras, y no dexasen entrar ninga.a Persona de Chalco

mi delos Tepanecas en sus tierras, y no quiso p.r entonces rrestar a Chalco
p.r ser gran Prov.a y muy cercana delos Tepanecas, y los demas sus aliados
dexando acerca dos partes p.a q.e los defendiesen la entrada entre tanto
q.e se hacian las guerras en los Pueblos y Prov.s rebeladas, y lo mismo dio ord.n
en todas las demas fronteras q.e tenia puestas apercibiendoles, y dandoles
todo lo necesario.

Luego junto este gran Exercito de innumerables gentes, repartio p.a
hacia Xaltepec, y comenzada la guerra desde aqui rrepto este lugar a fuego
y sang.e y luego paso a Otumpan en donde hubo grandes, y crueles ba-
y sang.e y luego paso a Otumpan en donde hubo grandes, y crueles ba-
tallas mas al fin los rrepto a fuego y sang.e luego a Xapuhco y de aqui
Atlaquemecan y de Atlaquemecan a Temecalapan y de aqui hasta Tula
en donde hubo grandes y crueles batallas hasta q.e los rrepto con la misma
orden, y de Tula a Xilotepec, y de Xilotepec a Citlaltepec y dio buelta hacia
el medio dia, y fue sob.e la Prov.a de Tepotzotlan q.e tambien se le defendio
valerosam.te mas al fin lo rrepto a sangre y fuego y de aqui Guauhtitlan
en donde le salieron a rresistir los Tepanecas con innumerables gentes
y hubieron m.s crueles batallas muriendo de ambas partes muchisima
de gentes mas al fin los Acolhuas haciendo todo lo posible lo vinieron
a vencer, y saquearon a Guauhtitlan y toda la Prov.a y rrepetarla a fuego
y sang.e conforme alas demas partes declaradas, y otras cosas q.e por
escusar prolijidad no rrefieren, los Tepanecas q.e escapaban fueron
retirandose acia Azcapotzalco, y los Acolhuas en su seguim.to y les
dieron alcance en Tepanepec, donde hubieron otra Batalla mas

Universidad Complutense de Madrid

dentro de pocas horas fueron vencidos, y se fueron retrayendo hasta cerca de Atzcapotzalco en donde salio otro exercito asu favor, y los Acolhuas llegaron hasta Temaçalco lugar cerca dela Ciudad de Atzcapotzalco y alli pusieron sus fronteras y tubieron cercados sus enemigos 4 a. en donde sucedieron grandes crueles batallas muriendo innumerables gentes de ambas partes, y señalandose m. Caballeros Nobles y Plebeyos en hechos heroicos lo qual todo se dexa por escusar volumen.

Casi alos ultimos dias delos 4. a. q. estaban sob. Atzcapotzalco, y q. los Tepanecas estaban casi de todo punto destruidos un dia acordo Tezcoçomoc de rendirse, y dar obediencia a Ixtlilxuchitl p. Señor y Monarca legitimo de toda la tierra; y pedillo Vno delas vidas viendo q. no tenia otro remedio porq. entonces si quisiesen los Acolhuas dentro de pocas horas podian destruir toda la Ciudad, y comunicando esto Tezcotzomoc con los Reyes y Reyes aliados les pareció mui bien, y concedieron en ello, y luego embiaron sus embaxadores al gran Ixtlilxuchitl el q. estaba en una Tienda sobre el Cerro Temacpatl q. estaba cerca de las fronteras, y exercito dando orden p.a concluir la guerra, y si los Embaxadores se tardaran un poco mas sin duda aquel dia se acabara Atzcapotzalco, y todos los Tepanecas, y aliados q. todos juntos estaban alli, y llegados dieron su embajada al Rey Ixtlilxuchitl les recivio mui bien, y les dixo q. el les perdonaba, y concedia todo lo q. ellos pedian, y q. si de antes lo hubieran hecho q. lo mismo hubiera sido y no hubiera costado tanta Sang. y tanto Caballero, y gente Ilustre

de ambas paxas. dela qual estaba mui sentido, mas como ellos cum-
plan todo lo q.e prometen de cumplir y guardar. q.e el les perdonaba
y bien ven ellos q.e si el quisiera faulm.te los pudiera acavar lo qual
pues ellos conocen su pecado barraba p.r castig.o lo hecho porq.e haver otros
cosa no convenia a su nobleza, y alta sang.e demas de q.e ag.n castigaba
gran sus mayores. y Deudos tan cercanos. aunq.e esta con justicia pues
como ellos bien sabian q.e el ser Monarca, y señor de toda la tierra de Dios
y por linea recta le venia pues era leg.mo Sucesor dem.o P.e Techotlalatzin cuya
señoria le venia de Dios p.r su antepasado Xolotl Poblador leg.mo Señor de
toda la tierra de una mar, y otra, pero q.e el esperaba en sus Dioses
especialm.te en el Criador, q.e el castigaria a los demas q.e se havian re-
belado en las Prov.s remotas, q.e q.do no sus descendientes lo harian, y q.e el
se iba a Tescuco su Ciudad a dar orden de lo q.e se debia hazer, q.e ellos dis-
sian orden de hazer la solemnidad de la paz, los Embaxadores rindiessen
las gracias por su Rey Tetzotzomoc, y demas Reyes y Señores sus aliados
y fuesen a dalle resp.a y Tzulilxuchitl mando alcar las fronteras, y
el exercito, y cada uno fuese a sus tierras dandoles gracias, y haciendo
muchas mercedes a todos los q.e se havian señalado aunq.e m.r Señores no les
contento, lo q.e havia echo con sus enemigos porq.e tubieron mui conocido q.e
los Tepanecas hazian lo q.e hicieron. Dios todos cada uno a su tierra Dixo
Tzulilxuchitl en su Corte dio orden de lo q.e se debia hazer libre de todo enga-
no, y sospecha en su Corazon.

Universidad Complutense de Madrid

Teçoçomoc oyendo alos embaxadores, y los demas sus Aliados se holgaron mucho porq. bien conocian de alcanzar lo q. ellos deseaban y assi dió orden detraer a su devocion a todos los mas delos sus vasallos de Ixtlilxuchitl con dadivas, y promesas especialm.te los q. eran sus Deudos los quales muchos dellos consintieron, y dieron sus palabras de acudir alo q. ellos les rogaba, y se previnieron dello, y viendo Tezotzomoc, q. ya era tpo p.a poder hacer su hecho como viese assi embió a rogar a Ixtlilxuchitl, q. p.a q. ellos puedan ir a juntalle convenia q. mandase a todos sus Vasallos dejar las armas, y no tratasen de cosa ninç.a porq. ellos se temian dellos no les sucediese algun mal por ser los Acolhuas y Tezcocanos Chichimecos mui determinados y vengativos; estas y otras m.s palabras cautelosas envió a decir Teçoçomoc con sus Embaxad.s al gran Ixtlil xuchitl el qual descuidado dela traycion, y oprimido de su nobleza hizo todo lo q. el tyrano Teçoçomoc le rogaba mandando por todo su Reyno q. ninguno tomase las armas contra los Tepanecas porq. ya eran sus amigos y sugetos debaxo de su Imperio, q. un dia delos del año sig.te lo querian jurar, y hacerle la fiesta, todos sus Vasallos obedecieron su mandado, y no hubo en cosa ninç.a novedad lo qual las ultimas guerr.s y esto sucedió los ultimos dias del año de Cycalli q. conforme a la cuenta fue. 1417.

Oyendo Teçoçomoc q. Ixtlilxuchitl estaba mui descuidado y sus Vasallos muchos a su devocion, y quiso hazer una traycion cautelosa

Esto desde aqui hasta la. emendados, y los de estas hasta emendadas.

Universidad Complutense de Madrid

y fue q.e en el año de 4. Tochtly a los primeros dias del sexto mes Techu
yhuitzintli q.e es tpô q.do los Cavalleros nobles hacen fiestas en los campos,
torneos y alardes a su modo de Cazar en los Bosques Montes, y otros ha-
gazes de Caza con Redes, Arcos, y Flechas, y otras invenciones, como
mas largo hare Relacion del entretenim.to q.e en cada mes tenian los
Naturales desta tierra, q.e conforme a la mta fue el año de 1448. a los 25.
dias del mes de Junio siendo Sumo Pontifice Martino 5.o Romano en
los primeros tpôs de su Pontificado, y Emperador Romano Segismundo al
6.o año de su Imperio, y en españa Juan 2.o a los 17. a.s deste Reyno
acordo de yrse al Pueblo de Chiconauhtla con gran cant.d de hom.s armad.s
de diversas partes en un lugar y Bosq.e donde ya esta sazon tenia
el s.or de alli mandado traer de diversas partes m.s animales feroces
y Venados, y Conejos, y otros m.s animales p.a Caza y otros p.a la Volateria
este son q.e se decia Toxmitzin era los de su devocion, y asi dio priesa
en todo lo necesario p.a tales casas como estas, y asi fingiendo Tezcoanoc
q.e alli avzia deseo la Suza y fiestas embio avisar Tetlilxochitl q.e
viniese p.a Chiconauhtla q.e alli havia de ser la Suza disculpandose q.e
le perdonase q.e no iba alla personalm.te por ser ya muy viejo, q.e muy
bien sabia, y q.e fuese servido de q.e fuese en Temalnatlatl en donde
havia mandado endereçar bien, y en interin mando al exercito acudio
q.e al tpo q.e lo viesen venir q.e hiciesen q.e le iban aseguir, y q.e llegado

lo prendiesen ael y asu hijo Xecahuatcoyotl, y q.e se los llebasen delante ael con todas las ynominias, y vituperios del Mundo, y les dio un secreto de Padre é hijo p.a q.e los conociesen aunq.e viniesen de entre mucha gente ellos dienle su palabra de q.e en todo harian lo q.e el mandaba, y hallose en este xpo Yzcatzin, Acatlotzin Tecuhtecatzinli hijo de Ixtlilxuchitl y valeroso Cap.n dispuesto aunq.e nadie lo conociese porq.e era de madrugada, luego se partio p.a Tescuco, y le contaron p.e todo lo q.e havia pasado, y como venian los embaxadores p.a llebarlo, Ixtlilxuchitl quedo admirado detal cosa, y como visto q.e todala tierra, y los mas allegados sus Vasallos y Deudos sele havian revelado no pudo haver cosa aunq.e aguardo alos embaxadores, y oyo la embaxada, y fingiendo q.e se holgaba mucho les respondio q.e diesen á Tezcomoc q.e alla iba, y q.e q.do no embiaxia alg.a persona en su lugar, tornaron a repetir los embaxadores, q.e ael le aguardaban p.a la solemnidad del juram.to personalm.e y les respondio una sola palabra q.e fue decille q.e si habia los embaxadores se fueron a gran prisa p.a Chicomaxtla p.a avisar á Tezcomoc, q.e ya venia, Tezcotzomoc se holgo mucho, y todos los demas Reyes y Sres, Ixtlilxuchitl llamo atodos sus Deudos, yamigos, y Criados, y leales Vasallos y les dixo q.e les diesen su consejo delo q.e convenia hacer acerca de esto, levantose su hijo Acatlotzin, y le dixo q.e el queria ir en su nombre apaciguar por el todo lo q.e viniese sobre si, y q.e el lo tendria por muy bien empleado, y q.e en el interin apercibiese atoda

la Ciudad, y algunos lugares, y se defendieren desus Enemigos. asimismo
se prefixieron a ello otros tres Cavalleros, q.e havian sido sus Ayos, y Mros
los quales se decian el uno Huitzilyhuitl Itztaexpoyotzin el 2.o Tequis
quinahuatzin Ylyxicalcatzin, el 3.o Oyeuhtecatzintlixochitl temocatzin
diciendole q.e ellos emplearian de buena gana sus Personas y vidas
por el estado lo q.e les viniere, y q.e solo le rogaban mirase p.r sus hijos
y Mugeres, y se reuniese dellos favoreciendole en todo, y q.e si muriesen
en la demanda al Principe heredero si el Criador lo llevaba, y re-
cobrase su señorio hiciere lo propio, Yxtlilxuchitl no con pocas
lagrimas les respondio, q.e todo lo q.e ellos pedian, y mas, el y su hijo
lo cumplirian en todo, y partiendose el Infante con estos 3. Cavalleros
fueron derechos á Temamatla con alg.a gente, y reconociendo los
Enemigos q.e era Yxtlilxuchitl dieron un grandissimo alarido, y
vinieron a gran priesa p.a resistirlo, y viendo q.e no era sino el In-
fante su hijo, y los Cavalleros los cogieron y a cada uno le daba unos
palos, y otros de Bofetadas otros de repulsones, y de esta manera los
llevaron hasta cerca de una Tienda en donde estaba sentado el Tyrano
y sin hablar con ellos ni oyr su embaxada mando q.e al Infante lo
desollasen vivo, y los tres Cavalleros les dieron de Lanzadas hasta que
muriesen, y luego al punto hicieron lo q.e el mando, y el pellejo del In-
fante lo mandó estender sobre unas Peñas, q.e alli cerca estaban
y mando q.e todo el exercito fuese sobre Tezcuco, y lo destruyesen

a fuego y sangᵉ. y muerto ô vivo lo truxexan adelante de sí a Ytzlitzouchitl
y asu hijo Nãçahualcoyotzin, y ya en este tpo Ytzlitzouchitl havia apercebido atodos los Ciudadanos, y otros lugares Cercanos ala Ciudad aguardando
al enemigo, y asi al tpo qᵉ alla llegaron le salieron al encuentro, y tuvieron
grandes, y crueles batallas y de alli a 16. dias se paso Ytzlitzouchitl aun
lugar y Borgᵉ cerca de Tezcuco qᵉ se dezia Cuauhyac donde apercebia sus
Vasallos, y daba orden de lo qᵉ se avia hacer, y los Tepanecas y demas Tyranos
sus aliados cada dia peleaban y los de Ytzlitzouchitl defendian su Ciudad
muriendo de ambas partes mucha gente.

El dia sigᵗᵉ antes del Alba qᵉ era el 5. dia de su semᵃ llamado
Mamilicohuatl alos 17. del mes Teuhyhuitzintli en este presente año
qᵉ conforme ala mãᵃ era a10. dias del mes de Julio mando a Ytzlitzouchitl
asu hijo el Infante Cihuaqueuenotzin fuese a Huatepec y Onumpan, y
los mandase de su parte alos de alli qᵉ viniesen a ayudar siquiera en traer
bastimento pª los soldados Cihuaqueuenotzin respondio asu pᵉ qᵉ el iria aᵘ
hacer su mandato mas qᵉ no bolviera con vida porqᵉ el tenia conocido
como Genᵗ. ôelas guerrãs las condiciones, y intentos de estas gentes, y
qᵉ el probarian pues no havia otro remedio quisas viendo asu Pe-
rona le obedecerian, y qᵉ si alla muriese le encomendaba ael, y al
Principe sus hijos pª qᵉ les favoreciesen, y amparasen como acosa suya
Ytzlitzouchitl le respondio con muchas lagrimas. qª no tenia de qᵉ avisarle
qᵉ obligᵒ tenia el, y el Principe su hijo a favorecerles entodo como
propios hijos pues eran sus Vasallos, y el Principe le respondio lomismo

y añadio q.e si muriese alli le havia mas asus sobrinos de mucho
Pueb.l Saberos q.e aquellas Prov.s p.a q.e ellos y sus descendientes fuesan
Suyos, q.e mirasia por ellos como era Justo si el Cazador los libraua
de tan cercana muerte, y destruicion, q.e sob.e Si tenian, y asi se partio para
Huatexepec, y llegado lo vuio el Mayordomo llamado Centzin, y despues de havelle
dicho q.e venia p.a socorro p.a su P.e le respondio q.e no podia hacer cosa ninq.a sino
avisar.lo alos Gov.s los quales en lugar de dar socorro embiaron mucha gente ar-
mada p.a q.e prendieren al Infante Cihuaquegueneotzin los quales fueron luego
al punto, y lo prendieron estando muy descuidado detal caso, y lo llebaron preso
delante delos Gov.s y uno dellos q.e era Nuetzalcuixtli, le preguntò à q.e venia, el
dixo su embaxada, y el Gov.r le respondio q.e el no obedecia p.r Señor à Itzlilxuchitl
sino al gran Tezcucano Rey de Atzapotzalco, y q.e dixese su embaxada en medio
dela Plaza, q.e era dia de la feria mayor de esta Prov.a el qual lo sacaron, y
alli avoces pidio socorro p.a su P.e y la resp.a q.e fue despedazallo, q.e el no llebaba
un pedaço de sus carnes no seteria p.r dichoso, de esta manera murio este
valerosissimo y gran Cap.n q.e pocos à. antes temblaban los Tepanecas del.

(26) (26) Quetzalcuix, y Acatzin, y asi luego aviso à los Governadores los-

Havian pasado casi 32. dias despues del amuerte Cihuaquegue-
notzin, q.e era en el 5o. de su semana llamado macuilcozcacuauhtli a
7. dias del mes llamado Micaylhuitzintli, y apuntado con la mà esta
ba 6. dias del mes de Agosto una mañanada viendo Itzlilxuchitl, q.e ya
Ciudad y otros lugares estaban casi esto do punto destruidos delas cruel
les Batallas, q.e tanto tpo havia q.e duraban llamado ans hijos, y amigos

y deudos, y les hizo un largo, y doloroso razonam.to tal qual puede ser en
taler tpor, y ocasiones, y de Principe tan valeroso, y noble aunq.e muy aba
tido dela fortuna p.r su gran nobleza, y buena confianza como ya detodo
aunq.e en suma sesha hecho Relacion encargando al Principe heredero
mirase p.r sus Vasallos, y los amparase, y libertase su Patria, y deudos del
poder del tirano, y sus aliados recobrase sus Reynos, y señorios, y q.e
p.a poderlo hacer fuese avea sus deudos alos de Tlaxcala, y Huexotzin-
co, y otras partes p.a q.e le diesen su favor y ayuda, y se guardase del Ty-
no, y sus Vasallos no le quitasen la vida, q.e en acabando se acabaria
en el, el linage tan antiguo p.r linea recta de los sus Antecessores an
ges tuvies. y Vasallos por ellos movia, y el Principe consolando a su P.e le
respondio con m.s lagrimas, q.e en todo hazia y cumplia lo q.e le manda-
ba con el favor del Moquenahuaque q.e es el Criador, y luego hizo lo
mismo a los demas diciendoles, q.e mirasen por el Principe pues no les
quedaba ya otra cosa mas q.e el, y q.e q.do el muriese como era forzoso
no les daba nada, q.e ya era viejo, y al fin havia de morir libradole
de sus manos de sus enemig.s y aconsejandole acosas buenas, y en su favor
guardando las Leyes de sus mayores, y amando la Paz, y conformidad
y otras muchas palabras, les dixo, y ellos con gran dolor, y lagrimas
le respondieron, q.e ellos havian cumplido asian, y cumplirian todo su man
dato, y de alli a pocas horas llego nueva como la Ciudad estaba de todo punto
perdida, y otros m.s lugares, q.e los enemig.s havian grandes crueldades con
los viejos, y viejas, y niños Ciegos Cojos, y enfermos, q.e no se podian defender

Universidad Complutense de Madrid

y otras de este mensajero viexon venia un gran trapel de gente de Guerra, q.e venian de azia este partes unos auia Otumpan, otros auia Chalco, y otros azia la Ciudad de Tescuco, y los Ciudadanos, y demas moradores hombres, y mugeres, q.e havian escapado, y iban huyendo azia las Sierras entonces el Rey Ixtlilxuchitl se puso sus armas, y se fue auia un lugar q.e se dice Tepanohuayan junto aun arroyo q.e vaja delas Sierras con algunos de sus Vasallos, y leales amigos, y el Principe su hijo al qual le dixo, q.e se escondiese, p.a q.e no se acabase enel el Señorio, el qual por dar gusto asu p.e se subio en un Arbol q.e se dice Capulin muy Copado, q.e estaba junto aun Cerrillo, q.e alli cerca estaba mirando todo lo q.e asu desventurado p.e le sucedio, y el bien quisiera morir por su p.e y ya q.e llegaba cerca del arroyo juntos aunas Peñas llegaron los de Otumpan por un lado, y los de Chalco por otro, y le rogaron con mucha reverencia q.e fuese servido q.e le quesian hacer cierto servicio fingiendo q.e le quesian ayudar, y hacelle fiesta, el qual le respondio q.e no quesia, q.e hiciesen del lo q.e quisiesen y q.e bien les conocia q.e eran Traydores y Vasallos de Tezcoco en estas demandas, y respuestas llegaron los q.e venian acia la Ciudad, y les dixeron ales Chalcas, y Otumpanecas, q.e sino se quesia dar, q.e lo matasen, y hiciesen pedazos, les respondio Ixtlilxuchitl diciendoles q.e eran unos traidores, y q.e el moria como valeroso Principe, y por su Patria, y nacion, y q.e no entendiese q.e el tomaba esta muerte por afrenta sino por mucha dicha, moria por su nobleza, y confianza en traidores como ellos, y sus Sñes eran, entonces llegaron con las armas, y defendiendose

Universidad Complutense de Madrid

valeroxam.c lo mataxon allí, y asus criados q.e iban con el, y qui-
tandoles sus inigmias R.s selas lebaxon en ceremonio de la verdad á
Tequecomoc su hixo despando su cuerpo en aquel campo con innumerables
puñaladas q.e le dieron, y el Principe Nezahualcoyotzin en el Arbol
con gran prudencia viendo todo lo q.e pasaba. Esto remedio casi á fuerza
del Sol, y no sebaxo del arbol, porq.e no le sucediere lo q.e asu P.e pues bien
conocia, el daño, q.e asu Patria, y deudos les amenguaxian.

Luego el sig.te dia q.e era Mazatli ocelotl un Cavallero llamado
Chichiquil de la Nacion Tulteca de los q.e vivian, y eran naturales del
Barrio de Hayloclacan viendo asu hixo en el campo como si fuera el
mas vil hom.e del mundo compadecido, y lleno de dolor con otros q.e ve-
nian con el cogieron su cuerpo, y le pusieron sus inigmias R.s y lo
quemaron con todos los Ritos, y Ceremonias q.e ellos usaban, y le hicieron
las honras de su entierro allí en un lugar, y rincon ada de aquel Arro-
yo, q.e era ántes del Alva, y su hixo desde el Arbol vido todo lo q.e ha-
cian con el cuerpo desu P.e y reconociendo q.e eran leales vasallos se
baxo del Arbol, y les agradecio mucho las honras, y entierro q.e havian
echo con su P.e los quales le rogaron se fuese con ellos acia lo alto delas
Sierras, q.e allí estaria mas ocultto q.e en otro lugar ninguno hasta
q.e aplacase alpo dela Ira del Tyrano porq.e havia mandado, q.e tam-
bien le matasen, y prometiendo grandes mrd.s alos q.e selos prendiesen
ó matasen, tubo por bien de irse con ellos, y asi lo hizo dicen muchos
Naturales antiguos, y prales especialm.te D.n Gabriel de Tegobta Princip.l
de Tenuco descendiente destos Sñ.s q.e Ixtlilxuchitl q.e le quitaron la Cabeza

8 3.

y solo el cuerpo dexaron en el campo p.ª dar credito á Tecocomoc
su Señor; pero en la Origin.l historia parece dela manera q.e tengo dela-
rado.

Como se ha visto en esta Relacion tubo el fin el Rey Ixtlilxuchitl
y con el gran multitud de gente Nueva, y hombres valerosos de lo me-
jor de la nacion Acolhua sin muchos millones dela gente comun, q.e como
se hallaron dixeron las guerras so. á. seguidos, y en las partes remotas
de todo punto negaron la obediencia, q.e despues Neçahualcoyotzin, y su
hijo Neçahual pilzintli, y los Sres de Mex.co y Tlacopan con gran trabajo
recobraron, parece en las historias q.e en este tpo antes q.e se destruyesen
havia doblado mas gente dela q.e hallo el tpo q.e vino Cortes, y los demas
Españoles porq.e Yo hallo en los Padrones R.s q.e el menor Pueb.o tenia 15. mil
vecinos, y de alli p.ª arriba, y ahora no tienen 200 vecinos, y aun en
algunas partes de todo punto se han acavado, y dicen los Naturales q.e
antes q.e sucediesen estas crueles batallas, y otras q.e despues sucedieron
en el mas pequeño Pueblo, q.e hoy no tiene ya ninguna Persona pasa-
ban de 30 mil vecinos porq.e como se echa de ver en las ruinas hasta
los mas altos montes, y sierras temian sus sementeras, y Casas para
ojotales p.ª vivir, y morar. Esta Hist.ª de Ixtlilxuchitl cuentanla los
Viejos prales sus descendientes, no con pocas lagrimas acordandose de sus
grandes trabajos, y persecuciones, y su gran valor, q.e si otro fuera
no pudiera sufrir tantos á. de persecuciones no solam.e de sus
Enemigos, sino aun delos Sres sus Vasallos, aunq.e despues se arrepintieron

N 3.

tarde, y padecieron axios trabajos ellos, y sus Vasallos, q.e si ellos no fue-
ran de la parte del Tyrano nunca se viexan en las persecuciones
y abatimientos q.e se viexon, y en lo q.e se sigue se hara relacion delas
crueldades q.e este Tyrano despues hizo demas delas pasadas tal se vio
en esta tierra, ni aun creo q.e en la mayor parte del Mundo, y de
tirano tan viejo, y de tantos a.s de govierno.

10. Relacion del Tirano Tetlaçomoc, y su Muerte y Persecucion del Principe Nacahualcoyotzin

Y do Nacahualcoyotzin azia la Sierra hallo casi axodo los Ciudadan
q.e havian escapado especialm.te la gente noble emboscados entre aquellos
desiertos los quales reconociendo a ser Sor todos le salieron arecivir
consolandole, y disculpandose ellos como no havian sido en su mano
pues ellos sin ayuda de algun Sor havian sustentado la guerra
tantos dias. Nezahualcoyotzin les respondio diciendole q.e ya el todo
lo havia visto, y q.e aellos no les culpaba cosa ninga. sino alos Vasallos
Rebeldes, y les rogo q.e se fuesen acia la Ciudad por entonces y padeciesen
algunos trabajos, q.e el esperaba en el Tloquenahuaque los libertaria
andando el tpo. de poder del tirano, pues no convenia otra cosa
le agradecieron mucho el consejo, y le dixeron como la gente
comun se havia ido a diversas partes especialm.te a Tlaxcalan
y Huexotzinco especialm.te de las Ciudades, y Pueblos sig.tes Itzapalocan

Aapla Cuatlapanean, Cohuatepec, Cohuatlychan, Huexutla
Jeperlaneco, Jexcoco, Jeqapan, Chiauhtla, Jepetlaostoc, Chialatzinco
q.e eran los q.e havian sido muy perseguidos de los Enemig.s y q.e adelan
te de la Siexa estaban tambien escondidos los Sres Sq.es con alg.a
gente Rustre, y Plevega q.e era Hacotzin de Huexutla, y Jocan
tzin gran Sacerdote conel, y Pajntzin de Cohuatlychan con Hal
nahuacatzin asi mismo gran Sacerdote, y Jotomihuatzin de Co-
huatepec, y Jzontzin de Jtzapalocan, oydo por estos Ciudadanos, q.e
los Sres estaban por estas Siexas retirados se partio p.a ellos lle
vando consigo sus sobrinos con Jeoxatzin, y Acolmiztzin hijos de
su herm.o el Infante Cihuaquequenotzin, y pocos dias havia q.e
era muerto como ya lo tengo declarado, y dos herm.s suyos el uno
llamado Cuaiihtlehuanitzin, y el otro Jxhuezcatocatzin vale-
rosos Capitanes de fama mandando primero, à estos Ciudadanos
q.e luego se partiesen p.a Jeeuis, y mirasen p.r sus casas, y
Haziendas, y aguardasen lo q.e el Tirano mandaxa, y llegado q.e
fue halló a todos estos Sñ.s en aquellas Siexas convocados el
qual reconociendole, y saliendole arreciui les dixo q.e havian alli
convocados si querian hacer vida con las Siexas, q.e pues ellos
havian sido causa de la destruccion por convenir lo q.e el Tyrano
les mando lo recibiesen con paciencia, y se bolviesen a sus
tierras a vivir como gentes, y no como Bestias en los Bosques

Universidad Complutense de Madrid

y Deziertos, q.e havian de hacer alli mezidos, estas, y otras muchas palabras les dixo el Principe a estos Sñres, seruente q.e los vino aconvencer, y hacelles de q.e se bolbiesan asus Ciudades dandole muchas diculpas, q.e no havian sido ellos la causa sino otros Cavalleros Deudos, y Vasallos suyos, y q.e eran mui cercanos Parientes del Tirano Tezcomoc y q.e ellos hasta havian hecho en defendes sus tierras, mas como los enemigos eran sus propios Vasallos no les fue posible hacer cosa sino venirse en el lugar onde estaban pues su Rey, y Sor.l natural era muerto, y q.e el audiencia como q.l era, y era obligado alibertar su Patria, y Vasallos, el les respondio, q.e en cuidado se lo tenia, y q.e se fuesan asus Ciudades, ellos le dieran la palabra de q.e asi la harian como lo hicieron unos y otros yendose asus tierras, y poblandolas de nuevo aunq.e casi toda la gente unos muertos, y otros en tierras estrañas estaban, y los q.e la poblaban mas eran mugeres y Niños q.e hombres

Tezcomoc despues q.e supo la muerte de Ixtlilxuchitl, y asimismo con de los Acolhuas Aculhuas se holgo mucho el y sus aliados y mando hacer grandes fiestas, y se hizo jurar por Monarca de toda la tierra, y mando hacer una delas mayores crueldades q.e de Tirano se halla entre otros muchos, y innumerables, q.e fue q.e enviodas las Ciudades Pueblos y Lugares preguntasen alos Niños de poca edad como eran los de 2. a.s hasta los de 10. q.e a q.l lo reconocian por sus natural q.e los q.e dixesan Ixtlilxuchitl los mataran, y alos

q.e ael les hiciexan mrd̃es, ael y asus Padres lo qual asi se hizo en
toda⁹ las tierra⁹ q.e havian sido delaparte de Ixtlilxuchitl unos
abarrancãdoles en las partes especialm.e los q.e eran chiquitos, y los
mayores cortandoles las Cavezas, y otros matandoles a puñaladas
sin q.e sus Padres, y madres fuesan pdensas adefenderlos porq.e tambien
morian si los defendian, muxieron grandisima multitud de niños
y niña⁹ unos diciendo q.e su Sor natural como asus Padres selo oyan
decir era Ixtlilxuchitl otros q.e al Principe Neçahualcoyotl, y cumplido
el mandato de este Tirano los Caueles carnizeros bolbieron adalle resp.ta
de lo q.e havian hecho el qual oyendo q.e aun los Niños temian por su
Sor a Neçahualcopotzin q.e todavia era vivo, q.e aunq.e lo havia mandado
matar aora torno con mas sevexidad lo matasen donde quiera
q.e lo viesen, q.e el havia mñchas mrd̃es al q.e tal hiciese llebandolo
dolo vivo, ô muerto; no le falto q.n selo dixo a Neçahualcoyotzin
y asi se salio delas tierr̃. de los Acolhuaz sus vasallos, y se fue p.a Tlax-
calan, y otras partes en donde estubo algunos dias, y Ieçocomoc no
dexando de haver algunas crueldades como suele, q.e todo lo qual
sucedio poco tpõ despues dela muerte de Ixtlilxuchitl en este mismo
año.

Asi alos vltimos dias de este mismo año despues de haver suce-
dido todas las cosas referidas Ieçocomoc viendose ya con toda ola
mayor parte dela tierra hecho Sor̃, y q.e todos le obedecian por tal

Universidad Complutense de Madrid

sin competidor, ni contradicion alg.a llamo a todos los Reyes, y Señ.s especialm.te los de Mex.co sus compañeros, y los de Chalco, y otras partes y puntos todos les dixo, q.e pues el era Nieto de Xolotl Poblador, y Monarca de toda la tierra por libre choice su competidor era ya muerto, q.e convenia q.e le juraren por Monarca de la tierra, pues q.e tan de Dro le venia. Estas y otras muchas falsas razones dixo a estos Señ.s, como hom.e antiguo, y q.e las sabia bien componer y q.e el Sor de Tlaxcalco Tlacateccatzin, y el de Mex.co Chimalpopocatzin a q.n les havia dado la palabra, serian las otras dos Cabeceras y q.e todos tres governarian todos los Reynos y Señorios, pero q.e el como Cabeza de todos seria el Supremo, y Monarca, y q.e los de Aculma y Cohuatlychan, q.e eran sus Deudos, y amig.s serian otras 2. Cabeceras prales delo q.e era el Reyno de los Acolhuas con inveroidura de Reyes, y lo mismo dixo de Chalco, y Otumpan, porq.e sus havian sido en su favor, derecho, q.e en estas siete partes avia de haver Casa, y Corte donde se havian de ver, y negociar todas las cosas de gobierno, pero q.e el como Supremo les havia de confirmar, y assi mismo hizo otros muchos Señ.s, y les dio oficios, y dignidades especialm.te a todos aquellos q.e fueron de su parte a todos los quales les pareció muy bien, y le juraron p.r Monarca de la tierra, aunq.e muchos Señ.s y muy Poderosos estaban neutrales, q.e ni le obedecian, ni tampoco se nombraban sus enemig.s como eran los de Tlaxcalan, Huexotzincos

843.

Universidad Complutense de Madrid

Cholulan, Tepeaca, Telamachalco, y otras partes aguardando oca-
sion p.a ayudar al leg.mo Sucesor Nezahualcoyotl, y despues de juzgado
embio sus mensageros ala Ciudad de Texcuco, de cabeza un Cap.n con-
viene asaber de Atzcapuzalco, Tenuchtitlan, Tlacopan, y entre ellos un
Cavallero llamado Huitzilihuitl famoso Cap.n mandandoles, q.e todos
los Pueblos, y Ciudades, Villas, y lugares q.e eran sugetos del gran Yz-
tlilxuchitl, especialm.te todos los dela Nacion Acolhua se juntasen todos
en un lugar, q.e junto a todos un Cap.n se subiese en parte donde todos le
viesen, y q.e alli en alta voz les declarase como era juzgado Tezcocano p.r
Monarca detoda la tierra, y q.e como atal todos le obedeciesen declarandoles
todo el concierto, y la orden q.e havian de tener, y q.e el q.e lo contrahiziese
seria castigado como Traidor, y q.e donde quiera q.e viesen a Nezahual-
coyotl, muerto, ô vivo selo llebasen, q.e del q.e tal hiciese le haxia grandes
males, q.e todos los negocios y pleitos delos Acolhuas les señalaba à Cul-
huacan, y Cohuatlychan por Corte y Cabecera del Reyno seno siendo
ma, y Cohuatlychan por Corte y Cabecera del Reyno seno siendo
Reyes el de Cohuatlychan Tezcalmaquiztli, y el de Culma su nieto
Tezoloczhuatzin, y q.e como atales les obedeciesen, y los juzgasen en toda
la solemnidad q.e se requiriese atales cosas, y q.e los q.e eran delapartida
le señalaba por sus Cabeceras, y Corte Otumpan, y Chalco, siendo
los Reyes, y sus Tezcacuecuextli el de Chalco, y Tlacahuexotzli el de Otum-
pan, y q.e en el año siq.e les perdonaba los Tributos y servicios todos

hasta el otro, p.a dar orden, y reparcir los Pueblos, y Ciudades, à q.n
hande acudir, y en todo este tpo, reparasen, y Edificasen todas las
casas delas Ciudades, y Pueblos, y lugares arruinados delas Guerras rese-
xidas atras.

Asi los Mensageros se fueron ala Cu.d de Texcuco p.a hacer y cumplir
el mandado del Tirano Monarca, y viendo ellos q.e p.a tanta gente
q.e havian convocado p.a este efecto no podian caber en la Plaza dela
Cu.d de Texcuco acordaron de irse en los campos de Cuauhyacac un lu-
gar junto acia la Sierra de Tenloc, como otras veces tengo referido
y asi juntos todos q.e eran delas 3. Cabeceras, Texcuco, Huexutla, y
Cohuatlychan, y los demas Pueblos y Ciudades Cohuatepec, Aculman
Otumpan, Tezquiquiac, Chinantla, Tepetlaoztoc, Chiauhtla, Tezonyocan
y Tepechpan, y otras m.s partes q.e por euitar volumen no refieren
aqui, se subio un cap.n de los q.e iban à este efecto en un Templo
antiguo de los Gentiles, y muy alto, y allí en alta voz declaro todo lo
q.e el Tirano mandaba, juntaronse tantas gentes en este campo
q.e parecio un gran hormiguero segun parece en las Hist.s y los viejos
pocos mas ha declarado, delas gentes sugetas dela Ciudad Reyno, y
Prov.s de Texcuco, y la gente noble, y Cabeza de estas Prov.s Pueblos, y Ciuda-
des por si, y por la gente comun respondieron q.e asi lo harian, y cum-
plirian, y luego estos Mensageros se fueron unos à Cohuatlychan
otros à Aculman p.a hacer juntar alos Snr.s referidos por Reyes, y Cabezas
del Reyno de los Acolhuas, y lo mismo despues hicieron en Chalco, y

Universidad Complutense de Madrid

y Ovmpan.

Nezahualcoyotzin a todo esto se hallo presente disfrasado con un ca-
vallero criado suyo q.e se llamaba Huitzilitzin especialm.e en el
campo de Chiauhyac donde desde lo alto del Cerro, ó Cerrillo oyose
unos Atabales mesclados vido y oyo, lo q.e el preponero decia el qual se
gun parece en las Hist.s se entristeció, y lloro oyendo la cruel sentencia
del Tirano en q.e mandaba a todos q.e muestro ó viviro selo llebasen
y del q.e tal hiciese le promesia grandes Mercedes, y desde entonces Ne
zahualcoyotzin no sedexo ver sino era de aquellos, q.e el veia q.e eran
sus leales Vasallos, y q.e se andaba armado, y apercebido, y no dormia, ni
comia en un lugar sino en diversas partes aun q.e sus vasallos, y
los q.e no lo eran le hacian grandes servicios, y promesas donequiera
q.e lo vee veian le consolaban, y animaban: y luego se fue á di
versas partes delas tierras no dexando Reyno, Ciudades, Pueblos
ni lugares q.e no entrase p.a conocer los designios, y voluntades de los
Subditos de estas partes unas recibian con mucho Regocijo los Reyes otras
mui secretam.e avisandole, q.e se guardase de sus enemigos y alas
q.e el veya q.e eran dela parte del Tirano, no sedetenia vez de
ninguno sino disfrasado entraba, y oia lo q.e se decia del, y aun pre
guntaba de los q.e el sabia, q.e no le conocian diciendoles q.e nuevas
hay de Nezahualcoyotzin, q.e dicen sus Reyes y Reyes del en muerto
ó vivo, q.e hade ser del, y alas tales q.e selo preguntaba le daban

xarzon, de q.e sus sñes dexan, y lo q.e el Tirano ordenaba andubo de
esta manera algun tpo, y con el año sig.te despues de la muerte de su P.e
q.e era en el de : mazatl Acatl segun asu cuenta, y a la nxa 1419.
y yendo azia Chalco armado, y muy apercebido con algunos Cavalleros
criados suyos p.a ver, y oir lo q.e se decia de el porq.e los sñes de esta Pro.a
ó Reyno; q.e en aquel tpo lo era sñe estaban con el Tirano, y eran
muy sus amigos como ya esta dicho adelantose Neçahualcoyotzin
dexando atras asus criados porq.e no fuesa conocida de sus enemig.os y
yendo p.r unos campos de Chalco entre unos Maçeyes vido a una
muger llamada Çiçilanmjauh; q.e por su desverguenza y poca char.d
hay mem.a de ella en las hist.as q.e estaba cogiendo agua miel (27) (27)
y como el Principe iba con sed, y p.r allí no se podia hallar agua, sino en pobrado, pidio a esta mugeres,
que le diese una poca de agua miel que tenia
ses ella de pesa miserable, y de poca char.d no se la quiso dar antes comenzó
a dar voces y apellidar p.a q.e prendiesen a Neçahualcoyotzin, q.e allí
estaba, viendo Neçahualcoyotzin esto le rogo q.e callase, q.e sino quesia
dalle lo q.e pedia, con deus no estaba acabado sin apellidar anadio
pues no le hauia fuerza, ella porfio, y viendo esto Neçahualcoyotzin sa-
co su Macana, y cortole la Caceza, porq.e no le convenia otra cosa, pues
antes estaba entre tantos enemig.os suyos, y echo esto Paso adelante
en prosequion de su demanda como lo solia hacer sñe peregrinando
disfrasado porq.e no fuese conocido.

En el año sig.te de Chicuacen Tecpatl y a la nxa 1420. cassiados primeros

Universidad Complutense de Madrid

dias del viendo Teçcomoc, q.e ya se havia cumplido el tpo. q.e les havia dado alos Aculhuas de libertad p.a q.e reparasen las ruinas como ya esta declarado mando allamar atoda la gente noble, de todas las Ciudades, Pueblos, Villas, y lugares sugetos ala Ciudad Reyno, y Prov.a de Tescuco p.a dalles Orden de lo q.e debian hacer, y acudir, y juntos todos en Azcapotzalco mandoles Teçcomoc q.e el Reyno de los Aculhuas se repartiesen las Prov.as y Ciudades en 8. partes, y q.e las 2. se tomaba p.a Sr. como el Señor, y Monarca de toda la tierra, y la otra p.a Tuezalmaquiztli Rey q.e ala sazon era de Cohuatlychan, y q.e señalaba a Cohuatlychan pr. Cabeçera como lo era, y lugar donde se recogiesen todos sus Tributos dandole el cargo este Rey p.a q.e tubiese cuidado de mirar pr. ello tomando solo lo q.e era suyo, q.e era de las tres partes la una, y q.e el Seruicio Personal fuese por la misma Orden de las tres la una, y los casados fuesen Azcapotzalco, y hacer el Seruicio Personal, y anxedificar Ciertos Templos, y Palacios en su Ciudad, y Corte, y q.e de las cinco partes, q.e quedaba la una tomase Ytzcoatzin Señor de Ytztelulco donde por Cabeçera a Huexotla, y sus Sugetos, y a Chimalpopoca la 4.a parte, y pr. Cabeçera ala Ciudad de Tescuco, y a Tezcatcohuatzin la 3.a parte Señor de Culhuacan, Rey q.e aesta sazon era, Nieto del Tirano, y a Tocihuitzin Rey de Chalco la 2.a parte, y a Tuezalcuixtli Señor Otumpan la 1.a parte, y las rentas, y Seruicios, q.e havian de acudir, lo prim.

q.e cada Pueblo ó Ciudad havia de dar cierta cantidad de armas de
plumeria rica, y Joyas de oro, y Piedras Preciosas, y cant.d de cargas
de mantas, y madera cada una de largo de 80 brazas, y de ancho mas
de Braza y media y de grueso una Vara, y q.e en cada uno de estos
Pueblos, ó Ciudades havian de hacer Sementeras de Maiz, y otras de
millos muy grandes conforme la gente, q.e en cada lugar hubiese, y
cada semana de las suyas q.e son de 13 dias havian de ir alas
Cabeceras, y Ciudades declaradas a hacer el servicio Personal, y yendo
de toda suerte de hombres, y aun mugeres p.a moler, texer, y otras cosas
de mugeres, carpinteros, Albaniles, y otros oficios Mecanicos p.a los edi-
ficios de las casas, y Templos, y Reynos, fue esta carga q.e les dio Tupac
moc ~~cala q.e hoy en dia tienen sobre si~~, q.e no puede ser mayor en el Mun-
do tan grauada q.e ellos lo tubieron por mexor, ser mas ainas Esclavos
q.e pudiera ser q.e no acudir a tantas, y tan grandes Cosas, q.e comparan
los Viejos, esta Sujecion, y esclabonia, q.e les dio Tupacmoc ala q.e
hoy en dia tienen sobre si, q.e no puede ser mayor en el mundo lo
qual acudieron T.a V.a con el mayor trabajo, q.e se puede decir
hasta q.e se legitimo Señor los libertó, q.e les parecieron 7. mil V.a Pesenas
pues con sus Bienes hijos, y mugeres acudieron a todo lo referido
poniendo en los Pueblos, y Ciudades sus Govr.s y Mayordomos p.a q.e tu-
biesen cuidado de todo lo declarado; y con esto todos se fueron a sus
tierras muy tristes y desconsolados, con tantas persequciones, y

y trabaxos.

En la Ciudad de Tescuco, pusieron dos Govex. desde el dia del Prezon de Cuauhyacac por ser la cavecexa, y q.e convenia porq.e eran de 2. Naciones uno llamado Flotzin delos Tultecas, y otro llamado Chichatzin y por otro nomb.e Quinatzin delos Chichimecas.

El año siq.te de 8. Tochtli, q.e aputado conla mxa fue enel de 1423. despues de haver sucedido grandes cosas, y q.e Nezahualcoyotzin andaba tan perseguido desus enemiq.s y haviendo escapado depoder desus enemiq.s despues delamuerte desu t.o de seis veces valerosam.e segun parece en su hist.a q.e por escusar prolixidad no se especifican aqui las xaz de Mex.co sus tias como mugex. acordandose desu sobrino quan perseguido anda del Tirano acordaron entre todas ellas de ir ver al Tirano Tezcatzoncatl, y presentarle cant.d de joyas, y Piedras preciosas, y pedille les hiciese mzd delavida desu Sobrino porq.e ya el como se ha visto muchas veces con gran crueldad habia mandado matar a Nezahualcoyotzin, y juntas todas se fueron ala Ciud.d de Atzcapotzalco, y hallandole al acatam.to conforme ellas usaban al Monarca Tirano, y presentandole las joyas le pidieron les hiciese mzd dela vida desu sobrino Nezahualcoyotzin. el qual aunq.e conoxa toda su voluntad viendo q.e estas xaz eran mui prudes, y deudas suyas, q.e no se les podia negar cosa ninga. les hizo mzd delavida desu sobrino con tal q.e no saliese delas dos Ciudades de Mex.co Tlatelulco, y Tenochtitlan, y q.e si quebrantase esto seria castigado con pena de

2. Mexte estuvo q.e se le dio estas dos partes como p.r Caxtel:
las Sñas le rindieron las gracias, de la merced q.e le hacia, y se fueron
a sus tierras p.a embiar a buscar a su sobrino, el qual tenia ciertos ca
valleros criados suyos spre en la Ciudad de Atzcapotzalco, q.e no se
vian de esta cosa sino avisalle de lo q.e ordenaba, y hacia el Tirano
y asi le despacharon un mensajero fiel avisandole, q.e viniese p.a Mex.co
porq.e sus tias las Sñas Mexicanas havian alcancado del Tirano mñ
de su vida el mensajero supe p.a Popanholan adonde.e esta sazon
estaba al qual halle en unos Bosques holgandose con unos Cavalleros
Ayos, y criados, suyos, los quales se llamaban el uno Quetzalyxtlil
Coyohuatzin, y Cemihuitzin, y Tzomoltzin, y Cortolomitzin con
otros cavalleros de aquel lugar el qual visto y oido al men-
sajero se passo p.a las Ciudades de Mex.co y en Capulalpan encon-
tro con los mensajeros destas Tias las Sñas de Mex.co q.e iban en su
busca p.a llevarlo a Mex.co el qual les dixo como ya tenia noticia dela
mñ q.e les havian hecho a sus tias y q.e aesso iba a Mex.co y asi
fue libre por todo el camino sin temor ninguno dexecho a Mex.co
en donde sus deudos les recivieron con mucho regosijo y especialm.e
las Sñas sus tias, y alli estubo algun tp.o entretenido sin salir
un punto de lo q.e el Tirano havia mandado, aunq.e el tenia poca
necesidad, porq.e ya todo lo tenia andado como se ha visto aunq.e
en suma—.

Universidad Complutense de Madrid

De allí a 2.ª q.e ya era en el año. Tepatl, y conforme a la cuenta 1424 Neçahualcoyotzin estuvo en las ciudad.es de Mex.co viendo las cosas sus tias, q.e estaba allí como en son de Preso, acordaron de nuevo de ir a ver al Tirano, q.e ya estaba algo pacifico, y q.e ya no hacia caso de Nezahualcoyotzin le hiciese mal, q.e le diera algun lugar de los q.e eran de su P.e Jardines, ó Palacio p.a de on q.do en q.do pudiese salir de las Ciudades, y viese al holgar, lo qual Tezcomoc concedio porq.e bien veya el poco caso q.e se hacia de Nezahualcoyotzin, y q.e asi como casa q.e no se podia sospechar con mug.r les dezimyo las casas, y Palacios de su P.e y Abuelo llamado Chalchiuhtlatonac, sitios lugares de la Ciudad de poco momento, y q.e pudiese ir, y venir de Mex.co a Tezcuco sin cosa parte mug.r poniendole cierta pena p.a q.e no lo quebrantase. Tezcomoc se engañó porq.e Nezahualcoyotzin aunq.e perseguido toda la tierra hacia mucho caso del y lo tenian en lo q.e era razon como a su leg.mo Señ.r especialm.te los q.e eran fieles Vasallos, y amigos leales.

Cuenta el Principe d.n Alonso Axayaca en su hist.a y otros autores antiguos demas de q.e en la origin.l hist.a esta mui especificadam.te pueso q.e casi a los ultimos dias del año de 1426. segun alarid, y en la de los nat.s matlatli omome Xochitl Señ.r el viejo Rey Tezcomoc, y Monarca tirano de esta tierra dos veces

a Neçahualcoyotzin, y q.e la vna le sonó hecho Aguila R.l q.e daba grandes Raguños sobre su Cavesa, y q.e parecia q.e le sacaba los ojos, y cosas R.s y se los comia, y q.e otra noche sig.e lo sonó 2.a vez, hecho Tigre, y q.e le despedazaba los Pies delo qual estaba de ello tan espantado suenos fuera desi, y con gran pena, y p.a remediarlo, segun sus adivinos, y falsos Dioses en el Xauilo se lo havian declarado no havia otro remedio sino quitarle la vida a Neçahualcoyotzin. Junto a todos sus hijos Maxtla, Tayauh, y Otlatoca, y Paltzin, y otros amigos, y Deudos suyos, y les dixo q.e bien sabian ellos la mucha edad q.e tenia, porq.e havia governado el Reyno delos Tepanecas 80 a.s y havia sido Monarca vltima vez casi 2. a.s sin los del tpo de su P. Acolhua q.e son todos estan ya casi 300. a.s y q.e asi el se hallaba muy cerca no ala muerte, y q.e p.a q.e ellos pudiesen ser Sres de toda la tierra convenia matar a Neçahualcoyotzin Principe heredero, q.e el vendria a hallarse en sus honras, q.e seria bien presto segun el se hallaba de indispuesto, y q.e p.a entonces sin escandalo, ni alboroto lo podrian matar con mucha facilidad, y q.e si lo dexaban, q.e vendria hacer Vsr de toda la tierra, y q.e les havia de destruir su Señorio, y beberle su sangre declarandoles el Sueno, y lo q.e sus falsos Dioses, ó Demonios le havian dicho, mandandoles q.e con toda diligencia hiciesen esto, y otras m.s cosas, q.e les dixo, si querian ser Sres de toda la Tierra, como ya lo tengo dicho.—

N.2.

Exa el Tirano Teçoçomoc, el mas cruel hom.e q.e ha havido en esta tierra, sobervio, y amigo de Guerras, y Imperio, y era tan viejo segun parece en las hist.s y los viejos prales me lo han declarado, q.e lo traian como una criatura entre Plumas, y Pieles muy amorrad.s metido, y lo sacaban al Sol p.a calentalle, y de noche dormia entre q. Braseros de fuego grandes, q.e jamas se apartaba dela Calor, porq.e le faltaba la Calor natural, y q.e fue muy templadicimo en el comer, y beber, y por eso vivio tanto a. aun q.e de linage lo tenian entre sus Sres, q.e vivian segun parece en las Hist.s uno casi a 300. a. como este, y otros q.e pasaban de 300.

Viendose este viejo tan cercano a la muerte mando allamar a todos los Reyes, y Señores sus Vasallos, y amigos, y a sus tres hijos, y nietos todos, mando q.e su hijo Tayauh, aunq.e era el 2.o por su virtud, y q.e toda la tierra le queria bien le declarasen por legitimo heredero dela Monarquia, y Reyno de los Tepanecas, y q.e asi muerto, y echas sus honras lo jurasen por tal, y q.e al Principe Maxtla, q.e era el mayor quedase por Señor como lo era de Coyohuacan, y otras partes, y al menor Tlacoca ypaltzin le dio otra Prov.a en donde fuese Sor, y q.e de nuevo les mandaba, q.e matasen en sus honras, q.e alli se hallasia al Princ.e pe Nezahualcoyotzin si querian ser Sres de toda la tierra, y vivir libres.e sin ning.a contradicion todos les respondieron sin ninguna

conxadicion q.e ellos axian, y cumplixian todo lo q.e el mandaba
y denno de pocos dias fue empexando de una enfermedad q.e temia
la qual fue causa desu muerte, dexo mui encargado las cosas dela
Monarquia, y juxa de su hijo Tayauh, alos dos Reyes Mexicano y Chi
malpopoca, y Tlacateotzin como los mas prales detoda la tierra, y q.e
eran las otras dos cabeceras prales.

En elaño de 1427. a 20. dias del mes de Marzo ajustado, y se
gun ala cuenta delos Nat.s fue en el de matlatli omey Acatl al
primer dia del año, y ultimo de su Sem.a asi mismo llamado. matlac
tli omey Acatl en el 1. dia de su mes llamado Tlacaxipehualiztli
al tpo de amanecer siendo en Roma Sumo Pontifice Maximo V.
Romano al 10. año de su Pontificado, y Emperador el mismo Segismun
do alos 17. a.s de su Imperio, y en espan.a Juan el 2.o alos 20. a.s de su
Reinado, muxio el anaiguo, y viejo Rey Tezozomoc, ya de puxo viejo
q.e pie menester poco p.a morirse; hallaronse al tpo de su muerte los
dos Reyes de Mex.co y el de Aculma Tezcoco huabzin su Nieto
y pox ser el 1. Rey, q.e se le hicieron las honras, y entierro en esta
tierra conforme alos Ritos, Leyes, y Ceremonias de los Tultecas, y
Mexicanos, q.e se usaban en estas ocasiones constituidas de Topiltzin
como ya lo tengo declarado atras, quiero lo declarar aqui segun la
Origin.l Hist.a y las relaciones delos Autores viejos prales, q.e mejo
han declarado, aunq.e en verdad q.e el 1. Sor antes q.e este fue el
gran Ixtlilxuchitl conforme los Ritos, y ceremonias siguientes.

Universidad Complutense de Madrid

aunq.e no se aquarde entodo p.r sex en ocasion peligrosa, y de apre-
sa.

Despues del sueño como ya esta declarado con aquella pena le
causo a Teloçomoc una enfexm.e q.e fue causa de su muerte el qual
como era tan viejo havia menester poco como ya esta dho, el mu-
cho tpo q.e vivio, y viendo los sñes sus vasallos, y los Sacerdotes pusieron
un velo a Texcatlipuca Idolo ppal, ô Sor detodos los Idolos de la tierra
como entre los Gentiles Romanos a Jupiter q.e era señal de gran
sentim.to y esta ceremonia fue ordenada de Topiltzin, q.e q.do el Rey
enfermaba le ponian si era el Monarca a Texcatlipuca un velo
y no solo quitaban hasta q.e moria ô sanaba, y si eran los demas
Reyes especialm.te los q.e eran grandes sñes a Huitzilipuchtli se ha-
cia con el esta ceremonia, y asi mismo hacian a los demas Idolos
especialm.te a aquello q.e mas el Rey eran sus devotos, y los sñes, al
Idolo q.e cada uno tenia por su Abogado, y asi estubo Texcatlipuca
algunos dias de esta manera hasta q.e vino a morir, y nuevo em-
biaron sus hijos, y Deudos especialm.te los de Mex.co Nacatecutzin, y Chimal
popocatzin q.e se hallaron presentes por casi toda la tierra avisa-
sus Vasallos amigos, y deudos, p.a q.e cada uno en sus tierr.s y Ciudad.s
Prov.s y Pueb.s y Lugares hiciesen sus honras, y los q.e estaban mui
cerca se hallasen en sus honras, ô embiasen sus embaxadores dentro

& 4. Dias, y asi los q.e pusiexon venix vinieron, y los q.e no embiaxon sus
mensageros adar el pesame asus hijos, y deudos, y hallaxse enlas honras
unos llegaxon al 2. dia desu muerte, otros al 3. y otros a 4. y por toda
la tierra le hiciexon sus honras dijo los q.e oxan tiranos como el, porq.e
en muchas partes en lugar desus honras hubo grandes fiestas, y antes de
esto asi como murio le labaxon el cuerpo mui bien, y despues le onta-
garon con Alhua de Trebol, y otras cosas olorosas p.a q.e tomase aquel
olor su cuerpo, y luego le pusiexon sus vestiduras R.s y las joyas de oro
y Piedras preciosas, conforme se vestia los dias de fiesta, y en negocios pu-
blicos contaxonle ciertos cavellos dela Coronilla, p.a q.e hubiese memoria
del, y metiexonle en laboca unas esmeraldas, y despues le amortaxa-
xon sobre todo esto con 17. Mantas R.s mui finisimas, y costosas
con mucha pesia dexandole solo el rostro descubierto, y despues le
pusiexon otra mui fina donde estaba el Idolo Texcatlipuca retra-
tado mui al natural, y despues pusiexon el cuerpo sobre una es-
tera sentado, y en el rostro con una mascara de turquesa mui
al natural hecha conforme la fisonomia desu rostro, esto no se
usaba sino esta con los Monarcas de esta tierra, alos demas Reyes
les ponian una mascara de oro, y hiciexon ciertos sacrificios, y
cosas en estos 4 dias, q.e sesia mui largo de Contar demas de q.e lo he
visto en algunas Hist.s de españoles, aunq.e no las cuentan todo como
ello fue, de todos los q.e han escripto el q.e algo acerto acerca de esto
fue Gomesa Coronista del Emperador D.n Carlos mio Señor q.e Dios

Universidad Complutense de Madrid

tenga en su gloria, y al 5. dia del año q.e fue Nahui olin, que es el 4 dia de su semana, y ala mya en el mismo año referido amas alos 24. de Marzo antes q.e amaneciese, y q.e fue en la misma hora q.e este murio dieron orden de Ueballo al Templo Mayor de Texcalipuca p.a enterrallo porq.e se havian cumplido los 4 dias naturales segun la Ley de Topiltzin, y estando en esto llego Neçahualcoyotzin adar el Pesame de la muerte del tirano, el qual havia caminado toda la noche por la Laguna, q.e a esta sazon havia estado en Tescoco, y desde alli supo la muerte del Tirano, y no havia faltado q.n le diò aviso de lo q.e havia dexado ordenado cierca del, y como sus cosas iban guiadas por via de sus Astrologos, y Adivinos, se atrevio a ponia atal peligro, y muchos Reyes le havian aconsejado, no hiciese tal; el qual llegado presento alos hijos del Tirano, ciertos aderesos, y Joyas de oro, y Perlas p.a el difunto su P.e mostrandose mui triste dello, q.e era uso, y costumbre de los Reyes de esta tierra llevar sus presentes atales ocasiones como estas, y otras de visitar, trayendo consigo asu sobrino Conteçoxatzin y algunos pocos de criados, y Ayos suyos, y Maxtla, q.e era el mayor como ya esta visto, el por los demas sus hermanos y deudos le respondio dandole las gracias, y luego tomaron ciertos Cavalleros el cuerpo con la cotara, y llebaronlo al Templo mayor, y alos lados iban acia

Universidad Complutense de Madrid

la mano derecha el delantero Maxtla con vn Baston en la mano
y los Cavellos tendidos, y los vestidos, y insignias, q.e se solian
poner en tales coyunturas, y por la misma orden iban los demas
con sus Barones, y tras del iba Moctezuma 1.o de este nombre,
y luego el 2.o Nezequia Tayauh, y el vltimo Teyolcocohua Rey de
Aculman, y azia la mano izquierda, iban otros 4. azia la parte
Izquierda q.e el delantero, con la misma orden iba Nauatedl Señor
de Nazelulco, y luego se seguia Chimalpopoca de Tenuxtitlan, y el
3.o Nezahualcoyotzin y el vltimo Cuitecoxatzin su sobrino, y detras
iba Nauca y cpatzin el menor de los hijos del Difunto con muchos
Pres, y embaxadores de diferentes partes, y muchos Cavalleros vasallos
Suyos los quales llebaban muchos Pendones, y Joyas, y Plumeria, q.e ha-
bian sido del Rey, Rodelas, y Macanas, Arcos, y Flechas, Mazas, y Lanzas
iban todos Cantando en romance de su muerte hechos, y Asañas, y los
Reyes, Pres, y embaxadores, con sus Barones, y insignias como ya esta
declarado iban Mexicando por el difunto, iban asi mismo Cientos Esclavos
y Criados del Rey muy bien vestidos, p.a ser Sacrificados, y moxia con su
Sol, aunq.e en este tpo no eran tantos como despues se vso, y llegados
al Templo salia ala puerta del Templo el gran Sacerdote llamado
Cihuacohuatl por su dignidad con todos los Sacerdotes del Templo, can-
tando Cientos Cantos p.a este efecto, y luego alli en el Patio del Templo
lo ponian el Cuerpo, sobre mucha Leña de Ocote, y mucho Copal, y

Universidad Complutense de Madrid

inciensso, y con todas las insignias, y joyas lo quemaban, y en el inter sa-
crificaban los Esclavos sacandoles los corazones, heuhandolos en el fuego
y los cuerpos los enterraban en una sepultura grande, y ponian mucha
cant.d de mantas, Plumas, Joyas, y Oro, Mays, y las demas semillas, y
mucha comida, en ofrenda por su orden, cada cosa delante del Altar
del Idolo, y despues de acauados los oficios tomaba el Oro, Joyas, y Plumeria
los Sacerdotes, y meziendolo en las Sazonadas p.a adorno de los Idolos, y
las Mantas y comida se repartian entre los Sacerdotes. Esto se hizo
aquella madrugada, y al tpo q.e llego Neçahualcoyotzin le hizo seña Ha-
cateotzin, como lo querian matar, y despues q.do iba al entierro le auiso
Moctezumatzin el qual demas de q.e lo sabia, iba muibien aduertido
y al tpo q.e bolvieron a Palacio q.e ya queria salir el Sol los Sres
despues de haver almorzado un becado dixeron, como era Juzo, y conue-
niente, q. auisar con los embaxadores q.e estaban alli Sres, y los q.e
estaban alli, como Tayaud havia de ser el monarca de la tierra
y las demas cosas q.e havia dexado mandado el Tziano, p.a q.e
todo se cumpliese, y p.a q.e los q.e estaban alli no se fuesen hasta ja-
zallo todo lo qual dixo Hacateotzin como el mas prat, y antiguo, fue
este p.a Maxtla de grande enojo, y respondio, q.e aunq.e su P.e lo dexase
mandado, q.e conforme las Leyes de sus pasados le venia del de Dzo
pues era el mayor de sus hermn. con estas, y otras palabras, q.e hubo
alborotose toda la Corte, y en Palacio hubo muchas, y grandes

Universidad Complutense de Madrid

conuiendas, desuerte, q.e no se acordaron de Nezahualcoyotzin, p.a ma-
tallo conforme lo tenian ordenado, el qual viendo el alboroto despi-
dio de algunos Sñ.es, se bolbio asu Ciudad de Tesuco, hubo grandes
cosas, y mucho Bandos, unos decian q.e Maxtla havia de ser Juzado
otros q.e Tayauh, y Maxtla decia, q.e sino lo Juzaban havia de asolar
toda la tierra, con los Vasallos q.e tenia, y muchos amigos, y valerosos
Capitanes, q.e eran de su parte, los mas valerosos Capitanes de la
tierra, porq.e no sucediesen algunas cosas, y muerte de gentes, q.e esta-
ban escarmentados de tantas Batallas concedieron en q.e fuesse Ju-
zado por Monarca de toda la tierra, y asu hermano Tayauhtzin p.r
Sor de Coyoacan, y otras partes, y asi aquel mismo dia lo Juzaron
conforme alos Ritos, y Ceremonias de los Indios Mexicanos, q.e entrado
luguar hacemos Relacion cassi alas 3. del dia Sig.te la demostracion de
la Hist.a original, y los viejos practicos lo cuentan, y alabtande todos se
fueron cada uno asu tierra, y otro dia Sig.te q.e ya el fuego estaba
Apagado, Cogian sus Cenizas, y las echaban en una Arca muy bien
labrada, y obrada, y la (28) Uebaban dentro los Sacerdotes, y asi mis-
mo ponian dentro los Cabellos q.e le cortaron, y una Estatua del
difunto, muy al natural, hecha con todas las insignias R.s con
una marquesa de madera, y de esmeralda muy al natural
labrada, puesta, lo ponian sobre de un Altar sobre el Arca aun
lado del Altar Mayor de Texcatlipuca, y otros 4. dias despues

(28)

de esta le hasian las Exequias los Sacerdotes enlos quales las hijas, y demas Personas del Difunto llebaban mucha cant.d de ofrendas poniendolas al lugar donde fue quemado, y adelante del Area, y Estatua, y el vltimo delos 4. Dias de sus Exequias sasrificaban algunos Esclavos hasta 5. o 6. aun.q despues eran de 10. p.a arriba, y al vltimo dia de este mes q.e se hasian cumplido 20. dias tornaron haser sus exequias, y sasrificaban otro esclavo, y alos 80. sasrificaban otros 3. esclavos, q.e era como cabo de año; & esta manera muxio, y se le hisieron las honras del Tirano Tetzcomoc, y de estas honras, y entierro resultó p.a los Sres. q.e murieron despues; aun.q en lo q.e era el sasrificio delos Esclavos despues fue con abundancia como adelante lo declarare en las honras de Nezahualcoyotzin, y su hijo Nezahualpiltzintli.

11. Relacion delas cosas q.e hizo el Tirano Maxtla, y lo q.e le sucedio a Nezahualcoyotzin.

En este mismo dia delas honras de Tetzcomoc diximos q.e Tuxa de Maxtla como ya esta declarado, siendo ya apuesta del Sol despues de hauerse ido casi todos los Señores se despidieron Chimalpopoca Rey de Mex.co y Tayauh Sor de Coyohuacan q.e es q.e debia ser yrado de su hermano, y despedidos ambos, y por ser todo aun mismo camino se fueron à Tenuxtitlan su ciudad de Chimalpopoca

y llegados, q.e ya era algo tarde cenaron, y despues de haver cenado, en
tre muchas platicas, q.e tubieron fue diciendo Chimalpopoca a Tayauh
N.o 3. q.e le pesaba mucho, de q.e su hermo le hubiese quitado el Imperio, pues
demas de q.e su P.e le dexaba por Subceson era mui bendo, y de
mexor termino procedex q.e no su hermo. y q.e bien lo pudiera haver reme
diado, no consintiendo q.e lo juzgaran, el qual le respondio, q.e bien co
cido tenia todo esto; pero q.e por no andar en guerra, y contiendas
con su hermo. no quiso tratar de cosa ni estorbarlo demas de q.e ya no
tenia remedio replico Chimalpopoca, q.e tal mo. si el quisiera le re
mediara, el qual le pregunto q.e como? Respondiole q.e quitandole la
vida estaria todo echo asi volunt.d por q.e la Potestad, y mando q.e el
tenia esa nomas de quanto el estubiese, viro, y q.e estando muerto
se holgarian mu. Sres dello, por su gran sobervia, y q.e p.a matarlo
con poco trabaxo, ni alboroto ninguno q.e biniese unas Casas en la Ciu
dad de Azcapotzalco, y en el estreno dellas convidase al Rey su her
mano, y con una cadena de flores con cierto artificio le diese Paxote
ni q.e lo sintiese, y q.e el le ayudaria, y le daria Capitanes suyos
mui diestros, y valerosos, lo qual Tayauh le pareció muibien, y con-
cedio en ello, y a esta ocasion se hallo presente un Enano q.e viño
con ellos criado del Rey Maxtla q.e se decia Flaxolton, y otros
le llaman Telon especialm.te d.n Alonso Axayaca, q.e escondido
en un quarto sin q.e nadie lo viese, oyo todo el concierto, y Platicas
de Tayauh, y Chimalpopoca, y sin q.e nadie lo viese se salio de Palacio

Universidad Complutense de Madrid

y se fue bolando ala Ciudad de Atzapotzalco, q.e llego ya taxde, y casi
cerca la media noche, y les dixo alos Capitanes de guardia q.e
dixesan à Maxtla su Señor como estaba allí q.e le venia avex, por
cierta cosa, q.e le convenia, aunq.e estubiese durmiendo oydo por
los Capitanes lo q.e el Cmano decia, se lo fueron adecir a Maxtla, q.e
aun estaba acostado q.e era vso y Comunm.e delos Señ.es de esta tierra
acostarse mui taxde, y levantarse mui de madrugada sino dormi-
an mui poco, el oido esto, le mando entrase el qual haviendole
el Cacamiento le pidio, q.e le hiciera merd.ed dandole algun lugar
ó Pueblo p.a q.e el, y sus desendientes fueran Señ.es de allí, y q.e
todos sus Parientes les hiciese Caballeros, porq.e el avia q.e le traia
era poco hacelle todo esto, segun le importunaba sabello Maxtla
le dixo, q.e si era Vllano, q.e como queria las cosas q.e le pedia mas
como fuese tal lo q.e el le decia, y encareia, q.e el selo prometia to-
do, el Cmano contó el Caso a su Señ.r, y como dentro de cierto tpo
se havian de acabar las Casas, y de acabadas havia desea con-
vidado, y mucho delo qual, quedo Maxtla mui turbado, y le
mando so pena dela vida, guardase todo el secreto, y bolviese à
Mex.co porq.e no fuese sentido, q.e el lo remediaria, y de camino la
mase aun Cap.n mui valeroso p.a encargalle acudiese a solicitar
se q.e el tomaria cuenta de edificar las Casas, y al principio
del S.o mes Ezaloquatizeli lo convidaria al estreno dellas, y lo ma-
taria por la misma Orden, q.e havia ordenado Chimalpopoca su

Universidad Complutense de Madrid

compañero, y otro dia Sig.te por la madrugada, Chimalpopoca llamo a
dos Cavalleros de Mex.co el uno llamado Achitometl, y el otro Hatoca
cohuzin, y otros de Coyohuacan, y ambos Tayauh, y Chimalpopoca
les mandaron q.e fuesen à Atzcapotzalco, con cant.d de gente, y en
Barrio de Atenpan Junto aun Rio, ô arroyo q.e esta en la Ciudad
de Atzcapotzalco edificasen unas Casas, y Palacio, p.a Tayauh, pidiendo
licencia t.o al Rey Maxtla, y q.e dentro de pocos dias las acabasen
con toda brevedad, estos Cavalleros fueron ala Ciudad de Atzcapotzalco
con cant.d delos de Coyoacan, y antes de hacer cosa ninga. fueron à
Palacio apedir licencia de parte de su hermo. el qual viendo esto oyo
lo q.e el Cmano Hatotlon le havia dicho, y les dio licencia p.a q.e
hiciesen las Casas, y mucha cant.d de gente, oficiales y todo recaudo
p.a q.e con menos t.po delo q.e Tayauh tenia ordenado las acabasen
mostrandose mui contento dello las Casas ô Palacios se acabaron
dentro de pocos dias muchs menos delo q.e Tayauh pensaba, y
acabadas le embio allamar, y avonvidalle diciendo alos Mes-
sajeros q.e le dixesen q.e el le queria hacer la fiesta p.a hon-
rarle del estreno, dellos Palacios, y convido a Chimalpopoca, y
a otros Cavalleros, q.e supiesen, y tubiesen noticia del convi-
to, p.a matallos atodos por la misma orden q.e ellos tenian orde-
nado, Tayauh, no cayendo en lo q.e podia ser, fue à Atzcapotzalco
p.a tomar posesion, y estrenar las Casas, q.e su hermo. le havia
ayudado en su fabrica, llevando algunos Capitanes, entendiendo

Universidad Complutense de Madrid

q.e podian matar asu hexm.o segun el concierto, embiando á llamar ael Rey Chimalpopoca su compañero el qual ya havia despedido los mensaçeros del Rey Maxtla su hexm.o embiandole adezir q.e le perdonase q.e por entonces no podia ir abesalle los Pies porq.e venia cierto Cavallero convidado p.a tratar con el negocio q.e le importaban mucho, y asi le embio adezir q.e estaba ocupado, q.e no sabia si havria lugar, disculpandose lo mexor q.e pudo, y asi viendo Maxtla, q.e estaba allí su hexm.o le hizo un Banquete enlos Palacios nuevos, y por postre de comida le quito lavida, y embio luego á Mex.co a ciertos Capitanes y Sres p.a q.e prendiesen al Rey Chimalpopoca, y le truxesen en una Xaula, con muchas guardas, y le diesen la comida, y bebida por ozas; hasta q.e el ordenase otra cosa, porq.e fue avisado de Moctezuma como havia muerto en unas fiestas, el q.l otro llamado Tezcatlehuacatzin aun Cavallero llamado Acama pixtli, y q.e andaban los 2. armados haciendo un gran Baile y en medio el difunto, y de q.do en q.do tirandole una Flecha en el Patio del Templo Mayor de la Ciud.d de Mex.co y asi los Capitanes fueron volando, y hallaron al Rey Chimalpopoca, y á Tezcatlehuacatzin, ni mas ni menos como Moctezuma embio a decir, y cogieron á Chimalpopoca y le llebaron á unas Casas enlamisma Ciud.d q.e se dezian Cuahucalli, q.e era como nosotros

la Caxzel de Coxtc, y alli le metiexon en vna Tanla con mucha guarda de Capitanes, y Soldados Valientes, y Aregahualcoyotl dice q.e las casas q.e hizo Maxtla puexon p.a si, y en el exemplo dellas convido al hexmano y en la origin.l hist.a parece lo contado, aunq.e bien dice q.e mueXo Tayauh las casas las tomo p.a si el Rey Maxtla.

En este tpo estaba vn Caballero on Paluio Mayordomo del Rey Maxtla hombre antiguo q.e se decia Chichimeatl de q.n el se fiaba mucho llamole, y le dixo, q.e os parece no fue mui bien hecho, quitalle la vida a mi hexmo. pues como bien sabeis es menor q.e Yo, y conforme la Ley de mi Visabuelo Xolotl y de sus antepasados, q.e Xpe el mayor es hexedero, como Yo lo soy, y q.e tan de derecho me viene, y delante de mis Xps se atreva a quexarme me tan, por el consexo y orden de Chimalpopoca Rey de Culhuacan, q.e sino fuera p.r el parentesco como bien lo sabeis, q.e los de la Ciudad de Mex.co fueron Vasallos de mi Abuelo, y dieron los Mexicanos ciexto reconocim.to Xpe, y porq.e mis tios fueron Xpes se allo deles quito este Tributo

83. y pues Chimalpopoca es traidor conviene q.e mueXa en la Tanla en q.e esta prexo, y me tributen como solian a mi Abuelo y vos cobrad todos los Tributos con todo rigor, y q.e vendan todo, y sino lo cumplieran, os mando los carriqueis con toda brevexidad y mañana id a Texcuco, y llamad a Aegahualcoyotl q.e quexo

Universidad Complutense de Madrid

cumplix lo q.e mi P.e dexo mandado; estas, y otras muchas cosas y razones le dixo a este Cavallero el qual ora de Tlatelulco sex delas Casas de Cabrero, se partio p.r Tlatelulco p.a otro dia vi a Tescuco. 4.

Nçahualcoyotzin viendo q.e su Fio estaba Preso, y q.e se havian pasado algunos dias despues delas honras, p.r haver de Saexon fiel acordo aquella noche dexi a Atzcapotzalco, y dexar al Tirano algun presente, y predille le hiciese mrd desobrar asu Fio, y ver la Rep.a o. determinacion del Rey Maxtla, porq.e ya se le havia acavado el tp.o de cobrar su Señorio, y asi camino toda la noche p.r la Laguna con su sobrino Tzontecoxatzin, y algunos criados suyos, y pue amanecer en Tlatelulco, y desembarcado se fue derecho en casa de este Cavallero Mayordomo de Maxtla p.a saber del lo q.e havia, el qual se holgo de verlo y le dixo como Maxtla su Sor.e le havia embiado a llamarle con el, y le respondio Nçahualcoyotzin como aquella noche havia caminado, y pues q.e estaba alli, q.e fuesan juntos porq.e demas dexi de besar las manos al gran Sor, quexia pedille le hiciese mrd de la vida del Rey Chimalpopoca su Fio y asi fueron ambos a Atzcapotzalco, y entro este Cavallero y avisso a Maxtla como estaba alli, y venia a suplicalle le hiciese mrd dela vida desu Fio, Maxtla le mando entrar

y dado Nẽçahualcoyotzin el pres.te à Maxixla, y pidiendole le
diciese mẽ soltase asu Tio, q.e estaba Preso, y dalle licencia q.e
le quexia ver, q.e aun no le havia visto, Maxixla le dixo, q.e si havia
pexo. q.e por entonces no havia lugar, y q.e le fuese aver, Nẽçahual
coyotzin le dio las gracias por la mẽ q.e le havia, y asi se partio
p.a Mex.co en donde estaba Preso su Tio, y Maxixla pr. entonces
no quiso matalle antes dio Orden, p.a q.e ala buelta lo matasen
y asi le dixo antes q.e se fuese, q.e no se bolviese à Tezcuco hasta
q.e 7.o le avisase porq.e tenia negocios q.e tratar con el.

Fue Nẽçahualcoyotzin à Tenuxtitlan avex asu Tio el
qual hallo en la Carcel encarcelado mas p.a la muerte,
q.e p.a otra cosa ningna. flaco, y en los puros huesos, y muerto
de hambre, presentole las insignias, q.e los Reyes llevan ala
viveza, lloro con el, y le consolo consolo, y pidio asu Sobrino q.e le
diesse algo q.e comer porq.e estaba muerto de hambre Nẽçahual
coyotzin viendo q.e en la Ciudad havia mucho cuidado de
lo q.e havian acordado de salirse alla el Pinol en un lugar
donde estaba una sementera del Rey Chimalpopoca q.e se
dice Ixtapalapan, y alli pidio aun Caballero le diese alg.a
cosa p.a el Rey su Tio, y alli le dieron cuexes, Regalos, y bolvio
havia la Ciudad p.a darselos à su Tio, el qual q.do llego estaba ya
mui acavado demas de la hambre de pena, q.e un Sobrino de Maxixla

de Maxtla llamado Tomaltzin hexm.o natural de Nezahualcoyo
tzin le vino avex en el intex, q.e no estaba alli Nezahualcoyotzin
y le havia dicho todo lo q.e havia ordenado el Tirano Maxtla, y
asi selo dixo Chimalpopoca asu Sobrino, diciendole q.e mirase p.r
su Persona, y Vasallos Deudos, y amigos, q.e no les desamparase porq.e
el Tirano tenia ordenado de quitalle la vida, y a Huatecotzin
Sox de Hatelulco, y q.e no havia de havex Rey ni Señox delas
Naciones Acolhuax, y Mexicanos, q.e todo havia de estax Su
jeto debaxo del Dominio dela Corte, y Monaxquia Tepaneca
q.e alos mas principales de ella les havia de quitax la vida,
y que el como bien lo veia no tenia xemedio, q.e todo cum
pliese como quien exa, todo lo q.e su Padre Ixtlilxochitl
le havia mandado, no desampaxando asus Deudos los Xeñ
de Mexico que les ayudase, y favoxiese en todo comunicando
siempre sus cosas con su hijo Moctezuma y su hermano Ix
cohuatl acudo lo qual respondio Nezahualcoyotzin, q.e assi
lo haxia, y cumplixia lo q.e su Padre le havia dexado man
dado, y él le rogaba, y luego espixo, y Nezahualcoyotzin con algu
nos Caballexos, y Deudos Mexicanos lo amoxtaxaxon, y entexra
xon con toda brevedad, porq.e no les daban lugax acosa los Tepane
cas, y esto fue en el dia 8.o Xuchitl q.e es el dezimo de su
semana alos 8. dias del mes Hueytecuhylhuitl, q.e conforme al

10.

anuestra cuenta fue a 23. de Julio, y luego se partio Neza
hualcoyotzin con todo seexeto p.a Tesuco, y en este mismo dia
embio adeuix con un Cavallero de Tenuxtitlan, à Nacateotzin
como esta muexto Chimalpopoca, y lo q.e tenia ordenado Max
tla delo q.e quedo Nacateotzin, escandalizado sabiendo, q.e aquella
noche tambien havia demonia, y asi dixo al menajexo, q.e se que
xia ix à Tesuco con Neçahualcoyotzin su sobrino, no falto q.n
lo oyo, q.e uno de sus mismos Vasallos selo fue adeuix à Maxt la
y Nacateotzin tomo todos sus Tesoros, y en una gran canoa con
muchos remeros se fue p.a Tesuco el qual salio ya tarde
porq.e fuexon con muchas canoas delos Tepanecas q.e iban con ord.n
del Tiano q.e donde quiera, q.e lo alcanzasen en la laguna
lo matasen, y rezundiesen en lo mas ondo de ella asi fue hecho
q.e lo alcanzaron en medio de la laguna, y alli con todos sus Tes
zos, y remeros lo hundieron en lo mas ondo dela laguna de es
ta manera acavaron los dos Reyes Mexicanos Nacateotzin
y Chimalpopocatzin seg.n la orig.l Hist.a de D.n Alonso Axayaca
lo cuenta algo diferente aunq.e todo es una misma cosa, de
lo qual Maxtla se holgo mucho, y ya no le quedaba otra
Pena, mas ematar al legitimo subesor q.e le estaba es
pexando en Azcapuzalco segun selo havia mandado
p.a matallo.

Neçahualcoyotzin llegó á Tescuco este mismo dia ya
mui noche, y habló con sus Adivinos diciendoles su parecer, y
lo q.e debia hacer porq.e el Tirano le havia mandado q.e bolbiera
a Azcapotzalco antes de venir á Tescuco; sus Adivinos le res
pondieron, q.e hallaban en su signo q.e tres veces si se daba mañ.a
havia de escapar de sus enemigos, y q.e seis havia de morir a
la una delas tres, y q.e era ya llegado el tpo, y q.e se fuese, y
conviene aver al Tirano en ciertas horas señaladas q.e ellos
hallaban eran en su favor, y asi se bolbió el dia sig.te q.e era
el 4. de su semana llamado M. Cipactli ya tarde, y caminó
toda la noche, por la laguna, y fue amanecer al 12. dia en Az.
capotzalco llamado cecalt llevando ciertos presentes p.a el Rey
Maxtla, y la Reyna su muger llamada Tlacihuatzapantzin
llebando algunos pocos de criados en su comp.a y aun hermo.
Supo q.e se decia Izhuczatozin el qual llebo acia un lugar
seseros de Tlacolulco, y alli se desembarco, y dexo alli sus Reme
ros, y se fue con nuevas de su herm.o á Azcapotzalco llebando
los presentes sin q.e nadie supiese de acia donde venia, y llegado
Azcapotzalco, q.e era mui bien de mañana dixo ala gente de
Maxtla como estaba alli, y q.e queria ver al gran Señ.r, y asi
avisaron al Tirano el qual no quiso verle, y mando á
una Dama suya llamada Matlaltzin, q.e lo mandase

aposentar en vn Tacal q.e estaba en un Jardin suyo, y man
dase alos Capitanes tubiesen cuidado del. Salio la Dama, y
vino el presente, y le mando aposentar en el Tacal, ô
casa de Posa diciendole q.e el gran Señ.r mandaba le ospedase
q.e ya se lebantaba y â esta ocasion estaba la Plaza de Az-
capotzalco cubierta de gentes armadas todos con sus Rodelas
y Macanas, y otros con sus Lanzas otros con sus armas, y
Flechas, como si Neçahualcoyotzin estubiese en algun campo
con mucha multitud de Soldados, p.a tanto negocio, dicen los
Reales viejos, q.e todo este mando hacer Matarla, porq.e muchas
veces, lo havia quexido matar, y nunca havia podido con el porq.e
era mui animoso, y atrevido, y lo tenia por hombre invisi-
ble, ô encantado, y por eso muchos naturales viejos decian
q.e Neçahualcoyotzin descendia delos mayores Dioses del
mundo, y q.e asi lo tenian por inmortal, y no se engañaban
en lo q.e era deçir q.e descendia desus Dioses porq.e Tescalipu-
ca, y Huitzilopuchtli, q.e eran los mayores de esta tierra
fueron sus antepasados, Pues q.e por sus azañas los coloca-
ron por tales como entre los Gentiles Romanos y Griegos,
y otras naciones han hecho otro tanto. Neçahualcoyotzin
viendo q.e ya no tenia remedio, acudio por un lado del
Xacatl, q.e como eran las Paredes de Carrizo le dio la vida

y antes de salir le mando su hermano, q.e si preguntaran
por el dixera, q.e havia salido à cierta necesidad, y q.e havia
Hatelulco lo esperaba saliendo por allí; y tomando à
ponex como se estaba se fue p.a Hatelulco, y no hubo bien
salido, q.do los Tepaneca le iban à matar, y como no lo
hallaron preguntaron al hermano el qual respondio, como
havia salido a cierta necesidad, y asi mandaronle à este
Infante le llamase porq.e le queria ver el gran Señ, el qual q.e
no esperaba otra cosa se fue por entre unas sementeras
p.a alcanzar su herm.o en la parte donde le dixo le aguardaba
el qual à esta sazon iban tras de los ciertos Capitanes
de los q.e anelaban en la Plaza q.e lo vieron ir, y el iba hu-
yendo, y de en q.do en q.do bolbia el rostro, y les decia, q.e le
havia de abrazar con el fuego de sus armas, y amegaz
con el Agua de llamar acellos, y al Tiziano su Señ y ellos
tras del apellidando q.e lo arrastrasen, ninguno se atrevio
y al q.e le quiso atajar se lo llebaba de encuentro, hasta
q.e estos Capitanes cansados de correr tras del le perdieron
de vista, y ya q.e iba llegando cerca de Hatelulco, le
fue alcanzar su hermano, y le dixo el alboroto, q.e havia
en la Ciudad de Tlcapotzalco, Neçahualcoyotzin le dixo

Universidad Complutense de Madrid

asu hexm.o Vbase en Casa de aquel Cavallero mayordomo
del Tirano, y pidiese alguna cosa p.a comer, y q.e no le diesen
q.e iba allí sino q.e antes se pusiese por delante de la Puerta
de la Cosina, q.e caia ala Calle porq.e no le viese nadie
de sus Criados q.e era forzoso pasar por allí en el entre
tanto q.e estaba su hexm.o pidiendo la comida paxado en
la Puerta, paso Nezahualcoyotzin, y se fue hasia el luz.
en donde estaban sus Remeros, y luego les fue alcanzar
su hermano y se embarcaron, y fueron aquella hora a
Tescuco, los Tepanecas se dexamaron por todas partes p.a co
gerlo porq.e Maxtla su Tio estaba mui enojado porq.e no le
havian muerto, y cogido, y no les dio cuidado deix hasia la
Laguna, q.e como es rio, y cosumbre en esta tierra, q.e de
dia no se puede andar en la Laguna porq.e corren mu
cho viento las canoas, con los aires q.e corren, y asi no
fueron azia ella, y Nezahualcoyotzin con toda brevedad le
go à Tescuco aquel dia, y Maxtla en Atcapotzalco man
do juntar un grande y Bdoroso exercito p.a Tescuco em
biando 4. Capitanes mui valerosos, q.e el gral dellos se
dexia Xochicalcatl, y los otros eran el uno Huehuezlyl
pic, y el otro Tlatolpiqac el otro Ixcolahuehue quita
con orden q.e muerto, o vivo lo llebasen a Nezahualcoyotzin

y porq.e todas las cabzadas, y caminos, sendas, y dugares
se escondiese el exercito, p.a q.e si desus manos escapase
lo pudiesen cogex los escondidos, y matarlo.

Dor Auxoe Poder, y especialm.e d.n Alonzo Axayacatzin
dicen q.e a esta ocacion, se halla presente un hom.e natural
de Cohuatepec, q.e havia ido hacex el servicio Personal, y yo
lo q.e Maxtla ordenaba, y como mandaba juntax, el
exercito y q.e otro dia fuesen armatax à Nequahualcoyo
tzin, se salio dela Ciudad de Azcaporzalco, y fue volando
a avisax al señox desu tierra, y alos demas Cavallexos y
dixo tan buena prisa q.e llego temprano a Cohuatepec, y con-
to todo el caso al Sox de alli, y los demas cavallexos q.e se de-
cia Totomihuatzin, el qual oido esto, luego acudio los cavalle
xos, y gente Auxoe, y algunos Capitanes p.a ix a Tescuco
a avisax a Nequahualcoyotzin legitimo Sucesox delodala tie.a
y con intento si fuera posible ayudalle con las armas, y
oponexse, contra el exercito q.e embiaba Maxtla p.a matax
à traycion a Nequahualcoyotzin, el qual saliendo con toda
era gente aquella noche sin q.e los Tepanecas, q.e en su
tierra, y Prov.a havia fuese venido, se passo p.a Tescuco, y
de camino paso por Cohuatlichan, y Huexutla en donde

salieron otros muchos caballeros, y Xes, y fueron à Tesc.
con el mismo intento, y haver lo q.e su legitimo Sor le suce-
dia, fingiendo q.e iban a Jugar ala Pelota en Tesuco, y juntos
todos cas al amanecer en la Ciudad de Tescuco con otros Xes.
de Pueblos, y Ciudadanos, y Comaxanos dela Cui.d de Tesuco
avisaron à Neçahualcoyotzin animandole su parecer
de lo q.e debia hacer el qual les dixo atoda, q.e el q.e sea
sale conosca dellos pues todos sus vasallos los Leales estaban
alli apercevidos, p.a lo q.e les quisiese mandar, y echarlo
a parte de una vez la carga tan pesada, q.e sobre si
tenian demas de q.e en comenzandolo hacer todos los Deudos
los de Tlaxcala Huexotzinco, y otras partes le embiavian
socorros, y q.e pues havia escapado tantas veces delas ma-
nos de sus enemigos especialm.te la ultima vez con mucha
ventura q.e esperaba en el Tloque Nahuaque alcanzia con victoria
a este se levanto Cuauhtlehuanitzin hexm.o suyo gran
Cap.n y le respondio diciendole q.e por entonces no havia
lugar porq.e era muy grande el exercito q.e venia desus
enemigos, y muy bien apercebidos demas de q.e dentro de
las Puertas de su Casa tenian enemigos delos dela parte
del Poniente, q.e mejor era q.e se ausentasse, y se fuesse
à Tlaxcala, y Neçahualcoyotzin dixo q.e no convenia tal

sino q.e quexia aguardar a sus enemigos, y resistirlos de Par
y q.e estando ya p.a matarlo, el se sabria dar la mañana de es
capar de sus manos, pues lo havia echo otras veces, to na-
ron a rogar todos, q.e se fuese de la Ciudad pues no queria
salir contra ellos no le sucediese ala contra de lo q.e pensaba,
por q.e si moria no tendria legitimo Sucesor, y se acabaria
en el el Imperio chichimeca, el qual fama quiso hacer
con tal, y de industria todos los Sñres estubieron aquel dia con
el jugando ala Pelota en la Plaza de sus Palacios de Çiuan
y viendo q.e ya los enemigos era ya hora q.e ellos venian cer-
ca segun las espias le vinieron avisar, llamo a dos de sus
dos Suyos Caballeros, y muy fieles vasallos q.e el uno se
decia Coyohuatzin, y el otro Tecomitl a Coyohuatzin le dixo
q.e no se apartase del rio q.e estubiese spre cerca de el
p.a ayudarle en lo q.e hubiese menester, y al otro q.e fuese de-
tras de la sala sin q.e fuese sentido, y hiciese un hueco
en la paxed en donde pudiese caber un hombre en la misma
parte donde estaba su silla, y asiento poniendo lo de suerte
q.e no fuese visto ni sentado; asi lo hizo este Caballero
con toda diligencia sin q.e nadie supiese cosa ninguna.

Estaba ya el Tirano hecho Señor de Texcuco

Filmazin Berm.o Barrado de Nẽçahualcoyotzin, y
sobrino Suyo el qual aquella mañana havia llegado
à Tezcuco, por hallex su echo el Triano con mas facilidad
todos le Recivieron muy bien, y Nẽçahualcoyotzin fingio q.e
holgaba de ello, y fueronse otro dia ala Pelota los dos, y lo es
taban Jugando à esta sazon, q.do vieron venir la Tuba
multa de sus enemigos, Nẽçahualcoyotzin mando à Coyo
huatzin su criado con otros Cavalleros los fuesen à recivir, y
Nẽçahualcoyotzin se entro dentro desus Palacios, y en la Puer
ta dela Sala R.l estuvo aguardando alos enemigos los qua-
les antes de llegar se repartieron por toda la Ciudad, ca-
da uno yendo azia la parte, q.e traian concertado de
aguardar à Nẽçahualcoyotzin, y el Gral Xochicalcatl
con los otros 3. Capitanes, y algunos muy valerosos salvados
se fueron azia el Palacio en donde estava el les fue à
encontrar Coyohuatzin, y les dixo q.e fuesen muy bien
venidos, q.e es lo q.e querian ellos respondieron q.e venian
a jugar con Nẽçahualcoyotzin, Coyoatzin les dixo, q.e
entrasen dentro de Palacio, q.e alla estaba Nẽçahualco
yotzin aguardandoles p.a q.e descansasen, q.e p.a todo havia
lugar, y asi se fueron à Palacio, y ala Puerta dela sala les
salio arecivir Nẽçahualcoyotzin, y dandoles la bienvenida

Universidad Complutense de Madrid

les mando aposentar en otra sala frontero dela en q.e
el estaba, y Timalteuh, q.e estaba jugando con Neçahualcoyo-
tzin como Persona q.e sabia mui bien delo q.e havia de suce-
der, ni despedirse de nadie se fue asus Palacios q.e estaban
en unos delos Barrios de Tezcuco, q.e se decia Chimalpan
y todos los Sres delas Ciudades comarcanas, y gente Ilustre
y Plebeya estaban allí todos mui atentos aguardando el fin
de aquel negocio, y si su Señor natural mataban entendo
segun parece en la original Hist.a q.e los viejos Pales, cuen-
tan q.e si Neçahualcoyotzin no escapara de la manera
q.e se sigue se alborotara toda la Ciudad, y costara muchas
vidas de ambas partes de fieles Vasallos como de enemig.
traidores.

En este mismo año de 13 Acatl. y segun ala nra
1427. a 27. del mes de Julio q.e ellos llaman Ecuezpalin
q.e es el primero de su semana a 12. dias de su mes llama-
do Hueytecuilhuitzintli, q.e quiere decir el mes dela fiesta
delos Reyes, y Cavalleros ancianos, y Personas graves q.e
todo lo qual sucedio p.a provecho y libertad de Neçahualco
yotzin Patria, y Deudos, q.e como queda dha estaban
los Sres este dia todos juntos jugando ala Pelota, y vinoles

de molde, porq. era tpo. q̃do tenia libertad, y lugar dedi
cado p.a este efecto, y asi mandando Nẽçahualcoyotzin al
Gral, y demas capitanes, q.e le venian amatar, q.e se apo-
sentasen en la sala referida ante el Personalm.te les dio
los Ramilletes, y los Poquietes q.e son unos cañutos llenos
de Liquidambar, encendidos, q.e usaban mucho los Señ
de esta tierra en todo tpo tomandolo por Regalo entre tan
to q.e se aparejaba la comida, y dandoles este regalo, el, y otro
Cavallero otro suyo q.e decia Çematzin se fue a su sala
y en ynter le trageron la comida, y estando comiendo
llego el Cavallero Coyohuatzin, q.e estaba a la mira aguar-
dando la ocasion, hazerlo q.e su Señ le havia mandado,
y asi como llego hecho en el brasero Tizne, y Copal q.e
era uso, y costumbre donde estaban los Reyes, y Sres, cada
vez q.e los exidos entraban con mucha reverencia, y
acatam.to echaban Sahumerio en el Brasero q.e de
ordinario estaban dos en la sala, uno azia la ma
no derecha, y otro azia la Izquierda de los asientos,
y asi con este perfume se obscureció algo la sala, y
luego el Cavallero passo en la Puerta de la sala, y
estendio la manta fingiendo limpiarla, o quitarle

ciexta ilacha q.e temia, y en el inter Nezahualcoyotzin se salio por el aposexo, q.e el otro cavallexo como ya lo tengo declarado havia dexado, poniendo otra vez la silla como se estaba salido Nezahualcoyotzin de la vala se fue con toda brevedad saliendose delos Palacios hasta una Puexta falsa, q.e estaba oculta, y alli ciextos exia dos, q.e le estaban esperando le dieron con toda la prisa del Mundo ciextas armas defensivas, y unos vestidos diferentes delos q.e temia puestos, y se fue derecho á unas casas de un cavallexo q.e se decia Tomatzin, q.e estaba cas i alos muros dela ciudad no atreviendose pasar mas adelante por q.e reconocio avia enemig.os q.e estaban por alli cerca, y el cavallexo viendo asi vn le consolo, y no hallo otro remedio p.a ecapalle q.e ponelle en un aposento debaxo de mucho Ixtle hilo de Maguey, q.e estaba su muger llamada Matlalçihuatzin, con otras criadas suyas texiendo m.s mantas de Nequen ó Maguey, q.e en este tpo. havian entrado los enemig.os en el aposento p.a matarlo, y como no le hallaron havian apellidado acodas sus gentes, q.e fueron donde quiera lo vieron, y lo mataron, y de camino mataban á

Coyohuatzin q.e hallaron en la Sala el qual preguntan
dole por Neçahualcoyotzin le respondio diciendo, q.e no
sabia del, q.e dentro dellos estaba, como muy bien lo ha
brian visto, y asi no tenian p.a q.e preguntarle por el, y que-
riendole matar les respondio otra vez, poco se gana, y se
pierde en matarme ami, no por eso se hade perder el
señorio, y Imperio de Tezcuco tan antiguo, ni tampoco
se dexara de proseguir la guerra, hazed lo q.e quisiere-
des de mi atrevim.to fue mui grande en tal ocasion, y
resp.a p.a los Tiranos de mucha desverguenza, y desacato, y
no haviendo caso de lo q.e les decia, con la mucha pena, y
cuidado q.e tenian de matar a Neçahualcoyotzin fueron
entrando adentro los Palacios con mucha priesa, y diligencia
p.a buscarle, dexaron al Cavallero Coyohuatzin, el qual
viendo alos enemig.s ocupados se salio, y puso su Persona
presa del ziergo, corriendo la voz entre todo el exercito
q.e estaba escondido, cada uno procuro buscar a Neça
hualcoyotzin por diversas partes, y ciertos Capitanes
q.e le vieron entrar en la casa de aquel Cavallero y
entraron alla, y preguntando por el todos respondieron
q.e no sabian del, y buscando por toda la Casa, y no-
hallando maltrataron al Cavallero, y sumig.s maltra-

maltratando de Palabras y obras dandole ciertas heri-
das de q.e ayuas se murieron, y matando algunos cria-
dos. p.a q.e lo declarasen fueron tan leales q.e mas ayuas
quisieron morir, y ser maltratados q.e descubrir a ves-
tro natural, y con esto se salieron los enemigos, y fueron
à otras partes buscandole, y Necahualcoyotzin viendo q.e no
parecia nadie salio de esta Casa antes q.e le sucediesa
dlq.a Cosa, y se fue acia los campos de Tezcutzinco y endo
pre p.r las sementeras, y fue por un camino a encontrarse
con un criado suyo q.e llamaba Huitziltetzin al qual le
mando fuese a Otzticpac por Barrio denoso la Ciudad de
Tezcuco, y hablase con un Cavallero Anciano su Consejo
con todo secreto, y le dixese q.e en Tezcuzzinco aquella
noche le aguardaba ael y a otros criados suyos, p.a tratar
con ellos ciertas cosas, q.e le conveniam, y tomar su
consejo, y luego se fue por entre las sementeras, y bolbien-
do las espaldas vido venir gran cant.d de sus enemigos,
q.e venian tras del aun q.e no le havian visto con la
apresura de los Magueyes no temiendo otro remedio
se fue en un lugar cerca de allí en donde estaba un
hombre con su muger q.e estaban cogiendo chias y lo-

quales se decian el hom.e Chichimolozin, y la muger Coscatez
tzin, los quales viendo assi sor.e q.e venia huyendo delos enemigos
con todo el recaudo, q.e pudieron sin q.e los enemig.s lo viesen
le echaron encima muchos manojos de esta semilla Chian
q.e estaban cogiendo sin q.e se echase de ver, y llegando los enemi-
gos preguntaron alamuger l.o por Nezahualcoyotzin entendien-
do ellos, q.e por ser muger viendo la multitud de gente, y ar-
mas temiendo les dixia la verdad la qual con animo Bara-
nil sin hacer mudam.to les dixo, q.e mui bien le havian visto,
q.e iba por la loma abaxo huyendo hacia las tierr.s de Hueca-
tla, los enemig.s no escucharon mas razones, creyendo alar.e
la muger les decia se fuesen aziala parte q.e le seriala
con toda prisa entendiendo alcanzar à Nezahualcoyotzin
el qual viendo q.e sus enemigos se havian perdido se fue
azia el Bos.q.e de Tescutzinco, porq.e era puestas del Sol
p.a aguardar alli assus criados, y amigos prometiendo à estos
dcales Vasallos muchas mrd.s si se escapaba de sus ene-
migos, y recobraba sus tierr.s y señorios.

Estando Nezahualcoyotzin en lo mas oculto del Bos-
que q.e ya dias lo tenia procurado, y visto y aun ordenado
assus fieles Vasallos p.a lo q.e sucediese aguardado assus criados
y amigos llegaron ya tarde con el buen Viejo su consejo

Universidad Complutense de Madrid

Huitzilyhuitl con otros cinco Cavalleros, q.e se decian Xo
loel, Mixtl, Huitzilxe el q.e los fue allamar, y Xolotecuhtli,
y Tlatol los quales despues de haver llorado consu Señor, y ha
blado, y dado cada uno su consejo, y parecer le mando Nçahualcoyotzin
q.e Huitzilyhuitli su consejero les quedase en la Ciudad embiarole Spñ
a saber con algunos mensajeros fieles delo q.e el Xiano, y asus ministros
ordenaban avisandole detodo, y à Xolotecuhtli q.e antes q.e amaneciese
fuese a Chalco, y hablase con Çihuacoatzin Rey de toda aquella Pro-
vincia q.e le havia prometido otras veces ayuda, y socorro, y le avisa-
se como iba hauia Tlaxcala, y de todo lo q.e le havia sucedido, y a los
demas Sñres sus Vasallos avisandolos de todo, y rogandoles le ayudasen, y
le fuesen alcanzar, y dalle razon detodo con toda brevedad, y à Tlatolzin
fuese a Huexutla, y hablase con Cohuatlyelantzin Sor de alli, p.a q.e
se apercibiese, y le avisase detodo lo q.e le havia sucedido, y lo mis-
mo hiciese à Motolinitzin Sor q.e era de un lugar de Cohuatlichan
avisando, y apercibiendo de lo mismo, ni mas ni menos, con toda brevedad
le bolviese adar la resp.a en donde quiera le pudiese alcanzar, y a
Mixtl encbiese cuidado de Spñ ir procurando por todo el camino la
comida, y sustento, especialm.e si en alg.a parte de noche llegaban
a dormir, ô esconderse de sus enemigos, y los otros 2. Xolotecuhtli, y
Huitzitzilcetzin fuesen con el por delante espiando sus enemigos
y avisando en las partes adonde havian de dormir, ô descansar

Universidad Complutense de Madrid

p.a q.e rubieren aparexado todo rexaudo, y si fuera nexesario Doxmir en algunos dexiexos llebaren xpñe algunos Villanos leales conxo p.a q.e hiciesen chozar en donde poder albexgarse, y juntasen leña p.a calentax sus rexador si xeles nosasen delas haquas porq.e aquel tpō llobia mucho y endo xpñe uno delos 2. por delante, y el otro de q.do en q.do quedandose atras, y con esta buena orden, y dexim.o de Nēçahualcoyotzin dux mieron un poco porq.e era casi amedia noche, y antes q.e amaneciese se fue cada uno la parte q.e sele fue señalado, Nēçahualcoyotzin asi como amanecio, q.e era ya el dia de Ymecohuatl 2. de su sem.a fue derecho aun lugar q.e se dice Matlaometepic, y allí estaba un Cavallero llamado Teixpantzin el qual viendo a su Sor tan afligido, y muerto de hambre le detuvo un rato, y le dio todo el xpa lo q.e pudo, y le consolo y prometio con todos los de este lugar de ayudarle q.do bolviese, y recubrase sus Reynos, y luego paso adelante y paso por Quaxuchitlan en donde salio un vezino de allí llamado Foleca con algun refrigerio, y regalos haciendo los mismos cumplimientos y de Quaxuchitlan fue á Pinolco en donde es ~~allegada~~ Tuvo coxo p.a hacer noche en este lugar en donde vivia un Cavallero Mayordomo q.e havia sido desu P.e de Nāuon Dromito el qual teniendo noticia q.e iba adormir esta noche en su Pueblo Nēçahualcoyotzin junto todos los nobles, y gente honrada de aquel Pueblo, y abuen trecho le salio a recivir, y le regalo, y consolo todo lo q.e pudo, y a esta ocasion los Tepanecas havian tenido noticia q.e Nē

Universidad Complutense de Madrid

Zahualcoyotzin iba â este Pueblo, y asi todos los q.e se pudieron juntar fueron alla p.a matarlo, ô prenderlo estando todos juntos dentro del Pueblo, asi gente Real como Pleve, y en q.e los enemig.os vendian ya cerca iban entrando por m.s partes del Pueblo p.a si Neçahualcoyotzin se quisiese acoger como lo suele hacer cogerlo por todas partes, y viendo este Cavallero, q.e no havia lugar, p.a otra cosa metio a su Sor debaxo del Atambor ô Instrum.to con q.e ellos damzan, y cantan q.e llaman Huehuetl, y mando a todos los de su Pueblo q.e fingiesen todos estar bailando, y se armasen p.a q.e q.do los enemig.os llegasen, y haviendoles seña diesen sob.e ellos matando a todos los q.e pudiesen, y asi no hubiesen bien acabado de apercibirse, q.do entraron un Tropel de Tepanecas armados todos, y preguntando â este Cavallero como al mas Real del Pueblo, q.e era Sor.r del diciendoles si havia visto a Neçahualcoyotzin el qual respondio q.e debian estar algunos Ladrones, y traian aquel acbaq.e pues siendo Neçahualcoyotzin tan gran Sor no havia de estar en aquel lugar, y derrepente, sino en Ciudades grandes y Populosas tornando â repetir los enemig.os no les quiso oir antes apellido con ira ellos diciendo Ladrones Ladrones, mataron a q.tos pudieron, y los q.e pudieron escapar se fueron huyendo y con esta tan grande determ.on de este Cavallero escapo Nezahualcoyotzin el qual le hizo despues m.s mercedes dando le Cant.d de Pueblos p.a el, y todos sus descendientes sin otras m.s preemi-

penecia, y entre todas fue casada con una Sa. muy Pral de sendo. de la Casa R. de Tescuco, y esta noche con acuerdo de todos no durmio Neçahualcoyotzin dentro del Pueblo sino en un Cerro cerca de alli en una choza de un Pobre lenero, y otro dia q. era cuya Miquistli D. Ida de su Sem.a antes q. amaneciese se salio de aqui, y se fue en demanda de su negocio, hasta llegar a unas Serras donde auia un arroyuelo de agua en donde encontro con un Caballero llama do Teçauhtlapan el qual le aviso de lo q. pasaba, y hauian los Te panecas, y Nezahualcoyotzin llebaba mucha gente Pral en esta tpo, q. le iban acompañando, y no iban todos juntos sino de uno en uno por amor de los enemigos especialm.e si sabian, q. venian muchos dellos en Guadxilla, y q. do veian q. eran pocos si los podiesan coger les matavian especialm.e si era de noche endonde sabian q. iban apasar, y luego pasaron adelante, y llegaron a Hatlapa naloyan, y alli unas Sras vinieron a Neçahualcoyotzin y le regalaron, y alli llego dicho Caballero llamado Techoltzin adalle razon de todo lo q. en la Ciudad sucedia. Y de aqui fue hacia Huilotepec, y en camino fue lo q. dice D.n Alonso de los Tepanecas, q. ~~pregaron p.r el mancebo~~, preguntaron por el mancebo, y durmio esta noche encima del Cerro Huilotepec y ydo hacia Huexotzinco de cuidad, y todavia Tepepulco clasidad, iban con el Fraile Cosaltzin de Cuauhtzin, y en los llanos abaxo comio, y en esa la comida Miel, y en las Serras

delos Tepehuas cenia de Cuatepec duxmio, y allí cenó, y fue re-
galado delos señores, paso otro dia à Cuatepec, y allí aquella
noche le vinieron ayer los Huexutzincas de parte deru Sor q. a
ofrecer su ayuda, y le hicieron muchas fiestas esta noche, y le re-
galaron, paso otro dia p.a hauia Flaxcalan, y allí cenia dela
Ciudad en un lugar llamado Tlalnepanolco salieron a recibille
los Flaxcaltecas, y un Sor llamado Xicotencatl gran Cap.n q.e ve-
nia en nomb.e delos Sres de Flaxcalan duxmio aquí, y fue
bien regalado no entro en la Ciudad por andar mucha gente de
los Tepanecas en su demanda fue regalado, y ofrecieron su
ayuda, y le dixeron no convenia estar en la Ciudad, y asi
por orden dellos lo llebaron en unas camas, y lugares dele-
tosos, y allí le hicieron con toda brevedad otro dia muy dema-
siana unos Palacios de Xacalco en donde otro
dia le venian ayer muchos Sres de Flaxcalan, Huexutzingo
Xalucan, Compobalan, y otras m.s partes ala noche embio
a Xolotl à chalco, q.e viese al Señor dealli, y vltimam.te le apor-
cibiese, q.e p.a el dia de Ce olim hauian de destruir todos los chal-
cos à cohuatlychan, q.e era una delas Cabeceras, y de mucha
fuerza, q.e ya el 1. mensagero Xolotecutly le prometia su pa-
labra de ayudalle, y con todo eso embia por vltimo à Xolotl to
mando primero el parecer del viejo Huitzilyhuitl, y en el
interin el Sor de Tepepulco con toda su Prov.a acudia con
el servicio dela comida, y lo demas necesario llamabase

Huehueylpicatzin, y pasando de camino p.r Jeruco, el men-
sagero p.a tomar razon de Huitzilyhuitzin conseio de Neçahualco
yotzin, y de Cuauhtlehuanitzin su hermo. q.e asi selo mando,
luego a Jeruco hablo l.o con Cuauhtlehuanitzin, y le dixo q.e iba
a Chalco ver al Rey de alli p.a apercebir, y vltimam.e no le pare-
cio bien esta embaxada Cuauhtlehuanitzin, antes le dixo q.e
p.r ninga manera convenia ir 2.a vez apedir ayuda al Sor de
Chalco p.r ciertos inconvenientes q.e hallaba, vino esto el Mensa-
gero fue a Huitzilyhuitzin q.e havia estado muy malo de
los torminos, q.e porq.e descubriese su Sor.l, y estaba apedille su
consejo, q.e como debia ir a Chalco q.e lo embiaba el Principe su
Sor.l, el qual antes de sabea otra cosa ninga le preguntco q.e le
dixese como quedaba su Sor.l, q.e luego le dixia su embaxada, y
le daxia el orden, q.e havia detener, conforme lo q.e parabа, y
sucedia con su Sor, y como estaba bien acompañado de muchos
Sres, y Capitanes de diversas partes, y con intento de venir con
toda brevedad sobre el Tuxiano, y los demas sus enemigos. de todo lo
qual el viejo se holgo mucho, y le dixo fuese con toda priesa, y de
su parte le hablase con su hermana q.e esa muger del Rey de alli
p.a q.e alcanzase lo q.e el Principe su Sor.l pedia, y su cuñado havia
prometido fue el mensagero por la Sierra, porq.e no le viesen los
enemigos. el qual se perdio entre unos Peñascos, q.e no pudo
por dejar espacio de epo hallar por donde salir, de aquella

Universidad Complutense de Madrid

espera Monçaña, y estando en esto se le apareçio un animal
mui fiero, y espantable, y le dixo çiertas palabras, q.e debia ser
algun Demonio, y no animal, y como Neçahualcoyotzin sug-
taxia asus enemig.s aunq.e con mucho trabaxo, y luego otro
animal, no tan fiero como este le hizo señas q.e le siguiese, q.e el
le encaminaria p.a donde el iba, y asi le siguio, y le fue adexar
hasta cerca de Chalco en donde se le desparesio en breve en
unos matorrales, y viendose cerca de la Ciudad, se fue p.a dar
su embaxada, y aguardar si podia ver la Reyna, p.a q.e hablar
con ella la qual se decia Atocpetzin, y asi se fue asus
Palaçios donde fue avisado q.e la hallaria, y alli le dio to-
da su embajada, y dello q.e su hexm.o le embiaba adecir, y
ella con m.s lagrimas oyendo las desgraçias de su hexm.o, y
Principe le dio la Palabra q.e ella haria q.e el Rey su marido
cumpliese su Palabra en aiudar à Neçahualcoyotzin, y
asi luego se lo fue adecir, y el aunq.e estaba de otro parecer
hizo juntar otro dia de man.a todos sus grandes p.a tomar su
parecer si querian aiudar à Neçahualcoyotzin, ò amparar-
lo q.e dellos mas bien les convenia, y p.r este mando q.e en la
Plaça, q.e en un Cadalzo, q.e mando poner debaxo del monta-
zo, y en un Plaz mui bien atado de Pies, y manos, y estando
lo tubieren tapado con una Cortina, y Juntos alli mando
aun Pregonero, q.e agrandes voces dixese tres veces a todos los

Universidad Complutense de Madrid

Sxes sus Vasallos, y demas gentes, q.e si querian ayudar a
Neçahualcoyotzin q.e alli estaba su embaxador, q.e Respondieron
mandandoles guardar las costumbres, p.a q.e todos lo viesen, y sino q.e
seria muerto, al 2.o Pregon, todos a grandes voces dixeron q.e a
Nehualcoyotzin querian ayudar, q.e era justo, y con derecha
justicia, q.e soltasen al Mensagero, y asi lo hizieron y le bistieron
sus vestidos, y le dixo el Rey, q.e por el dia 13. Quauhtli estaban
cerca de Cohuatlycan el dia Sig.te de Çolin estaban sobre la Ciudad
y la Destruian, y con esto se bolvio a Tezcuco, y le dio razon de todo
lo q.e havia sucedido a Huitzilyhuitzin, el qual le dixo, q.e pues
havia hecho lo mas hiciese lo menos, q.e era fuese a Capulalpan
adonde razon de toda su embaxada al Principe su Sx.r, el qual
no quiso escarmentado de las desgracias, q.e havian sucedido
diciendole q.e pasaba, q.e se hubiese visto en dos peligrosos lan
ces, q.e embiase otra Persona, q.e no queria q.e ala 3.a peligrase
el qual por esto Neçahualcoyotzin despues no le quiso hacer nin
guna merced como alos demas q.e le siguieron en sus peregrina
ciones, y trabajos.

Viendo el Viejo q.e no havia mensagero, q.e podesle embiar
acordo dejr personalm.te ayer asu Sx.r aunq.e el no estaba p.a po
der salir de su casa pr estar tan llagado de los tormentos de
los otros dias; y ya en este tpo havia salido de Capulalpan
Neçahualcoyotzin, y venia p.a Tezcuco con muchos Capitanes

Universidad Complutense de Madrid

y algunos Sñrs de diversas partes pasado pasando por Temacalaxcatitlan Xalaliziçapocan, y Ahuexepec en donde le aguardaba un hermº viejo llamado Tenamyocaxlacohuatzin con comida, y regalo, qº era ya cerca de medio dia con algunos mayordomos qº alli le esperaban de diferentes partes con la misma orden, dias antes havia cogido dos Cavalleros de los Tepanecas qº andaban rancando à Neçahualcoyotzin qº venian con algª gente cargada de comida, el uno dellos llamado Xiquauholtzin mataron, y al otro Techoltzin llebaron Preso à Acolma, y aquella noche le libro una Sª sacandole de la prision en qº estaba preso de lo qual lastima Sª le costo la vida, qº fue sentenciada qº la arrastrasen pr las calles, y fuese echa pedaços como Traydora, qº havia cometido el Pecado crimen de lesa, aunqº con legitima causa el Texano Maxtla temiendo no diçia de toda estas cosas por algunas espias hizo mrs mandes à los Sñrs, y grandes de Tezcuco porqº no fuesen de la parte de Neçahualcoyotzin, y amº Ciudadanos les hizo Cavalleros y se comenzo apercevir aunqº era ya tarde.

Salido Neçahualcoyotzin de Ahuaxepec llego aun lugar llamado Ozcotlicahuacayan Nopaltepec en donde estaba el buen viejo Huitzilyhuitl aguardandole, y alli le hablo, y le dio su parecer, y de otros sus Capitanes y Sñrs de lo qº convenia hacer aunqº ya estaba tratado, qº el dia Sigte de

Universidad Complutense de Madrid

Çeolin, q.e los Orientales amiq.s Haxcatecas Huexutzincas, y otras naciones havian de acudir con sus exercitos, asia la parte de Aculman, q.e era la mayor fuerza en donde havia gran multitud de Tepanecas, y mui valerosos Soldados con toda esta Prov.a y Reyno iban p.r Grales Gematzin, y Tomalxochitzin, y los Chalcas con todo su exercito havian de acudir a la otra cavecera Cohuarlychan, y con toda su Prov.a la havian de destruir, y con la gente q.e le seguia como p.a si la Ciudad de Tescuco, tratado todo esto, q.e ya era algo tandecillo se fueron p.a Huexutla en casa de Tecamitzin, un Cavallero mui Pral, y Señor de ciertos Pueblos q.e el y otro hermano suyo llamado Coanhuitzile le esperaban en su Casa con comida, y regalo, y alli tenian ciertos guarnimientos de Rodelas, y Macanas, Arcos, y flechas, y otros muchos adereços, y armas q.e alli havian juntado, y asi se fue Dⁿ Nezahualpiltzintzin alla p.a tomar las armas el, y toda su gente, y la comida siguiente, q.e hubiesen menester, p.a el dia sig.te luego a puestas del Sol en casa de estos Cavalleros, y fue mui bien recivido, y regalado con m.s fiestas, y danzas, y assimesmo el y toda su gente, y luego fueron à Otompan despues de obscurecido casi dentro de los muros de la Ciudad dejando alojado su exercito alli cerca de este lugar, y el otro dentro de la Ciudad con la gente Pral, y fueron aposentados en casa de Huitzilihuitzin, q.e aunq.e era dentro estaba alcaço

Universidad Complutense de Madrid

de la Ciu.d como tengo dicho en donde Oztoiçpac, y antes de Dos-
mill le embio 2. embaxadores el uno llamado Ilenamacuix p.a
q.e fuesa avalle las gracias, y la orden q.e havia de tenex los
chalcas, q.e estaba alojado su exercito cerca de Cohuatlychan
y dixese alos Gov.es q.e esa noche amedia noche se comenzaxia
la Batalla, y q.e al amanecer los tendria destruidos, y asi fue-
xon, y hicieron la embaxada, aun q.e ya los enemig.os en alg.a
manera lo havian sentido, y se estaban apercibiendo agran
priesa.

El Tirano Maxtla dos ô tres dias antes de esto, teniendo
noticia de como Necahualcoyotzin juntaba gentes de dife-
rentes partes, y como algunos Pueblos de Tezcuco Huexutla
y Cohuatlychan le ayudaban secretam.te en todo lo q.e podian
especialm.te fue avisado de un Cavallero llamado Tenoyo
min, q.e estando Jugando al Juego q.e llaman Patolli, con otro
2. Cavalleros en Palmepanola o luçar q.e esta entre Tezcu
y Huexutla, q.e es un Juego semejante delos Dados dixeron
aun q.e separadam.te como las 3. Ciudades Tezcuco Huexutla, y
Cohuatlychan havia cientos Cavalleros, q.e bolbian mucho
por las causas de Neçahualcoyotzin, y se apercibian de to-
do lo necesario p.a ayudalle oido esto Maxtla por mas ase-
gurarse dellos embio cientos Cavalleros Capit.es Tepanecas
à estas partes, p.a q.e governasen, y viesen lo q.e convenia asu

Universidad Complutense de Madrid

Dxo. y castigasen a todos los q.e hallasen culpados, y assi castiga-
xon a muchos con pena de muerte, y esta noche a prima noche
mandaron a una s.a llamada Xiutzihuatzin hija de un Señ.r
llamado Hanahuacatzin mexicano contra mi ala de Reculma
porq.e llendose ala tarde al campo a holgarse con otras muy
vido el exercito de Chalcas, y no quiso avivar en la
Ciudad de Cohuatlychan antes mando a las q.e iban con ella,
q.e no dixesen nada, pero de alli a pocas horas llego el imperio
de los Chalcas, y tubieron una cruel Batalla en donde murie-
ron infinitas gentes de ambas partes sin reconocerse ventaja
hasta q.e ya esta esclarecido el dia viendose ya el Rey
Ilcezalmaquiztli casi vencido se fue huyendo al Templo
Mayor, y alli se defendio algunas horas valerosam.te hasta q.e
de puras pedradas, y flechasos cayo del Templo abaxo muer-
to, y hecho pedazos, y con su muerte acabaron de destruir
la Ciudad, y toda su comarca hasta Coxca de Quexutla ondo
Xcahualcoyotzin vino avex el Tral llamado Nauhyotl
q.e ya a esta ocasion havia saqueado su Ciudad de Tenuco
y la de Quexutla, porq.e no se le defendieron por armas, y alli
le dio las gracias, y le conto todos sus trabajos, y peregrinaciones
no con pocas lagrimas segn.n la cruel.d Hist.a, y le apersibio p.a q.e
viniese al tpo. q.e havia de ir sobre el Texano Maxtla embian
do muchas encomiendas a su Rey, y el agradecim.to de la ayuda

Universidad Complutense de Madrid

q.e le havia echo el qual el velo prometio de paxar con su Rey
y se fue, p.a Chalco con su exercito con todos los esposos q.e hu-
bieron en esta Batalla, y desde aqui se bolvio Nezahualcoyo-
tzin azia à Chaultla p.a verse con los Grales de Tlaxcalan Hue-
xotzinco, y otras partes q.e ya tambien havian destruido toda
Aculma hasta Tezotepec, y muerto el Gral de Huexotzinco Ecto-
ma el Rey Tepolcocohuatzin: estas guerras fueron cruelez en
donde murieron infinitas gentes, y llegado à Chiauhtla aquella
tarde en casa de un Caballero llamado Tetlaxincatzin llegaron
los Grales, y le dieron cuenta de todo lo q.e havian echo, y como
quedaba todo concluso el les dio las gracias, y les prometio muchas
mrdes, y q.e lo mismo dixesen asi su Sñr, y con tanto se fueron
con todos los esposos, y el esclavos q.e pudieron llebar.

Fueron tantas las insolencias, y agravios, q.e havian
hecho los Tepanecas en las Ciudades Pueblos, y lugares sugetos al
Reyno de Tescuco, q.e seria muy largo de contar pero bastan
los referidos asi mismo este dia, fue Nezahualcoyotzin, q.e aun q.e
ya era casi cerca delanoche p.a ver su Ciudad, y Corte al
qual otro dia Sig.te le visitò, y hallo toda destruida, y asolada
de los Tepanecas q.e havian vivido en ella, y todos sus Teocal-
lantas, y otras cosas q.e havia en sus Palacios robado todo
y el dia Ecolim como tengo dicho el con su gente havia en-
trado con ella p.a destruirla nadie la defendio antes los Ciudadanos

Viejos mozos, y Niños lo Reivierón pidiendo perdon de sus vidas
y los Tepanecas q.e allí estaban, y algunos deudos Suyos, q.e le
deseaban la muerte, y aun havian procurado por el p.r darsela
á Maxtla muerto, ó vivo por ciertos interese, y embidias como
eran su Cuñado Nonohualcatl, y otro Cavallero Tezpili se pu-
sieron en defensa mas luego Neçahualcoyotzin los sugeto ma-
tando atodos los Tepanecas q.e pudo haver a las manos,
y sus Deudos se les escapáron huyendose azia los montes
Sierras en donde estubieron escondidos algun tiempo.

Hubo muchos Prodigios y Señales en este tpo antes,
y despues q.e sería mui largo de cossas hacer relacion
de todo mas pondre aqui algunos. En el Cielo hubo cometas,
y Eclice del Sol, y otras señales en la tierra, se vieron
muchos Monstruos, como fue uno en los Campos de Tezcuco
acia la parte de Chiauhtla, q.e yendo dos Cavalleros el
uno llamado Haçacuilotzin Halpanhuehuetzin á Caza con
algunos criados vieron venir acia ellos un Monstruo á
gatas con un Pie, y dos manos, como de Persona, y la Cara
ni mas, ni menos mui feisima, y unos Cavellos q.e le cubrian
el cuerpo tan gruesos, y tan anchos como un dedo grande
y el cuerpo tan grueso como de dos Brazas, los quales
viendo este Monstruo se quedaron espantados, y empeza-
ron a darle voces, y queriendo tirarle no podian, y el Mons-
truo mientras mas le querian hacer mal se llegaba á ellos
y los amenazaba, y decia á grandes voces, Muras Tlaxcala

Universidad Complutense de Madrid

Huexutzinco, Jula, y otras paxes vienen sobre xopllxor, el Tirano Maxtla se acavara, y reubiara al q.e le viene de Dxo, y ellos viendose acia la Ciudad veler despareio. Esto sucedio la mañana anter dela estancion de Aculma, y cohuatlychan, y otras paxes, y ala noche al tpo q.e fueron los Embaxadores el uno dellos al campo donde estaba alexado el exercito de Chalco vido venir ciexto Cap.n Tepaneca viendo espantado, q.e encontrando con el le conto, q.e havia ido secretam.e avea el exercito delos Chalcas q.e en el campo encontro un Lobo temerario con los Pies de Palo, y otras señales distintas, q.e venia dando grandes alaridos, q.e parecia q.e todos los montes, y Valles le respondian, y el viendo esto no pudo pasar adelante, y desde donde le havia visto se havia buelto huyendo, y con tanto se despidieron. Otras muchas señales hubo pero vasta lo dicho q.e debia de ser como se hade creer ilusiones del Diablo.

N.3. Acaba la Quinq.l Hist.a y parece en ella, q.e despues de haver sucedido todas las cosas referidas, y haviendo pasado H. a.s dela muerte del Rey Tezlilxuchitl, y se hizo el gran Cap.n Cihuaguequenotzin hexm.o Bastardo de Neçahualcoyotzin dexando 2. hijos llamados el mayor Acolmiztli, y el menor Coteuepatzin, q.e son los q.e hemos referido arriba, y q.e tambien en esta ocasion acababa de morir el Sacerdote Mayor llamado Cihuacohuatl por su dignidad, y oficio otro, q.e se dice Coscox asistente del Consejo del Reyno asi mismo Cuidia

Universidad Complutense de Madrid

Otro Sacerdote mayor Huitzilyhuitl q.e ponla Dignidad de su oficio
le llamaban Tlatlaneneex Asistente del Consejo de Guerra.

Y q.e Neçahualcoyotzin moxaba en sus Palaçio llamado
Çilan en donde estaba dando Orden p.a la Sobre el Tirano en fun-
tando exercito, q.e ya los iba alojando en los campos, y apercibi
endo a sus amigos, y tenia puestas sus fronteras en Aculhua
can, y cerca de Ixtapalapam, y por toda la ribera de la Laguna
asta la parte de Tescuco con intento de destruir a Maxtla
Monarca Tirano, y los demas Reyes Mexicanos, y otros sus alia
dos: el Rey de Tlatelulco en Tlaxcala Tecpantzin a esta ocasion
le embio sus embaxadores con un rico presente dandole las
gracias de sus buenos sucesos. Asi mismo Tlmalcuin su hermo.
Rey puesto por el Tirano Maxtla Rio le daba obediencia el, y
dos hijos de su hermana Tezcuentzin, q.e el mayor allos esta por
la dignidad de su oficio llamado Cihuacohuatl, q.e se decia Chi-
malpopoca, y el menor Ixtlacoyotl, q.e tenia el mismo oficio
en la otra parcialidad de la Ciudad de la parte q.e dicen de los
Tlatelolcas. Otros hijos tenia Tezcuentzin, y Nohualcatl
su marido, y otros 2. menores q.e el uno se decia Acatente
huatzin y la otra menor Tezcocacihuatzin y viuian sus
Padres en Chimalpan Item q.e Neçahualcoyotzin le viese casi es
condidos; pero Neçahualcoyotzin se daba muy poco por ellos,
el hermo. y los 2. sobrinos, q.e estaban por el Tirano pedian
merced de las dar por medio de 2. Caballeros privados de

Nezahualcoyotzin q.e rogaban por ellos llamados Cemilhuitzin,
y Tepoyanozin lo qual Nezahualcoyotzin se lo otorgo con ciento
83. conzexos q.e con ellos hizo, con esto acabo el Auchoz, ó Auchoxez, q.e esta Origi.l y antigua hist.a pintaron por haver sucedido mas, y en lo q.e se sigue son de otras Historias, y relaciones.

Fin

Los Mexicanos en todo este tpo desde la muerte de Chimal popoca havian pasado grandes trabaxos, y perxeguiones del Tirano Maxtla llebandoles. desnaturados Tributos, y tales q.e sin fuerzas, ni buenos ingenios no era posible sobre llebarlo y luego tanto, q.e le llebaban por el agua Jardines con todo genero de Legumbres, y Aloes. Patos, y Garzas, unos con 6. Pollos, y otras con huebos Chocadas, y otras aves Laguneras, y no obstante todo esto havia quenido forzar la muger legitima de Ixcohuatzin m.r de ves todo porq.e viniesen axompim.to p.a acabar de destruir a todos los Mexicanos los quales viendose con tan demasiados trabaxos, y vituperios entraron en Consejo todos los Xefes, y Capitanes, y gente Ilustre, y acordaron de confederarse con Nezahualcoyotzin legitimo Subcesor asi porq.e venia tambien sobre ellos, y estaban declarados por Traidores contra su q.e el Rey Ixtlilxuchitl, como por otras m.s razones, q.e acerca de esto hallaron, y asi acordaron de embiarle sus embaxadores.

Universidad Complutense de Madrid

y embiaron à Mocteçuma su Primo legitimo Subcesor del Reyno Mexicano, y otros 2. Cavalleros el uno llamado Tecpilatl, y el otro Telpox, por embaxadores de los Reyes Itzcohuatzin de Tenuxtetlan, y Cuauhtlacohuatzin de Hatelulco porq.e à esta ocasion sucedio, q.e demas de todo lo rosotido los tenia cercados, y p.a acabarlos de destruir con grandes Guerras defendiendose los Mexicanos valerosam.te fueron los embaxadores, p.a Culhuacan con toda brevedad en donde fueron Presos por los de las fronteras por ser tan grandes Sñores no los mataron sino q.e los llevaron delante de Nçahualcoyotzin porq.e estaban declarados por sus Enemigos y traidores contra el Estado Tescucano, visto por Nçahualcoyotzin por los embaxadores, q.e el uno era su Primo hezm.o y los otros sus Deudos mui cercanos los mando soltar, y hizo m.ce mde.s, y les mando dixesan su embaxada, ellos le dixeron alo q.e venian, y como los Reyes y Sñes, y rep.ca Mexicana les perdonase en lo q.e le havian ofendido del, y asu.s P.es y deudos q.e no havian tenido ellos la culpa sino los Reyes Tiranos Tepanecas dando otras m.s disculpas, y Justificando su causa, y q.e ellos se ofrecian de aquietalle en todo lo q.e los ocupase, y mandase y q.e fuese asosegarlos con su Exercito con toda brevedad porq.e estaban en un punto de perderse todos, y q.e era ya tpo p.a ir sobre el Tirano, y en buena ocasion estando ellos libres primeram.te otras m.s razones les dixeron no con pocas lagrimas de lo qual se entristecio mucho, y le dio pena

saber q.e sus Fig.s y deudos padeciesen tantos trabaxos, y pex-
se quisiesen dando credito de todo por la calidad de las Perso-
nas como selos dixo aello Propios, porq.e si fueran otras de
menos calidad les mandara quitar las vidas; al tpo q.e llega
ron, andaba Nēçahualcoyotzin muy ocupado en el Campo
donde estaba aloxado su exercito dando orden p.a ir sobre
los Tepanecas.

Y luego mando a su Primo y â Nelpox con Cuauhtlehuanî
tzin fuesen â Chalco, y dixesen â Toçiecuhtli Señor de allí en-
viase con toda brevedad la gente de Guerra q.e le havia promo-
tido, porq.e ya era tpo, y le dixesen la embaxada q.e embiaban
los Mexicanos pasando â Tlacopilatl, como por vía de Rehes.
llegados â Chalco fueron Presos, y puestos en unas Xaulas, y
en guarda de un hermo del Señor porq.e eran Mexicanos, y enemi-
gos de Nēçahualcoyotzin no dando credito a todo lo q.e decian,
dice D.n Alonzo Axayaca en su hist.a q.e fue avisado Nēzahual
coyotzin de esto, y luego embio otros mensageros mandando
q.e luego los Soltasen, y asi los solto, y embio decir a Nēçahualco
yotzin, q.e no le queria ayudar en cosa ninga. pues havia echo
Paces con los Mexicanos sus notorios enemigos y traidores contra
su Pe. con las Pinturas, y otras Relaciones se halla, y parece, q.e
el Señor de Chalco viendo q.e Nēzahualcoyotzin havia hecho
amistad con los Mexicanos recivio mucha pena, y mando

prendello, y ponellos en cobro dandoles aguardar aun hexm.o
Suyo, y aviso à Maxtla de todo lo q.e havia embiadole adeuix,
q.e lo q.e mandaba hiciese dellos, y q.e el ya no ayudaxia à Ne
Zahualcoyotzin sino q.e antes xia contra el, y bolbexia por las
Causas de los Tepanecas el Rey Maxtla le respondio con gran so
berxia, y afrentosas palabras, q.e era un tal q.e no pensase
q.e lo havia de engañar por alli q.e el lo castigaxia con las
Armas, y q.e soltaxa los Presos los quales luego aquella noche
el Cavallero q.e los guardaba teniendo lastima dellos los solto, y
mando se fueren con todo el secreto, q.e fuese posible porq.e no
fueren vistos, llegados los Mensageros, y oido por Tecicuali la
Determinada resp.a mando soltar los Presos, y traellos antes si, el
hexmano le dixo como ya se havian huido el qual viendo esto
le peso, y luego por la Posta embio otros Mensageros a Nezahual
coyotzin embiandole adeuix q.e le perdonaba, q.e ya el juntaba à
gran priesa p.a ayudalle en todo lo q.e fuese servido. los em
bajadores q.e havian escapado caminaron toda aquella noche
y al amanecer estaban ya en Tescuco, y contaron todo lo q.e
le havia sucedido, de lo qual recivio notable pena, y luego
de allí apoco horas llegaron los Mensageros del Rey de Chal
co los quales dada su razon respondiole Nezahualcoyotzin
mui enojado q.e no queria su ayuda sino q.e antes el iria
sobre Chalco, y con las armas les mostraxia sus valor, y el

Universidad Complutense de Madrid

termino q.e se le debia del, y dadas sus cosas la qual resp.a
fue causa por el Sr de Chalco, se declarase luego por el enemigo
de Neçahualcoyotzin, y puso sus fronteras azia la parte de
Tezcuco, mandando q.e ninguno de los Acolhuaz dexasen en
trar, ni contratar en sus tierras pena de la vida del uno,
y al otro, de lo qual corto m.s vidas, y de lo mexor de Tezcuco
y Mex.co porq.e era el mas Poderoso Sr.r q.e havia Neçahualco-
yotzin, se daba priesa en juntar su exercito, y las demas
cosas necesarias p.a la Guerra, q.e aunq.e tenia alojados
m.s Soldados cerca de la Ciudad eran pocos p.r la grandeza
y poder grande q.e tenia el Tirano, y asi el iba apercibien-
do sus gentes iban llegando m.s Soldados de diversas na-
ciones remotas, y asi como llego su Primo con la embaxada
embio a los otros 2. sus compañeros a Mex.co con la reso
lucion de su embaxada embiandole adeuir como de allí
a 3. dias estaria en Mex.co con todo su exercito fueron
los embaxadores a Mex.co quedando solo Moctezuma
en Tezcuco, y dieron la resp.a de su embaxada de lo qual
se holgaron y animaron mucho los Mexicanos porq.e
ya se temian por perdidos a esta ocacion el Tirano
demas de los agravios referidos havia embiado un grueso
exercito sobre Mex.co y declarado a los Mexicanos por sus
enemig.os porq.e tubo noticia de la confederacion, y trato

Universidad Complutense de Madrid

con Nezahualcoyotzin, y puso sus fronteras haciendo unas ca
vas fuertes, y albarradas p.a q.e si los enemig.s no les pudiesen ven
cer en un dia, ó mas, se acogiesen de noche á estos lugares, los Me
xicanos hacian lo propio en peltrechar asu Ciudad, y apercibir
sus Soldados, y asi una madrugada entendiendo los Tepanecas q.e
estaban mui descuidados dieron sobre ellos mas luego les salieron
al encuentro casi cerca de los muros dela Ciud.d en donde tubieron
una cruel Batalla muriendo de ambas partes mucha gente
hasta q.e la noche lo despartio (207) viendo esto el Rey Itzcohuatzin (207)
y Cuauhtlatohuatzin embiaron otra vez otros mensageros p.a
dar aviso á Nezahualcoyotzin de todo lo q.e les habia suce
dido, y q.e viniese con brevedad porq.e se temia, q.e fuesen ven
didos sino le socorria con brevedad. Nezahualcoyotzin entre
tanto, q.e sucedian estas cosas habia embiado 4 mensageros
al Sor de Huexotla a q.n habia encargado la gente de todos los
Lugares de aquel lado los juntase p.a q.e los truxese, q.e ya el
estaba apercebido y de camino p.a Mex.co fueron por Mensa
geros Xiconocatzin, hermo de Nezahualcoyotzin, y otros 3.
Vasallos, y llegados q.e fueron, y oida su embaxada p.r el Sor de
Huexotla la resp.a fue mandarlos hacer pedazos en la Plaza
dela Ciudad despues de haverles dicho q.e ellos no querian ir
contra los Tepanecas q.e eran sus amigos, pues Nezahualco
yotzin tenia amistad con los Mexicanos, esta crueldad, y poca

miram.to se este Sor fue porq.e le pesó mucho q.do tubo noticia
q.e Neçahualcoyotzin havia hecho amistad con los Mexicanos, y
atxeriese por enex mucha gente apexsebia p.a si, y no p.a su
Sor.e p.a lo q.e le sucediese, al tpo q.e supo esto acababan de llegar
los mensagexos de Mex.co agran priesa dandole razon de su men-
sage, y q.e se paxciexa luego, y por otra paxte su Primo acia lo
propio demuexte aung.e sintio mucho Neçahualcoyotzin esta
desvexguenza, y caso atxos no tubo lugax p.a podexlo castigax
dexandolo p.a mas espaçio, y con tanto se paxciexon con todo el
exexçito demas de 400. mil Pexsonas por la Laguna en Canoas
y otxos por el camino de Ytzapalapan demuexte q.e otxo dia
demaniana viexon venix por agua, y por tiexxa los Tepanecas
muchisima multitud de soldados elo qual xusiexon gran
disima tristeza, y asi axisaxon a su Rey, p.a q.e se diese priesa de
juntax toda la gente q.e pudiese, y asi temiendo noticia de
esto embio apexsebir alos Reyes y Sxes q.e le havian dado
palabxa de ayudaxle p.a q.e con toda brevedad los embiasen
encaxeciendoles la necesidad en q.e estaban, y prometiendoles
m.s mrd.es, y estaba toda la tiexxa tal, y tan xebuelta q.e
unos prometian, y otxos se hacian sxdos, q.e fue de mui
poco efecto la ida delos Mensagexos, aung.e algunos Reyes, y
Sxes cercanos con toda dilig.a le embiaban gente, y todo lo necesario

Universidad Complutense de Madrid

N. 3. como era el de Xuchimilco, Hauopan, y otras partes.

Nezahualcoyotzin se desembarco en Hatelulco en donde le salieron a recivir su Tio el Rey Ixcohuatzin, y Cuauhtlatohuatzin con toda la gente Nueva de la Ciudad, y haciendole m.s cumplim.tos quexandole llebar los Tios en medio no quiso sino tomo en medio asi Tio el Rey, y el ala parte derecha, y Cuauhtlatohuatzin ala siniestra, y fueron derecho alos Palacios de Ixcohuatzin en donde fueron regalados, y servidos, y en este dia dieron orden adexesar, y componer los exercitos repartiendoles en 3. partes, los Mexicanos dieron otros cien mil Soldados de Guerra, y todo lo necesario, tomo p.a si docientos mil Soldados de la nacion Chichimeca, y les mando q.e todos llebasen armas Blancas, y llanas sin Plumeria, otros docientos mil asu Tio el Rey Ixcohuatzin, otros ciento y tanto mil a su Primo Moctezuma, y diole orden de lo q.e havian de hacer porq.e otro dia seman.a antes del Alba havian de ir sobre sus enemigos mandando Nezahualcoyotzin asia la parte de Tenuxtitlan, y Ixcohuatzin su Tio asia las fronteras, y Casas fuertes q.e los Tepanecas tenian echas, y su Primo Moctezuma asia Hauopan asi dexaron la Ciudad con gente de Guerra, y guardas hacia la parte de Xuchimilco, Colhuacan, y otras partes porq.e eran amigos de la parte del Tirano, y asi llegado el dia, antes q.e amaneciese

se puso Nezahualcoyotzin las armas q.e solian ser de sus Pasa-
dos por q.e fuese conocido de sus Vasallos, y lo mismo hizo el Rey
Izcohuatzin, y Moctezuma, y despidiendose dellos, dexandoles
Dichas, q.e q.do vieron encender una llama de fuego en el Sexto de
N.B. Cuauhtepec, q.e es azia N.S.e de Guad.e acudieron todos con gran
impetu, q.e lo mismo hazia el con los suyos dando principio á
la Batalla, y assi he, q.e ya su exercito estaba cerca lo mas
del en el campo, y aldeas dela Sierra llamada Cuauhtepetl,
los Capitanes y Reyes murmuraban del en ver q.e los Reyes de Mex.co
havian puesto mui diferente a todos los Capit.es y Reyes, q.e les
cupo, y ellos q.e eran mui valerosos, y todos de lo mexor de la
tierra, con armas Blancas corridos de esto no lo decian tan
en secreto, q.e no lo oyesse Nezahualcoyotzin el qual viendo esto
los consolo diciendoles q.e parecian Jazmines en los campos, y
Aldeas del Sexto Cuauhtepetl q.e por haver romance dello no
se declara mas de q.e dandoles á entender la causa, de q.e su
Señor los trataba de este modo se consolaron, y hecha la seña
dieron sobre sus Enemig.os en donde tubieron este, y otros 114
Dias grandes, y crueles Batallas muriendo de ambas
Partes con grandissimas crueldades, y otros casos señala-
dos, q.e seria largo de contar por relacion de todo, y al fin de
estos dias despues de haver ganado las fronteras, y Casas
fuertes con otros m.s lugares fueron entrando p.r la Ciu.d de Nezahualco

Siendo el 1º Nezahualcoyotzin con su exercito asolando
Casas, y dexibando, y quemando los Templos q. hallaban por
delante, y entrando Nezahualcoyotzin por la Ciudad, los Gran-
des de Azcapotzalco viendo su perdicion fueron tras de su
Rey, q.e se iba á esconder en un Temaxcalt, q.e estaba en
un Jardin, q.e es un Baño, y con grande atropexio lo llebaron
casi arrastrando delante de Nezahualcoyotzin diciendole,
q.e alli estaba hiciese su Alteza lo q.e fuese servido de el, q.e
sino fuera por él, y sus Pasados, q.e syre havian sido amigos
de tirania, no hubiera havido tantas muertes de Gente, y
padecido las Pp.as estas, y otras muchas razones dixeron á
Nezahualcoyotzin, el qual mando luego hacer en medio de la
Plaza un Cadahalso grande en donde le sentenció, y mato por
su mano sacandole el Corazon, y la Sangre de el, derramán-
dole por 4. Partes, y el Cuerpo mando le hiciesan las honras
y entierro con toda la Solemnidad como atal Sor.l conviene,
hallandose todos Reyes, y Se.s Soldados, y gente comun en
esta ocasion de su muerte pidiendoles Nezahualcoyotzin
la Justificacion de esta causa despues de haver tratado con el
muchas cosas, el qual el propio confesó merecerlo por las
causas atras referidas, y despues de haver hecho esto co-
menzaron los Exercitos á proseguir la destruccion de la Ciudad

Universidad Complutense de Madrid

mando q.e de alli adelante no fuese vino un lugar donde se vendiesen esclavos por ignorancia suya, y luego despues de haverla derrotado fuexon sobre Tenayuca, y Tepanohuayan hicieron lo propio, y à Tultitlan, y à Quauhtitlan, y Xaltocan, y en otras Prov.s Pueb.s y lugares sugetos à este Rey no, y dado orden à sus fronteras, q.e pusieron azia aquel lado, y rebolvieron sob.e Tauba, y tambien hubo grandissima resistencia, como en las demas Partes, aunq.e luego fue vencida, y luego à Coyohoacan, y Culhuacan en donde no quisieron parar mas adelante por este año hasta el sig.te ocupandose en estas cosas algunos meses, y lo restante del en hacer su exequias haciendome muchas, y mui solemnes fiestas à los Dioses, y significaron algunas Penitencias graves, y señaladas segun los Ritos, y costumbre Mexicana, y Tultica quisieron los Reyes, y Rey Nuxas à Nezahualcoyotzin por Chichimecal Tecuhtli, como su P.e y
N.º 3. Abuelos lo havian sido por legitima Sucesion, y valor, no quiso dexandolo p.a de alli a 2. o 3 à. porq.e queria recobrar todo lo mas Real del Imperio.

Acordandose Nezahualcoyotzin delo de Huexutla, y de otras cosas acordo salir otra vez sobre Tesuco, y los vallos asustar alleno y sangre porq.e fue avisado q.e su

Universidad Complutense de Madrid

cuñado Xonohualcatl, y otro Cavallero llamado Tosihui
havian intentado noredad contra Nezahualcoyotzin, y en
favor delos de Acapotzalco Tepanecas con comentim.to de
todos los grandes del Reyno, especialm.te de el de Huexutla, y
como era nobilissimo de condicion Nezahualcoyotzin, aun.q
belicoso quiso primero llevarlo por buenas palabras, y q.do no
fuere por esta via, hacer lo q.e tenia intentado, y asi embio
sus mensageros, embiandoles a decir delos buenos nuevos, y
victoria q.e havia tenido y como no le havian embiado socorro
ni cosa ning.a q.e le avisasen la causa dello, ellos respondieron
q.e estaban mui sentidos dela muerte del gran Maxtla,
y con proposito de vengarla, porq.e eran sus amigos los Tepa
necas q.e socorro podia estar mui desnudado de el q.e no
le havian querido embiar, ni embiarian sino fuere con-
tra el, y los Traidores Mexicanos sus enemig.os con otras
m.s palabras descomedidas, delo qual Nezahualcoyotzin
viendo su desverguenza luego puso su gente, y orde
orden enlas fronteras q.e tenia puestas acia la parte de
los enemigos, y las Ciudades Subjetas, Personas p.a q.e mi-
rasen por ellas no se tomasen descuidar se fue p.a la buelta
de Tezcuco con su Fio el Rey Ixcohuatzin, y su Primo Moc
tezuma, y otros Cavalleros, y Xefes dellos. y otras Partes, y lle-
gados una madrugada sobre Tezcuco subieron aquel dia una

mui cruel, y rendida Batalla en donde murieron mu-
chas gentes de ambas Partes, y Sñ.es estubieron sobre la
Ciudad peleando los cercados defendiendose valerosam.te de los
de Nezahualcoyotzin hasta q.e al ultimo dellos no pudiendo sus
tentarse una noche se fueron huyendo p.r las Sierras de Tlalol
con sus Señores Ytzlacotzin de Huexutla, y Xonohualcatl, y
los demas, y reconociendo los de Nezahualcoyotzin, q.e se
iban huyendo, y desamparando la Ciudad, fueron tras dellos,
y no pudieron alcanzar sino mui pocos, por.q.e luego se es-
condieron por las asperas Montañas, y Sierras, oydo por
Nezahualcoyotzin esto, mandó quemar, y derribar algunos
Templos, en memoria de esta Batalla, y dada Orden a la Ciu.d
y dexando Personas q.e la govieren, y tengan cuidado della
se bolbieron pasando 1.o de camino por Huexutla cohua
tlychan, cohuatepec, y Tetapalocan haciendo lo q.e con Tesco
y poniendo fronteras hacia la Parte de Chalco Cuitlahuac
y Xochimilco vinieron por Ytztapalapam endonde se
embarcaron p.a Mex.co y llegados en Tenuxhtitlan hicieron
se fiestas, y dieron Orden p.a ir sobre Xochimilco, q.e ya
se acercaba el tpo, y no sufrieron entonces Culma-
Ytumba, y otras Prov.s sufrir de Tescuco por la ocasion
de haver tan poco lugar dexando la p.a otra ocasion, y
al año Sñ.r de 1428. q.e entró en la Sñ.a Ome Calli, como

Universidad Complutense de Madrid

N. 3.

estaba ya apercibido Nezahualcoyotzin con su Exercito fue despues de haver embiado á requerir alos Xefes de Xochimilco q.e era una Ciudad mui fuerte, y cercada de agua, y otras defensas, Cabeza de una Prov.a ó Reyno de esta nacion, q.e el mas Pral dellos, ó Cabeza se decia Xaucopanpotzin el qual y los demas Xefes quisieron consentir tal, antes respondieron defendes sus tierras visto esto por Nezahualcoyotzin fue sobre ellos con su exercito delos Soldados, y Capitanes, q.e le seguian sin llebar ningun Mexicano, y todo con armas Blancas, y llanas como otras vezes lo havian echo é representada la Batalla se dio este dia, y otros en donde murio mucha gente Xuchimilca aunq.e poco delos de Nezahualcoyotzin por ser gente tan valerosa, y al cabo delos quales despues de haver ganado las fuerzas, y defensas delos Xuchimilcas entraron por la Ciudad, y Plaza Pral donde murio asi mismo mucha gente, q.e fue causa p.a q.e el Sor, y demas inferiores viendo su destruccion pidiesen paz delas vidas la qual Nezahualcoyotzin se la otorgo con ciertos conciertos, y reconocim.tos y dexada la orden, y guarda en la Ciudad se bolvio a Mex.co donde fue bien recivido y se hicieron grandes fiestas.

En este mismo tpo acordo Nezahualcoyotzin de acabar de sujetar lo q.e restaba de su Reyno pues q.e era ya tanta la desverguenza delos enemigos, q.e mui pocas leguas de la Ciud.d sele ausentaban haciendo fiestas con gente y Exercito de Guerra, y assi junto

sus gentes con algunos Mexicanos el por su Persona, y su Hijo su Hijo Izcohuatzin, y Moctezuma repartiendoles la gente à cada uno su parte fueron en demanda desu prosequion, y en la 1ª parte donde le salieron al encuentro sus enemigos fue en Cohuatitlan dos leguas dela Ciudad en donde tubieron alg.ª resistencia mas luego le Mataron se vencida, y otra en Nopohualco hasta Cuihuacan en donde estaba un grueso exersito en la misma Puente q.e p.ª podersela ganar, y pasar al otro Cabo del Rio se padeció mucha necesidad, y muerte de algunos Soldados y Capitanes los mas valerosos de Nezahualcoyotzin por ser los delanteros mas luego aunq.e era tarde, y algo obscuro fueron venci-dos las guardas, y se retiraron hacia Chiconauhtla, y el exer-cito de Nezahualcoyotzin, durmio en esta noche en las Riberas del Rio en las partes mas acomodadas, y dieron orden esta noche de lo q.e se abia de hacer el dia sig.te lo qual se hizo siguien-do a Chiconauhtla, Tepechpa, y Aculma, Tezompican, y otras partes aunq.e en Aculman hubieron mucha Resistencia por ser aquella Ciudad tan fortificada de m.s y valerosos Capitanes Tepanecas q.e ha-bian ocupado mas alterior Dia despues q.e salieron de Mex.co fue venida con ansia montar à quemando Templos, y derribando casas y dada orden pasaron à Tecihuacan, y de Tecihuacan, a Cua-uhtlatzingo y Axapuxco, y Otumpan, y otros lugares en donde hubieron algunas escaramuzas, y asperas, y dieron la buelta

sobre Aztaguenca, y Empoala, q.e se havia rendido, y dado los de Tepulu, Aguatepec, y otras partes vinieron con alguna gente, y comida a rescate los quales dixe havian sido leales en favor de su legitimo Señor, y dixeron buelta despues de haver dado orden en todas las Casas vacantes a este efecto p.a Tlatelolapan, y vinieron a salir por Guautitlan con m.s Presos y los despojos de todos los Lugares sugetos; llegado à Mex.co se hicieron muchas fiestas, y Sacrificios alos Dioses en mem.a de esta Victoria Sacrificando algunos Capitanes, y hombres valerosos aunq.e pocos despues se vio.—

Pinturxa de Mexico

1. Tlaxco.
2. Chapoltycxitlan.
3. Tenixpac.
4. Toçanico.
5. Ocuilan
6. Tenantzinco
7. Tlahuililpan.
8. Ayotzes.
9. Chiapan
10. Quexotlaçalonola
11. Tzapotla.
12. Xochintla
13. Amaxtlecampa
14. Achiotla
15. Cuauhtalhuacan.
16. Çoncollan
17. Tepatepec.
18. Nopaltepec.
19. Totoxtepec.
20. Tzotzontepec.

De Michuacan ganaron.

1. Tlaximaloyan.
2. Maxbatio.
3. Acambaxo.
4. Oquaxio.
5. Tzinapiquaxo.

1. Tezcoco.
2. Cohuatlychan.
3. Acolman.
4. Otumpan.
5. Azcapotzalco.
6. Tenayocan.
7. Totitlan.
8. Cuautitlan
9. Tlacopan.
10. Cojohuacan.
11. Cothuacan.
12. Xuchimilco.
13. Cuitlahuac.
14. Mizquic.
15. Tolantzinco.
16. Cuauhchinanco.
17. Puebla.
18. Xicotepec.
19. Tlaxcalteca.
20. Aguatlayocan.
21. Tepexco.
22. Cuauhnahuac.
23. Tlalxuic.
24. Chalco.
25. Tzocan
26. Tepayacac.
27. Tecalco.
28. Tecohuacan.
29. Quauhyxtlahuacan.
30. Quetlaxtla.
31. Xchuatlpecc.
32. Cuauhtoxco.
33. Toxpan.
34. Tzicotlhuac.
35. Tlapaloyan.
36. Tlalcotzauhtitlan.
37. Mazahuacan.
38. Cohuixco.
39. Ozuoman.
40. Quetzaltepec.
41. Tzcatepan
42. Teoxahualco.
43. Petlepec.
44. Tamaçolapan.
45. Chilapan.
46. Quiauhteopan.

Universidad Complutense de Madrid

47. Ohuapan.
48. Tzonpahuacan.
49. Covamalcapan Panico.
50. Hahuitolan.
51. Coxtitlan.
52. Acatlan.
53. Apiaxtlan.
54. Telcoyoyan.
55. Otlaquiquixtlan.
56. Xoxchipalco.
57. Xiquipilco.
58. Xocotitlan.
59. Xilotepec.
60. Mailatzinco.
61. Teutenanco.
62. Hauxtepecc.
63. Calimoyan.
64 Amatepcc.
65. Cimatepcc.
66. Tolocan.
67. Ahuilizapan.
68. Totoltlan.
69. Oztotupac.
70. Chinantlan
71. Tzapotepcc.
72. Capolapan.
73. Toaltepcc.
74. Hapan.
75. Xoconoxco.

76. Xoxtlan.
77. Maxtlan.
78. Huixtlan.
79. Hax quiyauhca
80. Malinaltepcc.
81. Iztlacalocan.
82. Ixquixochitepcc.
83. Hauxtepcc.
84. Mictlatzinco.
85. Xaltianquizco
86. Hatlauhquitepec.
87. Ocotepcc.
88. Toxtepec. Xpatepcc.
89. Ocelotepec. Nopeltepec.

1. Huexuxla.
2. Chimalhuacan.
3. Tepetlaxtoc.
4. Tezoyocan.
5. Tepehpan.
6. chiconauhtlan.
7. Teotiguacan.
8. Chiauhtla.
9. Popotlan.
10. Xaltocan.
11. Tecaman.
12. Xeçontepcc.
13. Aztaquemecan.
14. Axapuxco
15. Cuauhtlantzinco
16. Oztoticpac.

17. Aguatepcc.
18. Tizayocan.
19. Tepilpan
20 Tzoltepec.
21. Calpolalpan.
22. Apan.
23. Tepepulco.
24. Halanapan.
25. Cempoalan
26. Achichilacaztocan.
27. Tetelizlacan.
28. Tzihuinquilocan
29. Cohuatepec.
30. Hapcphuacan.
31. Tetitlan.

1427. 13. Acatl sugeto Nezahualcoyotzin á Tezcuco, Coathichan y Acolman ayudazon los de Hlaxcalan chalco, Huexotzinco y otras partes.

1428. 1. Tecpatl sugeto á Azcapotzalco Tenayocan, Tolnitlan Cuauhtitlan, Hacopan, Coyohuacan Atlacoyan, Huitzilopoxco, Cohuacan.

1429. 2. Calli sugeto Xuchimilco.

1430. 3. Toxtli Acatlahuac.

1442. 2. Toxtli sugeto ala Prov.a de Oztoman.

1472. 7. Calli sugeto Hauitolco con ayuda de Nezahualpiltzintli.

1477. 12. Calli sugeto Hauxtepcc.

1511. 6. Acatl sugeto Atlaxquiyauh.

1515. 10. Acatl se sugeto. Iztacalocan, y murio Nezahualpiltzintli.

20.
89
32.
141

al cabo

Universidad Complutense de Madrid

Y al cabo de algunos dias fue acordado entre Nezahualcoyotzin, y Itzcoatzin q.e en el Pueblo de Hacopan, se hiciese un Sol q.e fuese en lugar de Marte la Sol q.e fue de Azcaporzalco lo qual se hizo nombrando por Sol de los Tepanecas a Totoquihuaztli de manera q.e el Sol de Tezcuco, y el de Mex.co fuesen iguales en el Señorio, y el Sol de Hacopan no fue tanto como cada uno dellos.

Nº 2.

Pasado todo lo referido, algunos de los Prales de Tezcuco, y una herm.a de Nezahualcoyotzin, y su marido Nonohualcatl, y el Sol de Huexutla Cohuatlycan, y Cohuatepec, q.e eran los q.e havian sido contra el semiendose, q.e por la traicion, q.e havian hecho los carigaxian acordaron de ir, y auscentarse como lo hicieron unos se fueron à Tlaxcala, y otros à Huexutzinco, y otros à Chalco, y con ellos se fue mucha gente de los quales hoy dia hay descendientes dellos en estos lugares, y sabiendo Nezahualcoyotzin, q.e aquellos Prales se iban mando q.e fuesen tras ellos, y les hiciesen bolver los quales respondieron q.e les perdonase q.e no podian bolverse porq.e no querian venir en Tezcuco, y asi se fueron Nezahualcoyotzin bolvio, dijo, mando Arrestar Mensageros q.e fuesen à Mex.co, q.e trugesen algunos oficiales de todos los oficios p.a Tezcuco los quales sabiendo la voluntad de Nezahualcoyotzin fueron muchos, y les dixeron dixeron tierras, en q.e viviesen, y luego mando q.e se hiciese una Casa grande p.a sus Idolos, y hicieron, lo qual luego se puso por obra, y se hizo un Cu, y una Casa mayor q.e nunca de quantas hasta entonces se havian hecho

Nº 3.

Asi mismo mando hacer unas Casas p.a sus Idolos las quales se hicieron las mayores, y mexores, q.e nunca en otra tierra se havian hecho las quales hoy dia estan entera parte

Universidad Complutense de Madrid

dellas, y las derechas parecen en los cimientos dellas las q.e
eran, y un cercado muy grande, q.e hoy dia esta alguna parte
del entero, y esta cercado de Arboles, y Azipreses, y p.a hacer el Cu
y Casas asi del Diablo como las suyas propias vsaron
mucha cant.d de Indios, Mexicanos, y Tepanecas a hacerlas
juntam.te con los de Tescuco, q.e se llaman, y han llamado Sñre
Acolhuaque.

Y pasado m.l a.s q.e los Pueblos estubieron Sñ tener Sñr
mas como dho es a Nezahualcoyotzin Sor de Tescuco, y a Xx
cohuatzin Sor de Mex.co y Huehue Tetzcpuihuatzli Sor de Hax
pan paresciole Nezahualcoyotzin, q.e si no hubiese Sñres de Pueblo
q.e fuesen sugetos, y con q.e se acompañasen, q.e aunq.e era Sor
q.e no seria tan acatado, y asi era bien tener Sñres por
Vasallos, y comunicallo con el Sor de Mex.co el qual le dixo, q.e no
era bien, y q.e le parecia q.e no se debia hacer, y no embar
gante todo esto Nezahualcoyotzin, hizo Sor de Huexutla a
Hazolyaotzin hijo de Itlacauh q.e es el Sor q.e se fue huyendo
a Haxcalan, y en Cohuatlychan mando q.e fuese a llamar
a Motolinitzin, q.e estaba en Haxcalan, y hizolo Sor de Cohua
tlychan, y en Chimalhuacan hizo Sor a Tezcapotzin, q.e fue
el 1.o q.e alli hubo, y en Tepetlaoztoc a Cocopintzin, y en Acolman
a Motlatocatzomatzin hijo de Tezozococohua el q.e le gano el
Pueblo, y en Tepechpan a Tencoyotzin, y en Chiconauhtla Te
cocomoctzin, y en Tezoyocan a Teihoelalatzin, y en Otumpan
a Tuechol tecpantzin, y en Teotihuacan a Mamalitzin el

N.5.

Universidad Complutense de Madrid

qual, y el de Otumpan los hizo Sres de toda aquella parte,
q.e era como Labradores, y diferentes de los otros, y trages de
Tezcuco, en todos estos Pueblos puso Sres como dho es no embargante
q.e todos eran sus Vasallos, y le tributaban, y Reconocian por su Sor
y por tal le obedecian, sexo p.a su Recamara el Pueblo de Cohuatepec,
Ixtapalocan, Xaltocan, Tepepulco, Cempohualan, Azcaquemecan,
Ahuatepec, Axapuxco, Otzoticpac, Tizayocan, y otros muchos
Pueblos q.e el hizo, y ordeno los quales en cada uno dellos puso sus
Calpixques p.a q.e tubiesen cuidado de recoger los Tributos, y rentas
y acudiesse con ellas.

Echos los Sres, y puestos los Calpixques luego Repartio entre
los Sres, y Reales tierras de cada uno conforme su calidad, y a
todos los q.e los siguieron, y Servieron las mejores, y a muchos les dio
tierras, y en ellas cant.d de Macehuales q.e les sirviesen, y
acudiesen con los Tributos los quales eran Mayorazgos.

Puso orden en la gente de la manera q.e cada uno havia
de vivir, y en lo q.e havia de entender, y fue de esta mane-
ra, q.e hizo, y puso el Pueblo de Tezcuco en (30) Barrios, (30)
ó Collaciones, q.e se llaman el uno Mexicayan, y el otro
Culhuacan, Huitznahuac, Tepan, Haylotlacan, y Chimalpan,
y mando q.e p.a el servicio de los Cues, y Casas de Oracion, q.e
ellos tenian se criasen desde Niños, p.a q.e tubiesen cargo
de aquel servicio, y de alli salian las Personas señala-
das, q.e ellos tenian dedicadas p.a sus Sacrificios, y Ceremo-
nias q.e se llamaban Hamacazque, y asi mesmo salian

cho Reales, y Equivalen de manera q.e allí crecian como en un Estudio, ô Religion.

Asi mesmo havia otros Magestuales, q.e entendian alas cosas necesarias ala Rep.ca y asi mesmo havia otra Orden donde se criaban, y mostrabanse y exercitabanse los hombres de Guerra.

Otra Orden havia tambien donde salian Personas enviadas p.a Embaxadores, y p.a ir à entender en hacer Paces, ô seguir por à otras partes, y havia donde salian Personas, q.e hacian Pleitos entre Particulares en las cosas civiles los sentenciaban y determinaban, y las cosas de calidad de muerte hacian Relacion a Nezahualcoyotzin p.a q.e lo determinase, y estas Personas, q.e estaban puestas p.a este efecto les estaba mandado, q.e no llevasen cosa ninga. de ninguno de los Partes, y si se averiguaba llevarlo, los castigaba, y estrañaba del Pueblo.

Havia otro orden donde salian los Calpixques, y Personas q.e tubiesen cuidado de la gente menuda, y de mandar hacer las sementeras, y Recoger los Tributos, q.e les era obligados a dar todas estas Ordenes tenia puestas, y ordenadas Nezahualcoyotzin, p.a q.e cada uno en su orden se supiese q.e hacer, y en lo q.e havia de entender, y p.a q.e ninguno se entremetiese en el cargo del otro.

Tenia Nezahualcoyotzin un Aposento, ò Sala en q.e estaba puesta su silla, y otras sillas de Sus Vasallos cada uno puesto por su Orden donde tenian puestas ciertas Personas p.a q.e

q.e oyeron Pleitos delos Pueblos Sugetos los quales empezaban
à oir desde la mañana, y estaban todo el dia, y havia Persso-
nas Puestas, y dedicadas p.a Pintar, y poner por mem.a todas las
Cosas, q.e pasaban, y se averiguaban, y de esto hacian Relacion
à Neçahualcoyotzin

Las Ordenanzas q.e hizo Neçahualcoyotzin son las Sig.tes

1. La 1.a fue si alg.a Muger hacia adulterio a su marido viendolo
el mismo marido, ella y el adultero fuesen apedreados en el Ti-
anguiz, y si el marido no viese sino q.e por oidas lo supiese, y
se fuese á quexar, y averiguandolo ser verdad ella y el adul-
tero fuesen ahorcados.

2. La 2.a fue si alg.a Persona hurtase algun muchacho, y lo vendiese
por Esclavo, q.e fuese ahorcado.

3. La 3.a fue si entre 2. Personas hubiese diferencia sobre tierras
aunq.e fuesen Pobres, si entrambos a dos sembrasen, aporfia q.e ni el
uno, ni el otro despues de haver nacido el maiz si lo arrancase fuese
traido ala verguenza al Redor del Tianguiz con el maiz q.e arran-
co colgado del Pescuezo.

4. La 4.a fue si alguna Persona aunq.e fuese Pobre tomase sin au-
torizad alg.a tierra como fuese grande, y el Dueño se fuese á quexar
y averiguandose ser asi q.e lo ahorcasen por ello.

5. La 5.a fue haviendo guerra entre 2. Pueblos si alg.a Persona vi-
niese ácasa otro ninguno lo pudiese acoger en su Casa, y si lo acogiese
fuese Preso, y llevado al Tianguiz hecho pedazos todo su Cuerpo
y echados los pedazos, por todo el Tianguiz p.a q.e los muchacho

juçaxan con ello, y q.e fueren perdidas his tierras, Casas, y
Hax.a y fuere dado â Sua mano.

6. La 6. Itt si alg.a Persona matase aotro fuere muerto por
ello.

7. La 7. Itt si alguna hija de alguno Sor, ô Cavallero se avexi-
guave a sex mala, q.e muriere por ello.

8. La 8. Itt si alg.a Persona ~~mud~~ mudase las Mosoneras, que
hubiese en las tierras delos Particulares muriese por ello.

9. La 9. Itt si alg.a Persona hechase alg.a mala fama, ô algunas
nueras en el Pueblo, q.e fuese cosa de calidad, y se avexiguase
sex verdad, q.e aquel q.e las dixese muriese por ello.

10. La 10. Itt si avexiguaba, q.e alguno delos Curadores,
ô Mamacarques, ô de aquellas Personas q.e tenian cargo
delos Cue, y Ydolos amancebase, ô emboxxachase, q.e mo-
xiese por ello.

11. La 11. Itt ningun Cavallero Embaxador hombre-
mancebo, o mugex delas de denxo dela Casa del Sor si se
emboxxachase muxiese por ello.

12. La 12. Itt ningun Sor se emboxxachase ô Pena de priballe
del Oficio.

13. La 13. Itt si se avexiguase sex alguno Somitico muriese
por ello exo se guardo en tpo de Nezahualpiltzintli y
Nezahualcoyotzin.

14. La 14. Itt si alguno, ô alguna alcahueteaje a muger
casada muxiese por ello.

Universidad Complutense de Madrid

15. Da 15. Ite si se averiguase ser alguna Persona Hechizera haciendolo con algunos hechizos ó diciendolo por palabras, ó queriendo matar alg.ª Persona muriese por ello, y sus bienes fuesen todos a su mano.

16. Da 16. Ite si algun Pral Mayorazgo fuese desvaratado, ó travieso ó si oviese 2. ó mas tales, hubiese alg.ª diferencia sobre Heredades ó otras cosas, el q.e no quisiese estase quedo con la averiguacion, q.e oviese dos se hiciese, por ser sobervio, y mal mirado le fuesen quitados sus Bienes, y el Mayorazgo, y fuese puesto en depositario en una Persona q.e diese cuenta dello p.a el tiempo q.le fuese pedido del qual mayorazgo estubiese depositado todo el tpo q.e la voluntad del Sr fuese.

17. Da 17. Ite si alg.ª Persona fuese casado, y la muger se quexase el marido, y quisiese descasarse con tal caso los Hijos q.e tubiese en ella el marido los tomase, y los Bienes fuesen partidos por iguales Partes tanto el uno como el otro oviendose sido culpado el marido.

18. Ite si alg.ª Persona hurtaba en cant.d y se averiguaba el tal Ladron fuese esclavo desta Persona cuya era lo q.e hurtó, y si la Persona no lo quisiá fuese vendido ahora Parte p.a pagarle su robo.

19. Da 19. Ite si alg.ª Persona se vendiese por su propria autoridad la pudiese hacer, y q.e si se vendiese 2. veces, q.e el primer Dueño a q.n fue vendido lo llevase, y el segundo perdiese el precio q.e havia dado por el.

20. Da 20. Ite si alg.ª Persona vendia 2. veces alg.ª tierra

Universidad Complutense de Madrid

el primer comprador quedase con ella, y el 2º perdiese lo q.º
dio por ella, y el vendedor fuese castigado.

Fino Nezahualpiltzintli 52. a.s Rey.no 44. en su tpo se
guardo, y tubo todo lo q.e Nezahualcoyotzin dexo ordenado, y
mandado sin exceder cosa ninga. y tubo 60. hijos varones, y 66.
hijas, dexo, q.e por todos fueron 132. hijos, y hijas, y quando mu-
rio Nezahualpiltzintli le quemaron el cuerpo como á su tpo
y asi mismo quemaron con el mucho oro, Plata, Joyas, Chal-
chiguites, y Penachos, y docientos Indios Varones Esclavos, y
100. Esclavas, y muerto Nezahualpiltzintli hicieron Rey á Caca-
matzin hijo suyo, y Sobrino de Moctezuma hijo de su herm.a el
qual juntam.e con Moctezuma, y el Sor de Tlacopan gana-
ron á Mixtlantzinco y á Chalchiuhquixco.

La Oracion y Ceremonias para hacer á mo
Soñor, las quales constituyó Topiltzin
Soñor de Tula segun q.e se sigue.

Acostumbrando en su Tepal, y poniendo una manta azul
y ayunaba 4. dias, en los quales estaba encerrado, q.e no
comunicaba con nadie acavo de los quales salia del
ayuno, y estaban esperando los Vasallos, y alli lo Re-
cibian por Sor, y asi Topiltzin hecho Sor, acavo de ciento
tpo, q.e el queria ir adonde salia el Sol, y q.e venia dentro

Universidad Complutense de Madrid

de ciento tpo, y señalo por su cuenta en q.e año vendria, la cuenta q.e dexo fue en el año de Acatl en la qual llego gente Española a esta Nueva España, y con el se fue mucha gente y en cada Pueblo donde llegaba estaba alg.a della, y tomanle por Idolo, y por tal le adorabam fue a moxi en un Pueblo q.e se llama Matlapalan, y dixo q.e el vendria p.a el tpo q.e tenian dicho y le esperasen, y en el año q.e dixo vinieron a esta Nueva España los Españoles, y de q.e los vieron venir de donde sale el sol tenian entendido, q.e era Topiltzin, y al tpo q.e este Topiltzin murio, mando q.e con el quemasen todo el Tesoro q.e tenia, tubieronlo 4. dias por quemar al cabo destos quales lo quemaron, y cogieron la Ceniza, q.e se hizo de su Cuerpo, y echaronla en una bolsa echa de Cuero de Tygre, y por esta causa todos los Reyes q.e aquel tiempo morian los quemaban.

La venida delos Españoles à esta Nueva España.

Estando de 4. años q.e Cacama Reynaba en Tezcuco, y en Mex.co Moctezuma, y en Tlacopan Totoquihuatzin vinieron nuevas como los Españoles havian llegado à esta nueva España, y luego Cacamatzin despacho ciertas Personas, q.e fuesen a ver q.e gente era la qual los llegasen hasta cerca dela mar adonde los reconocieron, y viendoles vinieron adar rep.a y razon delo q.e havian visto, y reconocido

y oido por Cacamatzin mando q.e fuese luego mucha gente a Tes-
cuco, y Sus Pageos, con vastimentos p.a Recivir a los Españoles los qua-
les los hallaron en un Serro q.e se llama Cuauhtechcac, y alli los
Recivieron en nombre de Cacamatzin, y se vinieron con ellos hasta
Ayotzinco, y alli Cacamatzin le Salio à Recivir a su Cap.n y demas
Españoles, y el Cap.n sabiendo la Persona q.e era lo Recivio muy bien
y le Dio Vestidos de Castilla, y luego Cacamatzin se bolvio à Tescuco
y de alli à Mex.co a verse con Moctezuma, y los Españoles llegaban
à Mex.co y Juntam.te Cacamatzin con Moctezuma Salio a Recivir al
Cap.n y los demas Españoles de Paz, y los aposentaron en las casas
De Axayacatzin, y p.a el Servicio de los Españoles pusieron mucha gen-
te de Tescuco, Mex.co y Tlacopan y a cavo de 4. dias q.e los Españo-
les estaban en Mex.co prendieron à Moctezuma, y los Prales, y vali-
entes hombres de Mex.co viendo Preso à Moctezuma se escondieron,
y Cacamatzin mando q.e Sus Prales y gente de Tescuco no se quita-
sen del Servicio de los Españoles, y puso un Pral hexim.o Ruyo, q.e
tubiese cargo de proveer todo lo Nesesario, q.e se llamaba Nezahual-
quentzin al Qual Cap.n por lengua de Marina Interpreta le
mandaba lo q.e havia de hazer y proveida todo lo q.e le pedian
asi de Oro, y Joyas como de Comida, y todo lo Nesario.

Y acabo de 46. dias, q.e los dhos Españoles estaban en
Mex.co manda el Cap.n a ciertos Españoles q.e fuesen à
Tescuco a recoxer el Oro q.e havia por el Cap.n y fuese con ellos
Nezahualquentzin, y Tetlahuehuez quintzin hexim.o de Cacamatzin

Dre.

42. Dre.

N.o 3.

Universidad Complutense de Madrid

p.a q.e les diesen Recaudos, y ya q.e se havian partido, y ya havian llegado avna Cava q.e tenia Neçahualcoyotzin enla Ciudad de Mex.co p.a desde alli embarcarse en Canoas p.a ir à Tescuco, llego un mensagero de Moctezuma, y dixo à Neçahualquenotzin, y Petlahuehuezquitzin q.e Moctezuma les rogaba, q.e los Españoles q.e iban à Tescuco les hiçiesen buen tratam.to y con brevedad les diesen Recaudos porq.e el estaba Preso, y no recibiesen molestia, y Nezahualquenotzin, y Petlahuehuezquitzin dixeron, q.e asi lo harian, y luego mandaron aderezar enlas canoas en q.e havian de ir, y vno delos Españoles q.e iban à Tescuco vido hablar el Mensagero de Moctezuma conlos Prales, pero q.e les havia dicho otra cosa bolvio a Neçahualquenotzin, y dixole de Palos, y arole las manos y con una soga al Pescuezo lo truxo ante el Cap.n y luego el Cap.n mandolo ahorcar de manera, q.e viendo la determinacion del Cap.n y que p.r aver porq.e havia ahorcado aquel Pral siendo la segunda persona, y hermn.o del Rey Cacamatzin le arole xaron y dixeron, q.e no havian echo porq.e los matase q.e eran Vasallos de Su Mag.d y Suyos, q.e le rogaban q.e los matase bien, y luego Cacamatzin mando a Petlahuehuezquitzin y a Xpaexuchitzin Prales q.e tubiesen cargo de proveer todo lo necesario p.a los Españoles.

Luego desde pocos dias el Cap.n mando q.e fuesen cient.os Españoles al Pueblo de Tescuco, y recogiesen todo el oro, y Joyas

q.e pudiesen haver, y q.e fueron con ellos Tetlahuehuezquitzin Xpacxuchitzin, y fueron hasta 20. Españoles con ellos llegados á Tezcuco luego se mando Recoger todas las Joyas, y Oro en toda su Prov.a del Tesoro de Nçahualcoyotzin en una Casa, ó Petaca grande de 2. Brazas en largo, y un estado en alto la qual Casa se hinchio de Oro, y Joyas, y los Españoles no contentos con esto mandaron á Tetlahuehuezquihtzin, y los demas Prales, q.e truxesen mas Oro porq.e esa poco aquello, y luego tornaron ahinchir la dha Casa lo qual se Recogio de todos los Prales y Personas q.e tenian Tesoro, y despues de Recogido el dho Oro, y traido á Mex.co y visto por el Cap.n el Tesoro q.e le havian traido, y abiendole, y informado de la mucha posibilidad del Señorio de Tezcuco mando prender á Cacamatzin, y tubolo abuen Recaudo poniendole muchas guardas, y mandolo q.e truxese algunas mugeres hijas de Prales p.a q.e las tubiese, luego mando Cacamatzin traer 4. hermanas Suyas, y Dioselas, y asi mismo mando el Cap.n q.e se Recogiesen en Mex.co y Tlacopan hijas delos Sñes, y Prales, y selas truxeron, y asi fue hecho Cogiendo muchas, y selas dieron, y pasados algunos dias, q.e el Cap.n Corte[illegible] estaba en Mex.co tubo nueva q.e al punto havian llegado ciertas naos, en las quales venia mucha gente española.

Universidad Complutense de Madrid

13. y vabido por el mando paxecer ante vi Moctezumatzin, y a[l]
Cacamatzin, y les dixo por lengua de Malxina Interprete, q.e el
quexia ià ala Mag.d haverse con otros españoles q.e havian ve-
nido, y q.e dexaba en Mex.co al Cap.n Alvarado en su lugar
con alg.a gente, y q.e p.a q.e fuesen con el le diesen mucha can-
tidad de Indios de Guerra mui valientes hombres, y respondieron
le q.e gente de guerra ellos no la podian dar porq.e no havia
q.n osase tomar armas contra ellos mas q.e gente de servicio
ellos sela daxian, y con esto se contento el Cap.n y al tpo q.e
se partiò le dixeron q.e ellos solian hacer, y hacian en ciertos
dias del ano, q.e pues se iba dexase mandado al Cap.n Alva-
rado, y demas españoles q.e no se les turbasen, y el le respondiò
q.e no sele estrañaria q.e hiciesen sus fiestas, y se holgasen q.e
quisiesen y se partiò p.a el Puerto.

Dende apocos dias fue una fiesta q.e llaman Toxcatl
q.e era casi por la Pasqua de Resurreccion, y en aquel dia empe-
zaron los Mexicanos a hazer sus fiestas como solian la qual
fiesta se hacia dentro de un Patio grande q.e estaba delante
del Cu Pral, q.e ellos tenian el qual tenia 4. Puertas, y estando
haciendo sus fiestas los Indios de Tlaxcalan dixeron alos
Españoles, q.e no consintiesen hacer aquello porq.e los querian
matar lo qual era traycion, q.e los levantaban los Tlaxcalte-
cas, porq.e viendo, q.e no havian executado sus intenciones

Universidad Complutense de Madrid

ni havian robado cosa ninga. a los Mexicanos andaban pen-
sando como pudiesen rebolver a los españoles con los Mexica-
nos pa. poder dellos robar, y visto por Alvarado el aviso, q.e los
Tlaxcaltecas le havian dado luego mando armar toda su
gente, y fuesen al Patio en donde havian la fiesta, y tomasenle
las Puertas del Patio entrando algunos españoles matando
casi q.e estaban en el patio porq.e como estaban descuidados
q.e estas rebate estaban sin armas, y a esta causa murieron mu-
chos Tlaxcaltecas, y otras muchas gentes, q.e estaban en la fiesta, y
al ruido de esto acudieron m.s Mexicanos, y alli un rebate
aun q.e poco, y esto luego por esa noche, y luego otro dia no por
esto dexaron de dar todo recaudo los Mexicanos a los españoles
q.e el Cap.n Cortes bolvio de donde havia ido.

Y esto fue este 12o. dias, q.e los españoles havia q.e esta-
ban en Mex.co y desde a 30. dias de la montanda de los
Mexicanos en el Patio llego el Cap.n Cortes, y luego otro dia
despues de llegado los Mexicanos dieron sobre los españoles
y dieronles guerra 7. dias, y Moctezuma assin puesto en
un Terrado de la casa adonde estaba, y mando a los Mexi-
canos q.e no diesen guerra a los Españoles vino q.e les dexasen
y obedeciesen como a Sus de lo q.e los Mexicanos Reusiesen
enojo, y lo desafiaban, y maltratabanse de palabra, y los
flechaban, y dieron una pedrada, y lo desnocaron y de alli

883. N.o 3. a 4. dias murio.

Universidad Complutense de Madrid

Y acabo de los 7. dias una noche los Españoles desampara-
ron la Ciudad, y salieron viendo p.r la Cabzada de S.n Hypolito, y alli
mataron à Cacamatzin, y 2. hermn. Suyos, y murio mucha gente asi Es-
pañola como Indios, y fueronse los Españoles aun Cerro q.e esta delante
de Hauspan, y de alli se fueron à Tlaxcalan.

Y dos los Españoles luego los Mexicanos hicieron Sor aun hermo.
de Mactezuma q.e se llamaba Cuitlahuatzin, y se adereçaron lo mexor
q.e pudieron p.a ver si los Españoles se bolverian, y nuevo à Cacamatzin
hicieron Sor a Cohuana cochtzin su hermo y estando reinando en sus
Reynos, y los Españoles en Tlaxcalan vino una enfermd de viruelas
de q.e murio mucha cant.d de gente, y asi mismo murio el S.r de Mex.co
y luego hicieron Sor aun hermo Suyo, q.e se llamaba Guauhtemoc.

Entrada de los Españoles en Tescuco.

Y acabo de m.s dias los Españoles bolvieron arenir sob.e Mex.co
y vinieron por Tescuco, y Cuanacoxtzin. sabiendo q.e venia el
Cap.n con los Españoles hizo adereçar un presente de Oro, y Joyas
y una Bandera de Oro, y otras preseas, y embio Cierto Pales
con ello al Cap.n p.a recebillo de Paz, y q.e biene mui bien veni-
do el qual mui enojado respondio a los mensageros, q.e no les
queria recivir de Paz sino q.e le havian de pagar lo q.e le
havian echo, y oido por Cohuanacoxtzin, q.e no queria recebille
de Paz se vino à Mex.co y la gente despoblo el Pueblo, y luego
algunos Pales acordaron de salir arecivir al Cap.n rogandole

vbiese por bien de venir á Tescuco, y visto p.r el Cap.n se vino á Tescuco, y los Mayehuales y gente del Pueblo se empezaron á venir, y bolverse á sus Casas, y Haziendas, y el Cap.n pregunto por el Sor de Tescuco, y dixeronle q.e se havia ido á Mexico, y luego dixo q.e no curasen del, y pregunto a q.n le venia el Señorio y dixeronle q.e á Tecocoltzin hexmo de Cacamatzin hijo de Nezahualpiltzintli, y este Tecocoltzin fue desde Mex.co a Haxcalan sirviendole al qual el Cap.n lo hizo Sor, y lo hizo bapitzar llamandole D.n Fern.do q.e fue el primer Christiano en Tescuco al qual el Cap.n y demas españoles trataban mui bien, y le daban de lo q.e tenian, y el Cap.n le dio vestido de Castilla, y arma y un Caballo, y lo traia consigo, y los Nat.s de Tescuco servian alos españoles, y les daban todo lo necesario, y el dho Cap.n dio 2. españoles, q.e curasen al dho D.n Fern.do Tecocoltzin porq.e estaba malo los quales lo curaban, y trataban mui bien como á Sor.

Los españoles estubieron en el Pue.o de Tescuco cinco meses en los quales siempre dio todo recaudo q.e havian menester asi de comida, y servicio Tepiq.e Mantas, Oro, y Joyas, y q.to ellos pedian sirviendo al Cap.n y alos demas españoles con mucha obediencia temiendoles por Sres.

Y en el tpo. q.e estubo el Exercito en el Pue.o de Tescuco el Cap.n Corte- mando q.e se hiciesen Cien Bergantines p.a dar guerra alles.co por la Laguna, y los Nat.s de Tescuco Cortaron toda la

Universidad Complutense de Madrid

madera q.e pue menester p.a los Bergantines, y la trasexon la madera, y andaba mucha canti.d de Carpinteros Nat.s del Pueblo haziendo los Bergantines hasta q.e los acavaron, y otros mil Nat.s de Tescuco por mandado de Cortes hiciexon mucha cant.d de Colchas de algodon de q.e se hicexon mil armas p.a los Españoles, y asi mismo se hizo mucha cant.d de municion p.a Batallar, y se adereszo todo el exercito de Españoles de todo lo q.e havian menester p.a la guerra de Mex.co y asi mismo se adexezaxon todos los Sex.s Pala.s y valientes hombres, y otra mucha cant.d de Gente p.a venir en favor delos Españoles contra los Mexicanos, y asi vinieron a su favor, y ayuda, y Servicio hasta la Ciudad de Mex.co adonde les ayudaron p.a ganar la Ciu.d dandoles los Bastimentos, y Espensas q.e havian menester, y q.do se hizo el alarde delos Españoles p.a ir sobre Mex.co asi mismo se hizo delos de Tescuco q.e venian con ellos.—

Asi mismo juntaron los Nat.s de Tescuco mucha Cant.d de Canoas en q.e pasaron la Laguna, y vinieron adesembocar por Xtapalapan, y de alli se fueron con los Españoles viviendo le como dho es, adexezando caminos, Puentes de noche y de dia onde Rebian mucho dano delos Mexicanos q.e mataban mucha gente adexezando los dhos caminos, y Puentes.—

En este medio tpo el dho D.n Fern.do Hecolteuctli Sex de Tescuco murio, y un hermo de Cacamacin q.e se decia Xochitl xuchitzin hijo de Nezahualpiltzintli vino a sexvir al Capn

en Lugar de su herm.o y a difunto, el qual, y otros herm.s Suyos, y
Pal.es nunca se quitaban de junto al Cap.n Sirviendole, y
ayudandole en la dha Guerra, y nunca ~~se quitaban de junto~~
~~al Cap.n Sirviendole, y ayudandole en la dha Guerra, y nunca~~
en 80. Dias q.e los Españoles estubieron sobre Mex.co fueron
fabricaron Xotlilxuchitl, y demas Pal.es, y mucha Cant.d de Gente
de Tescuco q.e les ayudaban, y daban de comer velaban de
noche haciendo sus Velas, y tenian hechos sus Reparos de
Velas, y, guardias, y guardaban en el dho P.l hasta q.e se
gano la Ciudad.

Y despues de ganada ala entrada q.e se hacian dentro de
Mex.co iban mucha Cant.d de Pal.es, y Nat.s de Tescuco en
guarda, y ayuda de los Españoles como fue à Mexicalzin Totoce-
pec Panico Ixcoma Xolahuacan, y ala Guerra q.e el Cap.n
fue alla fueron con el Cuauhtemoctzin Xotlilxuchitl Xes, y Pal.es
de Tescuco, y mucha gente de Guerra todos los quales muxieron
por alla, y no bolvio sino fue Xotlilxuchitzin, y asi mismo
ayudaron à ganar a Xalisco Cuauimala, q.e con las Personas
y Capitanes, q.e salian de esta Ciudad yre iba mucha Cant.d
de la gente de Tescuco en favor y ayuda de los Españoles.

Y Assi mismo q.e el Vis.o Rey D.n Ant.o de Mendoza fue apa
ziguar la Prov.a de Xalisco a Xochipilan fue con el D.n
Ant.o q.e al presente era Sor.r de la Prov.a de Tescuco, y llebo
consigo quatro mil hombres de Guerra en favor de los Españoles

Universidad Complutense de Madrid

y Servicio de S. M. asimismo mixieron m.d dellos demanera q.e den
de q.e los Españoles llegaxon á esta nueva España, Spre y continuam.te
les obedecieron, y Spre fueron, y han sido Leales Vasallos de S. M.
porq.e nunca dimos guerra alos Españoles, sino q.e Spre los hemos obe-
decido, y desde el primer dia, q.e oimos nombrar al Emperador Nro Señ.r
Spre lo hemos tenido por Nro Rey y Señ.r, y Spre hemos obedecido sus
R.s mandatos, y los Gov.r q.e en su R.l Nombre han venido á esta
Nueva Esp.a Spre hemos obedecido, y tenido por Sres, y havemos echo
y á obedecido sus Mandam.tos

Siendo como somos Xpianos, y Nat.s y primero q.e Mex.co y haver
tenido, y poseido mucha cant.d de tierras y Pueblos poblandolos
por mã aventajada, y otras haviendolas ganado como hombres
de guerra, y teniendolas debaxo desta Jurisdicion, y mando, y
siendo los mexores Indios dela Nueva España, y los q.e con mexor
titulo eramos Sres dello q.e teniamos despues de haver venido
Españoles en esta N.a C.a y haviendonos tornado Xpianos de
mã propria voluntad porq.e tenemos conocido el error en q.e Est.o
estabamos, y hallandonos el Cap.n R.l de Hern.do Cortes Señoreando
mandando, y Reynando en los Pueblos, y Prov.s de suso declarados
y teniendo en ellos mas casas y heredades tributandonos,
como nos tributan como á Sres q.e eramos Suyos despues de
haver puesto debaxo del Dominio de S. M. se nos han quitado
todos los Pueblos, y Tierras, y mando q.e teniamos, y nos ~~dexado~~
han dexado solam.te con la Cavecera de Tescuco, con otros 4, ó 5,
Sugetos, y aun los quales viendo el poco favor, que vamos dos

y en quan poco somos tenidos vemos quienes alzar, y poner por si
y nos han quitado los Pueblos de ma Ranzaxa de donde teniamos
ma. Haz. y heredades en los propios Pueblos, q. nosotros de mas pro
pias gentes hicimos, y Poblamos de lo qual havemos venido, y reci-
bimos notorio agravio, y vivimos mui pobres, y menesterosos sin ninga
renta, y vemos q. los Pueblos q. eran mos; y mas propias tierras,
la gente q. en ellos estaba eran mos tenteros, y tributarios, y
los Calpixques q. mos teniamos puestos, vemos q. agora son Res
de Dones siendo como eran Macehuales, y tienen renta de los
dhos Pueblos, y nosotros siendo Res no somos abastados Pobres son
tenes q. comer.

Lo qual pensamos q. S. M. sabiendo q. nosotros somos, y ser-
vicios q. le havemos hecho nos hubiera echo mder, y nos hubiera
dado mas delo q. teniamos, y vemos q. antes nos han desposeido de
lo nuestro, y desheredado, y hechonos tributarios de no lo exam,
y q. pa pagar los tributos mas y mujs y hijas trabaxan, y nosotros
asi mismo q. no tenemos de donde haver lo q. hemos menester, y q. los
hijos, y hijas, nietos, y Paxientes de Nequahualcoyotzin, y Nequahual
piltzintli andan cavando, y cavando pa tener q. comer, y pa pagar
Casa uno de nosotros xo. xi. de Plata, y media anega de maiz
a Su Mag. porq. espues de havernos Contado, y hecho la nueva
Nacion (digo) Tazacion no Solam. estan tazados los Macehuales
q. paguen el Sitio dho Tributo, sino tambien todos nosotros desen
dientes dela Re Sepa estamos tazados contazado el Dho

Universidad Complutense de Madrid

y Señor dio una Caxa insoportable.

Estoria esta historia de unos del Señor Don Alba Xotil xochitl. la compuso en los años de

Sumaria Relacion de la Historia Gral de esta Nueva España.

desde el Origen del Mundo hasta la hora de agora Colegida, y Sacada de la Historia Pintura y Caracteres de los Naturales della, y de los Cantos antiguos

con q.e lo observaron.

Los mas singulares, y graves Autores q.e pintaron las historias de esta tierra, y compusieron Cantos q.e fueron Nezahualcoyotzin Rey de Tescuco, y los 2. Infantes de Mex.co Xihuhcoxcatzin y Tezcohuatzin dicen, y declaran para dar q.e el Mundo q.e tubo, y tiene 4. Edades, la 1.a fue desde su origen q.e llamaron Atonatiuh que quiere decir Sol de Agua porq.e esta edad se acabo, y comunio en el Dilubio. La 2.a llamaron Ehecatonatiuh q.e quiere decir Sol de Tierra, q.e se acabo con un gran

Temblox de tierra, q.e se abrio por muchas partes y cayeron
y rodaron pedazos de Peñas, y Sierras de tal modo, q.e perecieron
casi todos los hombres en cuya edad fueron los Gigantes a quie-
nes llamaron Quinametzin ouh yexime; la 3.a llamaron Hecac-
tonacatiuh, q.e es lo mismo Sol de Ayre; porq.e fue tanto, y tan
recio el viento q.e hizo entonces q.e derrivo todos los Edificios, y
Arboles, y aun derhizo las Peñas, y murieron mucho de los
Monaderes, y porq.e hallaron los q.e escaparon de esta calami-
dad cant.d de monas en los lugares, y Pueblos dixeron ha-
verse convertido en esta especie de animales. de donde nacio
la fabula tan mentada de las Monas los q.e poseian en
esta edad en esta nuevo mundo fueron los Olmecas, y Xi
calancas, y segun parece por sus Historias q.e vinieron en
Navios, y Barcas por la parte del Oriente hasta la tierra
de Papua desde donde comenzaron apoblarle, y en las tierras
q.e estan alas Orillas del Rio Atoyac q.e es el q.e pasa
entre la Ciudad de los Angeles, y la de Chulula hallaron algunos
de los Gigantes, q.e havian escapado de la 2.a edad, los quales vien-
do gente robusta, y confiados en sus fuerzas, y mayoria de
cuerpo se señorearon de los Nuevos Pobladores, de tal manera
q.e los tenian tan oprimidos como si fueran sus Esclavos, por
cuya causa los Caudillos, y gente Real de los Olmecas, y Xica

N.3.

Universidad Complutense de Madrid

lampar buscaron modos p.a poderse libiar de esta Servidumbre
y fue q.e un Cõvite q.e les hicieron mui solemne despues de auto v.
y repletos, y embriagados con sus mismas Armas los acabaron,
y consumieron con cuya hazaña quedaron libres, y exemptos
de esta Plaga, y fue en aumento su Señorio, y mando, y estando
en la mayor prosperidad llego á esta tierra un hombre á q.e
llamaron Huemac Xinqen
Tuno, y Santo, el q.e vino de la parte del Oriente, y enseño la
Ley. natural, y constituyo el ayuno evitando todos los vicios y
pecados, el 1.o q.e coloco, y estableio la Cruz. aqui llamaron Dios
de las Lluvias, y de la salud el qual viendo el poco fruto, q.e
hacia en la enseñanza de estas gentes se bolvio por la parte
de donde vino, y al tpo q.e se fue dexo dho alos Naturales de
aquellos tpos, q.e bolveria en los venideros, en un año q.e se
llamaria Ce Acatl, y q.e p.a entonces su Doctrina sesia Vniversal
da, y sus hijos sesian Señores poseian la tierra, y otras m.s cosas
q.e despues mui alta clara se vieron: el qual dio q.e fue de alli á
pocos dias sucedio la Destruccion referida de la 3.a edad, y entonces
se Destruyo el edificio tan memorable de la Ciu.d de Cholula, q.e
era como otra 2.a Torre de Babel q.e la edificaban estas gentes
q.e despues edificaron un Templo los q.e escaparon en las ruinas
della a Quetzalcohuat a q.n colocaron por D.s el Arpe, y segun
parece por las hist.s referidas, y por los anales: Sucedio esto algunos

Universidad Complutense de Madrid

a. despues dela encarn.n de Xpo Sor mro, y desde este tpo ata entro la 4.a edad, q.e dixeron llamarse Hetonatiuh, porq.e se hade acavar con fuego.

En esta 4.a edad llegaron á esta tierra la nacion Tultca los quales segun paxece, por su hist.a q.e fueron desterrados, y echados de su Patria, y despues de haver navegado, y corteado por la mar del Sur llegaron ala q.e llamaron Hueytlapalan q.e es la q.e al presente llaman Coxtlex, q.e por ser algo Bermeja le pusieron el nomb.e referido en el año q.e llaman Cetecpatl q.e fue el de 387. a.s dela encarn.n de Xpo mro Sor, y haviendo corteado la tierra de xalisco, y toda la costa del Sur, salieron al Puerto de Xuatulco y de alli pasaron Atzutepec, y haviendo andado por diversas partes, y oseado las costas del mar del norte vinieron á par.r ala Prov.a de Tulantzinco dexando en los mesmos puertos alg.a de la gente q.e traian p.a poblarlos hasta este lugar, y tpo contaron 104. a.s despues poblaron la Ciudad de Tula, q.e fue la cavesera de su imperio, y q.e esta á orillas de un gran Rio, y alos 7. a.s dela fundacion de esta Ciudad eligieron Rey, y Supremo Sor, q.e fue el 1.o q.e tubieron porq.e de antes havian sido governados por sus caudillos q.e fueron 7, este Rey q.e se llamaba Chalchiuhtlaxcoxtzin y por otro nombre Chalchiuhtlaxoc Reyno 52. a.s y le sucedio Hitquechaxacatlachinoltzin el qual Reyno otros tantos, y le sucedio

Universidad Complutense de Madrid

Huetzin duxo en el Reyno otros tantos A. porq.e era costumbre
entre ellos reinar de 50. en 52. a.s y si antes de cumplirlos moria
governaba la Rep.ca A Huetzin le sucedio Tezpeuh, q.e reyno otros 52.
a.s el qual le sucedio Nacaxxux q.e reino otros 52. a.s despues
desu muerte le sucedio Haltomihoa q.e reino 52. a.s pasando, y
excluyendo del orden desus Pasados el qual colocco el Templo de
la Diosa Diosa del Agua, y despues desus dias le sucedio la Reyna
Xiahquentzin q.e por otro nomb.e llaman Xiucaltzin, q.e reino 4. a.s
y haviendo fallecido le sucedio Itzcaltzin q.e reino 52. a.s en el
discurso de este esp.l tiato amorev con Huetzalxochitzin, esposa
de un Cavallero llamado Papantzin derendiente de la Casa delos
dhos Reyes, y en esta Dama hubo dho Rey a Topiltzin, aunq.e
adulterino, le sucedio en el Imperio por cuya causa algunos delos
Reyes, y Res sus Vasallos se levantaron contra el, unos pretendien-
do p.a si el Imperio paresciendoles ser mas propinquos, y dignos del
y otros en venganza del adulterio en especial Coanacotzin hi
lezlzin Mixcoyotzin Reyes, y Sres, q.e eran delas Prov.s q.e caian
en la costa del mar del norte, y es asi, q.e haviendo reinado los 52. a.s
el Rey Tezpancaltzin hizo jurar asu hijo Topiltzin hallandose
en la Jura algunos delos Reyes y Sres, q.e le eran amigos co
mo fueron Itzcuauhuetzin, y Nazitlacotzin luego q.e entro
Topiltzin en la sucesion del Imperio, hubo presagios, y grandes

señales de su destrucion, y se cumplieron estos Pronosticos y Profesias q.e havian pronosticado sus mayores, y segun por la hist.a parece mando llamar sus Mayordomos, y entregarles sus Tesoros p.a q.e lo truxeren en la Prov.a de Tulahuiztlan temiendose de los Reyes sus contrarios, y al decimo año de su Reynado comenzo la hambre, y estrexilidad de la tierra pereciendo la mayor parte de las gentes, y comiendose de pospuesto los bastimentos q.e tenian en sus trojes, y otras m.s calamidades, y persequciones del Cielo, q.e parecia llober fuego, y fue tan grande la seca, q.e se secaron los Rios, y fuentes, y a los 23.a de su Reynado estando tan falto de fuerzas, y sustento vinieron los 3. Reyes referidos con un poderoso exercito, y apoderaronse de la Ciudad de Tula Cabecera del Imperio, y aunq.e salieron della huyendo el Rey Topiltzin y algunas personas le fueron dando alcance, y matando hasta el primero q.e murio fue el Rey viejo Xtacaltzin su P.e y con el las Damas Quezalxuchitl, y en Xocotlapa alcanzaron a los 2. Reyes Xtacquacquentzin, y Maxtla Confederados de Topiltzin, q.e alli les dieron desastrada muerte, por mas q.e se defendieron, y Topiltzin se perdio, y nunca mas se supo del, y de los hijos q.e tenia solo uno q.e fue el Principe Pochotl lo escapo la ama q.e lo criaba en los desiertos

Universidad Complutense de Madrid

de Xalco q.e ella rezeia Tochcuayo, y los pocos delos Tulteca
q.e quedaron se escaparon enlas Montañas, y desiertos, y en
los caxxizales dela Laguna de Culuhacan. Este fin tubo este Im-
perio delos Tulteca q.e duro 572 a.s y viendolo tan axxuniado
los dhos Reyes q.e vinieron aso jurgante se bolbieron asus Prov.s
y aunq.e victoriosos, mui escarmentados, y con perdida delamayor
parte de sus exercitos, q.e los mas dellos murieron de hambre, y la
misma calamidad, cayo en sus tierras por q.e fue gralm.e la seca,
y esterilidad dela tierra; parece q.e fue permision de D.s por to-
das vias ser castigada esta Nacion Nacion, q.e dela una, y de
la otra parte apenas quedaron algunos dellos. Fueron estos
Tulteca grandes artifices edificaron mui grandes è insignes
Ciud.s andaban vestidos de unas tunicas largas amanera de los
Ropones, q.e usan los Japones, y usaban unos amanera de Zom-
brero hechos de paja eran poco guerreros, aunq.e republicanos
y segun parece por sus hist.s vinieron porla parte del Poniente
y eran Idolatras, y tenian por particular Idolo al Sol, y ala
Luna.

Havia s. a.s q.e los Tulteca se havian destruido, y estaba la
tierra despoblada q.do vino aella el gran Chichimeca al Xolot
apoblarla teniendo noticia por sus exploradores de su des-
truccion q.e fue el ano de 963. dela Encarn.n de Nro Sor no
y haviendo tomado quieta y pasifica posesion sobre ella lapobla

con sus gentes q.e fue el mayor numero, q.e se halle en
exercito de ninguno delos Prinçipes, q.e ha havido en este nuevo
Mundo en especial todas las tierras q.e caian dentro delas sesa.
de Xocotitlan chiconauhtocatl Malinalocan, Yzocan Atli-
cacan Temacacatitlan, Poyauhtlan, Xiuhtecutitlan, Za-
catlan, Tenahuhtecutitlan Poyauhtlan, Mixtic, Cuauh-
chinanco, Tozotepec Mexicotitlan, Tenamitic Quachquetza
lozan, Cuextecatl, y Chocayan, Quauhyacan, repartiendole
entre 6. Sres vasallos suyos q.e truxo consigo q.e havia m.s a.s
q.e alos 3. les dio, y repartio la Prov.a de Chalco, y alos otros 2.
la de Mazaocan, y al uno la de Tepeaca, y esta Nacion salio
delas Prov.s q.e caen debaxo del norte, q.e havia m.s a.s q.e la
pinta, y tubieron Sres por contrarios los Tultecas, Xicalancas, y
demas naciones q.e antes havian poseido esta tierra de Anahuac
la qual fue gente belicosa, y amiga delamilicia, y dela Caza
q.e era su pral sustento, y Sres fueron governados de Reyes, y
Sres naturs. Havia 52. a.s q.e se havia perdido los Tultecas
y 47. q.e tenian poblada la tierra los Chichimecas q.e vinieron
a ella, otras 3. naciones q.e salieron delas dichas tierras dela
Prov.a de Mechoacan q.e fueron los Aculhuas q.e por orden, y
mandado de Xolotl poblaron la Prov.a de Acolhuacan cuya
Cabeza fue, y ha sido de Tezcuco, y delamisma nacion de los

Universidad Complutense de Madrid

Ojo. Reyes chichimecas. Tubo el Principe Nopaltzin en la Princesa Azaxuchitl 3. hijos q.e el mayor fue el Principe Xolotzin, Pochotl, q.e le sucedio en el Imperio, y los otros 2. se llamaron Atzotzgocoltzin Totzin primeros Snes q.e fueron de Tlaxcalan, y Tenamitec por la parte de afuera dela circumferencia de las Tierras referidas cinziendo Sus tierras, y Señorios, desde los dhos Lugares hasta las Prov.s dela Mixteca q.e les dio, y repartio Xolotl su Abuelo, y segun parece por las Hist.s y segun esta relacion a esta sazon tenian ocupadas las tierras los Mixtecas, y Zapotecas, q.e caen azia la parte del Sur en el circuito del Imperio de Nopaltzin, no tubo ninguna guerra dijo Guerra. por q.e los tubo sosegados mui sugetos, y los govierno con toda Paz, y tranquilidad, y reformo las Leyes dellos antepasados, y estableció otras de nuevo, y asi el contado por uno de los Legisladores q.e hubo en este nuevo Mundo, el qual despues de haver reynado en 32. a.s temiendo Su Corte en Tenayuca falleció en el año de 1406

El Principe Xolotzin Pochotl cogiole la voz dela muerte de Su P.e en el Pueblo de Tlaxcalan, un lugar Suyo haviendo venido con toda brevedad ala Corte fue Reconocido luego y Jurado por Subcesor del Imperio en vida de Su P.e Nopaltzin casó con Tecpac Xochitzin hija de Cuahuatlapatl uno de los Snes dela Prov.a de Chalco, en la qual tubo 6. hijos los quatro

varones, y las 2. hembras, q.e el 1.o dellos fue el Principe Ilhuicamina Huitzilihuitzin Ilancatzin, el 2.o Nopaltzin Itzcohuatzin, q.e murio en Batalla, el 3.o Tochintecuhtli primer Señor de la Prov.a de Huexotzinco, el 4.o Xuihquetzale Teutli primer Señor de la Prov.a de Tlaxcalan, y de la Cav.a de Tepeticpac, y haviendo Reynado 36. años con la misma tranquilidad, y Paz falleció en la corte de Tenayuca q.e fue el vltimo Rey Chichimeco q.e lo tubo en ella en el año de 1141. años

Luego incontinenti fue jurado, y reconocido por Sucesor del Imperio Quinatzin Tlatecatzin el qual en la vida de su P.e y Abuelo tubo Sitio su morada en la Ciudad de Texcuco, por cuya causa a esta Saxon, estaba muy ennoblecida, y assi determino pasar la Corte alla dexando por Señor de Tenayuca a su Hijo Tenancatzin hermano natural de su P.e en este mismo año llegaron los mexicanos al punto, y lugar en donde al presente esta la Ciud.d de Mex.co despues de haver peregrinado muchos años en diversas tierras a q.e traian por Real Caudillo Acamapan, y abaxo 3. q.e se llamaban Tezozomoc, Itzcahuatzin, y segun parece en la Real hist.a era el Acolpan hijo de Ocelopan aquel Cavallero q.e arriba se dixo q.e fue alas tierras de Michoacan de donde se derriba el llamarse los de esta fam.a Mexicanos, y despues empezaron el Vocablo les

18.a

Universidad Complutense de Madrid

Cap. 3.

llamavan Mexica, q.e es el nomb.e q.e al presente tienen, y esta opinion es la misma q.e tienen las hist.s delos Reyes de Michuacan en cuyas tierr.s y Prov.s los mexicanos peregrinaron m.s de 80 quedaron alg.s dellos en ellas, por donde se ve muy clara ala clara ser los mismos Culuas, q.e escapavan de la destruccion delos Tultecas, y tener el mismo lenguaje, y en q.to alas tierr.s y Prov.s q.e anduvieron no se contradice en cosa alg.a ala opinion moderna q.e han seguido los authores espanoles, q.e han tratado de sus hist.s estos mexicanos se partieron en dos Parcialidades los unos se llamavan Tlatelulcas por el puesto de su primer asiento, y los otros se llamavan Tenuxcas asi mismo por haver hallado en aquel puesto el Aguila sobre el Tenu Tunal, los quales p.a su quietud pidieron Rey q.e los governase à Acultzin Rey delos Tepanecas q.e tenia su Corte en la Ciudad de Azcapotzalco, el qual de 3. hijos, q.e tenia havidos en la Infanta Cuetlaxxuchitzin hija del gran Xolotl, les dio por Reyes alos 2. dellos q.e fueron Epcoatzin primer Señor delos Tlatelulcas, y Itzcamapixtli primer Señor delos Tenuxcas, y el otro de sus hijos q.e fue el Principe Tezozomoc le cavo, y el otro de sus hijos q.e fue el Principe Tezozomoc le sucedio en el Reyno, el Rey Quinatzin fue el 1.o q.e compelio alos Chichimecos sus vasallos a q.e cultivasen la tierra, porq.e hasta entonces no lo viabam, sino q.e sustentaban

dela Casa, asi p.ª su viviendo, como p.ª su vestuario por causa
causa alguno dellos no estando havituados en este ministerio se
amotinaron siendo favorecidos p.ª el efecto de algunos Yes. y en
especial de S. hijos. q.e el Rey temia, los A. favorecian a esta parte
q.e viendo asu noticia del Tiziano Zacatecas, q.e estaba retirado
en las tierras septentrionales vino con su gente, y se animo, y confor-
mo con otros Yes. mas amotinados, y asi hubieron muy crueles
guerras Civiles, mas como el grande valor del Rey Quinantzin, y de
su hijo menor Techotlalatzin, q.e despues le sucedio en su Imperio
Mexico, y Carrizo todos los rebeldes, aunq.e la mayor parte dellos
se fueron retirando alas tierras septentrionales como pasados ha
ches barbaros. sin reconocer al Rey, ni Sr. natural como lo estan
el dia hoy sus descendientes, y alos q.e hizo Mrd. dellas vidas los
demas, a q.e vivieron en Ciudades, y lugares Politicos, entre los quales
embio asus A. hijos conlos suya fam.a q.e estaban en los llanos de
Zacatula alas Prov.s de Tlaxcalan, y Huexotzinco, p.ª q.e viviesen
con sus Sres los Yes dellas, y desde esta sazon hubieron principio las
otras Sr.s Casadescas de Tlaxcalan, y de aqui procedieron los demas Yes
q.e hicieron dellas. Reynando Quinantzin se levantaron los de
la Prov.a q.e en aquella sazon era Tolocapan, y otros Pueblos
al Patrimonio delos Culhuas desde el Pueblo de Cuitlaoac hasta
el de Cayula, q.e le fue forzoso yr Personalm.e conlos suyos dela Prov.a

de Chalco, y con los de Mex.co aso juzgaxlo, y ampaxax en el Patrimonio de Ylancueitl q.e havia sucedido en el Reyno de los Culhuaz la qual era mugex de Acamapixtli por cuya cau sa aung.o menox de los 3. hijos del Rey de Azcapotzalco, y sex tan solam.e Sñr de Tenuxtitlan, vino haxex Rey delos Culhuaz q.e fue el 1.o q.e rubiexon los Mexicanos, y teniendo el Impexio Ju natzin en quieta Paz ennoblecida la Ciu.d de Tescuco despues de havex rinado 20. a.s murio en el de 1253. y q.e fue sepultado su cuerpo en una Gran Cueva q.e esta en el Sexro q.e se dice Tuanh yauac q.e fue el 1.o q.e se enterro en esta Cueba.

Texotlalatzin q.e fue el 5.o Empexador Chichimeco fue reinido con grande aplauso, y gusto detodo el Impexio por ser uno delos (31) ~~Pueblos~~ Principes mas valexosos, y de grandes Virtudes, q.e tubo esta ventaxa porq.e todo el tpo de su Imperio no hubo alteracio nes, ni novedades, teniendo atodos los Sñres del Spre muy gratos, y hxo 2. reed Cortes grales p.a tratax en ellas el buen govierno y conservacion de sus Subditos, y Vasallos, y txuxo ala Corte alos mexores Artifices detodas artes, con q.e la ennobleció, en cuyo tpo falleció Acultzin Rey delos Tepanecas, y le sucedio el Principe Texocomoc su hijo, q.e fue el 2.o Rey de los Tepane cas, y asi mismo murieron en este tpo Epcoatzin Sor de Xaltocan, y Acamapixtli de Tenuxtitlan sus hexm.os menores y le sucedieron en sus Señorios Quaquauhpitzahuac, y Huitzilyhuitl

(37)

q.e pasaron los segundos Sñes de Mex.co tambien en esta sazon
por cierto Dño q.e pretendia tener el Rey Tezcomoc del Reyno
delos Otomies, ỹ pasaba de armas se apodero del, y los q.e no le
quisieron obedecer desamparando sus tierras se pasaron alas
Prov.s de Mextitlan, y Xilotepec, y parte dellos el Rey Techotla
latzin los albergo en la Prov.a De Ocuniba de donde se derivo el
nombre de ella el qual casso con Joaquinina hija de Acolmixtli
Sor de Coatlycan, y delos Culhuas en la qual tubo el Principe
Ixtlilxuchitl Ometochtli q.e le sucedio en el Ymperio, y le señalo
12. Prov.s p.a su crianza, y gasto de Principe, y despues de haver go-
vernado 10 ỹ 4 a.s fallecio en el año de 1357. y poco antes de su muerte
fallecieron los Sñes Mexicanos en cuya sucesion entraron Hua-
cheotzin tercer Sor de Hatzcuco, y Chimalpopocatzin 3.o Rey de
los Culhuas, y Mexicanos. Luego q.e fallecio Techotlalatzin mo-
tro Tezcomoc Rey de Azcapotzalco sus malos intentos en razon
de alcanse con el Ymperio, porq.e no tan solam.te quiso hallarse en la
Junta del Principe Ixtlilxuchitl, sino q.e antes con toda instancia
impidio algunos Sñes p.a q.e no se hallasen en ella, por deuir tener
mayor Dño en ella del Ymperio, por ser Nieto del gran Xolotl pri-
mer Poblador, y q.e asi del se havia de dar la investidura de
Emperador; por cuya causa hubo grandes alteraciones, y se levantaron
m.s Sñes, unos en favor de Ixtlilxuchitl, y otros q.e seguian el
bando Tepaneca contra el, y asi el dho Ixtlilxuchitl le fue forzoso

haver exercito de gente q.e junto de 16. Prov.s q.e hallo de su vanda
y entro por las tierr.s del Rey de Utzcapotzalco, y sus aliados aso-
lanoles a fuego, y sang.e hasta la Prov.a de Xilotepec de donde
dio la buelta por las Prov.s de Tepozotlan, y Quauhtitlan, y por la
parte del Cerro de Temazcalco vino la Ciud.d de Utzcapotzalco. Viendose
mui oprimido el arriva dicho por medio de ciertos Sier.s q.e asistian
en la Corte de Ixtlixuchitl, q.e eran sus deudos mui cercanos alcanzo
le concediese ciertas treguas p.a tratar de las paces q.e fingia dam.e de-
cian querer tener con Ixtlilxuchitl el qual viendo demasiadam.e
noble luego incontinenti dio el cerco, y embio sus gentes, quedan-
dose solo, y disimulado en la Ciud.d de Tezcuco, y conociendo Tezoz
moc el disimulo con q.e venia fingio querer hacer ciertas fiestas
en las faldas de un cerro q.e se dice Chicunauhticatl en confirm.n
de las paces, y llevando p.a el efecto m.s damas, y otros juegos, y
entretenim.tos q.e usaban estos Sier.s a las buelta del llevaba un ra-
zonable exercito p.a q.e al mesmo tpo. envistiese con los Tezcocanos,
y matasen al Rey Ixtlilxuchitl, y todos los q.e iban con el, y en
esta traycion fueron participantes los mismos Sier.s arriva re-
feridos, q.e alcanzaron las treguas, q.e estan dhas, q.do asi noti-
cia llego esta nueva al Rey Ixtlilxuchitl era ya tan
tarde, q.e apenas se supo fortificar en su Ciudad, y haviendose
del Saxon fiel embio a disuadirse de las fiestas fingiendo otras
indispuestas, y q.e la remitiesen p.a otro tpo, llevaron esta embaxada

dos Infantes hijos suyos, y con ellos algunos Caballeros de su Casa los quales luego q.e llegaron ala presencia del Tyrano los mando desollar vivos, y los q.e iban con ellos despedazaxlos; y temiendo noticia del poco ornato de guerra, y defensa q.e el emperador en su Ciudad tenia hizo marchar à gran priesa su exercito p.a cogerle de sobre salto, y saquearle la Ciudad; y aunq.e se dio mucha priesa, no pudo con tanta facilidad executar su mal intento; porq.e Xotlilxuchitl, con la gente q.e pudo juntar, q.e fueron mui pocos se opuso contra el enemigo, y defendio la Ciudad mas de 80. dias continuos, hasta q.e viendose apretado, y los mas delos Ciudadanos, y otros Caballeros q.e le defendian estaban muertos. Y la gente miserable é indefensa se iban retirando alos montes q.e fue fuerza desamparar la Ciudad, y aunq.e embio su Sobrino Cicacuecue notzin q.e era el Cap.n Gral de su exercito apedir socorros y bastimentos alos delas Prov.s de Ytzamba, no tan solam.e no se lo quisieron dar sino q.e lo hicieron pedazos publicam.e en la Plaza Real del Pueblo de Ytzamba por estar como estaban ya confederados con el Tyrano; los quales y los dela Prov.a de Chalco teniendo cierta noticia de donde el Rey estaba oculto fueron en su seguim.to la gente q.e llaman Tepanohayan q.e es hasta la Cierra de Tepetlaoztoc le dieron alcanze; el qual viendo cerca asus enemigos llamo al Principe Necahualcoyotzin

legitimo Subcesor echandole los brazos se despidio tiernam.te y le mando procurase de escapar con la vida, y vengar la muerte, q.e mui poco despues veria, y Robar el Imperio, q.e tan impiam.te Tezozomoc tiranizaba, y haviendose despedido de su hijo salio del encuentro de sus enemigos, y envistiendo con ellos peleo con grande animo, y aun q.e mato algunos dentro de poco tpo lo hicieron pedazos. El Principe escapo la vida entre las ramas de un Arbol mui copado donde esta desastrada muerte en el año de 1410. y un Cavallero llamado Tzitzicuatzin natural de Huexotzinco cogio el cuerpo del Rey muerto, y alli cerca en una Barranca q.e se dice Cuetlachac, viendole puesto, y ataviado con sus vestiduras y R.s queno el cuerpo, q.e fue el 1.o de los Reyes Chichimecas q.e semejante enterro le hicieron.

Luego q.e fue muerto el Rey Ixtlilxuchitl 6. Emperador. El Tirano Tezozomoc se hizo Jurar, y Reinar en el Imperio haciendo m.d Mercedes a sus aliados, y Comarcanos, aun q.e todos los mas de los Nat.s de las Prov.s mas Remotas con estas nuevas alteraciones se fueron alzando poco à poco, q.e se havian ido à otras tierras, y la 1.a diligencia q.e hizo con los leales Vasallos de Ixtlilxuchitl, fue mandar q.e los niños de edad q.e supiesen hablar hasta los siete a.s les preguntasen à q.n tenian, y reconocian por su Rey, y Señor natural, y q.e los q.e respondiesen q.e à Ixtlilxuchitl, ò al Principe Nezahualcoyotzin los matasen y los q.e dixesen q.e al Tirano los premiasen dello, y asus

Reyes, lo qual se puso luego en execucion, y como los Ynocentes Niños Sres oyesen decir a sus Padres, y sus Mayores ser sus Reyes, y Señores naturales Ixtlilxuchitl, y Nezahualcoyotzin respondian la verdad; por cuya causa mataban mas de millares de niños q.e fue una de las mayores crueldades, q.e Principe ha usado en este nuevo mundo. La 2.a diligencia mando juntar todos los Vasallos, y gente de Guerra de todas las Ciudades, Pueblos y lugares q.e eran del Patrimonio del Imperio, y en un llano q.e esta entre la Ciudad de Tezcuco, y Pueblo de Tepetlaoztoc, q.e por no caber en la Plaza de la Ciudad se juntaron en el, y un Capitan se subio encima de un Templo q.e estaba en medio del llano referido, q.e se dice Tultecatepan, a voces dixo, q.e desde aquel dia en adelante, reconociesen por su Emperador, y Señor Supremo a Tezcoçomoc Rey de los Tepanecas, y acudiesen con todas las Rentas, y Tributos pertenecientes del Imperio, y no a otra persona pena de la vida, y q.e si hallasen al Principe Nezahualcoyotzin lo llevasen vivo, o muerto al Tirano. El qual pregon se dio en 2. lenguas, q.e fueron en la una, q.e es la Tulteca, q.e llaman mexicana, y en la lengua chichimeca q.e eran las 2. lenguas q.e en aquella sazon corrian generalm.e en todo el Imperio a todo lo qual estubo el Principe escuchando desde un Cerro montuoso, q.e cerca de alli estaba, q.e se dice Tlamayacan, y despues de esta diligencia repartio los mas

N.o 3.

Pales Pueblos, y lugares del Reyno de Acolhuacan, entre el,
y Chimalpopoca Rey de Mex.co y Flateol Sor. de Flatelulco, q.e
eran sus sobrinos, y aliados, y hizo lo restante de este Reyno
en 2. Partes, q.e dio, y repartio alos Hijos Teyolcuotzin Sor. de
Acolman, y Nuetzalmaquiztli de Cocatzychan dandole in
veridura, y titulo de Reyes; premio aotros Reyes, y haviendo
estado el Principe Nezahualcoyotzin xovaido en la Prov.a
de Flaxcalan con los viej.s della sus Tios, por huyr de las
Asechanzas del Tirano, se vino ala Prov.a de chalco, p.a estar
mas cerca dem Patria, y desde alli colegix los designios del
Tirano, y los demas sus emulos con titulo de Soldado, q.e anzaban
en obio del exercito delos Chalcas, contra ciertos Pueblos
comarcanos con q.n tenian guerra. * Pormas q.e se disfrazaba
y negaba fubo de ser conocido; y luego por los chalcos p.r man-
dado del Sor. Supremo, q.e en aquella sazon era de aquella Prov.a
fue Puesto en una Jaula dentro de una Casa del fuerte, y en
su guarda Nuezalmaczin hexm.o del Sor. Referido con cant.d
de gente, y q.e en 8. dias no se le diese ning.a comida, ni bebi-
da, porq.e con esta cruel muerte queria servir al Tirano
Tezcocanos, y vengar la muerte de Nuezalmaltzatzin, aunq.e
este Principio cumplio lo q.e le ordenaba, ocultam.e con cierto artifi-
cio sustento a este Principe los dias referidos compadecien-
dose del, y de quam injustam.e era tratado por darle
gusto aun Tirano: al cabo delos quales Totecotzitecutli q.e era

* aqui entra lo de aquella S.a q.e no se por donde fue Conocido.

Universidad Complutense de Madrid

el Sor mando llamar a Quetzalmatzatzin, y mepunto por
el Preso si havia fallecido, y haviendole dho estar bueno
sin ninguno senalm.to ni necesidad de hambre, ni de sed recivio
mui grande enojo, mando q.e el dia sig.te q.e havia de ser la
fiesta gral dela Prov.a lo hiciesen pedazos. Pues de hambre no
lo havian podido quitarle lavida. Luego aquella noche
Quetzalmacatzin compadecido del desdichado Principe entro
a verle, y de secreto le dixo lo q.e havia pasado, y la cruel
sentencia, q.e contra el estaba dada, y q.e no era Justicia, q.e
un tan gran Principe legitimo Sucesor del Imperio en el
se executase, q.e antes queria el padecer en su nombre
aquella muerte, y q.e asi convenia trocare las vestimentas
p.a q.e pudiese salir de entre las demas Guardas, y Principes
y ponerse con toda dilig.a en cobro, y irse a Huexutzinco, o a otra
Prov.a estraña donde no pudiese ser conocido, y q.e solo le rogaba
por este servicio q.e le hacia, q.e si los Dioses le favoreciesen, y
cobrase su Imperio, se acordase de su Muger e hijos, q.e tenia, y
los amparase, y agradecido el Principe de tan gran bien, q.e
este Cavallero le hacia, le dio las gracias, y le prometio de hacer
todo q.to le pedia, y su lealdad merecia, y asi se salio sin que
fuese conocido, y aquella noche camino atoda prisa para la
via de Tlaxcalan; y en su lugar sentose dela Tarima que
do Quezamalcatzin; y otro dia sig.te sabido Totoscitecutli

lo q.e havia pasado mando Executar en el la muerte, y Sen-
tencia q.e contra el Principe tenia dada: Haviendo Estado algs.
años excluso el Principe Necahualcoyotzin en Tlaxcalan
Con sus Fios, q.e eran Xes de allí; las Xas Mexicanas q.e eran
sus Tias, y deudas mui cercanas, porq.e Matlacihuatzin q.e era
la Reyna su m.e era hija de Huitzihuitzin 2.o Rey de Mex.co
pidieron al Tirano de Mex.co la vida del Principe su sobrino; el
qual sela concedio, con tanto q.e no pudiese salir dela Ciu.d de
Mex.co; y con esta determ.n enviaron á llamarle, el qual vino
ala Ciu.d y estubo en ella algunos dias sin salir della, como
sele estaba mandado, y despues las mismas Xas alcanzaron
del Tirano, q.e pudiese ir ala Ciu.d de Tezcuco con restitucion
delas Casas, y Palacios de sus Padres, y Abuelos, y algunos los
mismos, q.e eran del Principe, conlo qual tubo algun mas alivio
p.a poder tratar de su libert.d y cobrar el Imperio. Havia mas de
to. á.o q.e el Tirano imperaba q.do una madrugada soñó un
Sueño q.e havia q.e una Aguila R.l le sacaba el Corazn. y se
lo comia abocados, y un Tigre le despedazaba los Pies, y se-
gun le parecia q.e era el q.e esto le havia el Principe tir-
mandose enlas figuras referidas. Despertose con gran Pena
y Cuidado, y luego incontinenti les hizo llamar alos Adivi
nos le declarasen el Sueño los quales le respondieron, q.e sign
ficaba el Aguila q.e comia el Corazn. q.e el Principe havia

de recobrar su Imperio, y destruille su linage, y el Sor q.e le despedazaba su Pie, q.e assi mismo el Principe havia de destruir a fuego y sangre el Reyno delos Tepanecas, y q.e la Ciud.d de Azcapotzalco, no havia de quedar edificio en ella, y Piedra, sobre Piedra, haviendo oido el Tirano la declaracion del Sueño, les pidio consejo en el caso p.a con q.e poderlo remediarlo, y respondieronle, q.e no temian otro mas q.e matarlo, y q.e esto se havia de hazer estando descuidado; porq.e de otra manera estandolo, aunq.e fuese con todo su poder, y ha hecho pensado era imposible matarlo, luego mando llamar a sus 3. hijos Alacatla, Taiatzi, Tlacayapatzin, y despues de haverles dicho sobre esto grandes cosas, y q.e importaba el matar al Principe Nezahualcoyotl si querian ser Señor del Imperio, y q.e se hallaba ya cercano a la muerte, pues havia governado 188. a.s y q.e a sus honras seria fuerza hallarse en ella, q.e alli con mucha seguridad lo podrian matar. Claro q.e a los principios del fallecio, y aunq.e dexo declarado por Sucesor del Imperio a Taiatzi, su hijo el menor, Maxtla. q.e era a la sazon Sor de Coyohuacan hombre belicoso, q.e pretendia p.a si el Imperio sin embargo de lo mandado, y determinado por su P.e luego inconti.nenti se hizo Jurar, en lo qual se ocuparon de tal manera, q.e aunq.e el Principe se hallo en las honras, y entierro del Tirano no hubo lugar de executar en ella muerte,

Universidad Complutense de Madrid

q.e relacoria ordenada antes fue acordado en secreto de Moctezuma Ilhuicaminatzi su primo hermo. delo q.e se havia tratado contra el, y q.e si andubiese con recato, y sobre aviso; Chimalpopoca q.e ala Sazon era Rey de Mex.co y Hacaitetzin Sor de Hacolulco se bolviesen a sus Casas, y con ellos Tayatzi, el q.e havia de succeder en el Imperio algo confuso, y triste en verse sin el, y aquella noche lo hospedo el Rey Chimalpopoca en su Casa, y antes de Cenar trataron en secreto sobre el caso, Chimalpopoca le aconsejo q.e edificase unas Casas en la Ciudad de ~~tepo~~ Azcapotzalco, y q.e en el estreno dellas convidase al Rey su hermo. y con cierto artificio q.e pondrian en la silla, y estrado del Rey le quitarian la vida sin q.e lo supiese, y q.e despues de muerto luego al punto entrasia en la sucesion del Imperio, no se hablo otro tan en secreto, q.e no estaba tras de un Pilar un Enano criado suyo escuchando toda la plarica, q.e luego q.e acabaron de hablar se salio de Palacio lo mas secreto q.e pudo, y se fue por la Porta ala Ciudad de Azcapotzalco, y entro a hablar al Rey Maxtla q.e le fue facil como era criado de Casa, y relato al Rey todo lo q.e se havia tratado contra el, y haviendolo oido con atencion le mando se bolviese luego ala Ciudad de Mex.co de manera q.e su hermo. no le hechase menos, y le encargo el secreto prometiendole le haria muy grandes mrcedes, luego otro dia llamo los Obreros del Palacio, y les mando q.e en cierta Parte edificasen unas Casas, p.a q.e en ellas viviese su hermo. Tayatzin, q.e aunq.e le daba el Señorio de Cuyuacan le queria tener Sujeto en su Corte, lo qual se puso luego

en execucion, y acavadas de edificar las Casas, le embio à llamar
y fingiendo convidarle en el estreno dellas, y darselas le quito
la vida por los mismos filos q.e havia sido aconsejado por el Rey
Chimalpopoca, y aunq.e p.a el efecto le havia embiado allamar se es-
cuso con decir q.e estaba ocupado, en un Sacrificio muy solemne q.e
havian anss Dixe v. Pero q.e los Sñres Mexicanos no los podian haver
alas manos p.a executar en ellos la misma muerte los embio à
prender, y asi fue puesto en una Jaula Preso, y abuen recaudo el
Rey Chimalpopoca, y mando q.e por orden le diesen la Comida
lo qual se puso luego en execucion, aunq.e Tlacateotzin se entro
en la Laguna huyendo en una Canoa, en medio de ella le
alcançaron, y queriendose defender le dieron de Lançadas, y lo
mataron, hecho esto solo le restaba el Rey, y Itzcuauhtzin Maxtla
p.a gozar sin contradicion de ninguna Persona el Imperio el
Natural Principe, y p.a la qual dio orden con su sobrino Tan-
cuitzin hexm.o Bastardo del

Aqui entra las obras 2. veces q.e le quiso matar antes de la q.e se sig.e La N.a q.e le asistian à su Tio Chimalpopoca eran Preso. La 2.da q.e despues de haver visto ans Tio hue avea al Itzcuauhtzin, y le cacapo en el Jardin y despues dio Orden. alos Tepanecas, q.e ilan en ho Seguim.to de donde nacio el encargar a Tancuil-itzin su hexm.o le matase.

q.e en un Convite, y estando seguro le matasen Huitzilhuitl
grande Astrologo Ayo del Principe supo esta traycion, y halla-
ba q.e corria grande detrimento su Persona si en este Convite se
hallaba, p.a libertarlo del tubo noticia, q.e en la Prov.a de Etzumba
en el Pueblo de Aguacapec estaba un Mancebo Labrador, q.e se
parecia mucho al Principe, y el era de su misma edad fueron
por el, y teniendole algunos dias en secreto industriandole del

modo de Cortesia, q.e era vsanza q. tenian los Reales Principes no le
havia declarado el tpo q.e era costumb.e q.e entraban apunta noche
a estos Convites auna Dama Tral, q.e se havia, y asi llegandose el
tpo, el Mancebo aunq.e muestras havia dado, y mui descuidado en el
Trono R.l y en su Comp.a los Criados, y 2. Hoyos privados del Princip.e
llego Tancuitzin su heam.o p.a llebarlo alas fiestas, y Saxao, q.e en
su Casa se havia con grande acompañam.to y por las Salas, y Patios,
y Calle por donde havia de pasar: estaban unos Achones de Fea
encendidos el qual despues de haver echo su cumplim.to se fue con
el a su Casa, y a 3. buelta, q.e havia dado en la Dama llego un
Cap.n y atraycion le dio un golpe en la Cabeca con una Porra,
q.e Cayo atruxdido, y luego inconvinenti le cortaron la Cabeca, y
la llebaron por la Porta al Rey Maxtla temiendo por la del
Principe Nezahualcoyotl, el qual haviendo sta.a alamuxa, luego
q.e supo la muerte, q.e se le dio al q.e representaba su Perso-
na, y fg.a se embarco p.a la Cu.d de Mex.co y al amanecer en-
tro avisar a su Tia Yzcoatzin q.e ala saxon era Rey de
Mex.co y recien entrado, y estando en la Sala platicando con
el entraron ciertos Mensajeros del Rey Maxtla con la Ca-
beca del Mancebo dandole parte como era ya muerto el Prin-
cipe, y viendolo alli con su tio, se quedaron espantados los men-
sajeros, y admirados de verle vivo, y conociendo en ellos la ad-
miracion el Principe les dixo, q.e no se cansasen en pretenderle
la muerte porq.e los Dioses le havia hecho immortal. En

otra nueva pierson a nuestro Rey el qual mui indignado junto un
exercito de guerra de gente de Guerra, q.e embio ala Ciu.d de Tescuco
en donde sabia estaba ya de buelta el Principe, y mando a 4.
Capitanes q.e iban a caudillando el exercito con toda brevedad
entrasen en la Ciu.d de Tescuco, y repartiesen por toda ella la
gente, p.a q.e tomadas las calles, y entradas della ellos entrasen
donde quiera q.e estubiera el Principe, y lo matasen, lo qual
pusieron luego en execucion, aunq.e tubo aviso el Principe de lo
tratado, y puso alg.a gente, p.a q.e estubiese ala mira de lo q.e
sucediese, y ala noche q.e supo podrian llegar los contrarios se
puso con ciertos sus a lugar ala Pelota, por venir los dhos
soldados los quales llegados, q.e fueron con otros Capitanes
salieron a Batalla, y los aposento en una sala q.e estaba, de
donde tenia su estrado, y Asiento, y les mando regalar, y
estando ellos descuidados, se salio por un aguxero, q.e tenia
hecho p.a el efecto detras dela Silla, y Asiento donde ellos es-
taban sentados, q.e fue consejo de su Tio Chimalpopoca, q.e
poco antes de su muerte le havia dado; y hallandose burlados
los Capitanes salieron por toda la Ciudad buscandole, y haviendo
escapado mil veces de sus manos fue hasta pasar en un lugar
dela Prov.a de Tlaxcala en donde puso su exercito, q.e ya lo
tenia prevenido algunos dias antes enviaron los Sres de
Tlaxcala, Huexotzingo, Cholula, y los de Zacatlan, Tlepos
y otras partes, y asi mismo tubo socorro de gente dela Prov.a de

Universidad Complutense de Madrid

Chalco por medio de una S.ª llamada Atotoztin hermana de Huitzilyhuitl el Ayo del Principe q.e era Muger de Tezcotzincatl, y â pocas jornadas entro en las tierras dela Ciud.d de Tezcuco, y apuego y sang.e gano las 2. Cavezeras, q.e el Tirano Tequecuac havia hecho; en su defensa murieron sus Hijos, q.e havia hecho Reyes dellas, y los demas Pueblos, y Ciudades, se contento con saquearlos, y matar tan solam.te los q.e se defendieron, y ganado todo el Reyno y echas grandes mrd.es alos q.e le ayudaron, los despidio cargados de despojos, p.a q.e se pudiesen bolver asus Prov.s los q.e quisiesen, q.e p.a el año sig.te les aguardaba con el mismo exercito p.a ir sobre el Tirano Maxtla, y los demas sus confederados fortaleçio la Ciud.d y puso sus fronteras contra los Tirianos de los Tepanecas, y Mexicanos, y hizo su Cap.n Gral, Tlacahuhtzin Sor de Huexutla, y estando ocupado enlas cosas necesarias y reformadas; Maxtla no se descuidaba enhacer gente, asi p.a defenderse, como p.a ofender al Principe, aunq.e por otra parte los Mexicanos q.e eran sus Vâsallos habian negado le la obediencia por sus tiranias, y crueldades, y haverle muerto sus Sres, y queriendo forçalla ala Reyna mug.r legma del Rey Itzcoatzin solo afin de menospreciarles; los Mexicanos viendose entre 2. enemigos entraron en consejo delo q.e debian hacer entre ellos, fue acordado q.e conveniia a su quietud, y libertad ganar la voluntad del Principe Nezahualcoyotl, q.e ya la fortuna les havia empezado â

favorezer, y aun q.e se hallaban culpantes en la tiranía
de Tezcoco embiaron Embaxadores á Nezahualcoyotzin
Discalpandose lo mexor q.e pudieron, pidiendole q.e con toda bre-
vedad les favoreciese con su gente porq.e el Tyrano los tenia
mui Oprimidos, y axxinconados en su Ciudad q.e ellos ayu-
dasian arrobrar el Imperio temiendo atencion ala oblig.n
grande q.e tenia ala Nobleza Mexicana pues descendia della
fueron sus embaxadores Motezumatzi, Atlcamina, primo
hermo. y mui querido del Principe Xotopilatzi, y otro Cavallero
lo mas secretam.te q.e pudieron salieron dela Ciud. p.a la de
Tezcuco, y las fronteras de Culhuacan fueron Presos por los
Soldados Aculhuas q.e asistian en ellas, y conociendo ser
Deudos del Principe no los mataron, y se los llebaron Presos
á buen Recaudo, y llegados q.e fueron ante presencia dieron
razon de su embaxada, y aun q.e se holgo infinito de ver
a su Primo, y alos otros Cavalleros le pesó mucho saber
en la aflicion, en q.e los Mexicanos estaban, y p.a poder
favorecerlos con brevedad despacho luego incontinenti ala
Prov.a de Chalco, q.e era la gente mas cercana a donde
aguardaba socorro a su hermo. Quauhtlehuanitzin con
su Primo Motezuma, y Xotopilatzi apedirle socorro, p.a
el tpo. q.e la necesidad les obligaba, y aviendo 2. hermos suyos
embio con ellos allamar Ayhtlacauhtzi, el Cap.n gral. q.e

Universidad Complutense de Madrid

andaba haciendo gente, y apercibiendose p.a la Jornada, q.e esta
ba dada, esta embaxada no sono bien alos oidos delos Chal
cas, ni del Cap.n Gral delos Aculhuas, porq.e aborrecian infinito
alos Mexicanos porlas insolencias, y crueldades, q.e con ellos havian
vsado, y estaban en gracia del Xiano Rey delos Tepanecas, yasi
el Supremo Sor.e dela Prov.a de Chalco Totoltzitzcutli mando
prender, y poner abuen Recaudo alos embaxadores el qual
mando hazer pedazos alos 2. hermos del Principe porq.e mas
querian tener amistad con Maxtla, q.e no favorecer alos
Mexicanos, y q.e su intento no era otro sino destruir alos
Mexicanos, y Tepanecas, y no hacer amistad con ellos. Quauh
tlehuanitzin Motezuma, y Tlacopilatzi, aquella noche se
escaparon delas manos de Totoltzitzcutli por medio de un
Cavallero llamado Quaretzi q.e era uno delos 2. Tlacatecatl del Rey.o
de Hanmanalco, y pariente suyo demanera q.e aunq.e quiso
ganar gracia con Maxtla, estaba tan indignado contra el
por el ayuda q.e dio a Nezahualcoyotl en Recobrar su Reyno
le respondio q.e hiciese lo q.e quisiese delos Presos amenazan
dole q.e le havia de destruir su Prov.a a fuego y Sang.e
en el intento q.e era pasaba viendo Nezahualcoyotl en el
Aprieto q.e estaban los Mexicanos, Junto la gente q.e le quiso
seguir, y por agua, y tierra fueron marchando con ella la buelta
de Mex.co aunq.e al embarcarse le dio a cspaldas el Gral

Hacauhtzin con los demas amotinados, q.e apellidaban el nomb.e
Tepaneco Nezahualcoyotzin sepa entrando por la laguna adentro
lo mexor q.e pudo disimulando la verguença de su Gral, y omi-
tiendo la venganza, p.a otro tpo mas oportuno; llegado q.e fue
à Mex.co juntaron sus gentes Nezahualcoyotzin Itzcoatzin su
Hno Motezumatzin, y repartiendo en 3. partes, tomo p.a si
Nezahualcoyotl la parte de Tenayucan poniendo sus gentes
en las Milpas del Cerro Chapultepec despues de haver echado de los
Arrabales de la Ciud.d de Mex.co a los Tepanecas, Atacaron la Ciud.d de
Azcapotzalco, y aunq.e se defendieron 115. Dias al cabo dellos
los vencieron, y mataron a todos los Ciudadanos, y a los q.e estaban
en su defensa, no dexando Piedra sobre Piedra la asolaron el
Rey Maxtla se salio escondido en un Baño, q.e tenia en un
Jardin, y le sacaron del, y haviendo puesto en un Cadahalso
q.e estaba puesto en medio de la Plaza le sacaron el Corazon, y
derramo su sang.e por la Plaza, y mando q.e por ignominia de
aquella Ciudad desde aquel tpo en adelante fuese lugar, y feria
en donde se vendiesen esclavos, y haviendo el, y su Hno el Rey
Itzcoatzin, y su Primo Motezuma sojuzgado el señorio, y
Reyno de los Tepanecas; acordaron de dar la) investidura
de Rey à Totoquihuatzin Sor de Tacuba q.e era heredero de
los Reyes de Azcapotzalco porq.e en todo punto no se perdiese
la mem.a dellos, y porq.e Totoquihuatzin fue siempre favorecedor, aunq.e

En esta ocasion llego
el socorro de Huexotzinco, q.e venian
personalm.e Xicotencatl,
Tonalzuchin, y Xaya-
macan, y Temaya-
huitzin acaudillando
sus gentes

Universidad Complutense de Madrid

Coyohuacan Xochimilco, Mitlahuac, y Mizquic Quauhtlan Tepostlan, y los Pueblos delos Otomies.

de xexeto delas Causas de Nezahualcoyotzin, y delos Sres Mexicanos. y asi mismo se juzgaron las Provs. y Pov.s delos Sres, q.e seguian el Bando delos Tepanecas, y luego fue sobre la Ciudad, y Reyno de Tezuco, y asolo atodos los lugares alzados apuego, y sangre. aunq.e todos los mas delos Sres sus Vasallos q.e havian tomado las armas contra el, y sido en favor delos Reyes Tiranos desampararon sus tierras, y se fueron huyendo alas Prov.s de Chalco, Tlaxcala, Huexotzinco, y aunq.e el Principe despues de haver sojuzgado todos sus Reynos, y Patrimonio les hizo perdon gral, y los embio allamar, dandoles su palabra de q.e los restituiria en sus Señoríos, no quisieron bolver en aquella razon conociendose ser dignos de gran Castigo; mas estan solam.e embiar á sus hijos, y disculpandose lo mexor q.e pudieron, aunq.e los mas dellos despues de haver pasado algun tpo de por medio se bolvieron, los quales ellos, y sus hijos fueron bien Recividos, sin q.e jamas el Principe les truxera alaa mem.a su rebeldia, y despues entre el, y su Pi el Rey Itzcoatzi Repartieron la tierra q.e hasta en aquella razon estaba ganada, en este modo, q.e desde el Sexto llamado Tlexamatl, q.e esta en termino de la Prov.a de Chalco, y Pueblo de Cuitlahuac corriendo por medio dela Laguna grande hasta el termino de Aculhuacan, y de alli al Sexto de Xolotl caminando hacia hacia el Norte hasta la tierra de Totolepec hecharon una linea, y mojonera

Universidad Complutense de Madrid

quedando la Parte del Poniente por del Rey de Mex.co y con alg.a
parte del de Tacuba especialm.te los lugares q.e havian sido del Patri-
monio de los Reyes de Azcapotzalco, y lo q.e cain de Parte del Oriente
por el Rey Nezahualcoyotzin el qual fue juzgado en la Ciud.d de Mex.co
en la sucesion del Imperio juntam.te con su Tio Itzcoatzi, y Tlac-
quihuatzi de Tacuba, q.e fue alos 4. a.s despues de la destruccion de
Azcapotzalco, y desde este tpo, quedo capitulado entre ellos, q.e todas
las Prov.s q.e estaban por sugetar, todos tres de mancomun las
havian de recobrar, y ganar, y q.e las rentas, y Aprovecham.to de
ellas se havia de partir en este modo, el de Tezcuco, y el de Mex.co
por iguales partes, y el de Tacuba una parte, q.e era como la
quinta, y asi mismo por el bien, q.e resivio de los Deudos los
Sres de Tlaxcala, y Huexotzinco, les alargo sus tierras, y se
ayudo entre ellos. q.e desde aquel tpo en adelante se ayudarian, y fa-
voreserian los unos, y los otros, aunq.e despues se trato entre
ellos, q.e p.a el exercicio militar, y sacrificio de sus Dioses hi-
cieron en ciertos tpos del año guerras, en ciertos campos, q.e
p.a el efecto fueron señalados sin salir de alli ni exceder de
los limites. En esta razon fue con exercito Nezahualcoyo
tzin contra los de la Prov.a de Tulantzinco, y los demas de la
Tierra, q.e no se havian reducido, y eran pertenecientes asu Par-
tido hasta llegar à las Tierr.s de la Prov.a de Panuco de los Cuex-
cas,

Universidad Complutense de Madrid

y en comp.ª del Rey Moctezumatzi q.e ya á esta sazon
lo era de Mex.co por muerte de Itzcoatzi su Tio, y Totoquihua
tzi de Tauba fueron con sus gentes contra las Prov.s de
Coayxtlavacan Hachiquiauhco Cozamaloapan Quauttoch
co Cuetlachtlan, y otras Prov.s las quales las sugetaron á
su Imperio, y mando, segun, y como entrellos tenian tratado
saliendo el Rey Nezahualcoyotzin, á esta sazon a cava
en los Jardines, y Casas de Plazer q.e tenia hacia la Laguna á
desenfadarse de ciertos enojos, y cuidados q.e le daban Pna
fue acaso a parar en el Pueblo de Tepechpam cuyo Señor
se decia Quaquauhtzin el qual Riziendo al Rey en
sus Palacios le hospedo, y Regalo, y p.ª mayor Regalo le
sirvio en la mesa Tenancaçihuatzatzi esposa q.e havia de
ser de Quaquauhtzin, y prima hermª del Rey, q.e la criaba
pª el efecto hija del Infante Temictzi de Mex.co su Tio lo
qual fue pª su daño porq.e el Rey se enamoro della, y sin
dar á sentir en Palacio a Persona alg.ª dio orden de qui
tarle la vida a ese fin embiandole á la Prov.ª de Tlaxcala
pa cautivos pª el Sacrificio de sus Dioses, y de secreto les
embio a decir a los Sres de Tlaxcala lo matasen, de manera
q.e no pudiese escapar, porq.e le queria dar esta muerte
honrosa por ciertos delitos, q.e contra el havia cometido, y alos
Capitanes de q.n el Rey se fiaba mucho, q.e iban con el les

Universidad Complutense de Madrid

mando, q.e pusieren en lo mas peligroso de la Batalla, de
manera, q.e no escapase con la vida, como en efecto sucedio
asi; Aunq.e este Sor Reconocio su daño, fue de reuiox la mu-
erte; muerto q.e fue el Rey de Acxeto, y por medio de cierta
Vieja q.e tenia entrada en Casa de este Sor comunico con ella
sus intentos, como la queria por Esposa, y ganada su voluntad
mando hacer una Calzada desde el Pueblo de Tepechpa hasta el
Bosque de Tetepetzinco en la Laguna p.a en ella traer cientas
Peñas q.e estaban en una Loma del Cerro de Chiconauhtecatl en
donde fueron puestos los dos Infantes sus hermanos q.e el Tira-
no Tezcoçamoc mando desollar p.a tenerlos en mem.a y pasando
por allí las Peñas; esta S.a con ocasion de quererse adonde
se ponian fue asia ellos, q.e estando el Rey en un mirador
q.e todo fue hecho pedrado, preguntó por ella, como se admi-
raba del acompañam.to q.e llebaba, y en parte tan fuera de
proposito, sabiendo q.e era la mando llebar a Palacio, y dentro
de pocos dias se Caso con ella, y fue jurada por Reyna de
Tezcuco en la qual tubo al Principe Tecauhpiltzintli, q.e man-
do matar por haver quebrantado cierta Ley, y otras 2. hijas
ultimam.te hubo en ella Nezahualpiltzintli, q.e le sucedio
en el Reyno, y fue esta la manera q.e estando falto de
legitimo Subcesor, y no pudiendo sojuzgar la Prov.a de Chalco

q.e la temian como dicen ala Puerta, y haviendo lo juzgado
todas las Prov.s comarcanas à ella se estaba mui rebelde, y le
havian muerto 2. hijos suyos, y otros 2. de Nexarpuatzin q.e à
esta sazon era Rey de Mex.co q.e le servian de noche en sus sazes
de Candeleros los Satrapas, y Sacerdotes de sus Idolos le aconse-
jaron, q.e p.a alcanzar Victoria contra estos sus enemig.s y tener
luego legitimo subcesso convenia les hiciese a sus Dioses grandes
Sacrificios de hombres, y aun q.e fue spre mui contrario de este
parecer hubo de sacrificarlos; y viendo el poco fruto, q.e sacò de
este sacrificio, sino q.e antes iban las cosas de mal en peor se retrato a su
Bosque de Tetzcutzincinco en donde estubo ayunando, con mucha hu-
mildad, y lagrimas al Criador de todas las cosas à q.n llamo Yoquenauh
huiaque, q.e le servia mui encomendada de sus enemigos los de Chalco, y
hizo una lastima mui grande, y ofreciendole sacrificio de Incienso, y
mirra a media noche, y al salir del sol, y parecerse al cavo de los quales
estando en otra ocasion con el sacrificio referido pidiendo al sumo
Criador con muchas lagrimas lo referido q.e era la media noche
en esta demanda Xtapalatzi uno de sus Criados de Camara
oyo una voz q.e de la parte de afuera le llamaban por su nombre
y saliendo hacer q.e era hallo q.e cerca de alli estaba parado un
Mancebo de aspecto grave, y resplandeciente, y le dixo q.e no temiese
q.e le dixese al Rey su Señ.r q.e el dia sig.te cerca del medio dia
se hiso el Infante Axoquentzi, y q.e ganaria la Batalla, y

Fue una Cautiba natural de Tezcuco una noche los escapo, y trujo cargados harta entregarselos à Nezahualcoyotzin.

N.o 3.

Universidad Complutense de Madrid

y sujuzgaria la Prov.a y q.e la Reyna pariria un hijo q.e
seria mui prudente, y sabio a q.n le subcederia en el Reyno, y
luego se despareio la vision, y entrando con recato aver al Rey
por entender q.e estaria durmiendo, lo hallo q.e estaba en
oracion, y sacrificio de Incienso, y mirara como esta reflexido, y dan-
dole cuenta, y razon delo q.e havia visto, y oido, el Rey mando
llamar a uno de sus guardas a q.n mando poner en una Tau la
mui fuerte à Itzatapaltzin, por parecerle embuste delo q.e havia
dicho p.a castigarlo si salia inviesto, aquella madrugada Axo
quentzin con otros mancebos de la Ciudad se salio p.a el campo de
los Chalcos p.a ver a sus hermn.os q.e los echaba menos por el largo
tpo q.e ya estaban en la Batalla ocupados, y al tpo q llego, à
sus hermn.os q.e se sentaban almorzar p.a luego salir à escara
muzear con los Enemig.os q.e à esta sazon hacian lo mismo los
Chalcas; asistian en esta Batalla Xchanilatoatzin Acapa
piotzin, y Xuchiquetzaltzin sus hermn.os mayores hijos natura
les del Rey, y viendole Acapipiotzin se holgo mucho: y le llamo
se sentase con ellos ala mesa a almorzar: de lo qual Xchan
ilatoatzin se indigno, y dixo, q.e aquella mesa no era p.a mu
chachos, sino p.a hombres como ellos eran, y q.do el muchacho
hubiese hecho otras tantas hazañas como ellos, entonces
seria digno de tal puesto, y q.e mexor estaria en el regazo
de la Madre, q.e la havia criado entre mug.es vituperandole
con estas, y otras semejantes razones, y repujandole

Universidad Complutense de Madrid

de alli el mancbo se fue muy corrido ala Tienda de Armas
y alli tomo una Rodela, y una Macana q.e mexor le parecio, y
entrandose desesperadam.e entre los enemig.os se fue derecho ala
tienda en donde estaba Tocoteotzi teuhtli sentado en un Trono
el qual aunq.e estaba ya ciego desde alli governaba toda la Ba-
talla, y tenia en su cuello un collar de Oro, y en el engastados
corazones humanos de Sñores, y Capitanes, q.e havia muerto en
guerra; y luego inconsiente embistio con el, y de los Cavellos lo
trujo arrastrando con la una mano, y con la otra defendiendose de
sus enemig.os q.e ya á esta sazon havian llegado los mas fuertes
soldados del exercito Tezcucano q.e havian entrado ala mira p.a
favorecerle, y con este sobre salto tan subito se alteraron todos, y
se trabo una muy reñida Batalla aunq.e duro muy poco, porq.e
los chal- Chalcos echando menos a su Sñor, y alos mas Prales
Caudillos -- de su Exercito en especial 2. Tenos q.e Tocoteo-
teuctli tenia, q.e el uno dellos fue Prisionero de Acapipiltzin, y
el otro de Xochiquetzaltzi, y luego entraron por la Prov.a sagu-
ando todos los lugares, y mataron alos q.e se defendian hasta se
Sujeto toda, aunq.e luego reconocieron la victoria de Axo-
quetzi despacharon por la Posta al Rey, p.a darle aviso
dello q.e sucedia, y el entro luego al Bosque poco despues de
medio dia á dar la nueva al Rey el qual se holgo mucho
e infinito, y mando soltar, á Xtapalotzi, q.e lo tenia en-
saulado, y le hizo muy grandes mrd.es, y se passo luego ala

Ciudad en donde hiãs hazer mui grandes fiestas, en la paxte donde tenia los Templos de los Idolos, q.e era dentro de unos grandes Palacios, q.e edifico, q.e fueron los mayores q.e hubo en esta tierra hiãs edificaa una Torre de nueve sobrados en memoria de los 9. Cielos, q.e alcanzaba por su ciencia, y encima un Chapitel con 3 Puertas q.e hacia decimo sobrado, q.e por la paxte de afuera estaba obscuro aunq.e estrellado, y por la de adentro todo engastado con Oro, y Piedras Preciosas, y Plumas ricas q.e dedico, al Sumo Criador, y Dios no conocido, y á q.n en su alabanza compuso sesenta, y tantos Cantos de mucha moralidad, y asi mismo en el discurso de su reinado estableció 80. Leyes, q.e eran las q.e se guardaban entre los Nat.s al tpo, y q.do vinieron á esta tierra 3 mãd.s Españoles; fue lo mesmo de ciencia, y Musica, y de Hacienda y de Hac.da y Aud.s de Civil, y Criminal, en donde asistian Fuer.s cada uno en su faculd.d con sus Presidentes, y el consejo R.l en donde Asistian 12. grandes de Corte, y el presidia en cuyo Tribun.l havia 2. Cruzes q.e estaban alos 2. lados de un Sogon grande, q.e Sp.e temia fuego, q.e el uno dellos estaba ala paxte derecha, y mas alto q.e el otro, y mejor, y mas grave hornato, q.e se decia Trib.l de D.s y en ella estaba un Cetial, q.e temia una Calavera, y encima della puesta una Ornamental Piramidal, q.e en ella estaba marcado un Pavellon de Plumeria rica, y corona q.e se decia Tepilotl y asi mismo estaba en este Trib.l una Flecha de Oro, con su

Universidad Complutense de Madrid

punta de esmeralda, q.e sentia de Cetro, y 3. Flaxas una de Plumeria
otra de Rodaxia enganada en oro, y otra de Pelo de Conexo, y Algo
con de varias Colores texido, en este Tribunal se sentaba el Rey
q.do se ofreçian las cosas graves, y q.do sentenciaba à muerte à alguno.
En el lado Izquierdo del fogon estaba otro Tribun.l menos grande q.e
llamaban del Rey on donde estaba, y assista de Ordinario, y finalm.te
puso Su Corte, y todo el Reyno en gran Policia tubo cientas guerras
en comp.a de los otros 2. Reyes Supremos Señores del Imperio, q.e à esta sa-
zon eran Axayacatzin de Mex.co y Cimalpopocatzi de Tacuba.

El mismo año de la conquista de Chalco nasio el Principe
Nezahualpiltzintli hasido en la Reyna Tenencaçitatzin, y estan-
do Nezahualcoyotzin ya muy viejo mando llamar a los Artifices
p.a q.e lo retratasen su hijo p.a porq.e en los tpos venideros pudiesen ver
sus descendientes todos los Retratos q.e cabia en su familia hiso;
y solo el q.e estaba esculpido en una Peña al Bosque de Te-
tzcuitzinco le quadro porq.e dixo, q.e el de oro, y Piedras preciosas
con la codicia havian de faltar, y el de madera se havia de car-
comer, y el de Pintura, y Plumeria se havia de deshacer, y borrar,
y estando cerca de la muerte, una mañana mando traer al
Principe q.e era de la razon de siete a.s y tomandole en su Brazo
le cubrio con la vestimenta R.l q.e tenia puesta, y mando en-
trar los Embaxadores de los Reyes de Mex.co y Tacuba, q.e asis-
tian en Su Corte, q.e fuera de alli en una sala estaban aguar-
dando p.a darle los buenos dias, y haviendolos dado, y salido fuera

Universidad Complutense de Madrid

descubrio al Rey.º, y puesto en pie le mando relatase lo q.e los Embaxadores le havian dicho, y lo q.e el les havia respondido, y el Rey.º sin faltar palabra, hizo la relacion con mucha Enteresia, y donaire le hizo, y hablo con los Infantes, y Chantlasatzin Acapipioltzin Xuexiquetzalzin y Hecauhetzin sus hijos naturales, q.e estaban alli, y eran Presidentes delos consejos, y les dixo Veis aqui a vro Principe, y Sor natural, y aun q.e Rey.º, y Sabio, y Prudente el q.e los sabra mantener en Paz, y Just.a conservandoos en vras dignidades, y Señorios a q.n obedeciendo como deales Vasallos, sin exceder un punto de su voluntad. Yo me hallo muy cercano ala muerte, y falleciendo q.e sea en lugar de triste endechas cantareis alegres canciones mostrando en vro animo valor, y esfuerzo p.a q.e las Naciones, q.e hemos sujetado, y puesto debaxo de nro Imperio no hallen flaqueza de animo en vras Personas, sino q.e entiendan q.e cada uno de Vosotros es solo constante p.a tenerlos sujetos, y haviendo dicho esta, y otras razones hablo con Acapipioltzin, y le dixo de hoy en adelante haras el oficio del P.e del Principe tu Sor. a q.n destinaras p.a q.e aya viva como debe, y debaxo de tu consejo governe el Reyno teniendo su lugar, y puesto hasta q.e por si mismo pueda governar, y mandar. Y haviendolo mandado, y encargado otras cosas, q.e en semejante caso se requieren con lagrimas de sus ojos se despidio de todos ellos, mandandoles salir de alli, y alos Porteros, q.e no dexasen entrar Persona alg.a q.e luego cayo de pocas horas le agravo el mal, y fallecio, q.e fue en el año de 1472.

Universidad Complutense de Madrid

despues de haver governado 42 a. y de esta manera acabó la vida el mas Poderoso valeroso Valiente, sabio, y Venturoso Principe y Capn q. ha havido en este nuevo Mundo porq. contadas, y consideradas bien sus excelencias Vertudes, y habilidades, el animo invencible, el esfuerzo incompasable las Victorias, q. alcanzó las Batallas, y navios q. sostuvo, los asidos, y Asidos q. vio para ello su magnanimidad su clemencia, y liberalidad los Pensamtos tan altos q. temia hallarse por ciento, q. ninga. dellas dicha, ni otra q. se ponan delte haya hecho ventaja Capn ni Rey alguno, y q. el en las mas dellas los hizo atodos, y tubo menos flaquezas, y vicios q. otro alguno de sus mayores, antes los castigo con todo cuidado, y diliga procurando mas el bien comun, q. el suyo particular, y era tan misericordioso con los Pobres, q. no se havia de sentar á comer hasta q. viese q. los Pobres, q. en la Sga. y Mexicado q. havian vendido la miseria, q. traian comprando dello adoblado precio delo q. podia valer a. dando á otros, teniendo mui particular cuidado de la Viuda, y del huerfano, y del Viejo, y demas gente imposibilitada, y en los años estriles havia sus trojes, a. sca, y repartia el sustento q. a. el efecto se guardaba.

Nezahualpiltzintli, aun q. Niño de poca edad entro en la Subcesion del Reyno, y la Nal. cosa q. hizo, de q. notan mucho los Autores fue q. reherm. Axoquintzin el q. ganó la Prova. de Chalco entro á pedirle made por aquella hazaña passada, porq. hasta entonces el Rey Sup. no le havia hecho mrg. dido el Rey

Vino la demanda ⁊su hezm.o de q.e havia estado mui atento an-
tes q.e hablase palabra a Capipioltzin su Cozab/rino hizo llamar
aun Arquitecto, y aun Pintor, y aun Albañil, y aun Carpintero
y venido q.e fueron en su presencia les mando fuesen à Chalco, y
viesen las Casas, y Palacios q.e eran de Totocuitlacuili, y cada uno
dellos en su facultad le trajesen razon dellas, q.e cha esta diligz.a
mando edificaa en la Ciud. otras Casas, y Palacios dela misma
manera p.a su hezm.o y le hizo mui grandes mrd.s señalandole
ciertos Pueblos, y dugares, p.a q.e fuese sus dellos, y desde esta ocasion
p.a en adelante governo, y mando con mucha Prudencia, y sagaci-
dad detal manera, q.e atodos dexaba cortos, y admirados sin
q.e en el se hallase ninguna imperfecion en 44. años q.e Reyno;
el qual, y las dhas 2. Cabezas del Imperio, sojuzgaron todas
las Prov.s q.e quedaron por ganar desde la Mar del Norte hasta
el Sur, y desde las tierras delos Chichimecas hasta Nicaragua
hallandose en 7. Batallas Campales el Personalm.te en donde
cautivo su Persona otros tantos Reyes, y fueron como fueron
Huehuetzin de Huexotzinco Itzcuauhtzin de Atlixco, y Na-
huatzin de Huitzilopan, y otros dela Costa del mar del Norte,
en esta razon fueron Reyes de Mex.co Tizoçicatzin q.e sub-
cedio à Axayacatzin, y despues del à Huitzotzin, muerto
q.e fue Ahuitzotzin le subcedio el S.r Motezuma q.e hallaron
los Españoles, y en Tacuba Totoquihuatzin 2.o de este nomb.re q.e
subcedio à Chimalpopoca, casado Nehualpiltzintli con Axaxuchitzin

hija de Xoxouhcatzin Infante de Mex.co Fue esto del primer Moc-
tezuma en q.n tubo 11. hijos legitimos, q.e fueron Huexotzinatzin
q.e le mandó matar porq.e quebranto ciesta dey. El 2.o Iztacquauh-
tzin, q.e asi mismo mandó matar porq.e edifico unos Palacios
sin licencia desu P.e ni haver hecho hazaña digna de tener
casa. El 3.o fue Tetlamenetzquitzin, q.e por ser mui pacifico
no le sucedio en el Reyno aunq.e despues vino á ser Señor
de Tezcuco. El 4.o fue Coauna cochtzin, q.e fue Rey despues
dela muerte del Rey Cacama su hermo. q.e era havido en
otra 2.a hermana del Rey Moctezuma. El 5.o fue Ixtlilxuchil-
tzin, q.e tambien subcedio en el Reyno, q.e se llamo D.n Fernando el
q.e ayudo enla Conquista al Marques del Valle, con su Perso-
na y Vasallos, grande amigo delos Xpianos, y el
1.o q.e se bautizo, y caso con D.a Beatriz Papantzin por ord.n
dela S.ta M.e Yg.a q.e por cierto las hist.s tienen delos hechos y
hazañas detodos estos Señores q.e se han referido no se prosigue
mas en esta Relacion.

Los Tultecas fueron segundos Pobladores de esta tierra
despues dela confusion delos Gigantes, especialm.te lo q.e este
Reyno con q.e alinda se llama Nueva Esp.a y estos tubieron no-
ticia dela creacion del Mundo, y como se Renovo por el
Diluvio, y otras m.s cosas q.e ellos tenian en Pintura, e
hist.a asi mismo alcanzaron y supieron el fin del Mundo
q.e hade ser por fuego. Tulteca quiere decir dejx hum.e artifice

y sabio por q.e esta nacion fueron grandes artifices como hoy dia
se ve en m.s partes dela Nueva Esp.a en las ruinas destos Edi-
(32) ficios principalm.e en este Pue.o de S.n Juan Teotiguacan (32) de alla
Cholula y otros muchos pueblos y Ciudades. Estos Tultecas vinieron ↑ Tula y
el Poniente con 7. Xefes, ô Caudillos los quales se llamaban
el 1.o Tata, el 2.o Chalcatzin, el 3. Ecatzin, el 4. Cohuatzin, el
5.o Xihualcohuatl, el 6.o Napalmetetzin, el 7.o Metzotzin
y trugeron conigo mucha gente asi mugeres, como hombres
fueron desterrados de su Patria, y nacion, y asi mesmo trugeron
el Maiz, Algodon, y las demas semillas, y legumbres, q.e hay
en esta tierra, y fueron grandes artifices de Oro, y Piedras Pre
ciosas, y otras m.s curiosidades, como parece en sus Ruy.s
y Pirutas. Salieron de su Patria q.e se llamaba Huehuetlapa
pallan en el año q.e ellos llaman Ce Tecpatl, q.e conforme à mi
cuenta fue en el de 432, del nacim.to del Sal.r, y anduvieron
104 a.s en diversas partes del Mundo, hasta llegar en Tu-
latzinco donde contaron una Cuad, q.e havia desde q.e salieron
de su Patria, q.e fue en el año de Ce Tecpatl, y assi cuenta
en el de 536. la 1.a Ciudad q.e tubieron fue à Tula cabeza
de sus Reynos, y Señorios: el primer Rey q.e tubieron
se llamo Chalchiuhtlanextzin, y comenso à governar en el
año de chicome Acatl, q.e assi cuenta fue en el de 556.
Este Rey era del linage de los Reyes chichimecos, q.e por
quitar los Tultecas grandes guerras, y dicensiones q.e tenian
con los Chichimecos, les pidieron Sol, y assi les dieron à este

Universidad Complutense de Madrid

chalchiuh+lanventzin, y murio en el año de Chiomeatcatl q.e conforme ala mãa fue en el de 608. haviendo governado 52. a.s y luego subcedio Ixtlilcuechahuac, en el mismo año, y governo otros tantos a.s y estos Tultecas tenian una ord.n q.e sus Reyes no havian de governar mas de 52. a.s en 52. a.s q.e era su Xiuhtzalpile, y luego entraba a governar el sucesor cumplidos los 52. a.s aun q.e estubiese vivo su P.e y si moria antes la Rep.ca governaba hasta q.e se cumplian los 52. a.s a Ixtlilcuechachuac le sucedio en el Reyno Huetzin totepeuhnazaxoc Mul.r q.e fue el q.e hizo el Templo de la Rana, Diosa del Agua, y de la Reyna Xiuhtzaltzin la qual no governo mas de 1. a. y de la Reyna Xiuhzaltzin Tecpancaltzin, y de Tepaccantzin Ameconetzin, y por otro nombre Topiltzin en cuyo tpo se estinguieron los Tultecas con grandes Guerras, y pestilencias del Cielo, y su ultima destruccion fue en el año de Ce Tecpatl, y alos 22. dias del mes de Izcalli en un dia llamado: Ceolin q.e es el 1.o de su Sem.a q.e conforme a la mãa fue en el año de 1064. a 30 dias del mes de Marzo, tubo Topiltzin 2. hijos Varones el 1.o se llamo Xilotzin, y el 2.o Pochotl de q.nes despues se. endiosaron los Reyes de Culhuacan q.e escapo con otros Sñes, y algunos Tultecas en diversas partes de la Nueva Esp.a y especialm.te en las Riveras de la Laguna de Tescuco, y en las Costas del mar del Sur, y d.s partes.

3.a Relacion.

Los Monarcas Sñes Chichimecos parados del gran Chichimeca Xolotl de los q.e se les halla Hist.a y Pinturas fueron los

q.e se Siguen q.e tenian su Imperio, y Señorio debajo del Soberanio, y Cauhtzin Bisabuelo de Xolotl govenó 180. a.s y comenzo á governar en el año q.e ellos llaman mátlactiome y Acatl, q.e conforme ami cuenta fue en el de 534. dela Encarn.n de Xpo Sor nro, y muerto Cuauhtzin le Succedio su hijo Mexcl Oquiztzin, y entrando en el govierno, en el año de 11. Acatl q.e conforme ami cuenta fue en el de 715. el qual murio alos 136. a.s de su govierno, q.e fue en el año de 871.

Muerto Mexcl Oquiztzin Succedio en el Reyno Hua-macatzin el qual govenó 133. a.s y murio en el año de 1004. q.e fue en el año q.e se destruyeron los Tultecas, y heredo el Reyno su hijo Acacuhtzin hoy Nom.o mayor delgran Chichimeca Xolotl á q.n dexo govern.do q.e vino á estas tierras.

4a Relacion.

Xolotl huei tlatoa-huani Chichimecatl. Tecutli se llamaba el 2.o Poblador de esta N.a C.a q.e en mô romance bien interpretado Xolotl quiere decir Ojo, y huei tlatohuani Chichimecatl tecutli, Gran Sor, y Rey destas Naciones Chichimecas tambien tubieron otro Titulo, este, y los demas Sres sus descendientes por linea recta q.e fue Uamalles Temanahuac tlatohuani, q.e quiere decir Sor del Mundo, y Sor de mas á mas por haver poblado esta N.a C.a casi mil leguas de un mar á otro; Este Sor como tengo dho vino de Asia del Septentrion y trauxo conigo sus Sres Vasallos suyos con grandisima multitud de Vasallos, asi hombres, como Mugs deseos de conquistar y poblar nuevas tierras saliendo de su Patria antigua un

Universidad Complutense de Madrid

año despues dela destruicion delos Tultecas, q.e se llamaba Oyome
llegō en Tula Ciudad Antigua, y Cabeza dela Monarquia delos
Tultecas en el año de 5. Tecpatl q.e conforme amiā cuenta fue
en el de 1000. haviendo dexado asu hezm.o mayor llamado
achcahtzin por Rey y gran Señ.r de aquellas naciones Chichi
mecas, q.e caen acia la Banda del Septentrion como tengo dela-
rado otras veces, y q.e llegado q.e fue à estas partes comenzo à
descubrir nuevas tierras y buscar si por ventura hallaba al-
guno moradores dellos, q.e hasta entonces no havia hallado
en todas las tierras q.e anduvo casi 4. años uno tan solo, el qual
hallo en Culhuacan, y otras cinco, ò 6. partes algunas Cavall.
derendientes delos Tultecas Reyes, q.e havian escapado con al-
gunos dela gente Plebeya, y criados enlas Cienegas, y rive-
ras dela Laguna, y estos dieron razon de su destruicion, y ca-
lamidades especialm.te Nāhuhyotl Señ.r de Culhuacan como el
mas Prall y antiguo de todos ellos, y visto esto el gran Xolotl
su destruicion, y la tierra despoblada tomo posesion della conforme
su manera, diciendo q.e Sin perjuicio quedabasela à nadie, y la
tomaba por suya, y tomo, y hizo demarcacion sobre ella primeram.te
en la q.e cupieron sus Vasallos, q.e truxo consigo, y otros 6. Señ.s
q.e vinieron 8. años despues, q.e el estaba en esta tierra, re-
partiendoles Pueblos, y Vezindades acomodados asu proposito, y luego
tomō posesion de toda ella de una mar, à otra, en donde despues
el, y sus derendientes la poblaron, y los Tultecas q.e escaparon
enlas Costas del mar del Sur, y Norte havia un Xiuhtlalpile
q.e son 52. años q.e los Tultecas se havian destruido; y 47. q.e estaba en

Universidad Complutense de Madrid

Esta Tierra el gran Chichimecatl govern.do sus Reynos, y Señorios
Do vinieron las Naciones Aculhuaz Tlaxahuehueyaque, Mixhuaque
con 3. Rey, y Cavezas Nat.s de alla adelante de las Prov.s de Mix-
huacan, q.e a respecto de esta tierra es alla el Occidente con el mismo
intento de poblar esta tierra, y con la fama, y noticia q.e tenian
de la grandeza de Xobel, los quales vinieron Dzô a Tenayuca, Anahuac
antigua, y morada de este Sol, ofreciendole por Vasallos, y dandole la
obediencia, y pidiendole q.e les diesa tierr.s en donde poblar ellos, y
sus gentes, el qual los Recivio, y se holgo de verlos porq.e era gente
mui Ilustre, y politica, y de alta sang.e y les hizo m.d mãdes entre
las quales fueron las mas Señaladas, q.e fue hacelles sus hijos
dos 2. mas Prales dellos, y casandolos con sus hijas legitimas y
herm.s menores del Principe Nopaltzin su hijo y universal here-
dero, y 2.o gran Chichimecatl Señor de esta tierra, los quales se lla-
mavan el mayor, y mas Pral Aculhua q.e caso con su hija la me-
diana llamada Cuetlaxxochi, y le dio ala Cuid.d de Azcapuzalco
por Cavezera de su Reyno, y Señorio, y otros Pueblos, y lugares en
donde poblaron sus Vasallos el 2.o Chicon cuauhque caso con
Xihuaxxochi su hija menor, y le dio a Xaltocan por Cavezera de
su Señorio, y otros lugares, y el ultimo de estos 3. q.e fue Tzontec-
ma le dio a Cohuatlychan por Cavezera de su Señorio con otros
lugares, en donde poblaron sus Vasallos como los demas sus
compañeros el qual caso con Setzin S.a del linage de los Tultecas
como tengo dho es el verdadero Origen delos Aculhuaz conforme a
la Origin.l Hist.a los quales entraron en esta tierra en el año de 4.
Tecpatl Halpilxihuitl q.e conforme a mi cuenta fue en el de 1056.

Universidad Complutense de Madrid

Relacion 3ª

Havia 26.ª q.e los Aculhuaz estaban en esta tierra, y 78. despues de la venida de los Tulteca, y 73. q.e Xolotl estaba govern.do en esta tierra sus Reynos, y Provin.as q.e los Culhuaz, Tulteca se iban juntando en Culhuacan, y en otras partes, y haciendo grandes edificios, y Reedificando algunos lugares examinados de sus pasados Acaso el gran Xolotl ademandaller q.e le tributasan, y Reconociesan por su gran Sor, q.e ya ellos havian conseguido, y bueltos casi al punto q.e ellos le destruyesen antes: ellos le respondieron, q.e no conocian á ningun Sor en el Mundo Sino á solo su falso Dios a q.n ellos adoraban, y q.e asi no le querian ael tributax pues Jamas tributaron á nadie: Visto esto el gran Xolotl su determinacion embio con exercito sobre ellos a su hijo el Principe Nopaltzin q.e ya ellos estaban apercebidos, y tubo una Cruel Batalla, y los destruyo, y mato á Nauhyotl Sor dellos, y puso en Culhuacan por Rey delos Tultecas á Achitometl nieto del ultimo gran Tulteco Topiltzin, y hijo de Xolotl aquel Niño, q.e escapo la ama en unos Carrizos q.e la sacaron ellos y de Huitzitzilpantzin hija de Nauhyotl, y le dio Orden ello q.e havia de hacer, y andar, y de esto Sor dependian los demas de Culhuacan pusieron, esta fue la 1.ª Batalla q.e tubo Xolotl en esta tierra con los Tultecas, q.e fue en el año de 1082. y a su cuenta 13 a calli otras 3 m.s Casas le sucedieron al gran Xolotl en su tpo, q.e si aqui se hiciera relacion Sexia nunca acabar el qual govern.o 117.ª. y murio en el año de 13. Tepatl q.e conforme a su cuenta fue en el de 1127. la Reyna muger de Xolotl M.e del Principe Nopaltzin, y delas 2. Infantas q.e Nauhxochi Tzihuatzochi, mugeres delos Sñes Aculhuaz se decia

Tomiyauh Sa. delas Prov.s de Panoco, Tampico, y Tomiyauh, y asi mismo Nopaltzin 2.o gran Chichimecatl Tecuhtli en Sa tpo, y por su mandado se casaron las 2. hijas del Rey Achitometl de Culhuacan sobrinas dela Reyna Azcatlxochitl, y del Principe Nopaltzin su hijo la una dellas, q.e era la mayor llamada Xanqueil con su nieto Xcamapixtli hijo menor del Rey Aculhua, de Azcapuzalco, y de su hermana Tuetlaxxochi, q.e despues fue primera Sora de los Axtlanecas Tenuxxan q.e ahora les llamamos Mexicanos, y la menor llamada Atotoztli conhuetzin mettodetzon Tecoma primera Sora de Cohuatlychan tambien Aculhua, y por esta S.a Atotoztli; despues hubo grandes guerras, y rebueltas por q.e la pidio un Sor Chichimeco llamado Tacatzotzolotl por muger asi mismo en su tpo el gran Nopaltzin su hijo casso Azcatlxuchitl hija de Pochotl Principe heredero delas Naciones Tultecas, y nieta del gran Topiltzin su ultimo Sor, y en esta S.a tubo 3. hijos el 1.o y Subcesor llamado Tlotzin Pochotl, q.e fue 3.o gran Chichimecatl Tecuhtli, y el 2.o Tochtequihuatzin primer Sor de Tanamitec, y el 3.o Atecontzin y Apoyotzoctzin primer Sor de Tacatlan, y de estos 2. Pobleros descendieron los demas, q.e despues fueron de allí a otras partes, y lo mismo en su tpo fue muerto Achitometl, y por su mandado, y Orden heredo en el Reyno su hijo Tyxxuchitlanecas.

Relacion 6.a

Nopaltzin 2.o gran Chichimecatl tecuhtli govenno 32.a S.s con gran moderacion, y Paz, y no tubo batalla ninga en su tpo mixto Tyxxuchitlanecas. Rey delos Culhuas Tultecos S6.o de su muger

Azcatlxuchitl, y mando, q.e juraran por Rey á Calquiyauntzin legitimo heredero del Reyno; este gran Nopaltzin murio en el ano de 5. Acatl, q.e conforme arriba cuenta fue en el de 1453. Here-
dando sus Reynos, y Señorios Thotzin su hijo legitimo here-
dero Atlotzin chichimecatl Teuctly casó con Tepacxuchitzin hija de Cicuchatlapaltzin, un Sr. de los
6. q.e truxo consigo su Abuelo, y descendiente de la Casa de los Xde chichimecas deudo muy cercano suyo en la qual tubo 6. hijos los
2. primeros fueron hembras casadas con ciertos Sres, y el 3.o fue Varon, y Sucesor de los Reynos llamado Quiauhtzin tlatlecatzin y el 4.o Nopaltzin como su Abuelo, y fue muerto en Batalla y el 5.o Tochin Teuhtli primer Sr de Huexutla, este Sr le havia dado a su hermo la Poss.a de Huexutzinco, y por verse lexos de su Patria, y deudos se tornó aboloex menospreciando lo q.e su hermo le havia dado diciendole q.e no queria vivir en Huexutzin q.e quiere decir este nombre al cabo, ni espaldas del Sauz, sino jun-
to al Sauz, y asi sele dio á Huexutla media legua de Tescuco, q.e por este tomo nombre el Pueblo llamarse Huexutla, el 6. Xilhuitzatzin primer Sr de Tlaxcalan, y de este descendieron los q.e despues fueron este Thotzin govenno 36. as. en Paz sin ninga. pesecucion, ni guerra y en el mismo anno de su muerte vinieron los Mexicanos q.e fue en el de Ce Tochtli conforme arriba cuenta en el de 1168. y luego hizo jurar por gran Chichimecatl Teuctli Tenancacatzin su hermo Bastardo el mozo poco porq.e todos lo desampararon, y se

Tma.

bolvio con algunos Chichimecos a su antigua Patria de donde vino Sul.c y Abuelo, y luego se hizo Juxar Aculhua Rey de Azcapuzalco p.r gran Chichimecal Tecuhtli quitandoselo al leg.mo heredero Quinatzin como lo havia hecho Tenancaltzin el qual fue m.a p.r gran Chichimecatl Tecuhtly y Quinatzin en Tezcuco, govexno Sus Reynos, y Señorios, hasta q.e viendo y considerando Aculhua, el agravio, y tyrania, q.e usaba con xia Quinatzin le restituyo Sus Reynos, y Señorios haciendolo Juxar de gran Chichimecatl tecuhtli 2.a. antes de esto q.e fue en el de Cetecpatl, q.e contexme à mi cuenta es en el de 1244. hizo Xoi de Mex.co. a sus 2. hijo menor Mixcohuatl por sus delos Flatelulcas, y Acamapixtli delos Tenuxcas q.e fueron los primeros de Mex.co

8a Relacion.

Quinatzin Flatecatzin 4.o gran Chichimecatl Tecuhtli casso con Coxahtzinhuatzin sobrina suya hija de su hexm.a Techichcuhtly, y en ella tubo 5. hijos, y el menor de todos ellos por su gran valor, y vertud hexedo los Reynos, y Señorios de su P.e llamabase Techotlalatzin, y sus hexm.os los mayores fueron Xoi de diversas partes, tubo este Quinatzin grandes guexras en diversas partes con Xoi revelados con la tyrania de su Tio Aculhua, y Tenancaltzin, y los allano, y Sujeto a todos, q.e por eso llamaron Flatecatzin, q.e quiere decir tender ù allanar la tierra y govexno 60. a.s con gran valor, y prudencia, y en su tpo vinieron una Nacion llamada Flailotla, q.e vinieron de adelante de Mistica del linage delos Fulcas, y truxeron el Idolo Tezcatlipuca, y el les dio lugar en donde poblaron Junto à Tezcuco, y en otras partes en el año de

Universidad Complutense de Madrid

de 1. Acatl q.e conforme anna cuenta fue en el de 1278. Asimismo en este tpo murio Calquiyauhtzin Rey de Culhuacan, y Aculhua de Atzcapotzalco heredandole Teuçomoc su hijo Mayor, y leg.mo heredero de Atzcapotzalco, y a Calquiyauhtzin Couxcux de Culhuacan otras m.s casas q.e huedieron en su tpo, q.e seria largo de contar el qual murio en el año de 8. Calli q.e conforme anna cuenta fue en el de 1293.

9.a Relacion.

Fechotlecatzin 5.o gran chichimecatl caso con Tozquentzin hija de Aculmiztli Señor de Cohuatlychan, y tubo en esta 5.a 5. hijos el mayor, y Sucesor se llamo Xxtlilxuchitl Ometochtli, este Señor tubo pocas guerras, y trujo Siempre muy ocupados los Señores Sus vasallos en diferentes cosas no dexandolos Asistir mucho en sus Señoríos, y en su tpo binieron los verdaderos Mexicanos, q.e hasta entonces no havia Mexicanos, porq.e lo q.e llegaba llaman Mexicanos en Itztlanecas, y los Mexicaltzincas, Tepanecas, y Otomiaques, q.e vienen los de Culhuacan adelante Xalisco tambien estos fueron descendientes de los Tultecas, y el los repartio en 4. partes dela Ciudad de Tezcuco, q.e hoy dia tienen los mismos nombres en Tezcoco, y asi mismo los repartio en otros lugares como fue embiar los Tepanecas ala Ciudad de Atzcapotzalco y los Mexitzin a Mex.co y otras Ciud.s Pueblos, y lugares. Adorno la Ciudad de Tezcuco de artifices, y hombres famosos, y hizo otras m.s granderas, dignas de traer ala mem.a el qual govierno 104.a y en su tpo murio Mixcohuatl, y Acamapixtli Primero Señor de los Mexicanos, haviendo sido Rey Acamapixtli de Culhuacan, y heredando el Reyno, y Señorio de Culhuacan, y de Mex.co

Huitzilyhuitl hijo legmo de Acamapixtli, y Ilancueitl, a Ilatelulco hijo legmo de Mixcohuatl; murio esta gran Chichimecatl en en el año de 8. Calli q.e conforme amà cuenta fue en el de 1353. poco tpo antes de su muerte; murio Huitzylihuitl despues de haver govèrnado 87. a.s y hexedadole despues su hijo legmo Chimalpopoca asi mismo al tpo de su muerte Tetzotzomoc Rey de Atzcapotzalco acabo de mostrar la tiranìa, q.e tenia tratado dias havia de quitar el Imperio à Ytzlilxuchitl legmo hexedero, y no juralto como lo hizo aguardando à q.e esta ocasion, porq.e antes no se havia ofrecido.

10. Relacion.

Ytzlilxuchitl ame Tezcli 1.o de este nombre caso con Matlatl tzihuatzin hija de Huitzilihuitl 2.o Sor de Mex.co y 6. Rey de Culhuacan tubo en esta S.a dos hijos el 1.o Sucesor delos Reynos y Señorìos fue el gran Nezahualcoyotl, y la 2.a fue hembra llamada Tezquentzin como la Abuela; este Sor tubo grandissima guerras con Tezcocomoc Rey de Atzcapotzalco, y Monarca Tirano de esta tierra hasta q.e lo tubo vencido, y arrinconado, en su Ciud.d de Atzcapotzalco, y el viejo astuto viendose tan maltratado, le pidio treguas, y la Paz con interes de casarse al legmo Sor à trayción, y con cautela q.e mas seguro estubiese como lo hizo, y en tpo q.e no se pudo defender, porq.e todos los suyos sus Vasallos, y los mas allegados con dadibas, y promesas los atrajo à su devocion, y assi este Sor en 62. a.s q.e govirno todo el fue en guerras hasta q.e murio Despedaçado, y en manos de su contrario el Tirano Tepaneca los quales, y otros Vasallos suyos hicieron otras muchas

crueldades las mas terribles, q.e havia en el Mundo, y q.e sucedieron en su tpo, q.e sexia mui largo de contar: murio en el año de 4. Toxtli, y à 8. dias del mes de Xilomana lixtli, y à 12. Coxcacoauhtli, q.e es el ultimo dia de su Sem.a q.e conforme amiã cuenta fue en el año de 1415. à 22. dias del mes de Abril, y despues de muerto este governo el Tirano Tezcoçomoc 9. años con grandes crueldades, y tiranias, y con intento de matar al leg.mo Sucesor de Tzahualcoyotl lo qual jamas pudo hacer cosa, y el ultimo de los 9. a.s murio, y heredo el Reyno subsio Maxtla Rey de Atzcapotzalco, y Monarca tirano el qual gozo poco, porq.e el valeroso Nezahualcoyotl todos arrebatan su Imperio à fuerza de armas, y con ayuda de sus deudos los Sres de Tlaxcalan, Huexutzinco, Chalco, Cuetlaxtlan, y Compoalan, y otras partes, matando al Tirano y à todos los Reyes y Sres sus aliados, y libertò à los Mexicanos de grandes trabajos, y persecuciones especialm.e à Itzcohuatl Sor de Mex.co, fue tan valeroso este Nezahualcoyotl, q.e no dexo à ninguno Sor de los de la N. Esp.a ô la mayor parte della, q.e no le sujetò à fuerza de armas unos matandolos, y otros con la fama de su gran valor, desamparando sus Ciudades, Reynos, y Señorios hasta su propio tio Itzcohuatl Rey de Mex.co saqueandole la Ciudad porq.e havia cometido, y ayudado la tiranìa, y muerte de su P.e asi mismo a su propia Ciudad, y Patria, y hem.os y deudos los socorrio y cassijo principalm.e à todos los q.e fueron Parciales dellos. Todas estas cosas hizo antes q.e fuesen por gran Chichimecatl Teuctli

y. Relacion.

Nezahualcoyotzin acolmixtli y quatzin tubo estos tres

Universidad Complutense de Madrid

nombres, cada uno á Significacion de su gran valor, el primero
quiere deuir Lobo ayunado, q.e es Nezahualcoyotl porq.e fue
mui obedecido de sus Vasallos, por las grandes persequiones, y
trabaxos, q.e havia temido despues dela muerte de su Abuelo Teuh
tlalatzin, y el 2.o Alcolmizcoli, q.e quiere deuir brazo de Leon, porq.e
por Valor, y brazo Sugeto a toda nueva España caso con Mat la
tzinhuatzin hija de Temictzin Señor de Tlaxpan, y tubo en esta Señ
2. hijos el mayor se llamaba Tetlauhpiltzintli, q.e quiere deuir mino
prodigioso, el qual por ser tan cruel, y por otras cosas q.e hallo en
el su P.e le mando matar. El menor y Sucesor fue Nezahual
piltzintli S.o gran Chichimecatl Teuchtli; ay tanto q.e deuir acerca
de esto Señor, q.e seria cosa imposible acabar, porq.e Sin hacer agra
vio alos Reyes, grandes Monarcas del mundo se pudieran contar
hazañas entre las Suyas las quales, dire las mas Reales, q.e fue
la 1.a ser hombre valeroso, pues Sugeto toda la tierra Campaña
do delos Suyos, con Su virtud, y buen animo Q.e lo q.e era imposible
cobrar: la 2.a fue hom.e Sabio, y por su mucho saber declaro
estas palabras q.e se Siguen, q.e el Divino Platon, y otros grandes
Philosophos, no declararon, mas q.e fue deuir, ypan yn chahconauhtla
manpan menica ynteoque nahuoque ypal nenohuani teyo
coyani yeltech opuiyocoz, ynixquiaz quexquiz mitz yna
motta: q.e bien interpretado, quiere deuir, despues de nueve andanas
esta el Criador del Cielo, y dela tierra, porq.e bien viven las Cria
turas, y un solo Dios, q.e crio las Cosas visibles c' invisibles
asi mismo llamo al Cielo Ylhuicac lugar de gloria, inacabable

N. B.

y al Ynfierno Miclan, q.e quiere dezir lugar de muerte sin fin;
todas estas cosas delato, y alcanso, y andubo m.d a.r especulando
Divinos Secretos, y como le faltó la Ley Evang.ca siguió la Idolatria,
aun q.e el como se ve en los Lienzos q.e tienen hoy en dia los Nat.s
y en las Hist.s y Pinturas m.d recte dixo q.e Huitzilipuztli Dios
delos Mexicanos, y los Idolos eran Demonios q.e les naian engaña
dos, y q.e aun q.e le hiciesen Sacrificios no era sino porq.e no les hiciesen
Daño en sus Personas, y Bienes temporales, porq.e Spre los amenazaban; y
en mem.a delas D.s andanas q.e tt. hallaba segun el lo entendia
mando hazer una Taxe en Lienzo de D.s Sobrados q.e hoy dia se ve
en su ruina q.e se llamaba Chilili; Otras m.d cosas alcanso, y fuyo
acerca de esto, q.e seria nunca acabar hacer relacion de todo, asimis
mo, q.e el Sol a q.n sus pasados los Sres Chichimecas llamaban P.e
y ala Luna, y las demas Estrellas no eran Dioses sino Cosas Criadas
q.e se movian conla volunt.d y mandato del Criador, vedó alos Mexica
nos el q.e sacrificasen a sus hijos, y Criados, q.e en mucho tpo lo
havian dado, ni q.e ya q.e sacrificaban fuesen delos hombres
havidos en guerra, y por esta causa señaló á Tlaxcala, y Hue
xotzinco p.a el efecto, y p.a q.e los Valientes Varones, y mancebos proba
ran sus fuerzas, y animo; Y la 3.a fue hombre mui Justiciero,
q.e no sela perdono a nadie, ni aun sus propios hijos, y deudos antes
fue mas severo con ellos, q.e con la gente comun, Castigaba con
grandisimo rigor, y muerte los Delitos q.e se siguen: el 1.o era el
q.e era travidor despedazado por sus Coyunturas; el 2.o el Barrial
q.e anda rebolviendo un Leyno con otro atado en un Palo a manera
de Asador de Enzina, y entre 2. llamas de fuego asado: el 3.o

N.o 3.

Universidad Complutense de Madrid

el Pecado nefando, en 2. maneras, el q.e servia de hembra, por
las partes bajas le sacaban las entrañas atado en un madero,
y los muchachos de la Ciudad lo cubrian de Ceniza desuerte q.e
venia á quedar metido dentro de un monton hecho, y despues so-
bre esto ponian mucha leña, y le daban fuego, y el q.e servia de
hombre lo cubrian vivo de Ceniza desuerte q.e venia a quedar
atado aun madero hasta q.e allí moria. El 4.o era el adulterio
q.e le ponian la Cabeza sobre una Losa, y dexaban caer otra
mui pesada encima della desuerte q.e la aplastaban. El 5.o el
matador moria degollado. El 6. el Ladron castigaba ahorcado, y
arrastrado, aunq.e no hubiera huntado mas q.e 1. Marabedi. El 7.o
al Borracho en 2. maneras al q.e era Sor, ó Cavallero ala
primera vez luego ahorcado, y arrastrado por las Calles, y echado
en un Rio dedicado p.a el efecto, y al Villano ala prim.a vez
vendido por esclavo, y ala 2.a ahorcado, y apedreado. El 8. El
mancebo, ó Donzella si antes de 1.o conocia Varon, ó el Varon ala
hembra apedreado hasta q.e fuese 1.o p.a ello ó de edad de 30.
ó 40. a.s y si era Sor hasta q.e hubiese vencido á 4. Capitanes
en guerra, y si era heredero del Reyno, y asi mismo el man-
cebo q.e conocia ala muger viuda era castigado aunq.e fuera
hom.e valeroso, mio fuera con otro Rudo como ella, y la misma
pena tenia la viuda estos pecados eran castigados sin remi-
sion ninguna, y otros m.s q.e aqui no refieren, aunq.e no con tanto
rigor como los q.e tengo dicho.

La 4.a fue hom.e mui mexicano, o como Pobres, y enfermos

nidas, y viejas, q.e todas sus rentas gastaba en dar alos Pobres
asi de comer, como de vestir especialm.e los d.os estreziles, y no se havia
de sentar a comer hasta q.e ya todos los Pobres les hubieren dado
todo lo q.e era mas neseszario p.a ellos, y mandó q.e por todos
los caminos, y Sendas, por las Riveras, un lado, y otro sem-
brazan maiz, y las demas semillas p.a q.e los caminantes, y
Pobres tomazan de aquello, y no lo q.e havia en las Sementeras
porq.e no incuzzieran en la pena del hurto. La 5.a hombre de gran
govierno porq.e hizo en la Ciudad de Tezcuco quatro Consejos, el prim.o del
govierno donde estaban m.s Personas con cargos de Oficios de Cada cosa, sei
Nobles, y 6. Villanos, como entre nosotros Oydores, Alcaldes de Corte, de
exetazion, y demas Oficiales R.s y un Previd.e hijo Suyo gran Cap.n llama-
do Xchantlatohuatzin, q.e presidia en este Consejo, y no havia de durar
el Pleyto, ó Pleytos, mas q.e 80. dias por grandes q.e fuezan. El 2.o de
musica en donde se juntaban todos los Poetas, y hombres Rhetoricos, q.e lo
eran m.s los de esta tierra Astrologos, y Sabios, y otras artes asi
buenas como malas. y Presidia en este Consejo, otro hijo Suyo hombre
mui savio, y valeroso, q.e se decia Xochiquetzaltzin. El 3. de guerra
en donde Asistian los mas valerosos Capitanes, y hombres de guerra, y
asi nobles, como plebeyos, y otro Previd.e q.e se decia Acapipioltzin, tam-
bien hijo suyo, q.e la dignidad de sus Oficio le llamaban Tlacochcalcatl
hom.e mui sabio, y gran Capitan, y asi mismo asistia en este Consejo
uno delos 13. grandes delos Reynos de Tezcuco q.e se decia Quetzalmaca-
tzin Señor de Teotigueacan, y otras partes q.e era el Sñal delos Reynos de
Tezcuco, aunq.e poca, y pobre, y por la Dignidad de su Oficio le llamaban
Hueytlacochcatl. El 4.o era de Haz.da en donde se juntaban todos los Ma-
yordomos del Rey, y algunos Mercaderes los mas Ricos dela Ciudad
a tratar en cosas delas Haz.as y Tributos A.s y presidia otro hijo Suyo

tambien muy valeroso, q.e p.a estas cosas eran los mas escogidos q.e
se deuian Ecahuehuetzin asi mismo temia la Ciudad repartida en este
modo; q.e treinta y tantos oficios, q.e tenian los moradores de la Ciudad
estaba q.e cada oficio en su Barrio, enuestre, q.e los q.e eran Plateros de Oro
este Barrio q.e les cabia todos los q.e eran de alli, havian de ser Pla-
teros de Oro, y los de Plata otro Barrio, y Pintores otro, y Lapidarios
otro, y de esta manera los demas oficiales, cada oficio de por si, y en su
Barrio diferente de los otros Barrios. y p.a el exercicio los trugo Nezahual
coyotzin de diversas partes, y los mexores artifices de la tierra; asi
mismo hizo demas, y fuera de la Ciud.d grandes edificios y Cercados, Jar-
dines, y Bosques como hoy dia se ve en las Ruynas dellos, el
qual entro a govenar en el año de 4. Acatl. q.e cuenta ame
cuenta fue en el de 1437, despues de haver sujetado, y muerto al Rey
Maxtla Monarca Tirano, y los demas Reyes, y Sres sus aliados, y
Saqueado la Ciud.d de Mex.co y govenio 42. años con gran mag.d temido
y amado de todos sus Vasallos, hizo particion de la N.e Esp.a la mayor
parte della en cinco partes en esta manera, q.e de 5. partes las
quatro repartio entre el, y su hio Itzcohuatl Rey de Mex.co toman-
dose cada uno la mitad, y la 5.a parte a Totoquihuaztli haviendo
dole Caveza, y Rey de los Tepanecas, y su Cavezera en Hacopan
mas q.e estos 2. Sres le dieron cierto reconocim.to como al mg.mo Sucesor
no tanto porlo q.e podia valer mas, porq.e los demas Sres de la tierra
no se quexasen del como parece en 2. Pasiones R.s de Texcuco, por
cierta cosa digna de oyr un Real tan valeroso, y tan virtuoso, q.e
quiso igualar los Reyes Mexicanos, como acaeció despues de haverles
dado a entender su valor, y haviendo ellos sido ellos Trayciones asu
p.e los libro del poder del Tirano, q.e los tenia muy oprimidos, el qual

V.o 2.

Universidad Complutense de Madrid

murio en el año de 6. Tecpatl, q.e conforme a mi cuenta fue en el de 1472. siendo de edad demas de 80. a.s, esta fue la vida, y hechos del gran Nezahualcoyotl 7.o Gran Chichimecatl Tecutli aunq.e ha sido de pasado porq.e si hubiera de hacer relacion, no dijo de todas sino de algunas cosas las mas señaladas seria cosa inacabable.

12 Relacion.

Nezahualpiltzintli 6.o Gran Chichimecatl Tecutli vino á governar de edad de 7. a.s fue hom.e muy sabio, y desde el vientre de su madre fue encantado por causa de las grandes persequiones, y trabajos q.e havia tenido su P.e governo con grandissima quietud, y paz, fue hombre de gran govierno, y misericordioso, y gran Justiciero trasladó aun P.e aunq.e en verdad q.e tubo algunas guerras fue en las costas del mar del Sur, y Norte como fue alia Tehuantepec, y Guatemalan, y otros Rey.s Remotos con sus acompañados los Reyes de Mex.co y Hacopan, asi mismo mato a Huehuetzin Rey de Huexutzinco en Batalla y á Iztac Cauhtzin de Atlixco, y otros 2. Vezes de diversas partes por su Persona, con orden de los Ream.s mayores, y q.e temia grandes Capitanes porq.e le tubieron invidia, y se apresentaban detener aun Sino Rey sin haver probado su Persona, y valor de lazo a su Vasallos, y de los demas Reyes, como esta nueva huvia de ser de los hijos del sol hombres valerosos, y invencibles, y q.e temian un Var.n el mayor del Mundo, y q.e su D.s era el Hoquenauh q.e q.e quiere decir Criador de todas las cosas, y q.e esta causa no convenia ser contra ellos porq.e los q.e tal hiciesen havian de ser destruidos, y muertos con Rayos del Cielo, y un hijo suyo havia de ser enfavor dellos, y havia de beberse su propria sangre otras m.s Cosas dixo, y dixo declaro, q.e hallaba en su Astrologia, y menos precio sus Reynos

y señorios diciendo, q.e todas las cosas se acaban, y no hande durar
p.a Spre, el qual govierno 44. a.s y murio en el año de No. Acatl, q.e
conforme a mi Cuenta fue enel de 1515. tubo en su mujer llamada
Tlacoyehuatzin hija del Ynfante Xoxocatzin Dnieta del primer Moc-
tezuma Rey de Mex.co tubo 11. hijos, e hijas, el mayor, y Sucesor, q.
(33) habia de (33) ser llamo Huexotzin Catzin q.e le mando matar su P.e por
ciertas cosas, y los demas hijos varones, q.e fueron D.n Pablo Neta Hue-
huetquitzin, y D.n Juan Itzcuauhtzin, D.n Pedro Cohuanacox
tzin, y D.n Fern.do Ixtlilxochitl, y los demas hern.s Recivieron a los
Christianos, y se Baptizaron, y por este D.n Fern.do el q.e su P.e halla-
ba q.e havia de ser enfavor de los hijos del Sol como lo fue ayu-
dandolos con su Persona, y vasallos, mediante por q.n despues de
Dios se ganó la N.a C.a siendo Sor, y Cap.n Gral de los Acolhuas
Tescocanos a q.n los españoles llaman D.n Fern.do de Tescuco con mas
N.o 3. de docientos mil hombres, como parece en sus hist.s este y los de
mas su hern.s tienen derendientes aunq.e mui Pobres, y asiin
cenados agradando la misericordia de Dios, y q.e su mag.d se
acuerde dellos. Aqui se acaba el Arbol verdadero, y por línea
recta de los Sres nat.s de esta tierra, de este derendieron las
Ramas de todos los Sres, q.e fueron despues de diversas partes
de la N.a Ap.a Rama y derendencia de los Sres de Mex.co
Hay tanta variedad en lo q.e en los Sres de Mex.co porq.e dicen
tantas fabulas, y patrañas, y no me espanto de esto, q.e lo
mismo es en los demas Sres de esta tierra prálm.e de su origen
y derendencia, y lo q.e ami mas me es, q.e los q.e menos saben
son sus derendientes, porq.e unos dicen q.e vinieron los Sres

con los Mexicanos del nuevo Mex.co otros q.e de ellos mas, otros no saben mas, q.e son descendientes, ô nietos de Motezuma son saber mas fundam.to y si saben alguno compuesto de pocos años â esta parte haviendose sabidose delo q.e no entienden, y la verdadera opinion conforme está en las Historias antiguas de esta tierra pralm.te la original, q.e tengo en mi poder, y la relaciones de los viejos asi Mexicanos, como Aculhuas, y Tepanecas, es q.e como tengo dicho el Gran Chichimecatl Xolotl despues de 47. años q.e havia q.e estaba en esta tierra govern.do sus Reyno, y Señorios vinieron las naciones Aculhuas, y el mayor, y mas Pral como tengo dicho Aculhua casó con su hija la mediana llamada Cuetlaxxochi y le dio la Ciudad de Atzcapotzalco, y otros lugares, y como tubo en esta S.a â Tezcomoc 2.o Rey de Atzcapotzalco q.e fue el 1.o hijo, y el 2.o â Mixcohuatl primer Señor de los Hasteluicas Mexicanos, y el 3.o y ultimo Acamapixtli primer Señ.r de Tenuxtitlan de Mex.co y quinto Rey de Culhuacan por falta de Varon q.e heredara el Reyno el qual de este descendieron los demas, q.e despues fueron en la orden q.e se sigue.

Acamapixtli primer Señor de Mex.co Thenuxtitlan, y 5.o Rey de Culhuacan nieto del gran Chichimecatl Xolotl, y hijo menor del Rey Aculhua de Atzcapotzalco casó con Ilanqueitl hija de Achitometl Rey de Culhuacan tubo en esta S.a tres hijos, el mayor, y Subcesor del Reyno, y Señorio se llamo Huitzilyhuitl el 2.o y Chalchiuhtlanextzin primer Señor de Coyoachuacan el 3.o Xiuhtlanextzin, q.e murio en Batalla los Mexicanos vinieron de Aztlan, y anduvieron m.s a.s en diversas partes hasta q.e llegaron en Chapultepec

q.e fue en el año de Ce Toxtli à tiempo q.e murio Flotzin tercero gran Chichimecatl tecuhtli q.e conforme arma cuenta fue en el de 1204. y estubieron 26. a.s sin Señ hasta q.e acordaron de pedir Señ à Acuhua Rey de Atzcapotzalco en cuyas tierras, y Laguna ellos asistian por asegurarse, y no tener tantas guerras como havian tenido, y asi les dio a sus hijos los Infantes Misco huatl à los Hatelulcas, y Acamapixtli à los Tenuxcas en el año de Cetecpatl q.e conforme arma cuenta fue en el de 1230. govexno Acamapixtli 51. a.s y murio en el año de 13 Acatl. q.e conforme arma cuenta fue 1284. Huitzilihuitl 2.o Señ de Mex.co y 6.o Rey de Culhuacan caso con Ilhuatzin sobrina suya hija de Acolnahuacatl Señ de Haxopan, y de su prima hermana Ilhuacxochitzin hija del Rey Tezozomoc su Tio, y tubo en esta S.a 8. hijos de los quales el primero, y Sucesor se llamo Chimalpopoca 3.o Rey, y el 6.o Itzcohuatl quarto Rey; y la 2.a fue Matlaltzihuatzin Madre del gran Nezahualcoyotl el qual govexno 87. a.s y murio en el año de 8. Acatl, pocos meses antes de la muerte del gran Techotlalatzin q.e arma cuenta fue en el de 1353. Chimalpopoca tercero Señ de Mex.co Tenuxtitlan, y 7.o Rey de Culhuacan caso con Aztacxochitzin hija de Cuacuapitzahuac Señ de Hatelulco prima suya en 2.o grado, pero q.e su 1.a P.e era primo hermano de Cuapitzaguac, y Tio suyo tubo en esta S.a siete hijos, y el menor de los siete heredo el Reyno despues de Itzcohuatl su Tio el qual se llamaba Moctezuma, primo de este nombre, y Ilhuicatlaminatzin govexno 72. a.s y murio en el

Universidad Complutense de Madrid

año de 13. Vcatl q.e conforme ama cuenta fue en el de 1424. Pueso,
y enfaulado por mandado del gran Maxtla Monarca Tirano
Rey de Azcapotzalco por cierta trayción q.e tenia tratado contra
el.
Muerto Chimalpopoca le heredo Ixcohuatl su heman.o quarto Rey
y govexno 14. a.s y medio, y murio en el año de Cexalli, q.e conforme
a mi cuenta fue en el de 1441. hasta aqui trata la Origenal, y anti-
gua hist.a q.e Yo tengo en mi Poder.

Muerto Ixcohuatl heredo el Reyno su Sobrino, y legitimo
Sucesor Moctezuma prim.o de este nombre govexno 27. a.s y qua-
tro, ó cinco meses, y murio en el año de 2. Tecpatl q.e conforme a
mi cuenta fue en el de 1468. tubo no se quantos hijos, y el que
Sucedio en el Reyno fue Axayaca.

Axayaca 6. Rey govexno 12. a.s y tubo 2. hijos legitimos,
q.e fueron Tlacahuepantzin, y Mauilmalinaltzin, q.e fueron a morir
en una guexra de Tlaxcala desperadam.te por q.e no los juraron a
ninguno dellos por Reyes, y tubo tambien fue Rey; murio en el año
de 2. Calli, q.e conforme ama cuenta fue en el de 1481. heredando le
el Reyno su hexmano Tizoxica.

Tizoxica Sepimo Rey de Mex.co govexno quarenta a.s y medio
y murio en el año de 6. Calli q.e ama cuenta fue en el de 1488.
heredando le su sobrino Ahuytzotl.

Ahuitzol 8.o Rey de Mex.co tubo a Cuauhtemoc ultimo Rey de Mex.co
en la S.a legitima heredera de Tlacelles, y govexno 19 a.s y medio
y murio en el año de 13. Calli, y ala ma 1505. de una escala
dura que dio quando se queria anegar Mex.co con el
Acuecuetzali, y Sucedio en el Reyno Moctezuma.

Moctezuma nuevo Rey el q.e hallaron los Sp.anoles govexno 16.

Universidad Complutense de Madrid

años y medio, dexo mucho hijos, y desendientes, y murio en
dañó de S. Calli q.e conforme a su cuenta fue en el de 1524. los
Españoles dicen q.e murio de una pedrada q.e le dieron los Suyos,
y los Naturales dicen q.e Cortes y los Suyos una noche le metieron
N.º 3. una espada por las partes bajas, y no se baptizo aun q.e havia pe-
N.º 3. dido el baptismo, tambien se halla q.e se baptizo, y se llamo D.n Juan.

Cuitlahua Decimo Rey, y Señor de Iztapalapan hermo. de Moc
tezuma governo quarenta dias por q.e luego murio de Viruelas
q.e pegó el Negro de Narbaez tiene hoy dia Nietas, q.e son las Señas
de Iztapalapan.

Cuauhtemoc Onceno Rey fue el q.e defendio la Ciudad, y
la perdio, y murio en Acatlan ahorcado por mandado de Cortes,
N.º 3 con otros Principales, y Señores de Tezcuco Mex.co y Tacuba, y otras
partes. Esta es la verdadera hist.a Original de los Señores de
Mex.co por q.e todo lo demas es falso, y compuesto.

Relacion de los demas Señores de la Nueva Esp.a de la Casa,
y descendencia del gran Xolotl como tengo dho. los Reyes
de Tezcuco por linea recta, y los de Atzcapotzalco, Mex.co y
Tlacopan Tacuatlan, y Tlaxcala, Xaltocan, y Mexicalcingo, y
otras Prov.s y de Tonteconia Teculhua Coatlychan, y Hue
xutzinco, y otras partes; y de los seis Señores q.e truxo consigo Xo
lotl, el primero Acatomatl lor de Cohuatepec, y otras partes.
el 2.º Cohuatlapatl lor de Chalco, Tlalmanalco, y Tiamachal.
y otras Prov.s el 3.º Cozcacuauh lor de Mamalihuaxco, el 4.º
Iztaumitl lor de Tepeacac Mixtecapan, Itzapocalpan, y
otras Prov.s el 5.º y 6.º Iztaumitl, y Tepa todos los Mazahuas
Matlatzincas, y Maninalcas, y otras m.s Prov.s asi mismo

Desendieron delos otros 6. q.e viniendo de allí a ocho a.s tambien Vasallos de Xolotl, otros muchos Sñes, q.e fueron de otras partes tambien delos Tulteca, Vzcava delos cholulteca Piñahua Aczopal, los de Huecholan, y otras Pров. Huetzalpopoca, los de Tepexoxomuco, y otras partes, Nacaxoc, y Huetzalpopoca de Atlixca huan Acxocuauh, y Xiuhtemol, y Nauyotl, y Pochotl los de culhuacan Itzinzin Toluca, y de estos desendieron todos los demas q.e fueron despues de muchas Pров. y en las Costas del mar del Sur, y Norte como en las demas partes dela Nueva esp.a Este es el verdadero Origen delos Sñes de esta tierra.

Relacion del Orig.n delos Xuchimilcas.

Los Xuchimilcas era gente artificiosa de traxe muy conforme a los Tulteca, y la lengua en alg.a manera la misma, y grandes Mños De obras de Arquitectura, y Carpinteria, y otras obras mecanicas y segun parece en sus hist.s eran algo circumvecinos delos Az. tlanecas q.e ahogora se llaman Mexicanos, y su Patria de adonde ellos vinieron se llamaba Aquilaco: y juntos con un Sñ ó Caudillo q.e traian consigo q.e se llamaba Huetzalin anduvieron muchas y diversas tierras, Costas, y Brazos de mar dentro de un tpo inexible. aunq.e ellos lo tienen por cosa muy cierta ciento ochenta a.s hasta poblare en Tula en donde embiaron a dar la obediencia Acolhuin tezcuco gran Chichimecatl tecuhtly, y á pedirle les hiciese Merced de darles lugar en donde poblar y el les hizo muchas Mercedes, y les dio adonde es ahora Xuchimilco lugar muy bueno, y p.a su proposito, y otros lugares en Tula; murio Huetzalin su antiguo Sñ.l, y eligieron por su Señor

Acatonale, y dicen q.e este Señ.r (206) vivió Seiscientos y tantos a.s
cosa increible, y q.e los truxo guiando hasta llegar a Tula
Acatonale governo 23. a.s y Succedio en el Señorio Ilehuitzcuitli
q.e governo 7. a.s Atlahuitzcuitli, Atlahuica, q.e governo 9. a.s
a Atlahuica Teutonale, q.e governo onze a.s Teuton Atla-
huica Seg.do de este nombre q.e governo Siete años, Atlahuica
Aquetzalcuitli q.e governo 10. a.s y Succedisle a este Cuauh
quetzale Teuctli q.e governo doze a.s y luego le Succedio la
Reyna Caxotzin Flaxiçehuapili q.e governo doze años
y a esta Señora Cazcotzin Teuctli, q.e governo 32. a.s Succe-
disle Xaspaintzin, q.e governo 18. a.s y a este le Succedio Ozelo
q.e governo 14. a.s Succedisle Ozelotl q.e governo quatro a.s
y a este le Succedio Quetzalpoyotzin q.e governo veinte y dos
a.s y a este le Succedio Ilhuatzin q.e governo cinco a.s y Suc-
cedisle Xihuitemoc q.e governo 17. a.s a este Señ.r le mato Axa
yacatzin Rey de Mex.co atraycion despues de haverle libertado
del poder de Moquihuixtzin Señ.r de Flatelulco, q.e lo tubo mui
oprimido, y le tiranizo el Reyno a este Xihuitemoc le Succe-
dio D.n Ihuiclataminatzin, q.e governo 4. a.s y a este le Succedio
Xeuitemoctzin Segundo de este nombre q.e governo 16. a.s
y Succedisle Hatzohuatzin q.e governo 17. a.s a este le Succe-
dio Opohc guiahutzin, q.e llamo despues D.n Luis, porq.e en
su tpo vinieron los Xpianos, y de a q.e estos descienden D.n Man-
uel q.e hoy vive, y es Cazeca en Xochimilco: La causa de no
aver tenido tpo tantos Señ.res en Xochimilco, es

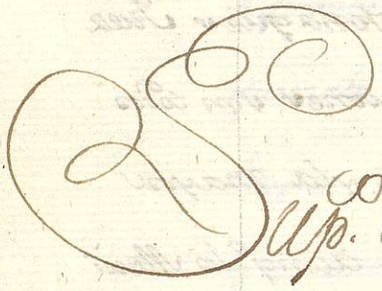
Universidad Complutense de Madrid

porq.e no Succedian de Padres á hijos, Sino de hermanos á herm.s aunq.e guardaban orden p.a heredare el Sobrino del herm.o quando todos los tios havian peresido. Este es el verdadero origen delos Xuchimilcas Sacado por sus hist.s antiguas.

Todos los Naturales de esta tierra desienden de dos linages Chichimecos, y Tultecas, porq.e los Tescucanos antiguos mayores de esta tierra Tlaxcaltecas Mexicas Tetonaques Iuez te coro tomiecs modernos Mexicanos, y demas naciones son todos Chichimecos, y todos se preciian de este linage, y la mayor parte dela Nueva Esp.a son todos Chichimecos aunq.e los Mexicanos fueron grandisimos Idolatras mas q.e los Tultecas, y los Acolhuas y Tepanecas ni mas ni menos, aunq.e no tanto como los Mexicanos, pero las demas naciones Chichimecas, no tenian Idolos, ni adoraban alos Demonios, q.e adoraron los Mexicanos, Tepanecas, Acolhuas Sino es al Sol q.e llamaban P.e y ala tierra madre, y le ofrecian todas las mañanas la prim.a caza q.e cazaban, asi Pajaros, como Venados, Liebres, y Conexos, y demas animales, y Aves. El otro linage es los Tultecas son los de Colhuacan, Cholula, Chalco, Huexotzinco, y las Costas del mar del Sur, y Norte, Colihuacan Xalizco, Tlaxcaltzinca Cahuicchuitlapalan de donde ellos vinieron. Son todos Tultecas y se preciian de este linage, hombres como tengo dho antiguos y grandes Savios Idolatras, y las demas costumbres, q.e tubieron, y tienen hoy dia en su naturaleza.

183. Esta relacion he sacado (Exmo Sor) delos nueve libros q.e escrivio

Escriviendo de cosas dela tierra demas de dos mil años
à esta parte segun esta enla Original Historia
delos Sres de esta tierra conforme lo he interpretado y
los Viejos Principales y Doctos con q.n Yo he comunicado
melo han declarado q.e p.a q.n lo entiende estan claro
como nuestras letras.



Sup.o a V.Ex.a Reciva este pequeño servicio, y se
acuerde delos Pobres descendientes de estos Señores,
quando se ofresca ocasion q.e VE. escriba a S. M.
q.e en ello Reciviremos muchos Bienes= Guarde cuida
de VE. q.e S. M. B. D.n Fernando delba Xelil xu
chitl.

Universidad Complutense de Madrid

Universidad Complutense de Madrid

F. de Alva Ixtlilxochitl HISTORIA CHICHIMECA Otumba 1610